

**UGODNO** Tako nizke, da so dosegljive vsem!

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

**OBRESTNE MERE ZA POSOJILA**

**AVTOHIŠA VRTAČ Kranj**

Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si 064/318-020  
http://www.avtohisavrtac.si

**WILFAN**  
MENJALNICE  
NEPREMIČNINE  
Kranj, Jesenice, Radovljica, Tržič

**PROBANKA**  
PE Kranj - tel.: 064/380 160  
Kranj, Koroška 2 (Stara pošta)

# GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 70 - CENA 140 SIT (10 HRK)

Kranj, torek, 8. septembra 1998

Tržiška Šušarska nedelja z Bojanom Križajem

## Globusa mi ne zapravite

Približno tako je zabičal Bojan Križaj tržiškemu muzealcu Janezu Šteru, ko sta skupaj pripravljala razstavo o Bojanu Križaju, legendi slovenskega smučanja.



Tržič, 8. septembra - Razstavo so v petek kot eno od prireditev Šušarske nedelje odprli v prostorih A banke. Med mnogimi Križajevimi odličji sta na osrednjem mestu čelada in najdragocenejša lovorika: kristalni globus za slalomsko zmago v svetovnem pokalu.

Razstava, odprl jo je predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič, ki prikazuje Križajevo blestečo športno pot, naj bi bila zametek tržiškega smučarskega muzeja. Uspešni tržiški smučarji, ki letos praznuje 75. obletnico delovanja, je prav Križajeva generacija dala piko na i. • J.Košnjek

STRAN 21



Začetek obnove letnega kopališča

## Narava je jokala, Radovljica se je smejala

Ko je radovljiški župan Vladimir Černe v soboto med močnim deževjem ob pomoči domače plavalke Nataše Kejžar vzdal temeljni kamen za obnovo 65 let starega letnega kopališča v Radovljici, je eden od govornikov ugotovil: "Čeprav narava joka, se Radovljica smeji."

STRAN 5

Škofjeloška Jelovica čaka na montažno gradnjo v Posočju

## Jelovica seli montažne hiše v Preddvor

Montažne hiše bodo delali v Preddvoru, polkna na Sovodnju, podboje in rolo omarice v Škofji Loki.



STRAN 7

## OBČINA VODICE PRAZNUJE

Župan Anton Kokalj ob prazniku

## Občina je šele začela normalno delovati



Na vseh večjih objektih, last bivših krajevnih skupnosti, že potekajo obnovitvena dela. Največ pa je bilo narejenega na družbenem področju. Na cestnem področju pa je nedvomno največja pridobitev prenovljena cesta skozi Vodice z vgrajeno komunalno infrastrukturo.

STRAN 12, 13

**Ugodna prodaja kurilnega olja**

PETROL

Informacije in naročila:  
Skladišče: Medvode 061/611-340  
Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

**LE TEHNIKA**

Vse za telefon  
Kranj, Šuceva 27  
tel.: 064/242121  
fax: 064/ 242122  
http://www.le-tehnika.si

**SAMSUNG**  
SGH 250  
- GSM aparati in pribor, polnilci...  
- telefonski aparati  
- centrale, števeci  
- prenapetostne zaščite, zvonci...  
- telefaksi in avtomatske tajnice



ISSN 0352-6666



9 770352 666001

**VB LEASING**  
Vaš leasing partner na Gorenjskem  
BLEJ, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGOJBI

RADIO  
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure





Petkovo čiščenje. Foto J.K.

## Packanje in čiščenje Kardeljevega spomenika Bo moral odločiti referendum

Ljubljana, 8. septembra - V petek dopoldne so prišli na Trg republike v Ljubljani čistilci in se lotili odstranjevanja rdeče barve, s katerim so neznanci pred časom polili Kardeljev spomenik. Pred tem je Danijel Malenšek, glavni tajnik Liberalne stranke, ki trdi, da je lastnik Kardeljevega spomenika in sosednjega spomenika revolucije in pripadajočih parcel, skupaj s predsednikom Liberalne stranke Vitomirjem Grosom pritrdil na stopnice tablico s faksimilom tajnega Kardeljevega ukaza Ivanu Mačku - Matiji iz leta 1942, da naj "postrelijo duhovne, intelektualce ter zlasti kulake in kulaške sinove".

Malenšek želi spomenik revolucije preimenovali v spomenik sprave, Kardeljev spomenik pa preliti v zvon spomina in opomina. Inšpekcija je nato na zahtevo ministrstva za kulturo ukazala, da je treba ploščo s Kardeljevim ukazom odstraniti, kar se je, ob protestu Malenška, tudi zgodilo. Spomini na Trgu republike so zaščiteni z odlokom in zato posegi, ki bi spreminjali dejansko stanje, niso dovoljeni. Ostro so protestirali borci. Njihov predstavnik Niko Lukež je oblast spomnil, da gre za grobo potvarjanje zgodovine, in da je bilo zbranih 26.000 podpisov za referendum v Ljubljani, ki naj bi odločal o usodi spomenikov. Na zakonito zahtevo so oblasti in tudi sodišča gluha. Če se bo tak odnos nadaljeval, bo posredoval primer v obravnavo evropskemu sodišču. • J.Košnjek

## Izšla knjiga Marka Kremžarja iz Argentine Naravni red in odgovorna svoboda

Ljubljana, 8. septembra - Marko Kremžar, povojni politični emigrant v Argentini in vodilni katoliški laik, po poklicu ekonomist, je pri založbi Družina izdal knjigo Izhodišča in smer katoliškega družbenega nauka. Njegov moto je, kot je dejal na predstavitvi, naravni red in odgovorna svoboda, kar je v nasprotju z liberalističnimi teorijami, krščanstvo pa je po njegovem zahtevna vera. Katoliški družbeni nauk, tako gleda kot ekonomist, se mora bolj opredeljevati tudi do teorije vrednosti, ki je izhodišče za vsako gospodarsko teorijo. Se pa Kremžar zaveda, da je predvsem praktik in da ni niti filozof, niti teolog, ki bi morda znali nekatere stvari še bolje razložiti. Prav združevanje teorije in prakse, povezovanje gospodarskih izkušenj in socialnih ter moralnih vprašanj je vrednost Kremžarjevega dela, sta ocenila recenzenta dr. Janez Juhant in dr. Anton Stres. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

Vsaki naročnici oz. vsakemu naročniku Gorenjskega glasa, ki PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, takoj pripada nagrada po izbiri. Zadošča, če obkrožite izbrano nagrado na tem obrazcu. Kot nagrado za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku lahko izberite: ali trimesečno naročilnico v enem od letošnjih trimesečij; ali Glasov izlet po izbiri; ali knjige iz založbe Gorenjskega glasa ter reklamni dežnik.

Kaj pa za novega naročnika? Novemu naročniku bo poštar prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas brezplačno do izteka naslednjega trimesečja, torej do vključno torka, 29. septembra 1998.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosimo, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih možnosti:  
ali: A/ Glasov izlet po izbiri v letu 1998 ali v letu 1999, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom  
ali: B/ naročilnico za \_\_\_\_\_ trimesečje 1998, zato dobim časopis tri mesece brezplačno  
ali: C/ knjigo 'Pod Marijinim varstvom' iz založbe Gorenjskega glasa in Glasov reklamni dežnik  
ali: C/ otroški knjigi 'Abeceda iz Zakajkove ulice' + 'Kokeršpanjelka Lady pripoveduje' + Glasov reklamni dežnik

### NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Podpis: .....

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Izjava za novega naročnika:

S sodelovanjem v akciji dosedanj naročnik podaljšuje naročilnico vsaj do 31. decembra 1999; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen. V primeru, da naročniška služba Gorenjskega glasa ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Takoj, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

Parlamentarnih počitnic je konec

# Prihodnji teden izredna seja državnega zbora

Obravnava popotresne obnove Posočja, nepravilnosti pri maturi dijaka Jankoviča in ponovno odločanje o zakonu o denacionalizaciji bodo osrednje teme izredne seje državnega zbora.

Ljubljana, 8. septembra - Seje nekaterih delovnih teles so bile uvod v jesenski del delovanja državnega zbora. Odbori in komisije so obravnavale izhodišča za pogajanja z Evropsko unijo ter soglašale, da Republika Slovenija sklene mednarodno pogodbo o članstvu v Evropski uniji. Za sedem področij so pogajalska izhodišča že pripravljena, za vsa ostala pa naj bi bila izhodišča za pogajanja oblikovana do konca septembra.

Na ministrstvu za finance so se začela usklajevanja pri pripravi predloga državnega proračuna za leto 1999 in 2000, ki naj bi jih sprejemali skupaj. Jedro predloga naj bi bilo pripravljeno do konca septembra, je zagotovil predsednik vlade dr. Janez Drnovšek. Potem pa bo treba opraviti še usklajevanje v vladni koaliciji, zlasti med Liberalno demokracijo in Slovensko ljudsko stranko.

## Prihodnji teden izredna seja

Na kolegiju predsednika državnega zbora Janeza Podobnika so se dogovorili, da bo izredna seja državnega zbora v sredo, 16. septembra. Na dnev-



Dva predsednika: dr. Janez Drnovšek in Janez Podobnik

nem redu bo predlog sprememb zakona o popotresni obnovi Posočja, ki ga je dala v proceduro Socialdemokratska stranka, svoja dopolnila pa naj bi večeraj sprejela tudi vlada, obravnava nepravilnosti v ministrstvu za šolstvo in šport glede kršitve pravil pri opravljanju mature dijaka Jankoviča in ponovno odločanje o spremenjenem zakonu o denacionalizaciji. Državni svet je nanj izrekel veto. Ali bosta na dnevni red izredne seje predlagani tudi interpelaciji o delu ministra za okolje in pros-

tor dr. Pavla Gantarja in ministra za šolstvo in šport dr. Slavka Gabra še ni znano. Možni predlagatelji, socialni in krščanski demokrati, se bodo odločali na sami seji. Sicer pa menijo, da so napake v obeh ministrstvih zrelle za interpelacijo. Za zamude pri obnovi Posočja ni kriv zakon, ampak njegovo uresničevanje, kar pa je pristojnost ministra Gantarja. Nepravilnosti pa naj bi se vedno pogosteje pojavljale tudi v ministrstvu za šolstvo in šport. Premier dr. Janez Drnovšek je na novinarsko vprašanje glede interpelacij odgovoril, da ni razlogov za sprejem in da je prepričan v sposobnost argumentirane obrambe obeh ministrov. Liberalna demokracija razumljivo možnost interpelacij zavrača, prav tako pa se tudi Združena lista še ni odločila, kako bo ravnala v primeru interpelacij. Najprej morajo spoznati argumente ene in druge strani, sicer pa v stranki vse morebitne nepravilnosti obsojajo. Jelinčiče-

va Slovenska nacionalna stranka pa zavrača možnost interpelacij. Razlogi za interpelacije so kvečjemu na drugih področjih, na primer v zunanji politiki, v primeru neuspešnih pogajanj s Hrvati.

## Dva predloga na isto temo

Pri načrtovani obravnavi sprememb zakona o popotresni obnovi Posočja je državni zbor v zapletenem položaju. Predlog sprememb zakona je najprej predložila v obravnavo Socialdemokratska stranka, sedaj pa jih namerava še vlada, vendar je vladni predlog zaradi poslovnih določil brez možnosti za obravnavo, dokler je v proceduri socialdemokratski predlog. Državnozborni poslovnik namreč preprečuje hkratno obravnavo dveh zakonov na isto temo. Predlagatelji so sedaj na dveh bregovih.

Socialdemokrati trdijo, da predlagajo iste spremembe zakona, kot jih namerava predlagati vlada in zato za vložitev vladnega predloga ni razlogov. Vlada pa računa na možnost dogovora z Janševo stranko glede usklajenega predloga, za kar je malo možnosti. Razprava o obnovi Posočja torej ne bo zanimiva samo zaradi vsebine predlogov sprememb, ampak tudi zaradi političnega prestiža. Bistvo predlogov sprememb zakona je oprostitev plačila prispevka za obnovo za tiste, ki so bili prizadeti v potresu, in priznanje prostovoljnih prispevkov za pomoč Posočju za olajšave pri plačevanju dohodnine.

• J.Košnjek

## Knjižica Slovenskega ekološkega gibanja Voda in njeno varovanje

Žal je tako, da cenimo vodo šele takrat, ko je vodnjak suh.

Ljubljana, 8. septembra - Slovensko ekološko gibanje in Pomurski ekološki center sta ob pomoči nad 50 občin in komunalnih ter drugih podjetij izdala dve brezplačni publikaciji: okoljski šolski zvezek Moj prvi šolski zvezek z navodili o varovanju okolja in naravnih dobrin ter priručnik Voda. Vsaka od njih je izšla v nakladi 14.000 izvodov. V knjižici o vodi je uvodoma zapisano nekaj misli iz Evropske listine o vodi Evropskega sveta, tudi ta, da morajo biti "vodna nahajališča karseda varovana pred kakršnokoli škodo. Če ne gre drugače, stopijo pri tem v ozadje drugi, za skupnost življenjsko manj pomembni interesi." V knjižici za zapisane temeljne ugotovitve o vrednosti vode, kroženju vode, kmetijstvu in vodni zaščiti, pametnem kmetijstvu in vodni zaščiti, bio alternativni, vodi za industrijo, odpadkih in podtalnici, kemiji v gospodinjstvu in učinkovanju škodljivih snovi na zdravje. Objavljen je tudi osnutek zakona o vodah v Sloveniji.

Zapisanih je nekaj zanimivih podatkov. Povprečno porabi vsak Slovenec okrog 150 litrov pitne vode dnevno, popijemo pa je le okrog dva litra. Ostalo porabimo za druge namene, ki bi jo lahko nadomestili z drugo, za to uporabo primerno vodo. S tem bi ohranjali pitno vodo. Samo skozi curljajočo pipo lahko dnevno odteče do 17 litrov pitne vode. Od ogromnih količin vode na svetu jo je za pitje primerne le 0,6 odstotka. To je primerjava med kopalno kadjo in vrčkom.

V življenju pa je žal še vedno tako, da cenimo vodo šele takrat, ko je vodnjak suh. • J.Košnjek

## Spominska svečanost na Rabu

Ljubljana, 8. septembra - Konec tedna (v soboto in nedeljo, 12. in 13. septembra) bodo v Kamporju na otoku Rabu, kjer je bilo do septembra leta 1943 eno najhujših italijanskih koncentracijskih taborišč, slovensosti v počastitev 55. obletnice osvoboditve taborišča. Takrat so namreč dobro organizirani taboriščniki prevzeli oblast v roke, razorožili Italijane, oblikovali Rabsko brigado in se v dveh nočeh s čolni prebili na kopno ter krenili proti Sloveniji. Vse to opisuje v knjigi Rabska brigada akademik dr. Anton Vratuša. Spominsko pokopališče je bilo urejeno leta 1953, pred desetimi leti pa je bilo obnovljeno.

Na Rabu je namreč umrlo veliko Slovencev. Sobotno in nedeljsko proslavo pripravljajo skupaj Rabski odbor, komisija za politične zapornike, interniranje in druge žrtve neofašizma slovenske borbevske organizacije ter občina Rab. Proslava bo imela meddržavni pomen. Začela se bo v soboto ob 16.30. V nedeljo pa bo maša, ki jo bosta darovala škof monsg. Valter Župan z otoka Krka in mariborski naslovni škof dr. Vekoslav Grmič ob somaševanju rabskih župnikov in frančiškanov. Na proslavi bo na prostoru nekdanjega taborišča odkrita informativna plošča v štirih jezikih o grozotah tega taborišča, kjer sta morila vročina in pomanjkanje vode. • J.K.

## STRANKARSKÉ NOVICE

### Tabor Slovenske ljudske stranke Priprava na lokalne volitve

Portorož, 8. septembra - Deseti Tabor Slovenske ljudske stranke v Marini Portorož je minil v znamenju promocije te stranke na Obali in priprav na lokalne volitve. Pred nedeljsko osrednjo prireditvijo, na kateri so govorili prvi možje stranke Marjan Podobnik, Janez Podobnik in dr. Franc Zagožen, so bili tematski pogovori o šolski prenovi, kmetijstvu in ribištvi pred vstopom v Evropsko unijo, turizmu in prometni povezavi Obale z Evropo ter meji s Hrvaško. Ob tem so se zavzeli za celovitost Piranskega zaliva in menili, da ima Slovenija dovolj argumentov za to stališče. Vztrajanje na argumentih še ne pomeni poganjanje po hrvaškem ozemlju, kar radi govorijo sosedje. Morje je naše okno s svet in Obala se mora temu primerno razvijati. Obljubili so ji med drugim tretjo slovensko univerzo. Program za lokalne volitve temelji na doslednem preganjanju kriminala in korupcije (nekateri mediji po oceni Marjana Podobnika tega ne poudarjajo dovolj), na socialni varnosti in nadaljevanju gospo-

darskega razvoja, na sprejemu pravičnega pokojninskega zakona in ustrezne zaščitne zakonodaje pred sprejemom v Evropsko unijo. • J.Košnjek

### Izjavi

Liberalna demokracija Tržič se sprašuje, kako je mogoče v teh gospodarsko težkih časih za tržiško industrijo ter občane Tržiča postaviti v atriju občine galerijo in fontano. Dovoljenje za to zamen iščemo v postavkah občinskega proračuna, so zapisali. Naj plača tisti, ki si je zaželel pod oknom svoje pisarne imeti Egiptčanski vodnjak ter še eno galerijo. Resen župan bi usmeril svojo energijo v resne probleme. Zdajšnji žal to ni, menijo v LDS. Slovenska ljudska stranka je na pobudo SLS iz Radovljice in župana Vladimirja Černeta zadržala vladino odločanje o avtocestni trasi mimo Radovljice. Sama trasa je usklajena, Radovljčani pa terjajo poglobitev trase, ki bi zboljšala pogoje bivanja ob cesti. Ob tem pa si bo SLS prizadevala za pospešeno gradnjo avtoceste, zlasti tam, kjer so pogoste hude nesreče. • J.K.

### GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRANJ

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni polteditnik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Direktor: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Igor Kavčič, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Urša Petercel, Stojan Sajc, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marijeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Sinik, Tina Dokl / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure / Časopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnin: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 % popusta. Za tujino: letna naročnina 150 DEM; Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 % v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92) / CENA IZVODA: 140 SIT (10 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Po prvem tednu šole

GORENJSKA  
OD PETKA DO TORKA

# Vsi bi se radi šolali, čevljar ne bi bil nihče

Prvi teden šole je za nami, 194 tisoč osnovnošolcev in 108 tisoč srednješolcev znova začena osvajati znanja. Kaj je novega v osnovnih in srednjih šolah in katere že znane probleme je odprlo novo šolsko leto?

## "Poskusni zajčki" za devetletko

V osnovno šolo največja novost šole prihaja. Iz osemletke se levi v devetletko, poskusni korak k usodni spremembi bo storila prihodnje šolsko leto, novost pa bo zajela desetino slovenskih šolarjev. V štirih letih pa bo v celoti izvedena šolska reforma. Na razpis ministrstva se je že oglasilo 68 šol, ki bi želele biti "poskusni zajčki", med njimi je tudi nekaj gorenjskih. Katere od teh bodo izbrane, bomo kmalu slišali. Za devetletko je treba izpolnjevati ustrezne pogoje, od prostorskih do kadrovskih, med drugim pa je treba imeti urejene tudi šolske okolišje. Na Gorenjskem slednjemu še ni zadoščeno, spomnimo se le lanskega zapleta v zvezi s šolama Simon Jenko in Matija Čop v Kranju. Tudi o prostorskih razmerah bi imeli na Gorenjskem veliko povedati. V šolah, ki jih obiskuje kakih tisoč učencev, k pouku še vedno prihajajo v dveh izmenah, pogoji še zdaleč niso idealni. Take so denimo tudi tri največje kranjske osemletke, France Prešeren, Simon Jenko, Lucijan Seljak. V manjših občinah, kjer so v svojih šolah tovrstne nevšečnosti že odpravili (denimo Cerklje, Predvor, Senčur), pa se v svojih načrtih za povečanje šolskih stavb in prizidovanje športnih dvoran sklicujejo prav na prihodnje uvajanje devetletke.

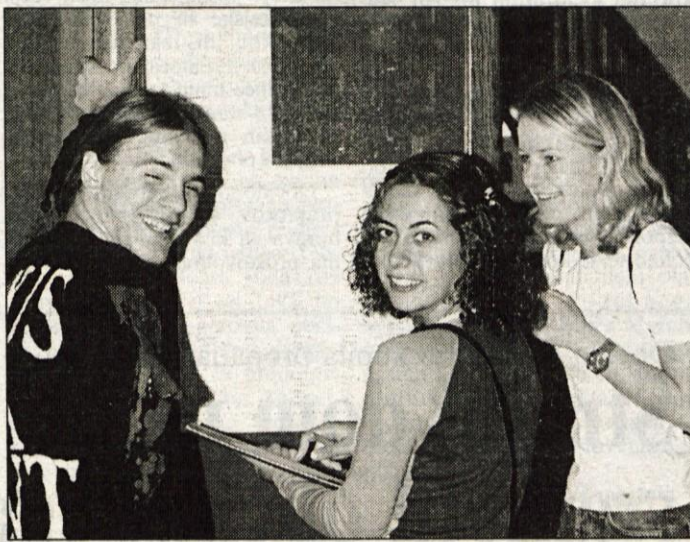
## Mlajši v prvi razred

V devetletko bodo učenci začeli s šestim letom starosti. To povleče za seboj tudi vrsto čisto praktičnih posledic, od jutranjega varstva naprej. Vsebinske novosti pa so seveda še veliko razsežnejše, pa naj gre za organizacijo šolanja na treh ravneh, napredovanje šolarjev, diferenciacijo... Ob tem se tudi šolski programi vsebinsko prenavljajo. Kako daleč je stroka pri tem početju, o katerem je v javnosti več znanega zaradi merjenja političnih moči kot

zaradi vsebine same, so pred začetkom šolskega leta med drugim slišali tudi ravnatelj gorenjskih osnovnih šol. **Miha Mohor**, predstojnik kranjske enote Zavoda za šolstvo, jim je nanizal dinamiko šolske reforme, pred začetkom šolskega leta pa so dobili tudi več praktičnih napotkov. Tako denimo tudi to, da sedaj psihosocialno pomoč žrtvam kaznivih dejanj (v šolah žal nasilje ni nobena redkost) poleg razrednika, ravnatelja in šolske svetovalne službe nudijo tudi posebni centri. Eden takih je tudi v Kranju. Slišali so tudi, kako letos organizirati šolsko prehrano (spet jo država regresira četrtini osnovnošolcev in srednješolcev). Letošnja novost je tudi t.i. "odprta šola", ko naj bi v šoli učencem, starem in ljudem iz okolice šole v popoldanskem času in ob vikendih ponujali različne dejavnosti. Sicer pa zavod za šolstvo, ki se je že pred nekaj leti iz svetovalno-nadzornega hibrida prelevil le v svetovalno službo, šolam ponuja še veliko drugih programov. O njih jih seznanja v zajetnem katalogu.

## Skoraj vsak se vpiše v srednjo šolo

Medtem ko posledice nizke rodnosti že "pustošijo" v prvih razredih osnovnih šol, pa v srednjih šolah o tem zaenkrat še ne moremo govoriti. Generacije otrok so nemara res vsako leto manjše, se pa zato skoraj vsak osmošolec odloči za nadaljnje šolanje. Že nekaj let zapolnjenost na se ponavlja tudi zgodba o tem, kako se odločajo, ob njej pa se poraja vtis, da mladi ne vidijo dlje od šole, ne vidijo, da je to pravzaprav le sredstvo na njihovi poklicni poti. Polnijo se gimnazije (domala tretjina generacije se je lletos odločila za to možnost), sicer pa je odslej izbor teh tudi širši. Le na Gorenjskem imamo poleg že uveljavljenih splošnih gimnazij (Kranj, Škofja Loka, Jesenice, Kamnik) tudi tri nove: tehniško na Srednji elektro in strojni šoli



Gimnazijci da, čevljarji in kovinarji ne.

Kranj ter ekonomski na srednjih ekonomskih šolah v Kranju in Radovljici. Tja se vpisuje tista mladina, ki namerava naprej na univerzo, saj bo odlej le še na gimnazijah matura, povsod drugje pa zaključni izpit, s katerim pa se bo mogoče vpisati na visoke in višje strokovne šole. Na Gorenjskem je veliko zanimanja za programe ekonomske, turistične, komercialne, trgovske, gostinske smeri... Posledica tega je tudi velika gneča v tovrstnih šolah. Kranjska ekonomska šola, ki si deli šolsko poslopje z nižjo stopnjo osnovne šole Simon Jenko, mora pouk ne le organizirati v dveh izmenah, temveč tudi na drugi lokaciji. Radovljiska šola je na srečo obnovljena in povečana, jeseniška srednja šola pa povečan naval na programe poslovnih tajnik rešuje z večjim številom učencev v razredih. Tako je v njih namesto po 32 kar 36 učencev.

## Bo frizerjev več kot glav?

Šole včasih nesorazmernemu navalu dijakov odpomorejo z omejitvijo vpisa. Z njimi tešijo prostorsko stisko, manj pa je ta poseg namenjen regulaciji prihodnjega stanja na trgu delovne sile. Kaj bomo v prihodnje s tolikšnim številom ekonomskih tehnikov ali denimo frizerjev (slednjih so le v Kranju vpisali za tri oddelke). Ko smo spomlad pred vpisom takšno vprašanje zastavili Alojzu Šviglju s kranjske enote Republiškega zavoda za zaposlovanje, je dejal, da vsi kajpada ne dobijo dela v svojem poklicu. Med novimi iskalci zaposlitve imajo vsako leto veliko število ekonomskih tehnikov, vendar so tudi dokaj lahko zaposljivi, saj se ustrezno izšolani lažje prilagajajo. Tudi s frizerji je podobno. Izkušnje iz preteklosti kažejo, da vse izšolane frizerke niso dobile služb v

salonih, zato pa jih je bilo nekdanj zelo veliko zaposlenih v kranjskih Iskrah.

## Preveč in/ali premalo medicinskih sester

Pred leti je na primer zbujal pozornost primer srednje medicinske šole. Zanimanja za šolanje je bilo toliko, da so v jeseniški šoli vsako leto zaprosili za omejitev vpisa, ker šola ni imela prostora. Ob tem pa smo iz zdravstva, predvsem iz bolnišnic, slišali jadicovanje, da kronično primanjkuje medicinskih sester. Resda problematika ni enoznačna in kadrovski problemi ne koreninijo zgolj v izobraževanju, vendar so nesorazmerja hudo bodla v oči. Kot je dejala **Regina Razinger**, ravnateljica Srednje šole na Jesenicah, je problem tedaj tičal v tem, da se je veliko deklet po maturi odločilo za nadaljnje šolanje, namesto da bi se zaposlila v bolnišnici. In kako je danes v tej šoli? Napolnili so dva oddelka za medicinske tehnike in enega triletnega za bolničarje in negovalce (letošnja novost). Zanimanja je bilo ravno prav, omejitve ni bilo. Z večstopenskih šolanjem je nekdanji naval na nekdanj edino možno štiriletno šolanje bolj obvladljiv. V triletni šoli se lažje najdejo tudi dijaki in dijakinje, ki so za štiriletno šolanje morda manj sposobni.

## Nihče več ne mara šila in drete

Že ob spomladanskem vpisu se je videlo, da so med mladimi vse manj priljubljeni tudi kovinarski poklici. Slab odziv je bil za jeseniško srednjo šolo, ki šola za te poklice, pa za kovinarske oddelke Srednje kovinarske in cestnoprometne šole, tudi dom-

žalska šola, ki razen usnarjev izobrazuje še kovinarje, ob začetku šolskega leta nima posebnih spodbudnih novic. Tudi gradbeni poklici so enako nepriljubljeni, o čemer ne govorita le skromen vpis v tovrstne šole, temveč tudi vsako leto nepodeljene kadrovske štipendije. Kje bodo v prihodnje gradbena podjetja dobivala delavce, če se le-ti ne bodo rekrutirali na primer iz Srednje gradbene šole v Kranju? Bodo "uvažala" tuje delavce, ker naši ne marajo več poprijeti za zidarsko žlico?

Vse manj pa jih je pripravljeno poprijeti tudi za čevljarstvo šilo in dreto. V kranjski Srednji tekstilni in obutveni šoli mineva že tretje leto, kar niso uspeli sestaviti niti enega oddelka čevljarstvenih tenikov. Ravnatelj **Tomo Grahek** pravi, da ta program kljub vsemu razpišejo vsako leto znova. Tudi letos ga, jeseni pa se je žal ponovila lanska in predlanska izkušnja. Zanimanje za čevljarstvo poklic je usahnilo in v ta program spet niso vpisali nikogar. Če jim je v preteklih letih še nekako uspelo napolniti vsaj en razred, je šlo to bolj na račun kandidatov, ki so "odpadli" na drugih šolah.

Današnje stanje v obutveni stroki mlade odvrača od odločitve za ta poklic. Še svez je stečaj Planike, predtem pa "padeč" Peka, zato mladi ne tvegajo. Čevljarji pa so še vedno potrebni, čeprav je videti, da gre obutvena industrija na Gorenjskem rakovo pot. O tem prica tudi ducat na novo razpisanih kadrovskih štipendij, ki jih je v spomladanskem razpisu objavila žirovska Alpina, edina še trdna gorenjska čevljarstva tovarna. Takšni razpisi so dokaz kadrovskih potreb, pravi **Alojz Švigelj** z zavoda za zaposlovanje. Delo torej je.

## V Alpini šolajo ob delu

Kje torej tovarne, kot je Alpina, dobijo ustrezno usposobljene delavce, če gre strokovna obutvena šola prekone po poti obeh gorenjskih čevljarstvenih gigantov? Trenutno šolajo v Kranju še sedem štipendistov, bodočih obutvenih tehnikov, so nam povedali v Alpini. To so tisti iz četrtega letnika, ki je edini še ostal. Štipendije sicer razpišejo vsako leto, čeprav "brez upa zmage". Tudi letos bodo ostale nepodeljene, saj v Kranju spet ni vpisa v prvi letnik. Potrebe po usposobljenih delavcih pa trenutno rešujejo z oddelki izobraževanja ob delu. V Žireh ti sicer obstajajo že dolgo. Gre za triletno šolanje domačih ljudi, ki nimajo ustrezne izobrazbe, razmišljajo pa tudi, da bi v prihodnje uvedli tudi program "3+2". To pomeni, da bodo ljudje s končano triletno šolo lahko z dodatno dvema letoma šolanja pridobili izobrazbo obutvenega tehnika. Zavedajo se, da je tak način le začasno krpanje, dolgoročno pa bi morali za naprej šolanje rešiti drugače. Očitno jim bo samim v kadrovski bitki še težje (prej so bile na tem "bojišču" vse tri gorenjske čevljarstvene skupaj). Sicer pa smo še slišali, da je šolanje za čevljarstvo ceh ravno ta čas predmet pogovorov z gospodarsko zbornico in strokovnimi združenji. • D.Z.Žlebir, foto: G. Šinik

## Gumarjev ni več, tekstilcev je manj

Ne umira le zanimanje za čevljarstvo ceh, opažajo v Srednji tekstilni in obutveni šoli Kranj, temveč tudi za tekstilne usmeritve, medtem ko so gumarsko šolo sploh opustili. Letos so v prve letnike tekstilnih smeri vpisali le za šest oddelkov učencev. Odkar ima šola zaradi osipa tekstilcev in čevljarjev več prostora, se tu šolajo tudi frizerji. Za tri oddelke jih je letos, tako da je v prvih letnikih devet oddelkov. Šola, ki je imela njega dni okoli tisoč dijakov, jih ima letos 690. Kar pet oddelkov je manj kot lani, so pa zato malo bolj polni, pravi ravnatelj. Ker je dovolj prostora, pri njih gostujejo tudi z ekonomske šole.

## AMZS

Pri Avto-moto zvezi Slovenije so za gorenjske voznike od petka do danes opravili kar 21 vlek njihovih zaletenih ali okvarjenih vozil, 8-krat je zadoščevala pomoč oziroma popravilo na kraju okvare vozila. Najdlje so se po avtomobil peljali v Muenchen.

## GASILCI

Kranjski gasilci so pogasili požar ostrešja v Livarstvu Belančič v Struževem. Pri tem je lažjo zastupitev z dimom otrpel eden izmed gasilcev, ogenj pa je ogrožal tudi obe sosednji poslopji. Na križišču pred Gimnazijo je prišlo do prometne nesreče, kjer sta trčila motorist in avtobus, kranjski gasilci so reševalcem pomagali pri transportu ponesrečenca. Istočasno je za Gimnazijo gorel kontejner, zato so ga kranjski "mimogrede" pogasili. Nudili so tudi pomoč po prometni nesreči, ki se je pripetila na cesti Kranj - Tržič, pri odcepu Kranj - zahod, in sicer so sanirali cestnišče in vozila postavili na kolesa. Na Cesti Jaka Platiša 3 je prišlo do poplave v kopalnici in voda je začela teči v spodnja nadstropja, tako da so jo ustavili gasilci. Še vedno pa tudi polivajo cesto ob delih v Strazišču. Gasilci PGD Selca so črpali vodo iz kleti stanovanjske hiše v Selcih. **Jesenjski gasilci** so 7-krat črpali vodo na Lipcah, kjer se je zaradi naliva zamašil odtokni jašek. Kletne prostore pa je voda zalila v Žirovnici, tu je pri črpanju jeseniškim gasilcem pomagalo tudi šest občanov in en član PGD Zablaznica. Še preden je voda zalila kletne prostore, so jo gasilci izčrpali iz dvorišča v Mostah, voda pa je že zalila kletne prostore v Plavskih Rovtah, tam so jo izčrpali člani PGD Planina pod Golico. **Jesenjske gasilce** so poklicali iz PP Jesenice, da v Trgovskem centru na Tržnici Jesenice nekaj zadržaja po zažgani plastiki. Po ogledu so ugotovili, da ni nevarnosti požara. Da zamaka v prostorih, so jih poklicali tudi iz OŠ Tone Čufar, gasilci so ugotovili, da je počila vodovodna cev, zato so obvestili dežurnega vodoinstalaterja. Poklicali so jih tudi v Kranjsko Goro in sicer na Ulico Slavka Črneta, kjer je v stanovanjski hiši v kurilnici prišlo do požara in sicer so goreli leseni odpadki in papir. V akciji gašenja so sodelovali tudi gasilci društev Kranjska Gora, Rateče, Podkoren in Gozd Martuljek. Zaradi napake na vodovodu so jih poklicali iz Doma Franceta Berglja, da so jih v času okvare oskrbeli s pitno vodo.

## GORENJSKI NOVOOROJENČKI

V Kranju se je rodilo 6 deklic in 4 dečki, najtežja deklica je tehtala 4.100, najlažji deček pa 3.300 gramov. Na Jesenicah se je rodila 1 deklica in 4 dečki. Najtežji deček je tehtal 3.890, najlažji pa 3.330 gramov.

## URGENCA

Na internem oddelku Splošne bolnišnice Jesenice so imeli 39 urgentnih primerov, na kirurgiji 145, na pediatriji 10 in na ginekologiji 9.

## TURIZEM

Na Bledu je bilo čez vikend na dan 1420 gostov, od tega večina tujih. Voda v jezeru ima 19 stopenj Celzija. V Bohinju so bili hoteli zasedeni 50-odstotno, kamp pa 17. Tudi tu je več tujih kot domačih turistov, skupaj pa 5% manj kot lani. V Kranjski Gori so hoteli zasedeni 60-odstotno, največ je Angležev in Nizozemcev. Na Sobcu je v kampu 130 ljudi, voda ima 17 stopenj Celzija. Hotel Špič je v Gozd Martuljeku polno zaseden, v kampu je 20 do 30 ljudi.

## Najmočnejši preživijo

Ob šolski reformi se v javnosti vsakič znova postavlja vprašanje o storilnosti šoli, ki da jo je treba napraviti prijaznejšo našim otrokom. Slednjih je namreč vse manj. Letos je denimo v 1. razred začelo le 21.500 otrok, lani jih je bilo 22.365, v šolskem letu 1994/95 še 25.465. Glede na vsako leto nižjo rodnost lahko čez štiri leta pričakujemo, da bo prve razrede slovenskih šol napolnilo le še 18.000 otrok. Vsak otrok je torej biser, potreben, da ga varujemo. Toda ob dejstvu, da smo storilnostna družba, da tudi v življenju štejejo boljši, prodornejši, sposobnejši, trdoživejši, ostali pa so podvrženi kruti selekciji, naj bi se tudi s šolo prilagodili tem zakonitostim. Če bomo otroke v šoli "zavijali v vato" in jim popuščali, jim s tem za življenje najbrž ne delamo velike usluge, saj bodo tako prej "izpadli iz konkurence", pravi profesor Miha Mohor. Šola sicer ni vse v življenju, ne odkriva vsega v človeku, je pa brez dvoma nujna in potrebna.



POHIŠTVO, BELA TEHNIKA,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE  
**KOCKA**  
TEL.: 064/403-871  
TRGOVINA S POHIŠTVO, SPODNJA BESNICA 81



## Alpske občine za prizadete

**Kranjska Gora, 7. septembra** - Takoj po potresu v Bovcu je občina Kranjska Gora sprožila akcijo pomoči v okviru omrežja alpskih občin. Predsedujoči omrežja alpskih občin je župan občine Naturns dr. Walter Weiss, ki je sporočil, da je regija avtonomna provinca Trentino Južna Tirolska namenila za občino Bovec, ki je tudi članica omrežja 200 milijonov lir za projekt izgradnje doma za ostarele občane. Občina Naturns je iz lastnega proračuna namenila dodatnih 5 milijonov lir. • D.S.

## Brošura o delu z mladimi

**Jesenice, 7. septembra** - Jeseniška občina je izdala brošuro Delo z mladimi v občini Jesenice. Brošura je nastala na pobudo svetovalnih delavcev, ki se ukvarjajo s problemi mladih na Jesenicah. Brošura ponuja možnost seznanitve mladih s podatki o službah, društvih in organizacijah, ki delujejo na območju občine. V brošuri mladi najdejo nekaj odgovorov na vprašanja, kam v družbo, kje najti idejo in kam se napotiti, če imajo kakšen problem. Brošura je delo mladega študenta Blaža Račiča, ki je gradivo zbral v okviru opravljanja počitniške prakse na občini Jesenice. Brošuro lahko mladi dobijo v Klubu jeseniških študentov, v šolskih svetovalnih službah, v društvu prijateljev mladine, v ambulanti za zdravljenje odvisnikov, v župnijskem uradu, na Centru za socialno delo, na Rdečem križu in v občinski knjižnici na Jesenicah. • D.S.

## Za 101 milijon tolarjev škode

**Jesenice, 7. septembra** - Na povabilo jeseniškega župana je jeseniško občino obiskal državni sekretar Ministrstva za kulturo Silvester Gabršček in si ogledal potresno škodo na zgradbi jeseniškega gledališča in na Ruardovi graščini na Stari Savi. Po zbranih podatkih je z rušitvijo stropa v dvorani gledališča na Jesenicah nastala škoda v višini 101 milijon tolarjev. Za obnovo so že naročili projekte. Poleg obnove stropa bo treba zamenjati sedeže v dvorani, saj je skoraj polovica uničenih, uničeni pa so tudi gledališki kostimi in kuliserije. V okviru sanacije gledališča pa bodo morali nujno preseliti tudi radijski oddajnik in anteno Radia Triglav, kar je povezano s precejšnjimi stroški. Prostore potrebuje tudi jeseniška knjižnica in bilo bi najbolj smotrno, da bi dodatne prostore knjižnice pridobili ob adaptaciji stavbe gledališča. • D.S.

## Turistični vodnik v prodaji

**Jesenice, 7. septembra** - Pred časom je jeseniška občina izdala zelo zanimiv in bogat turistični vodnik po občini Jesenice, iz katerega se da izbrati, koliko zanimivih turističnih točk in kulturnih spomenikov imajo Jesenice z okolico. Povpraševanje po turističnem vodniku je kar precejšnje, zato so ga dali tudi v prodajo. Turistični vodnik je po ceni 1.500 tolarjev mogoče kupiti v pisarni Turističnega društva Jesenice in na prodajnih policah DZS - Vandotove knjižarne na Jesenicah. Občina Jesenice pa se bo potrudila, da bo na voljo tudi na drugih prodajnih mestih po občini in izven nje. • D.S.

## Na obisk prihajajo pobrateni iz Belgije

**Škofja Loka, 7. septembra** - V soboto prihajajo na štiridnevni obisk v Škofjo Loko predstavniki občine Maasmechelen, ki leži v severovzhodni Belgiji ob nizozemski meji le nekaj kilometrov od evropsko znanega Maastrichta. Delegacija Maasmechelena s tem vrača obisk škofjeloske delegacije in dokončno sklenitev pobratena med občinama, o čemer se dogovarjajo že od leta 1995. Seveda si bodo ogledali tisočletno Škofjo Loko in njeno okolico, pa tudi Gorenjsko in Primorsko, župan občine Maasmechelen Georges Lenssen in svetnik za pobratenje Jef Albrechts pa bosta ravnatelju v potresu poškodovane osnovne šole v Bovcu Andreju Mlekužu izročila denarni prispevek za njeno obnovo. • Š.Ž.

## V Gorenji vasi dobili frekvence

**Gorenja vas, 7. septembra** - Že nekajkrat smo poročali o tem, da je Občina Gorenja vas - Poljane znala prislusniti ljudem, ki si želijo poleg programov nacionalne televizije in (odmirajoče) TV3 gledati tudi programe ostalih komercialnih televizijskih postaj. Odločili so se, da postavijo svojo pretvorniško mrežo treh visokofrekvenčnih oddajnikov, ki bodo po ocenah iz projekta omogočili, da osemdeset odstotkov prebivalcev sprejema signale neposredno. Pri tem so "preskočili" še eno pomembno oviro: dobili so namreč dovoljenje za uporabo predlaganih frekvenc in takoj, ko bo izdano še skupno gradbeno dovoljenje in soglasja za električne priključke, se bodo lahko lotili postavitve. Občina bo zagotovila postavitve nosilec in priključke, za nakup naprav pa so dobili privatnega sovlagatelja, ki bo sistem (na stroške občine) tudi vzdrževal. Računajo, da bodo zamisel, kako občanom omogočiti spremljanje kar osmih programov uresničili še v tem mesecu. Uporabniki bodo morali kupiti le posebne nove sprejemne antene, tiste, ki pa so v "senči", pa še čaka izgradnja vaškega kablanskega sistema. • Š.Ž.



## Sobotno dogajanje v Kranju

**Kranj** - Sobotno deževno dopoldne je skoraj pokvarilo predstavo madžarskih gledališnikov Maskaras iz Budimpešte, ki sicer sodelujejo na letošnjem mednarodnem festivalu Lutke v Ljubljani. Na kranjski Glavni trg so prišli na povabilo festivala Gledos, ki se v Kranju začne naslednji mesec. Na visokih hoduljah so virtuosno odigrali predstavo Barka ob spremljavi žive glasbe. Dogajanje ob kranjskem vodnjaku so Kranjčani pozorno spremljali. Po prijaznosti pa je izstopal tisti Kranjčan, ki je igralcem podaril zaboj piva in s tem dejanjem seveda več kot zgovorno zanimal pregovorno gorenjsko "oharnjo". • L.M.

Občina zanika trditve o visokem davku na premoženje

# Premoženjski davek plačuje 1528 občanov

V kranjskogorski občini živi večina prebivalcev na 82 kvadratnih metrov stanovanjske površine.

**Kranjska Gora, 7. septembra** - V kranjskogorski občini je le 12 občanov, ki imajo več kot 300 kvadratnih metrov stanovanjske površine. Davek od premoženja plačujejo le tisti, ki imajo več kot 160 kvadratnih metrov stanovanjske površine, vikendaši in tisti, ki dajejo prostore v najem.

Občine predpisujejo razne takse, prispevke in dajatve tudi po stanovanjski in poslovni površini, s katero razpolagajo zavezanci ali občani. Kako priti do pravih podatkov, s koliko stanovanjske in poslovne površine razpolaga posameznik, pa je nekoliko težje kot si predstavljamo,

kajti podatki so lahko tudi zelo nepopolni in pomanjkljivi. V preteklosti so se ali pa se niso vpisovali točni podatki v evidenco, tudi v davčne, tako da upravičeno lahko domnevamo, da imajo posamezniki dosti večje stanovanjske in poslovne površine, kot jih izkazuje uradna statistika. Premeriti pa se ne da, kajti nihče nima te pravice, da bi vstopal v stanovanja in za potrebe občinskih evidenc meril stanovanjsko površino.

Občine so zato odvisne od tistih podatkov, ki jih ima davčna uprava ali ki so jim jih popolnoma prostovoljno posredovali ob-

čani sami. V občini Kranjska Gora je nastal precejšen hrup zaradi predvidenega plačevanja za kanalizacijsko omrežje, ki ga je občina že začela graditi. Predlog za višino prispevka za napeljava in za kasnejše plačilo kanališče je trenutno še v javni obravnavi, nedvomno pa se bo višina prispevka za kanališče plačevala od stanovanjske in poslovne površine, s katero razpolaga vsak posameznik.

Odzivi na višino prispevka so tudi neugodni, javnost so o nes-trinjanju s plačevanjem takega prispevka obvestili kranjskogorski obrtniki, ki se združujejo v

Združenju obrtnikov kranjskogorske občine. Vsak ima legitimno pravico, da v času javne razprave pove svoje mnenje, vendar so se v javnosti pojavili nekateri povsem zgrešeni podatki o stanovanjskih in poslovnih površinah v občini Kranjska Gora.

Da bo razprava temeljila na pravih predpostavkah in uradnih evidencah, je občina Kranjska Gora posredovala podatke o uradni stanovanjski in poslovni površini.

Stanovanjskih površin je v občini Kranjska Gora 225.529 kvadratnih metrov - brez poslovnih površin. Pod 100 kvadratnimi metri je 71 odstotkov površin, od teh jih večina meri 82 kvadratnih metrov. Od 100 do 150 kvadratnih metrov stanovanjske površine ima 17 odstotkov prebivalcev, od 150 kvadratnih metrov do 200 kvadratnih metrov pa 8 odstotkov prebivalcev. Od 200 do 300 kvadratnih metrov je v občini 2,5 odstotka stanovanjskih površin, nad 300 kvadratnimi metri pa je le 0,44 odstotka stanovanjskih površin. Nad 300 kvadratnimi metri stanovanjske površine ima le 12 občanov v občini Kranjska Gora. Vse to so stanovanjske površine, ki so jih posredovali občani sami v neki anketi, ki jo je pripravila občina Kranjska Gora. V občini je 129.463 kvadratnih metrov poslovnih površin.

Ker se pojavljajo nekatera mnenja, češ da je občina Kranjska Gora kar trikrat povečala davek od premoženja, občina zanika tudi te trditve. Pojasnjuje, da davek od premoženja po zakonu in odloku plačujejo le tisti, ki imajo več kot 160 kvadratnih metrov stanovanjske površine, vikendaši in tisti, ki dajejo svoje prostore v najem. Davek od premoženja plačuje v občini natanko 1528 zavezancev, od tega jih je 840 iz občine Kranjska Gora in 688 iz drugih krajev, 1216 občanov pa je davka oproščeno. Od davka od premoženja in prispevka za uporabo stavbnega zemljišča se v občinskem proračunu zbere letno 90 milijonov tolarjev in predstavlja le 15 odstotkov sredstev občinskega proračuna. • D. Sedej

Občina Šenčur bo kupila propadajočo stavbo

## Strojni dom ne bo nič več sramotil občinskega središča

Kmetijska zadruga Cerklje, lastnica "strojnega doma" sredi Šenčurja, je občini ponudila, naj odkupi propadajočo stavbo.

**Šenčur, 8. septembra** - Lep čas je že občina priskrtila na zadrugo, naj ukrene kaj za obnovo propadajočega "strojnega doma", saj stavba že dolgo kvari sicer zgledno urejeno središče Šenčurja. Sedaj je zadruga ponudila občini, naj nepremičnino odkupi. O tem so se pretekli teden pogovarjali tudi na izredni seji občinskega sveta, saj so se morali v občini o odkupu odločiti do 7. septembra.

Strojni dom je zadruga najprej ponudila občini Šenčur in neposrednim mejašem, njena cena pa je 2,2 milijona tolarjev. V občini Šenčur ocenjujejo, da je cena previsoka, saj je pripadajočega zemljišča okrog stavbe izredno malo, zemlja pred njim pa je javno dobro. Vsekakor pa se ogrevajo za nakup stavbe, saj že sedaj v njem s svojo opremo gostuje društvo Godlarji, prostore pa utegnejo potrebovati tudi za shranjevanje orodja in strojev. Karkoli bo že v stavbi, pa jo je treba nujno obnoviti, da ne bo še naprej v sramoto sicer lepo urejenemu občinskemu središču.

Tudi šenčurski svetniki soglašajo, da občina strojni dom odkupi, čeprav jim ni bila ravno všeč cenovna ponudba. Filip Vesel je vprašal, koliko denarja bodo še potrebovali, da bodo stavbo obnovili. Župan Franc Kern ocenjuje, da od 15

do 20 milijonov tolarjev. Svetnik Janko Golorej, ki je bil na seji v nevhvalni dvojni vlogi (je namreč tudi predsednik upravnega odbora zadruge), pa je povedal, da je zadruga lani dala napraviti predračun, ker je želela dom obnoviti in v njem urediti tržnico. Znašal je 14 milijonov. Kasneje se je zadruga načrtom odpovedala, od tod tudi ponudba občini kot imetnici predkupne pravice. Cena je "za takšno podrtijo" odločno previsoka, je menil Andrej Jurančič, izrazil pa tudi dvom o smiselnosti urejanja te stavbe zgolj za Godlarje. V občini je še veliko društev, ki bi si prav tako zaslužili svoje prostore. Marjan Kristanc je menil, da bi glede na stanje stavbe in dejstvo, da zadruga v minulih desetletjih vanjo ni vložila nič, objekt lahko občini kar podari. To sicer po poslovnih standardih ni mogoče, smo se slišali. Vinko Vidmar je dejal, da se je treba o ceni z zadrugo še pogajati. Predlogi so bili različni, vendar so svetniki navzoči novinarji poprosili, naj o številkah ne pišeta, saj bi si s tem zmanjšali pogajalske prednosti pred zadrugo. Vsaj enako prošnjo bi morali nasloviti na svetnika Janka Goloreja in še koga med svetniki, ki je prav tako lojalen predstavnik zadruge.

• D.Z.Žlebir

Podoba naše najlepše naravne soteske

## Zgoraj hej, spodaj - fej, fej

Kaj pomaga, če je soteska Vintgar zgoraj urejena, spodaj pa je pred njo največje divje smetišče v vsem Triglavskem parku.

**Blejska Dobrava, 7. septembra** - Turistično društvo Gorje z vstopnino sotesko Vintgar lepo vzdržuje, a kaj, ko na spodnji strani vodijo v sotesko neurejene stopnice, pred vhodom z dobavške strani pa je pred sotesko največje divje odlagališče odpadkov.

Soteska Vintgar je še vedno ena naših najlepših in predvsem najbolj obiskanih naravnih sotesk, ki prav v tem jesenskem času še vedno pričakuje kar precejšen obisk šolske mladine. Poleti prihajajo domači in tuji turisti, jeseni pa šolski izletniki. Obisk je kajpak manjši kot pred desetletjem, ko so bile obilne turistične letine, a vendarle zadovoljiv.

Večina izletnikov se napoti v sotesko Vintgar, ki jo upravlja Turistično društvo Gorje, z gorjanske strani. Turistično društvo ima sotesko zgledno urejeno, saj jo redno vzdržuje. Tudi vstopnina - 300 tolarjev za odraslo osebo - je namenjena vzdrževanju soteske.

Vse lepo in prav, če vstopate v Vintgar z gorjanske strani in če niste tako radovedni, da bi si ogledali tudi okolico vstopa v sotesko z dobavške strani na drugem koncu, kjer je prelep slap Šum, eden naših redkih



Odlagališče pred vstopom v sotesko Vintgar na dobavski strani je največje divje odlagališče odpadkov v vsej jeseniški občini in na vsem obrobju Triglavskega narodnega parka.

rečnih slapov. Če vstopate v sotesko na spodnjem koncu Vintgarja, potem morate od svinjarije, ki je nedaleč stran, zamižati...

Za Vintgar velja tisti preprosti ljudski rek, ki opiše lepo gospodično, ki je zgoraj v lepi oblekici, spodaj pa v zamazanem perilu z zelo zgovornimi besedami: punca je zgoraj "fiks", spodaj "niks" ali zgoraj hej, spodaj fej! Ko smo v sotesko vstopili z dobavške strani, nas je bolj kot zanikrne

stopnice, ki vodijo k hišici, kjer prijazni mož pobira vstopnino - te stopnice bo najbrž treba urediti tudi s prispevkom od vstopnine, čeprav so na jeseniški strani Vintgarja, saj se navsezadnje vstopnina pobira za vzdrževanje vse soteske - zmotilo ogromno divje smetišče, ki mu ni para v vsej jeseniški občini. Območje, kjer odlagališče leži, je tik pred vstopom v Triglavski narodni park in je smetišče verjetno tudi največje v vsem Triglavskem parku. Na

njem najdeš vse: od žimnic in gradbenega materiala ter manjših odpadkov. Sem morajo tudi s traktorji voziti material.

Na Komunalni direkciji jeseniške občine so se strinjali, da je odlagališče absolutno največje v vsej občini, da pa so z njim prav posebni problemi. Odlagališče leži na zasebnem ležišču in ko ga je jeseniška komunalna že zdavnaj prej hotela sanirati - večje kose odpadkov odpeljati, manjše pa zasuti z ustreznim materialom - sta se nenadoma pojavila lastnika zemljišča in odločno naprotovala taki sanaciji. Zaradi posega Komunalne, ki je želela odlagališče le na neki način sanirati, sta lastnika zemljišča proti jeseniški občini vložila tožbo za motenje posesti! Tožba je še kar vložena, lastnika pa sta vendarle želela, da se odlagališče sanira. Nakar je postala občina previdna - ne nazadnje bi lahko vložila še kakšno motenjsko tožbo - in se je s sankcijo strinjala, če tožbo lastnika umakneta. Ne - to pa ne! In zdaj je vse tako, kot je. Na divje odlagališče še vedno prihaja material, vsak dan je večje. In še bolj sramotno, saj je na pragu vstopa v park in v našo najbolj znano sotesko.

• D.Sedej



Začetek obnove letnega kopališča

# Narava jokala, Radovljica se smejala

Ko je radovljiški župan Vladimir Černe v soboto med močnim deževjem ob pomoči domače plavalke Nataše Kejžar vzdal temeljni kamen za obnovo 65 let starega letnega kopališča v Radovljici, je eden od govornikov ugotovil: "Čeprav narava joka, se Radovljica smeja."

Obnove letnega kopališča se še posebej veselijo mladi, ki poleti pogosto zahajajo v bazen pod Oblo gorico, predšolski in šolski otroci, ki se tu učijo plavalne abecede, kampisti iz bližnjega kampa in plavalci najboljšega plavalnega kolektiva v državi, plavalnega kluba Park hotel Bled, v katerem so še posebej ponosni na sestri Natašo in Alenko Kejžar.

Kot je na sobotni slovesnosti ob vzdavi temeljnega kamna povedal Jože Rebec, tajnik občine in predsednik plavalnega

kluba, je bilo kopališče po načrtih arhitekta Ivana Vurnika zgrajeno 1933. leta, kar je bilo tedaj tretje kopališče v Sloveniji (za ljubljanskim in mariborskim). Nazadnje so ga temeljito obnovili pred 31 leti, ob koncu osemdesetih let pa so zaradi dotrajanosti podrli skakalni stolp, ki je bil nekoč nekakšen simbol Radovljice. Bazen je zdaj v tako slabem stanju, da so se v občini odločili za obnovo, s katero naj bi začeli sredi tega meseca in jo predvidoma končali aprila prihodnjega leta, še pred

začetkom nove kopalne in plavalne sezone. Po dolžini bo ostal enak, v smeri proti kampu ga bodo razširili za štiri metre in pol, globok bo od 1,30 do 1,80 metra, obnovili pa bodo tudi dotrajano bazensko tehniko in garderobe. Za obnovo imajo vso potrebno lokacijsko dokumentacijo in gradbeno dovoljenje. Načrte je izdelala IRA Inženiring Radovljica, dela pa so na podlagi javnega razpisa zaupali domačemu gradbenemu podjetju Gorenjcu iz Radovljice. Obnova bo predvidoma stala 105 milijonov tolarjev, od tega bo večino denarja zagotovila občina, ki je za letošnja dela prispevala iz proračuna 29 milijonov tolarjev, nekaj pa bo še prihodnje leto. V občini računajo tudi na prispevek ministrstva za šolstvo in šport (letos bo dalo deset milijonov tolarjev) ter

Fundacije za financiranje športnih organizacij Slovenije.

Temeljni kamen za obnovo kopališča je s pomočjo plavalke Nataše Kejžar vzdal radovljiški župan Vladimir Černe, slovesnosti pa so se udeležili tudi predstavniki plavalne zveze, olimpijskega komiteja, fundacije, občinskega odbora za šport... Vlado Dimovski, podpredsednik Plavalne zveze Slovenije, je radovljiškim plavalcem čestital za uspehe in poudaril, da bo obnovljeno kopališče pripomoglo k še boljšemu delu plavalnega kluba. Podobnega mnenja je bil tudi Janez Matoh, podpredsednik Olimpijskega komiteja Slovenije, ki je na slovesnosti dejal, da bo z obnovljenim bazenom postala Radovljica še močnejša trdnjava slovenskega plavanja.

• C. Zaplotnik

## Med letošnjimi maturanti 172 odličnih

Ljubljana, Brdo, 5. septembra - Med okoli devet tisoč maturanti, ki so letos opravljali zrelostni izpit, je bilo 172 takšnih, ki so ga opravili "z odliko". To pomeni, da so dosegli od 30 do 34 točk. Cvet slovenskih maturantov je v soboto na Brdu sprejel predsednik republike Slovenije Milan Kučan, na prirreditvi v Cankarjevem domu v Ljubljani pa so prejeli maturiretna spričevala s posebno pohvalo šolskega ministra dr. Slavka Gabra.

Med "zlatimi" maturanti najdemo tudi veliko imen dijakov z Gorenjskega. Najboljša dva, ki sta na maturi dosegla vse možne točke, Andreja Fabjana iz Bitenja in Kristino Tomc iz Škofje Loke, smo v našem časopisu že predstavili. Odlično pa so se odrezali še: Andrej Babič, Barbara Cankar, Simona Mravljec in Tina Šubic, vsi iz Kranja. Petra Planinc iz Preddvora, Anže Burger iz Senčurja, Andraž Nastran iz Škofje Loke, Anja Zupan iz Radovljice, Veronika Hübl iz Brezj, Andreja Avberšek iz Zirovnice, Matej Sova iz Tržiča, Mitja Mächtig, Ana Tulipan in Tomaž Šjmenec iz Medvod, Zoran Skubic in Rok Zveč iz Smlednika, Petra Remšec iz Komende, Tanja Medved iz Domžal, Ana Sitar iz Mengša, Mateja Čuk iz Radomelj, Urška Tomec in Blaž Vramec iz Kamnika. • D.Ž.

## Urediti Zoisov park

Jesenice, 7. septembra - Jeseniška občina je sofinancirala raziskovalno nalogo na temo turizem in sicer o pomenu in vlogi Zoisovega parka na Pristavi v Javorniškem Rovtu. Nalogo sta pripravili dijakinja Srednje šole Jesenice Maja Kržišnik in Maja Lapuh in jo predstavili članom odbora za turizem in članom odbora za šolstvo, kulturo in šport pri jeseniškem občinskem svetu. Diakinja sta v raziskovalni nalogi med drugim ugotovili, da večina ljudi parka sploh ne pozna. Park pa je poznavalcem znan predvsem po izjemnih drevesnih vrstah. Park bi torej morali z ustrezno publikacijo bolj predstaviti javnosti, ga urediti, postaviti klopi in urediti sprehajalne poti ter namestiti informativne table. • D.S.

V Sv. Duhu pripravljajo načrt za prihodnje leto

# Sušca je ostala le odplakovalni kanal

Krajevna skupnost Sv. Duh bo predlagala občini, da se končno uresniči projekt kanalizacije iz te in bližnjih vasi.

Sv. Duh, 7. septembra - Potem ko bo letošnje leto v Krajevni skupnosti Sv. Duh z nekaterimi pridobitvami nedvomno uspešno, so se člani sveta pretekli teden že lotili načrtov za prihodnje leto. Kot najpomembnejšo, predvsem pa najzahtevnejšo nalogo so si zastavili opozorilo občini, da je potrebno začeti uresničevati že kar precej stare načrte o izgradnji kanalizacije za vasi vse od meje z občino Kranj.

O tem, da je bilo v Krajevni skupnosti Sv. Duh v preteklih dveh letih resnično veliko storjenega, smo pred kratkim že poročali, saj je mogoče reči, da vasi ob cesti med Škofjo Loko in Kranjem - od Virmaš pa do Dorfarja resnično dobivajo novo podobo. Asfaltiranje vrste vaških cest, med njimi je največji dosežek kilometer dolga cesta med Virmašami in Sv. Duhom, obnovev ostrišja Kulturnega doma v Sv. Duhu in obnovitev gasilskega doma v Virmašah so bile dolgoletne potrebe, kot je bila potrebna temeljita rekonstrukcija regionalne ceste z ureditvijo pločnikov, odvajanja meteorčnih voda

in javne razsvetljave. Sedanja gradnja podvoza pod cesto za lokalni promet, pa samo dokazuje, da je krajevna skupnost našla posluh za svoje potrebe tudi na občini.

Vsi ti dosežki pa so zagotovo spodbuda za naprej, za smelejše delo v prihodnje, zato so se na seji sveta krajevne skupnosti pretekli teden že pogovarjali o načrtu za leto 1999. Pameten gospodar se namreč loti načrtov predvsem pravočasno in tega se v KS Sv. Duh, ki ji predseduje znani podjetnik Janek Jenko, očitno zavedajo. In ko seštejejo vse potrebe in želje, tega ni malo. Kot nadaljevanje letošnjega dela na urejevanju cest, so poudarili ureditev lokalne ceste skozi podvoz, pri čemer se je izkazalo, da imajo v svetu še različne poglede na to, kje naj bi bila ta cesta, zlasti pa, ali naj ima priključke na regionalno. Tudi ni odločitve o tem, ali si bodo prizadevali za njeno asfaltiranje, ali naj ostane kar v makadamu, enotni pa so si bili o tem, da mora služiti le vaškim potrebam. Odločili so se, da vse vaše ceste, kjer je asfalt že načel zob časa, dajo pregledati Cestnemu podjetju Kranj, in oceniti, koliko bi popravila stala.

Enako kot podvoz, tudi novo urejena regionalna cesta obvezuje krajevno skupnost, da nanovo uredijo (štiri) avtobusna postajališča, pri čemer so se dogovorili za zidano oz. betonsko izvedbo po zgledu tistih v Dorfarju in izrazili tudi željo, da bi okolico teh postajališč uredili z rožami. Prav tako jih letošnja obnova gasilskega doma v Virmašah obvezuje, da uresničijo željo vaščanov, da se uredi središče vasi, zato so

sklenili, da del sredstev, ki jih pričakujejo v prihodnjem letu, namenijo za ta cilj. Govora je bilo tudi o spomenikih: zaradi urejanja regionalne ceste so morali premakniti (odmakniti) spomenik padlim borcem ob kulturnem domu, in ob tej priložnosti bodo del spomenika z novimi marmornatimi ploščami tudi obnovili. Niso pa našli skupnega jezika s pobudniki za postavitev spomenika zamolčanim žrtvam, saj se v primeru, da se bo spomenik postavil znotraj cerkvenega obzidja in samo za območje župnije (in ne območje KS), pri tem ne bodo sodelovali.

Kot eden najzahtevnejših načrtov za v prihodnje pa je bil dogovor o tem, da morajo

na občini doseči gradnjo fekalne kanalizacije. Stanje je namreč resnično zaskrbljujoče: več kot 90 hiš spušča odplake skozi večinoma neurejene ali zanemarjene greznice v potok Sušco, ki pa, kot tudi ime pove, pogosto presahne. To z drugimi besedami pomeni, da je večino leta Sušca v bistvu odplakovalni kanal, ki zaudarja in nedvomno pomeni nevarnost okolju. Občino pozivajo, da v svojih proračunih predvidi uresničitev že 12 let starih načrtov za gradnjo kanalizacije (od Dorfarja do čistilne naprave na Suhi), v KS pa bodo povabili tudi inšpektorje, ki naj opozorijo ljudi na redno vzdrževanje (praznjenje) greznice.

• Š. Žargi

## 36 milijonov za novo stavbo

Dovje, 7. septembra - V okviru programa celostnega razvoja podeželja, po kateri je v kranjskogorski občini najhujši intenzivno uresničujoče, je v sredi vasi Dovje že grad nova stavba, v kateri bo zbiralnica mleka, trgovina in večji prostor. Sredi vasi so podrli staro kovačnico, na njenem mestu pa bo stala nova stavba, ki je okolju primerno arhitekturno zasnovana. Predračunska vrednost novogradnje je 36 milijonov tolarjev, za letos je predvidenih 24 milijonov tolarjev, ki jih je polovico namenilo Ministrstvo za kmetijstvo, polovico pa občina Kranjska Gora. Predvsem je pomembno, da bo v stavbi trgovina, kjer bo mogoče dobiti pristne domače izdelke in jedi. • D.S.

## Kmečki praznik pod Storžičem

Bašelj - Turistično društvo Bela - Bašelj bo po enoletnem odmoru letos spet pripravilo tradicionalno, že trinajsto turistično etnografsko prireditev Kmečki praznik pod Storžičem. Prireditev bo to nedeljo z začetkom ob dveh popoldne na Šišenkovi Celarci v Bašlju. Domačini bodo najprej prikazali nekatere stare kmečke običaje in opravila, med drugim stiskanje mošta, striženje ovc in gozdarska dela, od četrte ure dalje pa bo igral ansambel Nagelj. Program bo povezoval Franc Pestotnik, v javnosti bolj znan kot "podokničar". Bašljanke bodo posebej za praznik spekle domače kruh in morda še kakšne dobrote, med jedmi pa bo tudi "masovnek" in srnjakov golaž. Prireditelji obljubljajo tudi kegljanje za koštruna in več družabnih iger (stav). • C.Ž.



Zminec pri Škofji Loki, 7. septembra - V soboto so slovesno odprli še zadnji manjkajoči del ceste iz Zminca na Sv. Petra Hrib, ki je po dvoletnem prizadevanju posebnega gradbenega odbora in sodelovanju vseh vaščanov dobil še zadnji potreben kilometer asfaltne prevleke. Tomic Rudolf, predsednik gradbenega odbora, je ocenil, da je celotna investicija stala, saj so imeli težave z usadi in odvajanjem vode, okoli 10 milijonov tolarjev. Približno tretjino so prispevali krajani in KS, sodelovali so tudi z delom, ostalo pa je prispevala občina. Simbolični trak je prerezal škofjeloški župan Igor Draksler, novo pridobitev pa blagoslovil novi škofjeloški kaplan Igor Kunec. Prvi so se po cesti simbolično z zastavami zapeljali domači motoristi in kolesarji, koliko jim pomeni ta nova pridobitev, pa pove tudi to, da so po otvoritvi pripravili pravo veselico. • Š. Ž.

## Avgust je bil za Bled dober mesec

Bled - Po podatkih Direkcije za turizem Bled so avgusta v hotelih in v kampu Zaka beležili 79.504 nočitve, od tega 74.036 ali 93 odstotkov nočitev tujih gostov in 5.468 ali sedem odstotkov domačih. Medtem ko je bilo nočitev domačih gostov za enajst odstotkov manj kot v lanskem avgustu, je bilo tujih za deset odstotkov več, skupno število pa je bilo večje za devet odstotkov. Na Bledu se za zdaj uresničujejo napovedi, da bo letošnje število nočitev za nekaj odstotkov večje od lanskega. V prvih osmih mesecih beležijo 278.567 nočitev ali štiri odstotke več kot v enakem lanskem obdobju. Domači gostje so "ustvarili" 26.432 nočitev, kar je osem odstotkov manj kot lani, število tujih, ki predstavljajo med vsemi nočitvami 91-odstotni delež, pa je bilo večje za šest odstotkov. Dobri obeti so tudi za september, predvsem v hotelih Park in Golf pa bo v tem mesecu že pomemben delež poslovnega (seminarskega) turizma. • C.Ž.

## Bohinjski plesalci v Nemčiji in Švici

Bohinjska Bistrica - Folklorna skupina Bohinj, ki deluje v okviru Kulturnega društva Bohinj iz Bohinjske Bistrice, je avgusta sodelovala na dveh folklornih prireditvah v tujini. Kot navaja Lucija Grm, se je osmega mednarodnega folklornega festivala v Wehrheimu blizu Frankfurta udeležila na povabilo tamkajšnjega župana, pri gostovanju pa jim je precej pomagal tudi Peter Newmann, ki že vrsto let dopustuje v Bohinju. Bohinjska folklorna skupina, ki je bila edina iz Slovenije, poleg nje pa so sodelovale še skupine iz Argentine, Armenije, Škotske, Španije in Nemčije, je z gorenjskimi plesi vsak dan na različnih prireditvah navduševala gledalce, za konec festivala pa so prireditelji pripravili še velik sprehod narodnih noš, v katerem je bilo več kot petnajst skupin. Z bohinjskimi plesalci je bil tokrat tudi župan Franc Kramar, ki se je med drugim udeležil sprejema pri županu Wehrheima.

Folklorna skupina Bohinj je od 21. do 23. avgusta gostovala še v Menzingenu blizu Zuricha in s tem vrnila obisk švicarski skupini, ki je bila v Bohinju pred dvema letoma. V treh dneh je večkrat predstavila "gorenjski" program, srečala pa se je tudi s folklornimi skupinami s Poljske, Švedske, z Nizozemske, iz Avstrije in Nemčije. • C.Ž.

## Slovesno ob prazniku

Slovenski Javornik - Koroška Bela, 7. septembra - Ob letošnjem krajevnem prazniku so na Slovenskem Javorniku in na Koroški Beli pripravili več prireditev. Minuli petek je bilo v domu upokoencev srečanje najstarejših krajanov in krajanov ter spominska svečanost v parku talcev. V razstavnem salonu so odprli razstavo slik slikarke Cilke Brejc, v soboto je bila v kulturnem domu predstava lutkovnega gledališča in gasilska veselica, v nedeljo pa na Kresu tradicionalni mednarodni balinarski turnir. 12. septembra bo pri domu upokoencev še balinarski turnir ekip upokoencev za memorial Vinka Lagoja. • D.S.



Tržič - Med 26. avgustom in 8. septembrom je bilo na obisku v Sloveniji šestnajst ameriških in kanadskih učiteljev, ki poučujejo slovenski jezik. Nameščeni so bili v Radovljici, kjer je potekal tudi ves pedagoški del seminarja. V petek pa so kot del štirinajstodnevne dogajanja obiskali tudi kolege v osnovni šoli v Lomu pod Storžičem, kjer so jim predstavili oblike in metode dela pri poučevanju slovenskega jezika. Glavni cilj seminarja so bili: predstaviti poučevanje slovenskega jezika kot drugega ali tujega jezika, kako obravnavati umetnostna besedila in jih seznaniti z novostmi slovenskega jezika v slovenskem prostoru. Na obisku v Lomu pa so ameriški in kanadski učitelji spoznali še kako izgleda slovenska šola s kombiniranim poukom, metodično didaktična načela poučevanja, gradivo oziroma učbenike za nižjo stopnjo in najbolj brane slovenske knjige. Seminar so organizirali na pobudo Ministrstva za šolstvo in šport in Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki sta ga tudi financirala. Program pa sta pripravila Zavod za šolstvo in Center za slovenski jezik kot drugi ali tuji jezik na Filozofski fakulteti. • P.B.

## Delo na vasi združuje ljudi

V pogovoru o načrtih KS Sv. Duh smo od predsednika Janeza Jenka slišali tudi zanimivo ugotovitev o tem, da so letošnja dela in delovne akcije prav razveseljuje prispevale k boljšemu vzdušju med ljudmi. Delo na vaški cesti je ljudi zbližalo, bila je prilika, da se pogovorijo in po koncu del tudi družijo, pozabljeni so celo bili nekatera nasprotja in zamere preteklosti med vasi.

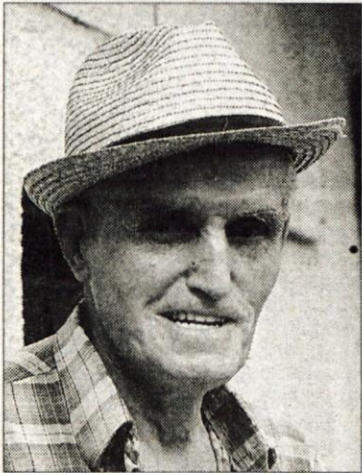


Jože Klinar - Burjevci

## Predniki tovorili sol preko Karavank

Prvi naseljenci so v rovte nad Jesenicami prišli s Tirolskega. Za prve naseljence se štejejo Štefan, Martin in Šimenc.

Plavški Rovt - Obiskali smo tudi Jožeta Klinarja Burjevca po domače, živo legendo vasi, ki je pri svojih 84 letih še izredno pri močeh, saj sam opravlja kmečka dela in celo sam vozi - avto! V železnici je kot izučeni ključavničar in delovodja delal 51 let - 40 let redno, enajst let honorarno kot strojnik parne centrale.



Jože Klinar - Burjevci

Leta 1944 je šel v partizane, z bratom, ki je padel, sta bila kurirja. Na Burjevčevi hiši je v spomin na kurirsko postajo spominska plošča reletni kurirski postaji 28 - G.

Takole nam je pripovedoval: "Sprasujete, zakaj se pravi pri nas pri - Burjevci? No, tako me je nekoč vprašal tudi predvojni župan, pa nisem vedel in mi je sam povedal. Dejal je, da so moji predniki nekoč hodili v Istro po sol in jo tovorili čez prelaze na Koroško. Na Koroškem so jih spraševali: no, kako je pa kaj tam doli v Istri? In so odgovorili: "Dol pa t'ko veter piha in burja vleče, da je kaj." Vedno so govorili o burji, pa se jih je prijelo, da so Burjevci.

Burjevci niso bili prvi, ki so prišli v te kraje. Pripovedujejo, da so prvi naseljenci prišli v te, tedaj neobljudene kraje, po kazni, iz Tirolske. Bili so Štefan, Martin in Šimen in tako se še danes pri hišah po domače reče.

### Cesto zgradili s prostovoljnimi deli

V vasi ni bilo nikoli več kot petnajst hiš, danes jih je menda 25. Ceste so vodile na Jesenice po različnih smereh in poteh, leta 1980 so občina, Gozdno gospodarstvo, predvsem pa vaščani, ki so prispevali ogromen delež, zgradili sedanjo cesto. Sam sem bil predsednik gradbenega odbora in še danes vem, da so vaščani opravili 1800 udarniških ur, cesta je stala okoli 900 milijonov tedanjih dinarjev. Na trasi, kjer zdaj poteka, je bil gozd, zato je bilo treba veliko prostovoljnega dela. V tistih časih, ko ni bilo vse tako zanič, kot se danes govori, so bili samo udarniško delo in prispevki vaščanov vredni 190 milijonov dinarjev.

S cesto se je vas precej odprla, spremenil se je način življenja - tudi za kmete, ki imajo gozd. Včasih so pozimi vlačili les, zdaj so lahko posekali kadarkoli in takoj dobili denar. Seveda je sprememba prišla tudi zaradi nove mehanizacije.

### Primanjkuje vode

Nekaj časa smo imeli kar hude težave, ko je nekdo z Jesenic hotel odpreti prašičjo farmo, a smo se temu složno uprli in preko sodišča dosegli, da je prenehal. Prašičev ni, ostale pa so podgane.

Za obiskovalce je lepo, da imamo narcise, kmetje pa se nanje jezijo, saj niso užitne. Še dobro, da jih pred košnjo vzame slana. Narcis je vedno več, povsem pa so izumrle tam, kjer umetno gnojijo in kjer so travnike zdravili. Umetni gnoj jih pože. Mislim, da bi tudi morali povsem prenehati z umetnim gnojenjem v planinah, saj je voda potem oporečna. Ne vem, kaj o tem mislijo kmetijski pospeševalci...

Imamo telefon, vas se je razvila, težave pa so z - vodo. Skoraj vsake pol leta nam morajo gasilci vodo dovažati in vse od leta 1955 tečejo same razprave, kako do vode. Komisije so si ogledale studence, Zavarovalnica Triglav je tudi pomagala pri širitvi vodovoda in se je zaradi požarne varnosti rezervoar povečal, a kljub temu jo je premalo. Voda v višjih predelih je, po mojem mnenju pa je za pomanjkanje "kriv" Karavanški predor. Drugače si ne znam razlagati kot tako, da so bile z izgradnjo predora presekani vodni viri... • D.S.

## Gorenjski glas v Medvodah

V soboto, 12. septembra, bo ekipa Gorenjskega glasa na obisku v Medvodah. Med 10. in 12. uro bomo v gostilni Benek v Medvodah. Veseli bomo vašega obiska, sporočila, napovedi, vprašanja. Povabili bomo tudi vodstvo krajevne skupnosti in župana s predstavniki občinske uprave. Če boste prišli z naslovljenim izvodom Gorenjskega glasa, boste dobili čepico in glasovo majico. Vsi pa boste sodelovali v nagradnem žrebanju. Lahko boste oddali tudi brezplačni mali oglas ali se naročili na Gorenjski glas. • A.Ž.

Glasova terenska ekipa je bila minulo soboto na obisku v PLAVŠKEM ROVTU in med drugim smo v soboto dopoldan pred Okrepčevalnico Črni Bill delili oštevilčene reklamne čepice Gorenjskega glasa, ki jih je ekskluzivno za naše akcije izdelala Tiskarna knjigovoznica, d.o.o., Radovljica. Obisk v Plavškem Rovtu smo, tako kot vselej na podobnih sobotnih akcijah, popestrili še z drugimi priložnostnimi akcijami v sklopu novinarskega obiska. Našim sogovornikom smo tokrat razdelili 31 oštevilčenih Glasovih reklamnih čepic. Nagrade z obiska v Plavškem Rovtu prejmejo: lastnika čepic s številka 025045 in 025470 (glavni nagradi: poljubno izbrana Glasova izleta za eno osebo, po izbiri, kadarkoli še letos ali do vključno 3. januarja leta 2000); čepici s številka 025027 in 025465 (dve tolažilni nagradi: Glasovi reklamni majici).

Štirje udeleženci petkovega obiska Gorenjskega glasa v PLAVŠKEM ROVTU, ki imate doma čepice s tokratnimi srečnimi številkami, čimprej pokličite Gorenjski glas, telefon 064/223-111, da vam nagrado oziroma darilno pismo pošljemo po pošti. Vaš telefonski klic pričakujemo do petga petka, 11. septembra, do 13.30 ure - po tem datumu se veljavnost nagradnega kupončka in možnost za nagrado z obiska v Plavškem Rovtu zaključijo.

Na obisku v Plavškem Rovtu nad Jesenicami

# Vaščani složni, ko urejujejo kraj

V Plavškem Rovtu nad Jesenicami so spomladi narcise najlepše in vedno več jih je, vedno več je tudi mladih.

Plavški Rovt, 7. septembra - Plavški Rovt nad Jesenicami je majhen zaselek, kjer je bilo včasih več kot polovico vaščanov, ki so se pisali Klinar, a tudi Razinger ni redki priimek. Gradijo kapelico, čakajo na kabelsko televizijo, otroke vozi v šolo kombi. Žal se gozdne ceste ne vzdržujejo.

Plavški Rovt nad Jesenicami je majhen zaselek in sodi v krajevno skupnost Planina pod Golico. Plavški Rovt je oddaljen od mesta približno tri kilometre - toliko, da je vse pri roki, ko kaj zmanjka ali je treba po opravkih. Zato se krajani nikdar niso in se tudi danes ne pritožujejo nad tem, da niso imeli in nimajo ne pošte, ne trgovine in ne gostilne, šele nekaj zadnjih let pa v osnovno šolo Tone Čufar na Jesenicah vozi otroke šolski kombi. Prej so pešali ali so jih vozili starši.

### Gradijo kapelico

Kot nam je povedal predsednik sveta krajevnih skupnosti Planina pod Golico Dušan Lavtar, ima krajevna skupnost, ki obsega Planino pod Golico, Prihode in Plavški Rovt 400 prebivalcev in 150 hiš. V krajevni skupnosti željno pričakujejo kabelsko televizijo, prav zdaj bodo asfaltirali odsek od hotela do spomenika, asfaltirali pa bodo tudi v Plavškem Rovtu. Zelo dobro sodelujejo s Komunalno direkcijo na Jesenicah, ki je dovzetna za komunalne probleme in jih tudi vzgledno rešuje.

V Plavškem Rovtu so na začetku vasi začeli graditi kapelico, kajti stara je bila ob novogradnjah porušena. Kapelice so si nekateri krajani zelo želeli, zanjo pa so prispevali domala vsi. Tako kot vedno in tako kot včasih, ko so se v Plavškem Rovtu vedno "skupaj vzeli" in z udarniškiimi akcijami in prostovoljnimi prispevki gradili in pomagali pri razvoju vasi.

Vas je lepa - tuji, ki pridejo, kar ne morejo verjeti, da je tako blizu mesta tako lep gorski svet in tako prijeten zaselek. Tudi mladi so že spoznali, da je v



Šoloobvezni otroci, ki jih v osnovno šolo Tone Čufar na Jesenice vozi šolski kombi.

današnjem času veliko bolj prijetno živeti na deželi, zato so si zgradili nove hiše in - ostali.

Da vas ne izumira in ne bo propadla, ne nazadnje kaže tudi to, da se kar precej šoloobveznih otrok vozi s šolskim kombijem v šolo na Jesenice. Ob našem obisku so nas prišli pogledat domala vsi šolarji Plavškega Rovta in vsi so dobili naše majice in čepice. Postavili smo jih v gasilsko pozo in vse skupaj slikali. Tudi Simono Razinger, ki nas je prva obiskala in je v 5. razredu osnovne šole na Jesenicah ena najbolj pridnih učenk.

### Občina plača prevoz

"Malo živimo ob kmetijstva, malo pa so mladi zaposleni v dolini," je dejala Ivana Gričar, ki skrbno varuje svoja vnuka Luka in Majo. "Tedaj, ko se razcvetijo narcise, nas obišče malo več ljudi, drugače pa sami kar v redu živimo in nimamo pripomb."



Simona Razinger



Ivana Gričar z vnukoma

Tončka Razinger pa je pripomnila, da je sicer vse v redu, da pa vaščanom ni prav, da kolesarji tako neznansko dirkajo skozi vas. Tod namreč vodi kolesarska pot ali steza in marsikdaj se zgodi, da po hudem klancu navzdol zelo hitro pripeljejo gorski kolesarji in spravljajo v nevarnost sebe, vaščane in predvsem otroke.

Z njo se je strinjala tudi Tilka Klinar, ki je bila odkritosrčna in je povedala: "Moram reči, da smo se vaščani stalno nekaj prepirali, a vedno našli dogovor in skupni jezik tedaj, ko je bila kakšna skupna akcija. V Plavškem Rovtu nas skupne akcije povezujejo in vsi sodelujemo pri gradnji kapelice in si pomagamo pri kmečkih delih. Včasih so rekli, da je v Plavškem Rovtu toliko ljudi, kot je živine in tudi danes se zdi, da je tako. Kmetijstvo je še vedno zelo prisotno v vasi, mladi ostajajo in si gradijo nove domove. Otrok imamo kar precej, četrto leto jih v šolo vozi šolski kombi, prej pa je bilo treba peš. Zadovoljni smo, da je bilo še lani za prevoze treba nekaj plačati, letos pa

jeseniška občina pokrije vse prevozne stroške."

### Gozdne poti premalo vzdrževane

Na domu smo obiskali Martinčevega ata in mamo, Antonijo in Eranca Klinar, domačina, ki živita prav na koncu vasi. Franc je bil vse življenje kmet, Antonija pa je tudi vse življenje garala na visokogorski kmetiji, kjer je treba vse leto delati in kjer so pogoji pridelave povsem drugačni kot v dolini.

Franc Klinar je dejal, da mleka nikdar niso oddajali, včasih so ponj hodili le zasebni odjemalci z bližnjih Jesenic. Delo na kmetiji, ki obsega 45

hektarov, je bilo izjemno naporno, saj ni bilo sedanje mehanizacije. Danes je kot noč in dan, če primerjaš nekdanjo košnjo in spravilo od današnje! Včasih je kosa pela po ves dan in vse tiste grbine je bilo treba pokositi, danes pa je strojna košnja neprimerno lažja.

Franc Klinar še pripomni, da mu je žal, da so nekatere gozdne poti sicer lepo vzdrževane, druge gozdne poti pa prav nič in jih tudi nihče ne popravlja. Z gorskim kmetijstvom je vedno težje. Drugače pa je v vasi lepo, mirno in tiho, kakšnih prireditev ni nikoli, bolj hrupno je le tedaj, ko obiskovalci pridejo na narcise poljane. Tu, v Plavškem Rovtu so narcise najlepše, vedno več jih je, obiskovalci jih nič več ne ruvajo ali odnašajo.

Saj ste sami Klinarji in Razingerji - pravimo Martinčevemu ati in mami, pa se le nasmehneta in rečeta, da je bilo včasih v vasi tudi več kot polovico vaščanov, ki so se pisali Klinar. Bolj med sabo so se ženili v rovtih in iskali žene tam čez, v Planini pod Golico, kjer Klinar tudi ni redki priimek... • D.Sedej



Tončka Razinger



Tilka Klinar



Antonija in Franc Klinar



Torek, 8. septembra 1998

Škofjeloška Jelovica čaka na montažno gradnjo v Posočju

# Jelovica seli montažne hiše v Preddvor

Montažne hiše bodo delali v Preddvoru, polkna na Sovodnju, podboje in rolo omarice v Škofji Loki.

Škofja Loka, 4. sept. - Škofjeloška Jelovica je spomladi sosednji tovarni kamene volne Termo prodala obrat na Trati, kjer izdelujejo montažne hiše. Zato namerava do konca leta izdelavo montažnih hiš preseliti v Preddvor in tamkajšnjo proizvodnjo preseliti v Škofjo Loko in na Sovodnj. Med zaposlenimi, zlasti v Preddvoru, se poraja kopica vprašanj, saj se boje, da bodo izgubili delo, da se bodo morali voziti drugam, da bo Jelovica morda celo opustila lokacijo v Preddvoru itd. Zategadelj smo za odgovore prosili Franca Prevodnika, direktorja Jelovice.

"Jelovica je lansko poslovno leto zaključila z izgubo, kako je letos?"

"Kljub 3-odstotnemu povečanju prodaje smo lani poslovali z izgubo, ki je znašala 94 milijonov tolarjev. V letošnji načrt smo zapisali 12-odstotno povečanje prodaje, kar nam je v prvem polletju uspelo, vendar je setava prodaje slabša, zato nam na določenih segmentih ne uspeva dosežati takega pokritja kot lani."

"Kaj to pomeni?"

"Pri takšnem obsegu prodaji bi bil lanski rezultat boljši. Jelovica več kot 60 odstotkov izvozi na devizni trg in eden glavnih problemov je razkorak med marko in domačo inflacijo, ki gre na račun podjetij."

"Kakšne so cenovne razmere na tujih trgih?"

"Cen na noben način ni moč povečati, nasprotno, pritisk na znižanje je vse večji, saj je konkurenca vse večja. Tako 'oknarji' kot 'vratarji' v Nemčiji, ki je naš najpomembnejši izvozni trg, imajo zmogljivosti le 70-odstotno zasedene. Sprejemajo tudi zahtevne, individualne posle, ki jih še pred leti niso delali, včasih pa so tako ali tako izdelovali samo serije. Tudi nemški izdelovalci znižujejo cene."

"Kdo so vaši največji konkurenti?"

"Vsi nemški izdelovalci, pa češki, poljski, slovaški, madžarski, pri oknih se pojavljajo finski."

"Imate že oceno, kaj bo za Jelovico pomenila vključitev Slovenije v Evropsko unijo?"

"Nismo je še napravili, ker bo trg neomejen, seveda pričakujemo večjo konkurenco tudi na domačem trgu. Na to se



Franco Prevodnik, direktor škofjeloške Jelovice.

pripravljamo, sicer pa je že zdaj na trgu toliko blaga, da cen kljub večjim stroškom ne moremo povečevati. Preostaja nam le zniževanje stroškov."

"Koliko ste pri tem uspešni?"

"Stalno delamo na tem, pri vseh materialih, od dobavitelja do dobavitelja. Plačilno sposobnost smo izboljšali s pomočjo dezinvestiranja montažnih objektov."

"Bo prodaja obrata montažnih objektov pripomogla k temu, da Jelovica letošnje leto zaključila brez izgube?"

"Naša projekcija je pozitivno poslovanje konec leta. Z dezinvestiranjem je povezana preselitev in posodobitev proizvodnje."

"Kam boste preselili proizvodnjo montažnih hiš?"

"V Preddvor, kjer bomo morali naš obrat najprej izprazniti. Izdelavo polken bomo od tam preselili na Sovodnj, izdelavo podbojev in rolo omaric pa v Škofjo Loko, na staro žago, kjer bomo

dogradili skladišni prostor. Nato bomo proizvodnjo montažnih hiš preselili v Preddvor."

"Boste preselili vse stroje?"

"Iz Preddvora v Škofjo Loko in na Sovodnj bomo preselili obstoječo tehnologijo, za proizvodnjo montažnih hiš pa predvidevamo novo, švedskega izdelovalca Burmek, računamo, da jo bomo dobili v drugi polovici decembra, normalna proizvodnja pa se bo začela januarja."

"Boste selili tudi zaposlene?"

"Število zaposlenih bo v Preddvoru ostalo praktično enako. Vendar bo zaradi specifičnosti dela in določenih znanj nekaj delavcev montažnih objektov šlo v Preddvor, ostali se bodo prekvalificirali. Z montažnih objektov jih bo približno polovica ostala v Škofji Loki, v Preddvoru pa jih bo približno polovica ostala, polovica se jih bo vozil v Škofjo Loko."

"Kaj pa na Sovodnj?"

"Tja pa ne. Tam že zdaj delamo okna in letve, okna bomo preselili v Škofjo Loko in tu uvedli drugo izmeno, sem bodo prišli delavci z montažnih objektov in iz Preddvora. Na Sovodnju pa bodo tam zaposleni izdelovali le polkna."

"Precej zapleteno, zato je nejevolja med zaposlenimi razumljiva?"

"Narejene bodo kombinacije, da bo voženj čim manj, saj so strošek. Vendar se bodo zaradi specifičnih znanj nekateri vsaj na začetku morali voziti."

"Bo kdo izgubil delo?"

"Dela naj ne bi izgubil nihče, ker upamo, da nam bo uspelo povečati obseg dela, da bomo pridobili več dela."

"Tudi pri izdelkih ne bo sprememb?"

"Tudi ne."

"Kaj bo pomenila nova tehnologija pri montažnih objektih?"

"Pomenila bo večjo zmogljivost in prilagodljivost, saj želimo priti do dvesto montažnih hiš mesečno, to smo zapisali v načrt do leta 2002."

"Koliko jih naredite zdaj?"

"Sto za izvoz."

"Se potemtakem nameravate bolj posvetiti montažnim hišam?"

"Ne, to je kritična meja, ki jo proizvodnja montažnih hiš mora dosežati, da je poslovanje normalno."

"Koliko jih prodate doma?"

"70 do 80, v kar so vključene tudi predelne stene in podobno."

"Strehe izdelujejo v sosednjem LIO, zato bi bila združitev res smiselna, žal je padla v vodo, kako to ocenjujete?"

"Žal nam ni uspela."

"Žago v Preddvoru ste vrnili denacionalizacijskemu upravičencu, zdaj jo imate v najemu, kako bo v prihodnje?"

"Zdaj jo imamo v najemu do leta 2000, računamo na podaljšanje, možne pa so tudi druge opcije."

"Kako to, da ohranjate obrate na Sovodnju, v Gorenji vasi, navsezadnje so tudi to stroški?"

"Seveda, vsaka lokacija je strošek. Zaenkrat smo se odločili za dezinvestiranje na največji lokaciji, lani smo jo ukinili oziroma vrnili v Cerkljah, že prej smo jo ukinili v Kranju. Dolgoročno bo verjetno prišlo še do česa, toda o tem še ne morem govoriti."

"Ali Jelovica zdaj kaj dela za Posočje?"

"Velik problem je delovanje gradbenih pisarn, ne glede na drugačno mnenje tistih, ki so zadovoljni na državni ravni. Postopki tečejo prepočasno, v štirih, petih mesecih ni bilo praktično nič narejenega. Tam skušamo biti kar najbolj prisotni, dogovarjamo se z več kot dvajsetimi posamezniki, ki želijo graditi, vendar ne dobe ustrezne dokumentacije. Na nekaterih lokacij ni še nič narejenega, denimo drežniške Ravne nimajo po štirih, petih mesecih geodetskega posnetka."

"Bodo lahko postavili montažne hiše?"

"Računamo na to, ne v središču Bovca, temveč na obrobju in v vaseh. Načelno je dogovorjeno, da ne bodo proti montažni gradnji, ko bodo urbanistične stvari gotove."

"Po prvem potresu ste jih postavili v Breginju, kako so se zdaj obnesle?"

"Več kot dvajset jih je tam, nobena ni poškodovana. Montažne hiše imajo lahko konstrukcijo, zato so potresno varnejše."

• M. Volčjak

EFQM razglasil finaliste evropske nagrade za kakovost

## Med finalisti Hermes SoftLab

Ljubljansko podjetje se kot prvo slovensko poteguje za najbolj prestižno evropsko nagrado.

Ljubljana, 4. sept. - Evropski sklad za upravljanje kakovosti je med letošnje finaliste za Evropsko nagrado kakovosti uvrstil tudi ljubljansko podjetje Hermes SoftLab, kar je izjemno priznanje. Za najbolj prestižno evropsko nagrado na področju poslovne odličnosti se namreč potegujejo mnoga podjetja, kandidirajo kar šest do osem let zapored, da jo dobe.

Evropska nagrada za kakovost je najvišje priznanje, ki si ga lahko pridobi podjetje v Evropi. Z njo odlikujejo predvsem podjetja, ki velik poudarek dajejo izboljšanju poslovnega delovanja in tako povečujejo konkurenčnost. "Naš moto je, da je vedno mogoče vse izboljšati, potrebno se je le pravilno usmeriti in podjetje upravljati celovito. To pomeni, da je potrebno skrbeti za zadovoljstvo zaposlenih, poslovnih partnerjev in končnih uporabnikov," je na tiskovni konferenci dejal Rudi Bric, direktor Hermes SoftLaba.

Prepričan sem, da je uvrstitev Hermes SoftLaba v finale izrednega pomena tudi za

druga slovenska podjetja, je dejal dr. Bogdan Topič, direktor Urada za standardizacijo in meroslovje in predstavnik EFQM. Evropsko nagrado za kakovost so leta 1991 ustanovila vodila evropska podjetja, da bi povečala konkurenčnost v gospodarski tekmi z ZDA in Japonsko. Letos jo bodo razglasili 22. oktobra v Parizu.

Hermes SoftLab je leta 1990 ustanovljeno podjetje za razvoj programske opreme. Podružnice ima v ZDA, Nemčiji in Bosni, zaposluje 210 računalniških inženirjev iz 14 držav. Sodeluje z glavnimi dobavitelji in uporabniki informacijske tehnologije na globalnem trgu. Doslej je prejelo že številna priznanja, Rudi Bric je bil leta 1993 razglašen za najboljšega podjetnika Evrope, Svetovni gospodarski forum je lani Hermes SoftLab razglasil za eno najboljših podjetij srednje in vzhodne Evrope, letos je med med prvimi prejemniki Marshalovih nagrad za mala in srednja podjetja, ki jih podeljujeta ugledna Wall Street Journal Evrope in Citibank.

V Domelu dober poletni rezultat

## Dobiček večji kot lani

Železniki, sept. - Polletni rezultati dobro kažejo, prodaja je na približno lanski ravni, dobiček pa znaša 209 milijonov tolarjev, v lanskem prvem polletju je znašal 145 milijonov tolarjev, pravi Pravel Demšar, direktor Domela Železniki.

Tudi do konca letošnjega leta prodajni načrti dobro kažejo, proizvodnja bo jeseni večja od povprečja. Ob polletju je prodaja znašala 46,8 milijona mark, lani je znašala 92,5 milijona mark, kar pomeni, da je na lanski ravni. Izvoz je imel 83-odstotni delež, največ so izvozili v Nemčijo in sicer kar 67 odstotkov, sledita Francija in Italija, ki imata 10-odstotni delež. Na domačem trgu je prodaja znašala 7,9 milijona mark. Premoženje se je povečalo za 8,78 odstotka, kapital pa za 11 odstotkov.

Glavni Domelov izdelek so elektromotorji za sesalne enote za mokro in suho sesanje ter za druge gospodinske aparate in električne pripomočke, ki predstavljajo 83-odstotni delež proizvodnje, 12-odstotnega ima orodje. V letošnjem prvem polletju so izdelali 2.321 tisoč izdelkov, v Železnikih so jih naredili 85 odstotkov, ostalo na drugih lokacijah. Največ proizvodnih ur so porabili za izdelavo sesalnih enot, sledijo servomotorji in kolektorski motorji. Povprečno je bilo 986 zaposlenih, kar je 3 odstotke manj kot v lanskem prvem polletju. • M.V.

Bo zoper Acroni vložena protidumpinška tožba?

## V Slovenskih železarnah zanikajo obtožbe Euroferja

Sredi meseca bo znano, ali je prošnja evropskega združenja jeklarjev za uvedbo tožbe zoper slovenske jeklarje upravičena

Jesenice - Prejšnji teden so v Slovenskih železarnah prejeli tudi uradno obvestilo o pritožbi Euroferja (Evropskega združenja jeklarske industrije) s prošnjo po uvedbi protidumpinškega postopka zoper slovenske jeklarje. V Euroferju trdijo, da slovenski jeklarji - edini proizvajalec jekla pri nas je jeseniški Acroni - pod ceno izvažajo nerjavno jekleno pločevino in s tem nelojalno konkurirajo proizvajalcem jekla iz Evropske unije. Zato zahtevajo uvedbo davščin na slovensko jeklo.

Eurofer je pritožbo vložil 3. avgusta, evropska komisija pa mora v 45 dneh, torej do

sredine tega meseca, ugotoviti, ali je upravičena. Eurofer trdi, da slovenski jeklarji nerjavno jekleno pločevino izvažajo po 16 odstotkov nižji ceni, kot velja doma, s čimer so v zadnjih letih močno povečali tržni delež, po Euroferjevih podatkih z manj kot

• U. P.

Krekova banka znižala obresti

## Brez provizije za Posočje

Kranj, 7. sept. - V Krekovi banki so se že avgusta odločili, da pri plačevanju položnic za Posočje ne bodo obračunavali provizije in bodo tako prispevali k hitrejši in lažji obnovi popotresnega Posočja.

Krekova banka je s 1. septembrom spremenila ponudbo pri kratkoročnem in dolgoročnem kreditiranju prebivalstva in nekatere pogoje pri najetju kredita. Pri dolgoročnih kreditih prebivalstvu so letos obrestne mere v povprečju že znižali za 3,3 odstotne točke, samo septembra za eno odstotno točko. Tako

znaša obrestna mera za gotovinske in namenske kredite z petletnim odplačilom 7,9 odstotka, dodajo seveda še temeljno obrestno mero. Dodatno znižanje za 0,3 odstotne točke je možno, če ob najetju posojila sklenete rentno varčevanje ali pri Krekovi banki odprete tekoči račun, kamor boste prejeli plačo oziroma pokojnino. Sicer so obrestne mere enake za komitente in nekomitetne Krekove banke. Znižanje je podobno kot pri drugih bankah posledica dogovora o omejevanju pasivnih obrestnih mer v bankah in posojilnicah.

Obrat v Preddvoru, kjer dela 80 od 740 zaposlenih v Jelovici. Tja nameravajo konec leta preseliti izdelavo montažnih hiš, saj so obrat na Trati prodali sosednji tovarni Termo.



## Drugo srečanje slovenskih poslovnih klubov Bodoča lastniška sestava slovenskega gospodarstva

**Kranj, sept. - V Portorožu bo 17. in 18. septembra potekalo drugo srečanje slovenskih poslovnih klubov, ki so se pred dvema letoma povezali na pobudo kluba Socius iz Ljubljane. V središču pozornosti letošnjega srečanja bo bodoča lastniška sestava slovenskega gospodarstva.**

Prilagodili so več predavanj, ki jih bodo strnili z okroglo mizo. Najprej bo dr. Draško Veselinovič, direktor Ljubljanske borze, govoril o vplivu slovenskega finančnega trga na razvoj gospodarstva, dr. Matija Rojce s FDV o poslovanju podjetij po privatizaciji, Mira Puc, direktorica Privata poslovnih svetovanj Ljubljana. Okroglo mizo na temo "Kdo bo lastnik slovenskega gospodarstva jutri?" bo vodil Dušan Šešok, sodelovali bodo direktor Sociusa Leonardo F. Peklar, član uprave SRD Jože Jaklin, predsednik uprave Gorenja iz Velenja Jože Stanič in finančni direktor kranjskega Merkurja Bine Kordež.

Na pobudo Sociusa se je pred dvema letoma povežalo osem slovenskih poslovnih klubov, poleg Sociusa so to Klub manager iz Ljubljane, Klub podjetnikov Zlatorog iz Celja, Zveza Lions klubov Slovenije, Master klub, Poslovni klub Nova KBM iz Maribora, Pharos in klub Dvor z Gorenjske.

Pri Sociusu potekajo tudi komunikacijski Treningi Dale Carnegie, na katerih udeleženci izboljšujejo veščine javnega nastopanja in komuniciranja. V petek, 11. septembra bodo v Hiši kulinarike Jezeršek v Sori pri Medvodah pripravili prvo srečanje. Druga zanimivost, ki jo je potrebno omeniti, pa je strokovno potovanje v ZDA, ki bo potekalo do 20. oktobra do 2. novembra letos. Izbrali so južni del Severne Amerike, natančneje Atlanto, Orlando in New Orleans.

## Dvanajst diplomantov MBA

**Kranj, sept. - Podjetje Aktiva IIBS iz Ljubljane je minulo soboto predstavilo dvanajst diplomantov MBA, študij pa začel že šesta generacija mednarodnega podiplomskega študija.**

Na Univerzi Clemson v ZDA je 8. avgusta podiplomski študij MBA zaključila četrta generacija študentov in pridobila naziv MBA. Med njimi je tudi Anton Urekar iz kranjske Save, omeniti pa je potrebno tudi znanega slovenskega športnika Andraža Vehovarja. Podiplomski študij organizira ljubljansko podjetje Aktiva Group, ki ga je na začetku novega študijskega leta pripravila že za šesto generacijo študentov. Pri tem sodeluje s Konzorcijem univerz za mednarodni poslovni študij in z Univerzo Clemson v Južni Karolini. Študij poteka v Sloveniji in deloma v Italiji, zaključek pa v ZDA, vsa predavanja so v angleščini, skupina študentov pa je mednarodna. Študij je organiziran v dveh oblikah; zaposleni imajo predavanja med vikendom in študirajo dve leti, intenzivnejši program pa traja eno leto.

## Pohištveni sejem bo

**Kranj, sept. - Ker so sejemske zdrahe mimo, lahko napovemo, da Ljubljanski pohištveni sejem bo in sicer od 21. do 29. septembra.**

## Smučarski katalog

**Kranj, sept. - Poletje se še ni povsem izteklo, Kompas Holidays pa je že predstavil svoj katalog zimskih počitnic. Ponudba je zajetna, tako smučanja kot potovanja v daljne, tople kraje.**

Kompas Holidays se drži nasveta, da po povratku s poletnim počitnic že razmišljamo, kam bomo šli pozimi. V središču pozornosti je seveda smučanje, katalog ponuja smučarske počitnice za vse starosti in ravni znanja smučanja. Poleg domačih smučišč so vključili smučišča v Italiji, Avstriji, Franciji, Švici in Španiji. Tudi domača smučišča že ponujajo posebnosti, kakršna so zagotovo "boom" počitnice na Rogli, ki so namenjene družinam. Smučanje v tujini bo cenejše, če se boste odločili za "Kompasvo as", pri katerem boste sedem dni pred odhodom izvedeli, na katero smučišče vas bodo popeljali. Tuja smučišča ponujajo različne ugodnosti, s katerimi privabljajo smučarje, omeniti je potrebno "All inclusive" marca v Bad Kleinkirchheimu, kjer se na aranžmaja vključuje vse, od smučarske vozovnice do kopanja in igranja tenisa. Skratka, spleta se pobrskati po katalogu, kjer boste našli vse podrobnosti, seveda tudi cene.

Popotnikom, ki jim ni mar smučanje, pa je namenjen katalog "Sanjske počitnice". V njem so seveda tudi daljni, topli kraji, kjer se je moč kopati jeseni ali celo pozimi. Izbira je res pisana, odločitev pa je seveda odvisna od vaše denarnice. Tako denimo tedenski oddih na Kanarskih otokih velja 100 tisoč tolarjev, zelo ugodno je tudi dvanajstredno potovanje na Bali, pa na Kubo in Maldive. Pri Kompas Holidays pravijo, da se Slovenci najpogosteje odpravijo v Francijo in Španijo, vse več je zanimanja za Grčijo in Turčijo ter za Italijo in Skandinavijo. Vse več je zanimanja za potovanja v Severno Ameriko, zlasti v ZD ter na avstralsko pacifiško območje. Prav tako je zaostaja Azija, zlasti njen jugovzhodni del, ki je cenovno dostopnejši. V zadnjem času se vse več popotnikov odloča tudi za Južno Afriko.

## "Manager leta" v Čatežu

**Kranj, sept. - Jesensko srečanje Združenja Manager bo 1. in 2. oktobra potekalo v Termah Čatež, kjer bodo podelili priznanje Manager leta 1998.**

Osrednja tema jesenskega srečanja slovenskih managerjev bo približevanje Slovenije Evropski uniji, o čemer bo v četrtek popoldne govoril dr. Janez Potočnik. V petek dopoldne pa bo prof. dr. Rado Bohinc govoril o možnih spremembah zakona o gospodarskih družbah glede položaja uprav in nadzornih svetov in o instrumentih kapitalskega združevanja podjetij.

## Izobraževanje za jutri

**Kranj, sept. - V ljubljanskem Domusu (na Slovenski cesti 17) je ta teden odprta razstava "Izobraževanje za jutri".**

Pri nas je ponudba dodatnega izobraževanja za odrasle in otroke že pisana, zato izbira ni preprosta: Domus se je zato odločil za predstavitev izobraževalnih programov in na enem mestu boste našli kopico informacij. Na razstavi, ki je odprta do 12. septembra, se predstavljajo ponudniki splošnih in posebnih izobraževanj, jezikovnih in računalniških tečajev ter umetniških delavnic. Potekajo tudi demonstracije učenja po različnih metodah.

## MEŠETAR

### Odkupne cene živine

V Kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj veljajo od 24. avgusta dalje nove, za okrog pet odstotkov višje odkupne cene goveje živine. Plačilni rok je 30 dni, izjema so le goveda v zasilnem zakolu, za katera velja posebni cenik in tudi 90-dnevni rok plačila. Presežkov ni, zadruga vso ponujeno živino sproti odkupi.

| Vrsta živine                                                                                       | Plačilni razred | Ocena             | Odkupna cena za meso |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|----------------------|
| Biki do dveh let starosti                                                                          | I.              | E2,E3             | 550 sit/kg           |
|                                                                                                    | II.             | E1,E4,U2,U3       | 523 sit/kg           |
|                                                                                                    | III.            | E5,U1,U4,R2,R3    | 485 sit/kg           |
|                                                                                                    | VI.             | U5,R1,R4,O2,O3    | 405 sit/kg           |
|                                                                                                    | V.              | R5,O1,O4          | 354 sit/kg           |
|                                                                                                    | VI.             | O5,P1,P2,P3,P4,P5 | 283 sit/kg           |
| Telice, klavne prvesnice in junci, stari do dveh let in pol                                        | I.              | E2,E3             | 512 sit/kg           |
|                                                                                                    | II.             | E1,E4,U2,U3       | 470 sit/kg           |
|                                                                                                    | III.            | E5,U1,U4,R2,R3    | 446 sit/kg           |
|                                                                                                    | IV.             | U5,R1,R4,O2,O3    | 380 sit/kg           |
|                                                                                                    | V.              | R5,O1,O4          | 338 sit/kg           |
|                                                                                                    | VI.             | O5,P1,P2,P3,P4,P5 | 262 sit/kg           |
| Krave od dveh let in pol do pet let, biki starejši od dveh let in voli starejši od dveh let in pol | I.              | E2,E3             | 382 sit/kg           |
|                                                                                                    | II.             | E1,E4,U2,U3       | 350 sit/kg           |
|                                                                                                    | III.            | E5,U1,U3,R2,R3    | 331 sit/kg           |
|                                                                                                    | VI.             | U5,R1,R4,O2,O3    | 282 sit/kg           |
|                                                                                                    | V.              | R5,O1,O4          | 249 sit/kg           |
|                                                                                                    | VI.             | O5,P1,P2,P3,P4,P5 | 207 sit/kg           |
| Krave, starejše od pet let                                                                         | I.              | E1,E2,E3          | 305 sit/kg           |
|                                                                                                    | II.             | E4,U1,U2,U3       | 290 sit/kg           |
|                                                                                                    | III.            | E5,U4,R1,R2,R3    | 278 sit/kg           |
|                                                                                                    | IV.             | U5,R4,O2,O3       | 260 sit/kg           |
|                                                                                                    | V.              | R5,O4,O1          | 230 sit/kg           |
|                                                                                                    | VI.             | O5,P1,P2,P3,P4,P5 | 200 sit/kg           |

### Cene na tržnicah

Na tržnicah prodajajo krompir po ceni od 50 do 80 tolarjev za kilogram, cena jabolk se giblje od 100 do 200 tolarjev, za rdečo peso je treba odšteti od 150 do 200 tolarjev, korenje je po 150 do 200 tolarjev, čebula od 100 do 200, česen od 350 do 450 in fižol (zrnje) od 350 do 500 tolarjev za kilogram. Cena jaje se giblje od 16 do 28 tolarjev, za kilogram orehovi jedrc je treba odšteti od 900 do 1.100 tolarjev, zelje stane od 80 do 140 tolarjev za kilogram, paradižnik od 80 do 180 tolarjev, cvetača je od 250 do 350 tolarjev za kilogram - in tako dalje.

## Nov družinski član Peugeot 306

Na voljo omejeno število izjemno opremljenih modelov Peugeot 306 po neverjetno ugodni ceni.



Ze od 2.116.000 SIT  
P 306 S 1,4 s kovinsko barvo 2.142.000  
P 306 XR 1,6 s kovinsko barvo 2.482.000

AVTOHISA  
KAVČIC d.o.o.  
Milje 45, Visoko, tel.: 064/431-142  
306  
PEUGEOT  
IZJEM V DOVERENOSTI



**Moulin Rouge**  
NON STOP CLUB  
**090 4448**  
**090 7517**  
VZDIHLJAJI INTIME

Vse kar želite izvedeti o sebi in svoji prihodnosti. Zaupajte najboljšim! Možnost osebnega obiska!  
**090/41-29**  
**090/42-38**  
PREROK

RDS STEREO

89.8  
91.2  
96.4



RADIO SORA

vsako soboto

**ŠPORTNA SOBOTA**

od 19. do 22. ure

# VSE VEČ ZADOVOLJNIH PACIENTOV dr. LI FURU-ja

Terapije opravlja v Domu starejših občanov v Predvoru in v hotelu Transturist v Škofji Loki

Dr. Li Furu že drugo leto uspešno zdravi po stari kitajski metodi. Tisti, ki so ga obiskali, so radi potrdili, da je njegova metoda zdravljenja uspešna.

Kar ni čudno, saj dr. Li Furu ni nikakršen padar, ampak študiran, strokovno usposobljen alternativni medicinalec, ki je pred 26 leti doktoriral na tretji največji fakulteti tradicionalne kitajske medicine v Tianjinu.

Dr. Li Furu je vrhunski strokovnjak, ki uspešno rešuje težave s hrbtenico, poškodbami mišic in vezi, odpravlja nevrozo, depresijo, nespečnost, različne prebavne motnje (zvišana kislina, vnetje želodca in črev, rana na želodcu, zaprtje ali driska). Njegova shiatsu masaža blagodejno vpliva na vnetje sklepov in revmo, uspešno se spopade z glavoboli in migreno.

O uspešnih terapijah smo na naših straneh že govorili, vendar se z dneva v dan pojavljajo novi pacienti, ki se ne morejo načuditi, kaj vse je dr. Li Furu sposoben ozdraviti. Med take spada tudi 65-letni Franc Fende iz Britofa pri Kranju. Franc je kitajskemu doktorju zelo hvaležen. Zakaj? Pripravite se na njegovo zgodbo.

"Seseda se mi hrbtenica, imam obrabljenе kolke in kolena, zato sem imel stegna že povsem trda. Poleg tega imam obrabljeni tudi obe rami in še bi se kaj našlo. Preden sem obiskal doktorja, nisem mogel stati pokončno. Vsakič ko sem vstal, so mi otroci dejali: 'Ata, poravnaj se.' Zaradi vse teh bolečin nisem skupaj spal niti pol ure. Pa še težave s prebavo sem imel, tudi po pet dni nisem mogel na potrebo. Zaradi hrbtenice sem hodil na terapijo v Ljubljano, ki je sicer bila uspešna, a kaj ko so odpravljali le bolečine v hrbtenici, z ostalim pa se niso ukvarjali. Nato sem preko znanke zvedel za dr. Li Furuja. Ko sem ga obiskal, mi je



Dr. Li Furu (desno) in njegov prevajalec Ivan Wu

takoj povedal, da me popolnoma ne more popraviti, a se mi bo stanje vsaj polovično izboljšalo. Opravil sem deset terapij, po dve na teden. Najbolj me veseli to, ker je doktor na vsaki terapiji delal s celim telesom in ne samo hrbtenico. In kako je

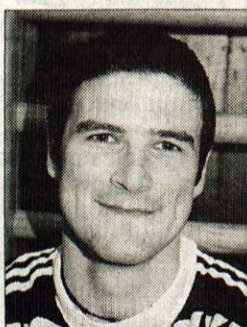
z menoj danes? Ni primerjave. Stojim normalno, sedaj grem celo v trgovino peš, kar prej nisem mogel. Zopet imam normalno, enkrat dnevno prebavo in kar je tudi pomembno - sedaj mirno spim. Ker imam tudi revmo, me le še ta ob večjih vremenskih spremembah spomni na stare bolečine.

Doktor pa veliko pomaga tudi športnikom. Tem svetuje, da se posebej ob akutnih poškodbah oglašijo na terapiji, saj si s čakanjem samo škodujejo in otežujejo zdravljenje. Odlašanje pa lahko kljub kasnejši terapiji pusti posledice na poškodovanem delu telesa.

21-letni rokometar škofjeloškega Šeširja Boštjan Freljih tako opisuje svoj primer: "Na tekmi sem se poškodoval, zaradi premaknjene kosti sem imel bolečine v levem kolku. Pri doktorju sem bil štirikrat, premaknjeno kost mi je prestavil tja, kjer mora biti. V desetih dneh je bilo zopet vse v redu."

Podobne izkušnje ima tudi 14-letna Mojca Bizjak, ki prav tako trenira rokomet v Šeširju: "Na treningu sem si zvil glazenj, vendar kak mesec nisem poiskala nobene pomoči. Zdravniki tako radi dajo mavec na nogo, vendar nato ne moreš trenirati. Tako me je vsakič, ko sem nerodno stopila, zelo bolelo. Ko sem zvedela za dr. Li Furuja, sem šla k njemu in po dveh terapijah je bil glazenj ozdravljen. Od tega so trije tedni in ni še bilo težav."

Dr. Li Furu nam je zaupal, da je navdušen nad lepoto kraja in prijaznostjo ljudi, tako oseba doma kot tudi pacientov, zato namerava tu ostati še dalj časa. V Predvoru opravlja terapije vsako popoldne od 14.30 do 19.30. Prijave sprejemajo - dopoldne v tajništvo na tel: 064/458-000, popoldne pa osebno na tel: 064/458 00 457. Petkrat na teden od 9. do 12. ure pa dr. Li Furu ordinira tudi v hotelu Transturist v Škofji Loki.



Boštjan Freljih



Mojca Bizjak



Tedenski borzni komentar

Širni svet

Borzni teden na Ljubljanski borzi je minil hitro, posrednikom pa vsekakor ni bilo dolgčas. Slovenski borzni indeks SBI se je od "črnega petka" v minulem tednu dvignil za sicer skromnih 30 točk (v petek je pristal pri 1799 točkah), vendar pot do tega porasta nikakor ni bila gladka. V ponedeljek smo, kljub pesimističnim pričakovanjem doživeli rast tečajev, morda pa je bil ravno zato torek še bolj črn. SBI je namreč po diktatu tujih borznih dogajanj namreč izgubil skoraj 100 točk, kar je bila jasna posledica dogajanja v Ameriki. Tam je v ponedeljek zvečer po našem času njihov borzni indeks doživel enega najhujših padcev v zadnjem desetletju, dnevi, ki so sledili pa niso mogli prepričati o dejstvu, da je s tem pesimizma in strahu vendarle konec. Tuji analitiki ocenjujejo sedanje delniške nivoje kot previsoke in v srednjeročnem obdobju pričakujejo padce - predvsem pri tem izpostavljajo Nemčijo in ostale trge, ki so močno povezani z dogajanjem v Rusiji, ki je s političnim vrenjem prizadela vse mednarodne trge. Borzniki so postali nekako odvisni od informacijskih servisov, ki jim prinašajo vesti iz širnega sveta. Zanimiv preobrat, če se spomnimo samozadostnega trgovanja v večjem delu avgusta, ko za rast tečajev niso bili potrebni nikakršni pritoki tujega kapitala. Minuli teden je bil, z izjemo petka, dobra kopija ameriških borznih dni, v petek pa je bilo zaznati nekakšen prisiljen optimizem, ki pa bo le težko zadržal tečaje na sedanjih nivojih. Tako je Lekova delnica v petek pridobila skoraj 5 odstotkov, takšno navdušenje pa je bilo ob dejstvu, da so bili prodajalci večinoma hiše, pri katerih imajo tujci največ delnic, komajda razumljivo. Še posebej je treba upoštevati dejstvo, da so Lekove delnice ob Krkinih, Heliosovih, Colorjevih, delnicah Kolinke in Kovinotehne tiste, ki jih

**ILIRIKA ODKUPUJEMO DELNICE:**

SAVA G in B, TERMO ŠK. LOKA, ŠPECERJA BLED, COLOR MEDVODE, DELIKATESA JESENICE G in B, LOKA ŠK. LOKA B in C, GORENJSKA LESCE, TP ROŽICA JESENICE G, PIVOVARNA UNION IN LASKO...

*\*prodajamo delnice na borzi \*upravljamo portfelje*

JESENICE Tel 064/861 511  
KRANJ Tel 064/221 722

bo razpad ruskega gospodarskega sistema najbolj prizadel. Delnica Aerodroma, ki je od mednarodnih gospodarskih kriz odmaknjena, je v minulem tednu pridobila celo 12 odstotka in je sedaj vredna 2670 tolarjev. Delnice Gorenjskega tiska so se podražile na 1644 tolarjev, ceno nad 1600 tolarji pa je trg očitno sprejel. V minulem tednu je potrebno omeniti še delnice Radenske, ki so v tem tednu pridobile 10 odstotkov ter delnice Salusa, ki poleg vmesne dividende v višini 800 tolarjev prinašajo še vesti o četrtini višjem polletnem dobičku, kot ga je Salus beležil v letu 1997. In kaj je novega med pooblaščenimi investicijskimi družbami (PIDi)? V ponedeljek sta začeli kotirati dve novi PIDovski delnici - Mercata in Mercata 1. Prve cene so se oblikovale pri 400 in 300 tolarjih, čas, ko se bo cena gibala v skaldu z najpomembnejšimi likvidnimi delnicami, pa je bržkone še precej oddaljen. Kaj se bo dogajalo v začetem tednu, je težko reči, novice iz Rusije pa nas ne navdajajo s pretiranim navdušenjem - presenečenj pa bomo vsekakor veseli.

**Ilirika Borzno Posredniška Hiša, d.d.**  
**Matej Anko**

V planine s telefonom

Kranj, sept. - Marsikateri planinec se varneje počuti z mobilnim telefonom v nahrbtniku, z analognim lahko pokličejo z mnogih slovenskih gora, tudi s Triglavu.

Mobitel je čez poletje pozornost namenil pokritosti Slovenije z analognim signalom mobilne telefonije, ki je primernejši za hribovita območja. V primerjavi z digitalnim je v planinah uporabnejši, ker je kar nekaj analognih baznih postaj nameščenih na visokih hribovih, zaradi nižje frekvence radijskih valov lažje premošča ovire, prav tako nima omejene razdalje do posamezne bazne postaje. Zategadelj je večina planinskih postojank opremljena z analognimi mobilnimi telefoni, kar je praktično njihova edina komunikacijska povezava z dolini.

Z analognim mobilnim omrežje je pokritega že 89,8 odstotka ozemlja Slovenije in 95,8 odstotka prebivalstva, vendar Mobitel še vedno namešča bazne postaje na tiste kraje, kjer signala še ni ali je šibak. Letos poleti pa je Mobitel uvedel "Telefon rdeča pika", ki je namenjen zlasti starejšim in tistim, ki še nimajo telefonskega priključka. Novost omogoča stalno dosegljivost in brezplačne klice v sili na številko 113, uporabniki pa lahko pustijo sporočilo, naj jih pokličejo nazaj. Novost je cenovno dostopna in je naletela na ugoden odmev.

**LIP BLED**  
LIP lesna industrija Bled d.d.  
4260 Bled, Ljubljanska c. 32

**LIP BLED - TOVARNA BOHINJ**      Tel.: 386 (0)64 795 800  
4264 Bohinjska Bistrica, T. Godca 5      Fax: 386 (0)64 721 647

objavlja prosto delovno mesto

**VODJA TEHNOLOŠKE PRIPRAVE PROIZVODNJE V TOVARNI PLOŠČ IN POHIŠTVA BOHINJ V BOHINJSKI BISTRICI**

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

VII. stopnja izobrazbe lesarske smeri in tri leta delovnih izkušenj,

ali VI. stopnja izobrazbe lesarske smeri in 5 let delovnih izkušenj aktivno znanje vsaj enega tujega jezika - nemščina, angleščina oz. italijanščina

poznavanje dela z računalnikom (Word, Excel,...)

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas.

Ponudbe z ustreznimi dokazili in kratkim opisom dosedanjega dela pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

**LIP Bled, d.d., Tovarna plošč in pohištva Bohinj (oddelek za splošne zadeve)**  
**Ul. Tomaža Godca 5**  
**4264 Boh. Bistrica**

Potratnika namočil dež

Nakupovalno pot Potratnik na Trati pri Škofji Loki se je kljub deževni soboti 'prijela'.

Škofja Loka, 4. sept. - Na pobudo Gorenjske predilnice je na Trati nastalo pravo nakupovalno središče, ki so ga poimenovali nakupovalna pot Potratnik. Tam je že štirideset prodajal, nekaj novih so odprli v soboto, ko so Potratnika odprli s pravo veselico, obisk je bil kljub dežju dober. Potratnikova veselica bo poslej vsak mesec, vsako prvo soboto v drugi polovici meseca.



Nekaj novih prodajal so odprli v prostorih Gorenjske predilnice, skupaj je na Trati že štirideset prodajal, zato se tam res lahko znebite denarja.



Za lačne je poskrbel mesar Štajnbirt, ki je za tristo tolarjev ponudil meso na žaru; zaupal nam je, da je prodal vse, nizka cena je bila torej tako privlačna, da je premagala dež.



Najbolj odgovorni so vztrajali najdlje, med njimi je bil seveda pobudnik Potratnika, direktor Gorenjske predilnice Miha Ješe (na levi).

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 7.9.1998                          | nakupni/prodajni                    |       | nakupni/prodajni |       | nakupni/prodajni |      |
|------------------------------------------|-------------------------------------|-------|------------------|-------|------------------|------|
| MENJALNICA                               | 1 DEM                               | 1 ATS | 100 ITL          |       |                  |      |
| A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)         | 93,40                               | 94,40 | 13,02            | 13,38 | 9,40             | 9,55 |
| BANKA CREDITANSTALT d.d. Lj              | 94,00                               | 94,60 | 13,20            | 13,50 | 9,50             | 9,80 |
| EROS (Stari Mayr) Kranj                  | 94,10                               | 94,40 | 13,30            | 13,40 | 9,47             | 9,57 |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)              | 94,15                               | 94,50 | 13,38            | 13,43 | 9,53             | 9,56 |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj               | 94,20                               | 94,50 | 13,35            | 13,39 | 9,45             | 9,55 |
| HIDA-tržnica Ljubljana                   | 94,25                               | 94,35 | 13,35            | 13,38 | 9,50             | 9,54 |
| HRAM ROŽČE Mengeš                        | 94,20                               | 94,45 | 13,32            | 13,38 | 9,52             | 9,57 |
| ILIRIKA Jesenice                         | 94,00                               | 94,35 | 13,28            | 13,38 | 9,46             | 9,58 |
| ILIRIKA Kranj                            | <b>221-722</b>                      |       |                  |       |                  |      |
| ILIRIKA Medvode                          | 94,20                               | 94,65 | 13,30            | 13,40 | 9,48             | 9,58 |
| INVEST Škofja Loka                       | 94,20                               | 94,37 | 13,34            | 13,40 | 9,53             | 9,58 |
| KREKOVA BANKA p.e. Šk. Loka              | 93,60                               | 94,40 | 13,11            | 13,38 | 9,50             | 9,60 |
| LEMA Kranj                               | 94,10                               | 94,40 | 13,32            | 13,40 | 9,47             | 9,55 |
| VOLKS BANK-LJUD. BANKA d.d. Lj.          | 93,90                               | 94,39 | 13,30            | 13,44 | 9,39             | 9,61 |
| NEPOS (Šk. Loka, Trata)                  | 94,15                               | 94,35 | 13,30            | 13,36 | 9,52             | 9,58 |
| NOVA LB Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka | 94,22                               | 94,72 | 13,36            | 13,46 | 9,52             | 9,68 |
| ROBSON Mengeš                            | 94,10                               | 94,60 | 13,30            | 13,43 | 9,50             | 9,60 |
| PBS d.d. (na vseh poštah)                | 92,40                               | 94,35 | 12,30            | 13,36 | 8,85             | 9,54 |
| PRIMUS Medvode                           | 94,10                               | 94,40 | 13,30            | 13,40 | 9,47             | 9,57 |
| PUBLIKUM Ljubljana                       | 94,11                               | 94,42 | 13,32            | 13,38 | 9,48             | 9,57 |
| PUBLIKUM Kamnik                          | 94,15                               | 94,50 | 13,30            | 13,37 | 9,55             | 9,59 |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj            | 94,00                               | 94,40 | 13,32            | 13,38 | 9,47             | 9,55 |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)        | 93,90                               | 94,60 | 13,29            | 13,44 | 9,47             | 9,57 |
| SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica            | 94,15                               | -     | 13,38            | -     | 9,53             | -    |
| SLOVENIJATURIST Jesenice                 | 94,00                               | 94,39 | 13,28            | 13,38 | 9,46             | 9,57 |
| SZKB Blag. mesto Žiri                    | 93,70                               | 94,40 | 13,05            | 13,40 | 9,20             | 9,93 |
| SUM Kranj                                | <b>362-600</b>                      |       |                  |       |                  |      |
| TALON Škofja Loka                        | 94,15                               | 94,49 | 13,31            | 13,38 | 9,52             | 9,58 |
| TENTOURS Domžale                         | 94,00                               | 94,60 | 13,20            | 13,40 | 9,50             | 9,70 |
| TRG Bled                                 | 94,00                               | 94,50 | 13,28            | 13,39 | 9,45             | 9,57 |
| TROPICAL Kamnik-Bakovnik                 | 94,23                               | 94,49 | 13,32            | 13,37 | 9,52             | 9,57 |
| WILFAN Jesenice supermarket UNION        | <b>862-696</b>                      |       |                  |       |                  |      |
| WILFAN Kranj                             | <b>360-260</b>                      |       |                  |       |                  |      |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor          | <b>704-040 (8h-13h, 13.45h-18h)</b> |       |                  |       |                  |      |
| WILFAN Tržič                             | <b>563-816</b>                      |       |                  |       |                  |      |
| <b>POVPREČNI TEČAJ</b>                   | 93,99                               | 94,47 | 13,25            | 13,40 | 9,46             | 9,60 |

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 13,30 tolarjev. Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki se pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

**Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.**

Dobra ocena SKB banke

Kranj, sept. - Mednarodna agencija Thomson BankWatch je konec julija izdala novo bonitetno poročilo o SKB banki, v katerem je potrdila ocene (ratinge) s februarja in oktobra lani.

Ocena dolgoročne zadolženosti BBB+ je za banko iz srednje Evrope, ki ni v državni lasti, zelo dobra, za investitorje je znak sorazmerne varnosti njihovih naložb. Institucija ne more biti bolj ocenjena kot država, Slovenija pa ima pri tej instituciji najvišjo oceno med državami srednje Evrope in sicer A-, kar je le za četrto točko višje od BBB+, so sporočili iz SKB banke.

Ostali dve oceni SKB banke sta LC-1, ki je najboljša od štirih ocen kratkoročne zadolženosti v lokalni valuti, ter IC-B, ocena izdajatelje vrednostnih papirjev, ki je tretja izmed devetih možnih ocen na lestvici. Višje doslej še ni prejela nobena slovenska banka.

Center Brdo bo gradil

Kranj, sept. - Center Brdo je pred kratkim dobil gradbeno dovoljenje za gradnjo na Brdo, preuredil bo blejsko vilo, ki stoji za Festivalno dvorano.

Gradnja oziroma preureditev se bo predvidoma začela konec septembra oziroma v začetku oktobra, saj naj bi dotlej izbrali izvajalca gradbenih del. Groba gradbena dela naj bi bila končana do zime, nove prostore pa naj bi odprli do konca prihodnjega leta. Celotna naložba je namreč ocenjena na 5,5 milijona mark, ker še niso zbrali zadosti sredstev, nameravajo spomladi izpeljati novo akcijo pridobivanja denarja. V prenovljeni vili bo dvajset predavalnic, preselitev managerske šole Center Brdo bo vsekakor pridobitev za Bled.

**Nakupovalna pot na Trati pri Škofji Loki**

**SEZNAM NAGRAD IN NAGRAJENCEV NAGRADNEGA ZREBANJA "POTRATNIK", 05.09.1998 NA TRATI PRI ŠKOFJI LOKI:**

1. zamrzovalna skrinja, LTH - Marija Bogovič, Frankovo naselje 142, 4220 Škofja Loka; 2. TV Grundig T51, LOKA - Ana Luznar, Selca 51, 4227 Selca; 3. ženski kostim, KROJ - Jože Blaznik, Češnjica 16, 4228 Železniki; 4. komplet volnene posteljnine, ODEJA - Dragica Kalan, Suha 11, 4220 Škofja Loka; 5. komplet avtogum v vrednosti 30.000,00 SIT, GUMIS - Peter Pirč, Tavčarjeva 11, 4220 Škofja Loka; 6. trenirke za vso družino (dve odrasli in dve otroški), LOKATEKS - Dare in Lidija Cater, Sr. Bitnje 106, 4209 Zabnica; 7. popust ob nakupu v vrednosti 30.000,00 SIT, TEHNOCAR - Nataša Juričan, Frankovo naselje 77, 4220 Škofja Loka; 8. kupon za zavese v vrednosti 15.000,00 SIT, LOKA DEKOR - Zvonka Zupanc, Dolenja vas 70, 4227 Selca; 9. hobi komplet orodja, VBH - Petra Plestenjak Podlogar, Demšarjeva 11, 4220 Škofja Loka; 10. Euro vlečna ključka, AVTOCENTER PINTAR - Anton Grohar, Vincarje 49, 4220 Škofja Loka; 11. kupon za zavarovanje v vrednosti 15.000,00 SIT, ZAVAROVALNICA SLOVENICA - Davorin Kraner, Stara Loka 54, 4220 Škofja Loka; 12. zimski gumi v vrednosti do 15.000,00 SIT, GUMIS - Tatjana Zupanc, Cesta na klanec 50, 4000 Kranj; 13. nagrada v vrednosti 15.000,00 SIT, LOKA - Milena Dolenc, Pod Plevno 40, 4220 Škofja Loka; 14. vulkanizerske storitve v vrednosti 15.000,00 SIT, AVTOCENTER PINTAR - Marko Rajher, Kosovo polje 11, 1111 Ljubljana; 15. ženska, moška pižama in 2 rjuhi, LOKATEKS - Alma Jašaragič, Frankovo naselje 155, 4220 Škofja Loka; 16. spalna vreča Anapurna, ODEJA - Jozica Kumer, Trebija 12, 4224 Gorenja vas; 17. jakna s kapuco, LUKA - Pavla Jenko, Godešič 101, 4220 Škofja Loka; 18. 200 električnih žarnic, BREVAL - Vida Masterl, Kamnitnik 1, 4220 Škofja Loka; 19. popust ob nakupu v vrednosti 10.000,00 SIT, LESKAL - Františka Čadež, Studenčnice 22, 1215 Medvode; 20. špediterje storitve v vrednosti 10.000,00 SIT, EUROŠPED 2001 - Marijana Adamič, Praproče 3A, 1290 Grosuplje; 21. kupon za zavarovanje v vrednosti 10.000,00 SIT, ZAVAROVALNICA SLOVENICA - Nada Blagdančič, Ulica bratov Babnik 15, 1117 Ljubljana; 22. HOBII komplet orodja, VBH - Anica Željeznjak, Kidričeva 23, 8340 Črnomelj; 23. nagrada v vrednosti 10.000,00 SIT, LOKA - Darko Mavrin, Hafnerjevo naselje 64, 4220 Škofja Loka; 24. paket slaščic v vrednosti 10.000,00 SIT, LOKATEKS - Tadeja Horvat, Frankovo naselje 69, 4220 Škofja Loka; 25. 100 električnih žarnic, BREVAL - Sonja Vidonja, M. Vrhovnik 30, 1000 Ljubljana; 26. kemično čiščenje osebnega vozila, AVTOCENTER PINTAR - Poldka Tajčman, Tavčarjeva 27, 4220 Škofja Loka; 27. spalna vreča Anapurna, ODEJA - Somka Akičič, Podlubnik 158, 4220 Škofja Loka; 28. avtooptika in dva kombinezona, GUMIS - Bojan Krivina, Groharjevo naselje 8, 4220 Škofja Loka; 29. žensko krilo, KROJ - Nevenka Gramc Kolenc, Šarhova 32, 1000 Ljubljana; 30. plinski žar, STIK - Irena Legan, Ul. ob gozdu 2, 1215 Medvode; 31. moška, ženska pižama in dve majici, LOKATEKS - Dana Poljanec, Mestni trg 10, 4220 Škofja Loka; 32. špediterje storitev v vrednosti 10.000,00 SIT, ALPETOUR - Hambdija Redžić Debelji, Brčko - Cerik, BiH; 33. gl. opombo; 34. dva sode jupola, ŠTUKATURA - Ivanka Setnikar, Krimska ulica 7, 1000 Ljubljana; 35. trije platoi piva, ŠTRENCA - Svetlana Banovacki, Ul. Metoda Mikuža 8, 1000 Ljubljana; 36. spalna vreča Anapurna, ODEJA - Mitja Suštar, Sp. Pirnice 51B, 1211 Ljubljana; 37. smarno, 37. štiri jogi rjuhe, LOKATEKS - Suzana Majdič, Zavrti 15, 1234 Mengeš; 38. komplet stavbnega okovja, VBH - Mojca Stonič, Plešičeva 47, 1117 Dravje; 39. kitajska vaza, DINO - Dragica Ajdovec, Pipanova 24, 4208 Senčur; 40. dva platoi piva, ŠTRENCA - Sašo Osterman, Maistrova 8A, 1000 Ljubljana; 41. 5 kg Loka kave, LOKA - Karin Burmik, Ob žici 13, 1000 Ljubljana; 42. paket sokov in ledenih čajev, LOKATEKS - Suzana Bevč, Škofjeloška c. 13, 1215 Medvode; 43. zavitek sveč, DINO - Aleš Videmšek, Frankovo naselje 74A, 4220 Škofja Loka; 44. šopek umetnih rož, DINO - Majda Tolar, Dašnica 59, 4228 Železniki; 45. otroška majica in pižama, LOKATEKS - Sergeja Volk, Bevkova 2, 5270 Ajdovščina; 46. kavbojke po izbiri, LUKA - Sandra Blatnik, Brodarjev trg 11, 1000 Ljubljana; 47. darilna košara, LOKATEKS - Nada Indihar, C. 1. maja 63, 4000 Kranj; 48. spalna vreča Anapurna, ODEJA - Lojzka Trobec, Sp. Bitnje 29, 4209 Zabnica; 49. ženska bluza, KROJ - Tadej Drenik, Bratovaška ploščad 18, 1113 Ljubljana; 50. kombinezon, GUMIS - Marija Goljar, Prušnikova 33, 1210 Ljubljana Sentvid.

\* Nagrada številka 33 zaradi tehničnih težav ni bila izrečena in bo izrečena na naslednjem zrebanju, predvidoma v oktobru 1998.

Nagrajenke in nagrajenci lahko nagrade prevzamejo v recepciji Gorenjske predilnice, Kidričeva 75, Škofja Loka, vsak dan med 7.00 in 15.00 uro, do 05.11.1998.



## Kmetijski nasvet

## Zakaj letos gnije zelje

Na vrtovih in v nasadih zelja letos bolj kot v preteklih letih opazamo pojav bolezni, ki jo imenujemo **kapusova žilavka**. Bolezen povzroča bakterija, ki poleg zelja napada še druge kapusnice, kot so cvetača, koleraba, brstični ohrovt, kitajsko zelje ipd. Okužene rastline običajno zastanejo v rasti, na prečnem prerezu kocena opazimo, da je prevodno tkivo temno obarvano, iz njega pa se izliva rumeno rjava sluz neprijetnega vonja. Bakterija, ki povzroča okužbo, se naseli v prevodnih žilah, kar povzroči slabšo oskrbo rastline z vodo in potrebnimi hranilnimi snovmi. Ob močnejšem napadu je zaradi okužbe lahko uničen ves pridelek, običajno pa propade med 40 - 50 odstotkov rastlin.

## Kako pride do okužbe?

Povzročitelj bolezni oz. bakterija se največkrat zadržuje v tleh. Rastline se najpogosteje okužujejo skozi ranice, manj pogosto lahko povzročitelj prodre v rastlino skozi reže. Lahko je okuženo že seme. V semenu ostajajo bakterije patogene tri leta. Povzročitelj prezimuje na okuženih delih rastline in tako prehaja v tla. Med rastno dobo bolezni raznašajo polži in drugi škodljivci na kapusnicah. Močno pospeši napad bolezni vroče in dovolj vlažno vreme ter preozek kolobar.

## Kako zmanjšamo okužbo?

Za pridelovanje zelja in ostalih kapusnic velja, da jih moramo pridelovati v dovolj širokem kolobarju. Po izkušnjah naj bi se kapusnica vrnila na isto površino šele čez pet let. Ker bolezen napada poleg zelja tudi ostale vrste kapusnic, moramo paziti, da jih ne vključujemo preveč v kolobar.

Enako velja tudi za grede, kjer pridelujemo sadike. Obolele rastline običajno propadejo in skupaj s povzročiteljem ostanejo v tleh. V naslednjem letu okužijo sadike zelja oz. drugih kapusnic. Takšni okužbi se pri sadikah lahko popolnoma ognemo, če sadike posadimo v razkužen substrat na multiplošče. Na gredah moramo po setvi sadik obvezno zatirati polže in druge škodljivce, ki lahko prenašajo bolezen.

Za presajanje uporabljamo povsem zdrave sadike. Če opazimo bolezen po presajanju, moramo vse obolele rastline in njihove dele izrjaviti, posuti z živim apnom in jih zakopati. Nikakor jih ne smemo zaoravati na njivah, kjer pridelujemo zelje oz. druge vrste kapusnic ali jih odvreči na kompost. Žilavke ne moremo popolnoma zatreti s fitofarmaceutskimi sredstvi, lahko jo le deloma omilimo s škropljenjem posevkov z bakrenimi pripravki. Pri uporabi le teh moramo upoštevati karentno dobo. Dobra oskrba rastlin s kalijevimi gnojili in ne prekomerno gnojenje zelja z dušičnimi gnojili poveča odpornost rastlin na to bolezen. Ker se bakterija nahaja v prevodnih delih listov zelja, to niso primerni za kisanje, ker lahko dajo priokus in slabšo kvaliteto kislemu zelju.

Kmetijsko svetovalna služba  
Marija Kalan, dipl. ing. kmet.

## Meduniverzitetna konferenca

## Vloga univerz v razvoju kmetijske politike

**Bled** - V nedeljo se je na Bledu končala štiridnevna, že druga meduniverzitetna konferenca za kmetijstvo in sorodne znanosti v Evropi, na kateri so razpravljali o vlogi univerz v razvoju kmetijske politike. Gostiteljica je bila Biotehniška fakulteta iz Ljubljane. Udeležence je v petek pozdravil minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj, med gosti pa je bil tudi Franz Fischler, komisar za kmetijstvo v generalnem direktoratu Evropske komisije. • C.Z.

Javna predstavitev študije  
Slovensko kmetijstvo in Cefta

**Grobje pri Domžalah** - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in ministrstvo za znanost in tehnologijo sta včeraj v Viteški dvorani Biotehniške fakultete v Grobljah javno predstavila študijo z naslovom Slovensko kmetijstvo in trgovinski sporazum Cefta. Po pozdravnem nagovoru mag. Franca Buta, državnega sekretarja za kmetijstvo in evropske zadeve, sta o posledicah Cefte za slovensko kmetijstvo, o prilagajanju Cefte in potrebi po novi kmetijski politiki govorila dva izmed štirih avtorjev študije, Miroslav Rednak s Kmetijskega inštituta Slovenije in doc. dr. Emil Erjavec z Biotehniške fakultete. Pri študiji sta poleg kmetijskega inštituta in biotehniške fakultete sodelovala še Inštitut za ekonomska raziskovanja in mariborska fakulteta za kmetijstvo. • C.Z.

## Na Sorškem polju

## Na Dnevu polja bodo ocenili pridelek koruze

**Drulovka** - Slovensko predstavništvo semenarske hiše Pioneer vsako leto na poskusnih nasadih na kmetijah po vsej Sloveniji preverja, kako se posamezni koruzni hibridi obnesejo na značilnih pridelovalnih območjih. Ob koncu pridelovalne sezone pripravi skupaj z lastniki teh kmetij t.i. Dan polja, na katerem pregledajo koruzo, jo požanjejo, javno stehatajo in ugotovijo, katera je dala največ pridelka. Če bo lepo vreme, bo takšen Dan polja tudi v petek ob desetih dopoldne na Sorškem polju, na njivi Franca Kalana z Brega ob Kokri, kjer raste nasad z osmimi različnimi Pioneerjevimi hibridi. Po pravilu bo zakuska, udeleženci pa bodo sodelovali tudi v nagradni igri oz. stavi, kdo se bo najbolj približal najvišjemu pridelku. • C.Z.

## Interesno združenje Izvir

## V društvu ni ljudi s kriminalno preteklostjo

**Ljubljana** - Letošnji poletni dogodek, ko je policija pridelovalcem zasegla konopljo, je po Sloveniji vzbudil veliko pozornosti, med drugim se je odzvalo tudi interesno združenje za vodilne industrijske rastline Izvir, ki je še v postopku registracije. Predsednik društva Dejan Rengeo je na nedavni okrogli mizi ocenil poletne dogodke kot škandal, ki pa jim je kljub temu naredil veliko reklame. Člane (vseh je za zdaj osemnajst) združuje zamisel o sonaravnem pridelovanju in še posebej o povratku konopelje kot vodilne industrijske rastline na slovenska polja. Tajnik združenja Andrej Žorž je zatrdil, da v društvu ni dolgočlascov, "mamilašev" in drugih neurejenih ljudi in da devet slovenskih pridelovalcev konopelje nima kriminalne preteklosti, tri so obravnavali le zaradi gojenja navadne konopelje. • C.Z.

## V gorenjskih sadovnjakih

## Obilna letina, odlična kakovost in zmerne cene

Če se v zadnjih tednih ne bo zgodilo kaj nepredvidenega, potem bo letošnja sadna letina na Gorenjskem količinsko nadpovprečna in odlične kakovosti, cene pa bržkone zmerne in približno na lanski ravni.

**Kranj** - V gorenjskih sadovnjakih že obirajo in prodajajo zgodnje sadje, sadje za ozimnico pa bodo začeli obirati po 15. septembru. Povsod napovedujejo dobro ali celo nadpovprečno letino, vsekakor pa boljše kot lani, ko je večino sadovnjakov prizadela spomladanska pozeba. Pridelek bo tudi dobre kakovosti, saj je bilo letos za sadjarstvo ugodno leto, izognili pa so se tudi toči, ki je marsikje v Sloveniji poslabšala kakovost pridelka. Cene sadja za ozimnico za zdaj še niso znane, sadjarji čakajo na priporočene cene gospodarskega interesnega združenja Sadjarstvo Slovenije, usklajevali pa jih bodo tudi v okviru novoustanovljenega gorenjskega sadjarskega društva.

V KŽK-jevem sadovnjaku v Potočah pričakujejo, da bodo letos v 13 hektarjev velikem nasadu pridelali od 400 do 450 ton sadja oz. okrog petnajst odstotkov več kot lani, tako kot prejšnja leta pa bo tudi letos največ jabolk sort idared, zlati delišes, jonagold in gloster. "Sadje bo tudi dobre kakovosti, približno štiri petine ga bo v prvem razredu. Toče ni bilo, bolezni in škodljivcev smo se ubranili," je dejal vodja sadovnjaka Jože Kaštrun in napovedal, da bodo z obiranjem sadja za ozimnico začeli v drugi polovici meseca. Zgodnje sadje prodajajo le v cvetličarnah Maja in Aura v Kranju, sadje za ozimnico pa bodo tako kot druga leta (od 23. septembra dalje) tudi v Potočah. Zgodnja jabolka prodajajo po 120 tolarjev za kilogram, hruške po 150, cene poznih sort pa še niso znane, po oceni Jožeta Kaštruna pa bodo na lanski ravni.

V največjem gorenjskem sadovnjaku, v zadržnem nasadu Resje pri Podvinu, napovedujejo po količini in kakovosti zelo dobro sadno letino. Pričakujejo, da bodo pridelali okrog 800



ton sadja ali približno trideset odstotkov več kot lani, ko je nasad precej prizadela pozeba. Pridelek bo tudi zelo kakovosten, blizu osemdeset odstotkov ga bo v prvem razredu. Poletne sorte so že obrali in prodali, prejšnji teden so začeli obirati zgodnje jesenske sorte (al-

kmene, james grive, elstar), okrog 15. septembra pa se bodo obiralci lotili še jonagolda, idareda, zlatega delišesa in ostalih sort za ozimnico. Prvorazredna jabolka zgodnjih sort alkmene in james grive prodajajo po 100 tolarjev za kilogram, cena elstarja se giblje od

## Idareda je preveč

Po oceni gospodarskega interesnega združenja Sadjarstvo Slovenije bo letos v Sloveniji pridelek jabolk nekaj višji od lanskega, zaradi toče, ki je klestila pogosteje kot običajno, pa bo precejšen del pridelka primeren le za predelavo. Jonagolda naj bi bilo polovico več kot lani, elstarja dobro četrtino in idareda šestino več, manj pa zlatega delišesa in glosterja. V skupnem slovenskem pridelku naj bi bilo blizu tretjine sorte idared, kar je glede na tržne razmere doma, na Hrvaškem in drugod preveč. Letos je zaradi povečanja skladiščnih zmogljivosti že mogoče pričakovati boljše uravnoteženost med ponudbo in povpraševanjem, nekateri pridelovalci pa so nabavili tudi nove stroje za sortiranje in pakiranje sadja.

## V Evropi manj jabolk kot lani

V Evropi naj bi po prvih ocenah pridelali približno štiri odstotke manj jabolk kot lani, za Slovenijo pa so še posebej zanimivi podatki o pridelku pri sosedih. Na Hrvaškem pričakujejo obilno, še enkrat višjo letino kot lani, v Italiji bo zaradi toče, ki je po nekaterih ocenah poškodovala kar polovico južnotirolskih nasadov, količina pridelka, primerne za svežo porabo manjša, enako tudi v Avstriji, na Madžarskem pa bo pridelek jabolk za dobrih sedem odstotkov manjši od lanskega.

## Strokovnjaki napovedujejo

## Kuncereja je dejavnost prihodnosti

Strokovnjaki napovedujejo, da bo kuncje meso zaradi svojih odličnih lastnosti zdravega živila morda že v naslednjem tisočletju postalo prevladujoče v prehrani prebivalstva.

V svetu je kuncereja najbolj razvita v Italiji, Franciji, Rusiji, Španiji in na Kitajskem, kjer priredijo približno 70 odstotkov vse svetovne količine kunčjega mesa. Ker v teh in ostalih državah z razvito kuncerejo večino mesa porabijo za lastne potrebe, pride na svetovni trg le pet do sedem odstotkov prireje.

V Sloveniji se reja kuncev naglo širi. Večina je še vedno namenjena ljubiteljski, razstveni dejavnosti, povečuje pa se tudi intenzivna prireja za meso, ki je od slabih štirinajst ton leta 1983 narasla na lanskih 310 ton. Največji proizvajalec kunčjega mesa v Sloveniji je Perutninarstvo iz Pivke, ki je pred dvema letoma prostore za rejo brojlerjev preuredilo v kunčnik in vanj za začetek vselilo matično čredo 500 samic in 25 samcev. Lani so zaradi dobrega odziva trga kunčnik razširili in matično čredo več kot podvojili. Na trgu ponujajo predvsem sveže kunčje meso, od izdelkov kunčje hrenovke, sami pa izdelujejo krmo, ki jo prodajajo tudi ostalim rejcem. Na farmi poudarjajo, da je prvi in temeljni pogoj za uspešno kuncerejo skrb za higieno. Kletke, krmilnike, napajalnike, kotilnike, rezervoarje za vodo in drugo

vsakodnevno čistijo in razkužujejo, v objekte pa smejo le zaposleni.

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano kuncerejo podpira in zadnje čase tudi spodbuja. Oddelku za zootehniko Biotehniške fakultete so pomagali pri uresničevanju selekcijskega programa za slovensko kunko, letos pa so na novo uvedli denarno podporo za nakup plemenskih kuncev. Potrebe po plemenskih živalih so v intenzivni kuncereji precej velike, saj je plemensko čredo samic treba zamenjati približno v enem letu, samce pa v dveh. • C.Z.

## Nova knjižica

## Srečanja z medvedom

**Ljubljana** - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je založilo knjižico z naslovom Srečanja z medvedom, v nakladi pet tisoč izvodov pa jo je izdala Gozdarska založba pri Zvezi gozdarskih društev Slovenije. Avtor Anton Simonič piše o tem, kaj moramo vedeti o medvedu, kje v Sloveniji ga lahko srečamo, kako ravnati, če do srečanja pride, kaj se lahko zgodi, če nas ob srečanju z medvedom spremlja pes, in kaj storiti, če nas medved dejansko napade. • C.Z.



Ko so na Rosmanovi kmetiji v Novi vasi pri Predvoru pred nedavnim izkopavali krompir, je gospodarjeva vnukinja, tretješolka Sandra Kaštrun našla med gomolji sorte desiree tudi 1,45 kilograma težak krompir nenavadne oblike. Če ima človek le malo domišljije, v igri narave lahko prepozna gomolj v obliki psa ali zmaja. Krompir je tako "iztiril" iz svoje običajne oblike, da bi ga gospodinja le težko spravila v lonec za kuhanje krompirja. Kaštrunovi ga ne bodo skuhal, dokler ne bo zgnil, bo hišna znamenitost. • C.Z.



Na cesti: Daewoo matiz

# Mala šola po korejsko

Svet je vsak dan manjši in vse manjši so tudi avtomobili. Majhnim mestnim avtomobilom namreč v prihodnjih letih obetajo najboljše čase in pri pobudo v najmanjšem avtomobilskem razredu so prevzeli na Daljnem vzhodu. Tudi pri južnokorejskem Daewooju, ki si prizadeva priti v družino desetih najbolj zvenecih svetovnih avtomobilskih imen.

Daewoojev novinec matiz, ki so ga spomladni začeli prodajati na domačem južnokorejskem trgu, zdaj prihaja tudi v Evropo in na podalpski avtomobilski prostor, je simpatičen predstavnik svojega avtomobilskega razreda. Obala, enoprostorska karoserija z navihanimi žarometi, precej ravnimi bočnimi linijami in strmo odrezanim zadkom je odraz sodobnega oblikovalskega pristopa, za katerega imajo največ zaslug v italijanski oblikovalski delavnici Italdesign, znani trivaljni motor izboljšali v Daewoojevem tehnološkem centru v Muenchnu, podvozje, ki ga je podedoval od prejšnjega modela tico, pa so prilagodili v Veliki Britaniji.

Oblikovalci so spretno izkoristili matizovo notranjost, vendar zaradi petih vrat in prostornosti nekoliko trpi prtljažnik, ki je iz skromnih 104 povečljiv na 624 litrov. Vozni-



kovo delovno mesto nedvomno odraža, da gre predvsem za mestni avtomobil, kajti na armaturni plošči so le najnujnejši merilniki in tudi serijska oprema v paketu S je sorazmerno skromna. Tako je električen pomik stekel in osrednja ključavnica na voljo zgolj za

doplačilo, medtem ko je pri obeh različicah potrebno doplačati opremo za aktivno varnost (varnostni zračni vreči in protiblokirni zavorni sistem). Zato pa je toliko bogatejši spisek dodatne opreme, s katerega si je mogoče omisliti tudi klimatsko napravo, nekaj kasneje pa bo na voljo tudi samodejna sklopka.

Motor, 796 kubični trivaljnik je znan že iz modela tico, vendar so ga nekoliko posodobili. Kljub navidezno skromnim 38 konjskim močem, je matiz sorazmerno živahen avtomobilček, saj doseže najvišjo hitrost 144 kilometrov na uro in do 100 kilometrov na uro pospeši v 17 sekundah, pri čemer v povprečju porabi 6,4 litra bencina na 100 kilometrov.

Matiz, ki je na južnokorejskem trgu prava uspešnica (že v začetku so jih prodali po 10.000 mesečno), gre dobro v promet tudi v Evropi, saj je v nekaterih državah že razprodan do konca oktobra. V tovarni nameravajo letos izvoziti 40.000 avtomobilov. Pri slovenskem zastopniku Daewoo motor, pričakujejo, da se bo letos za matiza odločilo 1000 slovenskih kupcev, kar ob cenah 1,15 milijona na osnovno različico S in 1,23 milijona tolarjev za bogatejšo SE, nikakor ne zveni pretirano optimistično. • M.G.

TEST: MAZDA 626 DITD

## DIZELSKA OFENZIVA

Razvoj dizelskih motorjev je bil zadnja leta večji kot pri bencinskih, skoraj silovit. Številni avtomobilski proizvajalci so mnenja, da prava dizelska prihodnost šele prihaja, zato je bitka s tehnološkimi novostmi neizprosna, boj za prestiž pa vsak dan hujši. V dizelsko tekmo se ob prevladi evropskih tovarn, vključujejo tudi Japonci.

Tako so se razvoja sodobnega dizelskega motorja lotili tudi pri Mazdi in ga najprej namenili prenovljenemu modelu 626. Motor je po konstrukciji sodoben, v glavi ima 16 ventilov, dovod goriva je neposreden. Za motor so uporabili oznako DITD, saj so se morali izogniti raznim zaščitnim TDI-jem, DTI-jem in drugim kraticam.

Mazda 626 DITD se torej lahko zdaj druži z evropskimi tekmeci, ki imajo v nosu dizelske motorje s turbinskim polnilniki. Lansko poletje nova limuzina je sicer precej drugačna od svoje predhodnice, kajti namesto izstopajoče oblike so se Mazdini

oblikovalci odločili za večjo prostornost in s tem povezano uporabnost.

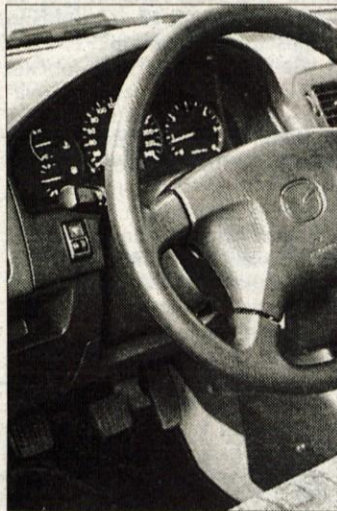
Nevsiljiva podoba mazde 626 ob nepozornem pogledu lahko hitro zmede, saj navidezno spominja na druge daljnovzhodne tekmece. Toda v notranjosti ima ta avtomobil kar precej adutov. Na primer prostornost, ki jo je dovolj tudi za potnike na zadnji klopi ali pa prilagodljivo naslonjalo sovoznškega sedeža, ki ga je mogoče z zgibanjem naprej uporabiti kot priročno mizico ali zgolj povečati prostorske zmoglosti. In to utegne biti koristno, čeprav prtljažnik pri štirivratni limuzini meri 480 litrov, toda

uporabnost nekoliko ovira sorazmerno skromna odprtina.

+++ motorne zmogljivosti  
++poraba +prilagodljiva notranjost / — neizrazita oblika  
—pusta notranjost —motorni hrup in vibracije

Precej manj so oblikovalci storili pri armaturni plošči. Ta je sicer povsem drugačna kot pri predhodnici, vendar še vedno precej pusta in skoraj pri vsaki podrobnosti odraža pomanjkanje svežih oblikovalskih idej. Vendar po drugi strani ne gre prezeiti ergonomije, še manj pa varnostnih dodatkov (štirih varnostnih vreč in protiblokirnega zavornega sistema), ki so že vključeni v osnovno ceno.

Novi turbodizelski motor z neposrednim vbrizgom goriva in 90 konjskimi močmi je zlahka kos avtomobilu in cilj, ki so si ga zastavili pri Mazdi je dosežen. Motor se namreč med sebi podobnimi (pri Mazdi so imeli v mislih predvsem "ingolstadtkega tekmece") se namreč ponaša z najboljšim navorom, ki že pri 1800 vrtljajih naraste na 220 Nm. To zagotavlja primerno elastičnost, čeprav je čutiti tudi nekaj tako imenovane turbo luknje.



Notranjost je prostorna in prilagodljiva



Nova oznaka DITD, črka D je rdeče barve

CENA do registracije: 3.413.652 SIT (MMS, Ljubljana)

Po hrupnosti ta motor ni med najtišjimi, saj svoje delo oznanja, vsaj dokler ne doseže 3000 vrtljajev, ki so mu nekako najbolj pogodu za potovalno vožnjo. Tudi vibracije se nekoliko preveč prenašajo in dodatno delo pri vpenjanju motorja bi bilo koristno. Se pa seveda, tako kot večina tekmecev, motor DITD izkazuje z zelo skromno porabo, ki se v povprečju lahko zlahka ustavi pod 6 litri plinskega olja na 100 kilometrov.

Pri Mazdi so tako rešili dizelski kompleks in novi motor je v mazdi 626 zanimiva možnost. Vsaj za tiste, ki prisegajo na dizelsko tehnologijo.

TEHNIČNI PODATKI: limuzina, 4 vrata, 5 sedežev. Motor: dizelski s turbinskim polnilnikom, vrstni, štirivaljni, štiristaktni, nameščen spredaj prečno, pogonja prednji kolesi, 1998 ccm, 66 kW/90 KM, 5-stopenjski ročni menjalnik. Mere: d.4575 mm, š. 1695 mm, v. 1520 mm, medosna razdalja: 2610 mm, prostornina prtljažnika: 480 l. Najvišja hitrost: 178 km/h (tovarna), 175 km/h (test), pospešek od 0 do 100 km/h: -. Poraba goriva po EU normativih: 6,4/4,4/5,1 l plinskega olja na 100 km. Poraba na testu: 6,0 l.

• M. Gregorič

ZA ČISTOČO TESTNIH AVTOMOBILOV SKRBI  
**KOZINA**  
ROČNA AVTOPRALNICA  
PINTARJEVA 5, KRANJ, ČIRČE  
TEL. 328-238  
DELOVNI ČAS OD 8. DO 18. URE

**NOVO V KRANJU**  
**PANADRIA & AVTOHIŠA STRIKOVIČ**  
Koroška 53d, 4000 Kranj, tel.: 064/223-626  
Pooblaščen prodajalec in serviser  
**DAEWOO MOTOR**  
**NAGRADNA IGRA MATIZ**  
**UGODNI KREDITNI POGOJI, STARO ZA NOVO, DARILO ZA VSAKEGA KUPCA VOZILA DAEWOO**

**MLAKAR & PODBORŠEK**  
**KRANJ**  
**DARILO AVTORADIO UNO, PANDA, PUNTO**  
**FIAT**  
**BRAVO MANIA, BRAVA 1.6 SX 2xAIRBAG IN KLIMA BREZPLAČNO**  
**BRAVA 1.4 5X cena: 2.120.000 AKCIJSKA CENA: 1.949.000 vaš prihranek 171.000**  
**SUPER KREDIT DO T+4,75% NA 5 LET BREZ POLOGA**  
Pooblaščen trgovec in serviser vozil Fiat in Lancia  
Bleiweisova 10, Kranj, tel.: 064/224-540  
Servis: Struževo 1, telefon: 064/224-244

**TALON d.o.o.**  
ODKUP, PRODAJA IN PREPIS VOZIL  
PE Zg. Bitnje 32, Žabnica  
Tel., fax: 064/311-032

| ZNAMKA  | TIP                | LETNIK | CENA V SIT | OPOMBE                                            |
|---------|--------------------|--------|------------|---------------------------------------------------|
| CITROEN | ZX VOLCAN 2.0i     | 1993   | 1.270.000  | dalj. CZ, alarm, servo volan, el. paket...        |
| FIAT    | TEMPRA 1.6 IE      | 1993   | 990.000    | servo volan, katalizator                          |
| FORD    | FIESTA 1.8 CD      | 1989   | 640.000    | bel, avtoradio                                    |
| OPEL    | CORSA 1.2i         | 1993   | 840.000    | 1. lastnik, katalizator                           |
| OPEL    | CORSA 1.4i SWING   | 1996   | 1.440.000  | 1. lastnik, serv. knjiž., 2 x airbag, radio       |
| OPEL    | ASTRA 1.8i GT      | 1992   | 1.190.000  | servo volan, športni sedeži, radio, metalic...    |
| OPEL    | VECTRA 1.8i GL     | 1992   | 1.290.000  | ser. knjižica, SV, CZ, str. okno, alu-plat...     |
| OPEL    | CALIBRA 2.0i T 4x4 | 1993   | 1.970.000  | vsa oprema razen klime!                           |
| PEUGEOT | 306 XN             | 1994   | 1.190.000  | 1. last., serv. knjiž., radio, delj. zad. klop... |
| RENAULT | R5 CAMPUS          | 1990   | 490.000    | rdeč                                              |
| RENAULT | CLIO 1.4 RT        | 1995   | 1.240.000  | elek. paket, alu-platišča, SV, str. okno...       |
| SKODA   | FAVORIT 135 LS     | 1991   | 340.000    | 1. lastnica, megljenke, reg. do 5/99              |
| VW      | PASSAT 1.8 CL car. | 1992   | 1.470.000  | ABS, CZ, ALARM, SV, str. okno, radio...           |
| VW      | PASSAT 1.6 CI      | 1989   | 990.000    | metalic, CZ, katalizator                          |
| VW      | GOLF JXD           | 1989   | 740.000    | 1. lastnik, strešno okno, radio                   |
| VW      | GOLF JXD           | 1988   | 670.000    | bel                                               |
| VW      | GOLF 1.8 CL        | 1994   | 1.470.000  | 1. lastnik, serv. knjiž., SV, str. okno, CZ...    |
| VW      | JETTA              | 1986   | 490.000    | metalic siv, avtoradio, reg. do 8/99              |
| ZASTAVA | JUGO 55 KORAL      | 1989   | 240.000    | moder. alu-platišča, reg. do 5/99                 |

**REMONT** d.d. KRANJ  
CENTER RABLJENIH VOZIL, TEL.: 222-624  
INTERNET ADRESS HTTP://WWW.ALPETOUR-REMONT.SI/  
**PONUDBA TEDNA**

| ZNAMKA - TIP           | LETNIK - BARVA   | CENA V SIT | CENA V DEM |
|------------------------|------------------|------------|------------|
| Wartburg 1,3 S         | 1990 beš         | 141.750    | 1.508      |
| Lada Niva 1600         | 1986 bela        | 231.413    | 2.488      |
| R-4 GTL                | 1992 rdeča       | 358.050    | 3.809      |
| Cit. BX 15 TGE         | 1989 rdeča       | 403.200    | 4.336      |
| Škoda Forman 135 LS    | 1991 zelena      | 450.450    | 4.843      |
| Opel Kadett 1,2 LS     | 1987 bela        | 458.850    | 4.882      |
| VW Golf II. 1,6        | 1988 met. zelena | 562.275    | 5.982      |
| Hyundai Pony 1,3 LS    | 1991 met. siva   | 600.000    | 6.452      |
| Audi 100               | 1987 met. modra  | 646.800    | 6.881      |
| Chrysler le Baron      | 1990 met. črna   | 646.800    | 6.881      |
| Škoda Forman LX        | 1994 met. modra  | 652.050    | 6.937      |
| Isuzu Aska LF 2,0      | 1991 rdeča       | 680.000    | 7.234      |
| R-5 Five 3v            | 1994 rdeča       | 704.550    | 7.575      |
| R-19 TSE 1,7 5v        | 1991 met. modra  | 752.745    | 7.966      |
| Opel Kadett 1,6 ILS k. | 1990 bela        | 815.850    | 8.679      |
| VW Passat CI           | 1989 met. rjava  | 924.000    | 9.830      |
| Hyundai Accent 1,3 LS  | 1995 rdeča       | 1.039.500  | 11.059     |
| R-Traffic T 1400 D     | 1993 bela        | 1.110.900  | 11.818     |
| Hyundai Lantra 1,8 gti | 1993 met. modra  | 1.166.550  | 12.543     |
| Opel Astra 1,6 IGL k.  | 1993 rdeča       | 1.247.400  | 13.271     |
| R-19 RT 1,4 4v         | 1994 bela        | 1.282.050  | 13.786     |
| VE Golf CL III.        | 1992 rdeča       | 1.351.875  | 14.382     |
| Seat Cordoba 1,8 GLX   | 1995 srebrna     | 1.524.600  | 16.220     |
| R-Megane 1,4 RL 5v     | 1996 črna        | 1.597.155  | 16.991     |
| lancia Therna 16V tur. | 1993 met. siva   | 1.858.500  | 19.984     |

**Možnost menjave po sistemu staro za staro, ter ugoden kredit že od T+3,75 % do T+4,7%.**

**MAZDA AVTO MOČNIK**  
Britof 162, Kranj, tel.: 064 241-696  
**POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL MAZDA**

**Šubelj DOMŽALE**  
MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXi  
(4x AIR BAG, klima, ABS, el. paket)  
**2.733.000 SIT (28.890 DEM)**  
**DARILO KUPCEM**  
**AKCIJA**  
SERVIS IN PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL STARO ZA NOVO  
Obrtniška 8, Domžale  
tel.: 061/716-221 - prodaja  
tel.: 061/715-666 - servis



# VODICE PRAZNUJEJO

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA OB PRAZNIKU OBČINE VODICE



## Praznik

V občini Vodice letos že tretjič zapored s prireditvami obeležujejo občinski praznik. 9. september je dan, ko je začel veljati statut nove občine Vodice in ob različnih, številnih prireditvah v teh dneh bo jutri, 9. septembra, tudi slavnostna seja občinskega sveta občine Vodice, na kateri bodo podelili letošnja občinska priznanja.

### Torek, 8. septembra

Ob 7.30 iz Vodice in ob 8.15 iz Skaručnega začetek tradicionalne pešpoti iz Vodice na Šmarno goro.  
Ob 17. uri otvoritev vrtca - jasli v Zapogah

### Sreda, 9. septembra

Ob 18. uri slavnostna seja občinskega sveta s podelitvijo občinskih priznanj in kulturnim programom v osnovni šoli Vodice.

### Četrtek, 10. septembra

Ob 19. uri orgelski koncert in maša za občane v župnijski cerkvi. Nastopila bosta prof. Tone Potočnik in Mešani pevski zbor Biser

### Petek, 11. septembra

Ob 9. uri na igrišču ŠD Repnje Dobruša turnir v malem nogometu, v Vodica pa bo start kolesarjev Društva upokojencev z vožnjo po tradicionalni trasi.

Ob 12. uri bodo v osnovni šoli odprli razstavo mineralov, fosilov in nakita. Likovna dela bo razstavila tudi Antonija Snel Baksa, predstavili pa se bodo tudi z likovnimi deli otroci iz vrtca.

Ob 15. uri na igrišču kluba Kubu občinski teniški turnir in šahovski turnir.

Popoldne bo pri Osnovni šoli Vodice festival športa in zabave, ob 18. uri pa bo turnir v malem nogometu med župani in predsedniki občinskih svetov ter Prosvetnim društvom Vodice. Po turnirju bo nastopil Vlado Kreslin z Beltiško bando in Malimi bogovi. Če bo vreme slabo, ko koncert Vlada Kreslina v dvorani v Vodica.

### Sobota, 12. septembra

Ob 9. uri športni dan družabnih iger pri Osnovni šoli Vodice.

Ob 12. uri hokejski turnir v klubu Kubu

Ob 13. uri gasilsko tekmovanje na Selu pri Vodica. Pomerile se bodo ekipe Gasilske zveze Medvode in Gasilske zveze Vodice.

18.30 gasilska parada z Godbo Vodice pri koči Športnega društva Strahovica.

Ob 19. uri Razglasitev rezultatov in podelitev nagrad

Ob 19.30 Prižiganje kresa in program z družabnim srečanjem pri koči Športnega društva Strahovica.

### Nedelja, 13. septembra

Ob 11.30 blagoslovitev kapelice v Vesci

Petek, 18. in sobota, 19. septembra

13. Kopitarjevi dnevi: v petek ob 10. uri študijski dan v Osnovni šoli Vodice; v soboto ob 19. uri kulturna prireditev v dvorani Vodica

Pogovor z županom Antonom Kokaljem ob prazniku

## Občina je šele zdaj začela normalno delovati

**Na vseh večjih objektih, last bivših krajevnih skupnosti, že potekajo obnovitvena dela. Največ pa je bilo narejenega na družbenem področju. Na cestnem področju je nedvomno največja pridobitev prenovljena cesta skozi Vodice z vgrajeno komunalno infrastrukturo.**

Vodice, 7. septembra - Že tretjič zapored v občini Vodice v teh dneh s prireditvami obeležujejo občinski praznik. Tako kot lani in predlanskim tudi tokrat proslavljajo z nekaterimi novimi pridobitvami. Praznik pa je tudi priložnost za pregled in oceno dogajanja v letu med dvema praznikoma ali v minulem obdobju. Zato smo tudi tokrat zaprosili za pogovor župana občine Vodice Antona Kokalja.

Katera dogajanja v obdobju med dvema praznikoma bi izpostavili kot najpomembnejša in kateri so uspehi, ki so za občino še posebno pomembni?

"Šele v tem letu je občina začela nekako normalno delovati. Prišli smo do ustrezne zasedbe delovnih mest v občinski upravi. Zasilno smo uredili prostore uprave, tako imamo zdaj vsaj osnovne pogoje za delo. Na začetku sem bil na primer v pisarni še v Šiški, mizo pa sem imel v baraki v Vodica. Imel sem lahko le dvakrat na teden uradne ure. Seje sem skliceval od doma in tudi zapisnike sem pisal doma. Občino sem imel tako rekoč v potovalnem kovčku. Ob tem pa sem ves čas upal, da bo enkrat bolje."

Letošnje praznovanje sovpada tudi z bližnjimi volitvami in iztekajočim se mandatom občinskega vodstva in županovanja. Kako bi ocenili skoraj štiriletno dogajanje v občini?

"Čas je izredno hitro minil. Takoj sem začel z uradnimi urami, takoj smo začeli izdajati občinsko glasilo in bili smo prva občina, ki se je predstavila na internetu. Na začetku sem bil kot župan v marsičem odvisen od dobre volje takratnih vodstev krajevnih skupnosti in od države. Počasi se je premaknilo in že prvo leto smo začeli odpravljati velike pomanjkljivosti, ki nam jih je pustila bivša občina Ljubljana Šiška. Po skoraj štirih letih smo s spremembo statuta končno uredili problematiko krajevnih skupnosti; ukinili smo jih. V zadnji polovici leta so seje občinskega sveta postale delovne in ustvarjalno plodne, saj tistih, ki so takšno delo zavirali, ni več na seje. Sadovi so že vidni. Na vseh večjih nepremičninah, last bivših krajevnih skupnosti, že potekajo obnovitvena dela. Na domu v Vodica smo že obnovili streho, nameravamo pa urediti tudi celotno fasado, urediti dostop za invalide in prekriti dvoje zunanjih stopnišč. V domu Utk pa že potekajo obnovitvena dela za vrtec in šolo. S to prenovo bomo začasno rešili povečan vpis otrok v letošnje šolsko leto."

Veliko se je naredilo. Prve investicije so bile v Osnovno šolo Vodice. S podelitvijo koncesije splošnemu zdravniku smo zagotovili osnovno zdravstveno varstvo, ker je ZD Šiška namestila ukiniti to dejavnost v Vodica. Letos pa imamo urejeno zobozdravstveno varstvo s kar dvema zobozdravnicama. Ta mesec pa bo tudi tehnični pregled za lekarno v Vodica.

Na investicijskem področju smo največ pridobili na družbenih področjih. Ob ustanovitvi občine je imelo predšolsko varstvo v Vodica 54 malčkov, z odprtjem v Utku, Skaručni in Zapogah pa danes varujemo 122 otrok. Obnovili smo športno igrišče ob šoli. Na komunalnem področju je največja pridobitev popolnoma obnovljena cesta skozi Vodice z vso potrebno vgrajeno komunalno infrastrukturo. Asfaltiranih je precje cest, obnovljen je primarni del vodovoda, delali smo na iskanju

Občina je bila vsa leta gonilna sila za prebujanje kulturnega in športnega življenja. Številne družabne in kulturne prireditve so značilnost minulega obdobja. V štirih letih jih je bilo več kot petdeset.

lastnih vodnih virov, izdelan je tudi projekt za obnovo celotnega vodovodnega omrežja. Prav zdaj se pripravlja tudi lokacijska dokumentacija in denarni projekt za kanalizacijo, plinifikacijo in kabelsko omrežje ter hkrati tudi za obnovo vodovodnega sistema. Pred objavo je tudi sprememba dolgoročnega plana občine. Sprejeli smo skoraj 500 pobud občanov za spremembo parcel v zazidljive. Po enem letu so urbanistična služba pristojna ministrstva potrdili okrog 200 pobud. Rezultati so se bodo pokazali ob novogradnjah spomladi.

Na področju zaščite in reševanja je postavljen nov sistem zaščite in reševanja. Veliko dela in časa pa nam je vzela delitvena bilanca.

Občinski svet je na zadnji seji sprejel sklep o razpisu referendumov o samoprispevku. O njem se bodo občani odločali na dan, ko

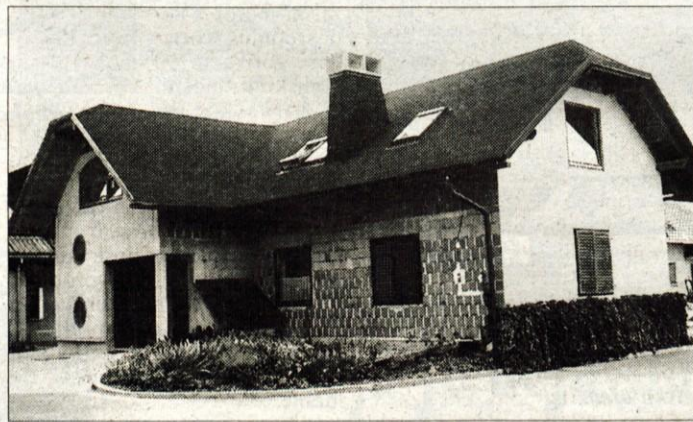


Anton Kokalj, župan občine Vodice

bodo tudi lokalne volitve. Kako komentirate odločitev o samoprispevku in še posebej odločanje na dan občinskih volitev?

"Glede samoprispevka je odločitev jasna. Občina je začela normalno delovati šele v zadnji polovici leta. Tako še zdaj lahko razpravljamo o potezah, ki zahtevajo dolžnost, odgovornost in premissljenost

Del odvodnjavanja v občini so rešili s čiščenjem melioracijskih kanalov. Med pridobitvami na področju komunalne infrastrukture pa je tudi obnovljena in nova javna razsvetljava.



Danes bodo v Zapogah odprli vrtec-jasli. Sicer pa so v občini v minulem obdobju veliko vlagali v družbene dejavnosti tako v šoli v Vodica, v Utku, v varstvo na Skaručni, Utku in Zapogah. Obnovili so športno igrišče ob šoli, kjer so novi goli, koši, klopi.

občinskega sveta. Občinski svet se je zavedal, da je razpis referendumov na dan volitev svojevrstno tveganje. Vendar so prevladali razlogi za racionalno porabo denarja za volitve. Kar pa zadeva nujnost investicij, ni kaj skrivati. Odprte karte in izvajanje nalog so osnovna in glavna opredelitev."

Samoprispevek, če se bodo občani odločili zanj, je očitno povezan tudi z reševanjem nekaterih problemov v občini. Katere bi še posebej izpostavili?

"Odločali se bomo za program oskrbe s pitno vodo, izgradnjo kanalizacijskega sistema za področje cele občine in za investicije v vrtec, osnovno šolo in knjižnico. To so tudi denarno zelo velike in zahtevne investicije. Deset let v stari občini Šiška namreč na tem področju ni bilo vlaganj."

Odločitev za samoprispevek bi pomenila zagotovitev dela denarja, del pa pričakujemo tudi v delitveni bilanci. Izračuni kažejo, da bi vsaj enega od teh problemov lahko rešili z denarjem iz bilance."

Za katero vprašanje ali problem vam je še posebej žal, da ga niste zaradi kakršnegakoli razloga uspeli rešiti v sedanjem vašem mandatu?

"Menim, da smo začeli reševati bistvena vprašanja. Morda bi morali v naslednjem mandatu poskrbeti za spodobnejše prostore občinske uprave, na kar smo tudi mislili in bo izvedljivo takoj, ko bo zgrajen in vseljen novi vrtec. Žal mi je, da nismo uspeli do konca v dolgoročnem planu realizirati več občinskih planov kot na primer obrtna cona, bencinska črpalka. Premalo časa pa sem, si v tem mandatu vzel tudi za stik z občani."

Boste ponovno kandidirali za župana občine Vodice?

"Dokončna odločitev bo jasna, ko bo znan datum volitev, ker bo bolj jasna tudi zakonodaja o lokalni samoupravi. Zadnje besedo bo treba seveda treba reči doma."

In vaše sporočilo občanom ob letošnjem tretjem občinskem praznovanju?

"Občankam in občanom želim, da bi nas praznovanja povezovala v skupnost sožitja in ustvarjalnega, pogumnega koraka v prihodnost." • A. Zalar



OBČINA VODICE

Ob prazniku občine Vodice  
želiva vsem občanom prijetno praznovanje  
in vabiva na praznovanje

Župan občine Vodice  
Anton Kokalj

Predsednik občinskega sveta  
Alojz Kosec



Predsednik občinskega sveta Alojz Kosec

# Mestna občina uveljavila svojo premoč

Z referendumom o samoprispevku in odločitvijo zanj bi veliko pripomogli, da bi lažje dosegli in uresničili zahtevane cilje na področju kanalizacije, preskrbe s pitno vodo in na področju družbenih dejavnosti v občini.

Vodice, 7. septembra - Nespor- na je ocena, da je bilo v občini letos končanih več zastavljenih del na družbenem in komunalnem področju. Predsednik občinskega sveta občine Vodice Alojz Kosec pa ugotavlja, da občino v prihodnje čakajo odločitve, ki bodo pomembne za ureditev problemov, kot so kanalizacija, oskrba s pitno vodo, varstvo in še nekatere druge dejavnosti. Predsednik Alojz Kosec pravi, da je bilo na začetku veliko pregovarjanj in slabe volje zaradi delitve ožjih delov - krajevnih skupnosti v občini Vodice. Nesoglasja so naraščala do gorčic in seje občinskega

sveta so bile na trenutke pravo breme za nekatere svetnike. "Na sejah občinskega sveta smo na več načinov predlagali spremembe statuta, da bi morda rešili problem v korist obeh strani. Letos spomladi nam je to uspelo s popravkom statuta. Zdaj je občina razdeljena na ožje dele v obliki vaških skupnosti. Obstoječe KS prenehajo delovati, premoženje le-teh pa se prenese na občino Vodice. Mislim, da smo s tem veliko prispevali k lažjemu delu sedan- jemu in novemu občinskemu svetu v občini." Morda je v zadnjem času vse premalo sestankov nekaterih občinskih odborov. Pa bi bili še



Alojz Kosec, predsednik občinskega sveta občine Vodice.

kako nujni, saj občino v prihodnje čakajo pomembne odločitve in naloge. Potrebna bo odločitev o izgradnji kanalizacije, zagotovitvi pitne vode, o varstvu najmlajših. Z referendumom o samoprispevku in odločitvijo zanj bi odločilno pripomogli, da bi te cilje lažje dosegli. Po mnenju predsednika občinskega sveta je bil odnos občinske uprave do občinskega sveta v pretežni meri korekten in spodbuden. Bilo pa je v štirih letih kar precej kadrovskih sprememb med člani občinskega sveta in tudi v upravi, na

delovnem mestu tajnika. Sicer pa so po njegovem mnenju z delom v občini lahko vsi skupaj zadovoljni.

"Sprejeli smo vrsto odlokov, ki bodo varovali naše naravno in materialno premoženje, zagotavljali red in varnost in nam bodo omogočali lažjo posodobitev infrastrukture in drugih dejavnosti v občini. Morda smo še najmanj dosegli pri delitveni bilanci z mestno občino Ljubljana. Vendar ne morem trditi, da smo bili mi v občini premalo aktivni. Ravno obratno. Veliko truda je bilo vložnega vendar je mestna občina uveljavljala način in vlogo močnejšega in večjega v igri."

Lojze Kosec razmišlja, da so večje občine že pričele z aktivnostmi za ustanovitev pokrajin. Združevanje v pokrajine bo v prihodnosti po njegovem mnenju smiselno, vendar ne na način, kot se to dogaja zdaj, da se posamezniki že vidijo na stolih v teh pokrajinah.

"Mislim, da danes v občini vsi skupaj lahko ugotovimo, da smo kljub neuspelemu referendumu za samostojno občino Vodice, v štirih letih veliko naredili. Zato se lahko v tem tednu, ko tretjič praznujemo občinski praznik, poveselimo na prireditvah. • A. Žalar



V nedeljo pred vaškimi in kmečkimi igrami so se člani občinskega sveta in župan s kolesi popeljali po nanovo asfaltiranih cestah v občini.

Slavnostna seja občinskega sveta občine Vodice

## Priznanja občanom občine Vodice

Jutri, na dan občinskega praznika, bodo v občini Vodice podelili priznanja občanom.

Vodice, 8. septembra - Ob številnih prireditvah se bo jutri sestal na slavnostni seji občinski svet. Seja s kulturnim programom bo v osnovni šoli v Vodicah, na njej pa bodo podelili letošnja občinska priznanja.

Janez Jenko, častni občan občine Vodice



Že zelo zgodaj je začel delati v organizacijah in društvih. Najbolj blizu sta mu bila na začetku Smučarsko društvo Strahovica in Gasilsko društvo Sinkov Turn. Veliko je pripomogel k izgradnji športnega

objekta v dolini Strahovica, v gasilskem društvu pa je bil poveljnik in kasneje tudi predsednik. Veliko znanja, volje je bilo treba, da je Janez Jenko, za znanca Žane, opravil vedno zahtevnejša in odgovornejša dela. Vedno je imel dovolj poguma in odločnosti, da je zastavljal dosegljive in hkrati drzne cilje. Med njegovim vodenjem je gasilsko društvo Sinkov Turn pristalo med najboljšimi v slovenskem gasilskem prostoru. Njegova odlika in zasluga pa je tudi izgradnja novega gasilskega doma. V gasilstvu je postal član poveljstva Občinske gasilske zveze Ljubljana Šiška in pod njegovim mentorstvom so se rojevale tekmovale ekipe v društvu, ki so kar dvakrat sodelovale na državnem prvenstvu in osvojile tretje mesto še v nekdanji Jugoslaviji. Janez Jenko je bil tudi predsednik občinske skupnosti Bukovica - Sinkov Turn in v času njegovega predsednikovanja je bilo veliko narejenega na področju komunalne infrastrukture. Z rojstvom samostojne Slovenije in uvedbo lokalnih skupnosti je med prvi-

mi podal predlog, da se v občini Vodice ustanovi samostojna Gasilska zveza Vodice. Ta je bila potem 1995. leta tudi ustanovljena in danes je Janez Jenko tudi njen predsednik. Imenovanje Janeza Jenka za častnega občana občine Vodice je zahvala občinske skupnosti za njegovo dosedanje delo in spodbuda Žanetu za naprej. Priznanja župana občine Vodice VINKO NOVAK za izdelovanje citer.

Vinko Novak je v Sloveniji in tudi izven nje eden najbolj poznanih izdelovalcev vedno bolj priljubljenega instrumenta - citre. Izdeluje jih sicer ljubiteljsko, vendar izredno kvaliteten, saj njegove koncertne izdelke uporabljajo mnogi znani citarji: Miha Doyžan, Katja Zajca, Plahutnik... Šolske citre uporabljajo številni učenci v glasbenih šolah.

ANA BRANK za izredno bogato kulturno ustvarjalno in zbirateljsko delo. Ana Brank je najbolj poznana Vodicaanka kot ljudska pesnica, pripovednica in zbirateljica kulturno zgodovinskih zanimivosti Vodic in okolice. Njen prispevek je pomemben zaradi ohranjanja živga zanimanja

mladih in starejših za svoje običaje, korenine in zgodovino. LOJZE LAZAR za dolgoletno delo na glasbenem področju v župniji Vodice.

Lojze Lazar je več kot dvajset let vodil vodiški cerkveni zbor in bil hkrati organist. Z nastankom nove občine je s cerkvenim zborom ob dodatnem delu bistveno prispeval k ravni kulturnih prireditev. Bil je glavni nosilec ustanovitve Mešanega pevskega zbora Biser. Njegov prispevek h kvaliteti življenja občanov občine Vodice v zadnjih dvajsetih letih je eden najpomembnejših.

MIJA BORČNIK za izjemen športni uspeh na svetovnem prvenstvu v balinanju.

MIJA BORČNIK je po lanskem srebrnem ekipnem odličju na olimpijskih igrah neolimpijskih disciplin na Finskem letos dodala na svetovnem prvenstvu v balinanju še dve bronasti kolajni ekipno in posamezno, kar je največji uspeh, ki je ime občine Vodice ponesel v svet. Kolajni pa sta veliko priznanje tudi za SD Strahovica, kjer je Mija zrasla v balinarico.

TIMIJA PAHOR za izjemen uspeh v plesu na tekmovanjih osnovnošolcev.

2. vaške in kmečke igre

## Najboljši klub Viktorija Vodice

Vodice, 7. februarja - V okviru praznovanja občinskega praznika so se minuli konec tedna začele prireditve v občini Vodice. Žal pa je v soboto prireditelj ponagajalo slabo vreme, zato bodo vse napovedane prireditve v petek, 11. septembra.

V nedeljo, 6. septembra, pa so bile po odprtju asfaltiranih cest v občini Vodice (svetniki z županom so se po njih popeljali s kolesi) pri klubu Kubu 2. vaške in kmečke igre. Ekipe iz naselij v občini vodice so se pomerile v vlečenju vrvi, teku v vrečah, hoji na hoduljah, v žaganju hloda,



lovljenju teniških žog, prenosu medicinske žoge med kolena, prenosu tovora, vpregi konja in sestavljanju kmečkega voza. Zmagala je ekipa klub Viktorija iz Vodic ostale ekipe pa so se razvrstile: Johni & Compani iz Bukovice, Selo pri Vodicah, Bukovica, Zapoge, Zgube (Skaručna in Polje) in kot zadnja je bila ekipa Prosvetnega društva Vodice.

V klubu Kubu so se pomerili tudi balinarji SD Strahovica in Balinarskega kluba Kubu. Zmagala je ekipa SD Strahovica. • A. Ž.

**JOLEX**

podjetje za marketing, proizvodnjo in trgovino, d.o.o.

Bukovica 17 b  
1217 Vodice pri LjubljaniTRGOVINA NA DEBELO  
Z ZAŠČITNO OPREMO,  
TKANINAMI,  
PLETENINAMI  
IN MAJICAMI T-SHIRTtelefon: 061 823 032  
telefax: 061 823 220

## ZIDARSTVO IN FASADERSTVO

JERINC FRANC, s.p.

Vodiška cesta 34  
1217 Vodice nad Ljubljanotel.: 061/824-196  
GSM: 041/66-46-96IZDELOVANJE  
STROJEV IN  
NAPRAV TER  
EXPRES  
IZDELAVA  
VSEH VRST  
KLJUČEV

Brane SOVINČ

lokal: 061/824-315  
doma: 061/823-666

## BAR BAR A

Ob šoli 3, Vodice

Obiščite nas v zimskem vrtnu, kjer vas postrežemo z vsemi vrstami pijač, sendviči po izbiri in se po želji posladkate s kupo sladoleda.

tel.: 061 823 935

odprto torek, sredo, četrtek in nedelja od 9. do 22. ure  
petek, sobota od 9. do 24. ure, ponedeljek zaprto

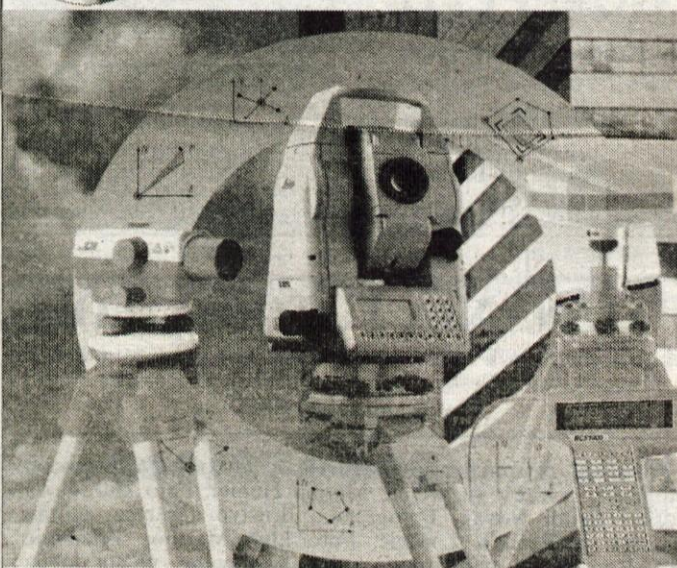
## MIZARSTVO IN BRUSILNICA

STARE JANEZ, s.p.

Izdelovanje harmonika vrat in brušenje mizarskega prodja

Kamniška cesta 2  
1217 Vodice nad Ljubljano

tel.: 061/824-400



Zastopstvo, prodaja in servis geodetskih instrumentov in pribora

Geoservis d.o.o. Skaručna  
Skaručna 50  
1217 Vodice  
tel. in fax: (061) 823 802Poslovni prostor:  
Zemljemerska 12  
1000 Ljubljana  
tel. in fax: (061) 302 736

http://www.geoservis.si

e-pošta: geo.servis@eunet.si



## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava ob 100-letnici Zgodovinskega arhiva Ljubljana in 25-letnici Enote za Gorenjsko Kranj. V prostorih Prešernove hiše in Mestne hiše so na ogled dela akademskega slikarja **Tomaža Gorjupa**. V Mali galeriji razstavlja keramiko **Ljubo Blagotinšek**. V Stebrišni dvorani kranjske Mestne hiše podjetje ETI SVIT Kamnik razstavlja **Kamniške Majolike**. V Cafe galeriji Pungert razstavlja barvne fotografije **Matej Rupel** iz Radovljice. V Cafe Restaurantu Yasmin je na ogled prodajna razstava slik akademskega slikarja **Domna Slane**.

**JESENICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava grafičnih listov iz obdobja 1955/1995 akademskega slikarja in grafika **Karla Zelenka**. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava likovnih del **Nikolaja Mašukova**.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled razstava miniaturnih posnetkov zibelk avtorja **Staneta Žugwitza**. V bistroju hotela Kompas razstavlja **Ljubo Kozinc**.

**RADOVLJICA** - V Graščini Radovljica v dvorani Glasbene šole Radovljica je razstava **Fotografski spomini na XV. Festival Radovljica '97** avtorja **Mateja Rupla** zaradi velikega zanimanja podaljšana do sredine oktobra letos. V Čebelarstem muzeju razstavlja izdelke iz voska **Marjeta Pikelj**. V galeriji Pasaža razstavlja fotografije "naši otroci" avtor **Ivan Pipan**, član FD Radovljica.

**BLED** - V galeriji Trg razstavlja **Marjanca Jemc Božič**. V belem salonu hotela Toplice razstavlja akvarele akad. slikarja **Klavdij Tutta**. V Hotelu Astoria razstavlja slike **Leopold Gros**. V galeriji Pristava razstavlja slike **Jože Čiuha**. V Hotelu Ribno razstavlja slikar **Štefan Planinc**. V galeriji Vila Nana so na ogled slike **hrvaške naive** - Josip Generalić in Dražen Tetc. V Mali galeriji hotela Jelovica razstavlja **Ante Zaja**.

**BOH. BISTRICA** - V Polajnarjevi galeriji, Vodnikova 13, je vsak dan na ogled stalna zbirka slik akad. slikarja **Albina Polajnara**. V Muzeju Tomaža Godca je na ogled etnološka razstava **Ko bo cvetel lan**.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Loškega muzeja je do 27. septembra na ogled razstava **Podobe Petra Jovanoviča**. Loški muzej je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, razen ponedeljka. V okroglem stolpu Loškega gradu je na pogled razstava **Rod, rodovnik, rodoslovje** - *Nismo od večrajšnega dne*; na ogled bo do konca septembra. V Galeriji Ivana Grohgarja so na ogled dela **Milana Butine**. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja v septembru in oktobru olja na platnu na temo "barvna vizija" **Rado Dagarin** iz Škofje Loke.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB so na razstavi "Igra jeklene igle" na ogled umetniške gravure umetnika avtodidakta **Adija Arzenška (1932 - 1994)**. V atriju Občine Tržič razstavlja slikar **Vinko Hlebs** in kipar **Vinko Ribnikar**. V informacijski pisarni Občine Tržič razstavlja grafike akad. slikarke **Zora Stančič**.

**SORICA** - V Groharjevi hiši je na ogled razstava slik nastalih v letošnji **slikarski koloniji**; hiša je odprta ob sobotah in nedeljah od 15. do 17. ure.

**ZIRI** - Zirovski muzej (v stari šoli) je odprt ob sobotah in nedeljah od 14. do 16. ure.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika so na ogled dela likovne kolonije **Šutna '98**. V gradu Zaprice je na ogled razstava **Žlahmi purgarji kamniški**.

**MEDVODE** - V Knjižnici Medvode-Na sotočju razstavlja slikar **Metod Bohinc** in kipar **Jiri Bezljaj**.

**LJUBLJANA** - V Moderni galeriji je na ogled razstava **Body and the east** - od šestdesetih let do danes. V Narodnem muzeju je na ogled razstava **Po situli situle**. V galeriji Ars razstavlja objekte (zrcalne podobe) in akvarele **Klavdij Tutta**.

## BUTALCI



Kranj - Otroški program poletnih prireditve na gradu Khislstein se že izteka. Ta četrtek, 10. septembra, ob 18. uri bo v dvorani Lutkovnega gledališča predzadnja predstava. Nastopilo bo Lutkovno gledališče Maribor s predstavo BUTALCI. Igra izhaja sicer iz evropskega literarnega izročila, naslov in nekatere slovenske motive pa si je avtor Pavel Polak izposodil pri Franu Milčinskem. Butalci, se ve, da se obnašajo drugače kot drugi ljudje, so se naselili tudi ob Muri, nekateri celo ob morju - pa tudi po vsej Evropi...

VABLJENI  
NOVI PEVCI

Kranj - Komorni zbor  
De profundis vabi  
nove pevke in pevce  
na audicijo.

Informacije po telefonu  
064/634 078.

GLASBENA ŠOLA  
AKORDEON  
TOMŠIČEVA 36,  
KRANJVPISUJEMO  
NOVE  
UCENCE

041/745-325

## PRIZNANJA FOTOGRAFOM

Mednarodna zveza za fotografsko umetnost FIAP je podelila priznanja za večletne uspehe na področju fotografije več slovenskim fotografom.

Priznanja oziroma naziv AFIAP - umetnik mednarodne fotografske zveze - so prejeli: Marjan Humer, Foto klub Nova Gorica, Sandi Novak, Fotografsko društvo Jesenice, Goran Blagajec in Branko Zorovič, Foto klub Maribor. Priznanje AFIAP - odličnik mednarodne fotografske zveze - pa sta dobila Bogomir Čerin, Foto klub Maribor in Tomaž Kunst, Foto klub Medicus. Priznanja bodo slovesno podeljena na eni od pomembnejših fotografskih prireditev.

Slovenski fotografi so doslej prejeli 26 priznanj AFIAP in 11 EFIAP nazivov, od tega sta na Gorenjskem dva imetnika EFIAP nazivov in šest z nazivom AFIAP. Omeniti je potrebno, da je prvi in edini Slovenec doslej, imetnik najvišjega priznanja FIAP (HON FIAP), častni odličnik, Vlastja Simončič. • Marjan Šavli

Povabilo k prijetnim in koristnim uricam

## LUTKE, PLES, GOVORNIŠTVO

Kranj - Novi program tečajev, šol in delavnic pri CKD ZKO Kranj je letos tako zanimiv in pester, da bodo imeli kaj izbrati tudi tisti otroci (in odrasli), ki se ne odločajo zlahka za popularne dejavnosti. Bi se učili javnega nastopanja, igranja na afriške bobne, fotografiranja?

Center kulturnih dejavnosti pri ZKO Kranj je za novo sezono pripravil kar 37 najrazličnejših tečajev, šol in delavnic za otroke - tudi predšolske - in seveda se vedno najde kaj tudi za odrasle. Pravzaprav bi lahko zaprtih oči napovedali, kam se bo najbolj vsul plaz otrok in mladih - že leta so najbolj "oblegani" plesni tečaji in šole ter likovni tečaji. Kot je povedala vodja Centra kulturnih dejavnosti Nataša Bregant Možina, pa se vedno trudijo, da ob vsem, kar zanima večino, ponudijo še nekaj tistega, za kar se odloča manj mladih.

"Novosti nove sezone na Sejmišču 4 so: tečaj, ki smo ga poimenovali Mladi konstruktor, namenjen pa je otrokom od 8 do 12. leta starosti. Z mentorjem tehničnega pouka Milanom Permetom bodo izdelovali makete in konstrukcije po lastnih zamislih. Povsem nova bo letos med glasbeno ponudbo bobnarska delavnica, ki je bila lani bolj poskusna, letos pa bo Nino Moreškič iz Maribora, eden od najbolj uveljavljenih tolkalcev pri nas, povabil dekleta in fante starejše od 12 let k spoznavanju ritma na kongos bobnih. Seveda je delavnica odprta za vse, tudi odrasle, ne glede na to ali se kaj

Vpis v tečaje je vsak dan v septembru od ponedeljka do petka od 10. do 17. ure v prostorih ZKO, Sejmišče 4. Vpisnina za posamezne tečaje se je letos le za malenkost povečala, možno pa jo je plačati v štirih obrokih. Izšla je tudi zloženka, ki jo te dni razpošiljajo po osnovnih in drugih šolah v Kranju. V tečajih je prostora do 400 tečajnikov.



spoznajo na glasbo ali ne. Malce predrugačili smo tudi lanski tečaj retorike, ki jo je vodila Barica Blenkuš: obe delavnici namreč za osebnostni razvoj in medosebno komunikacijo ter govornišvo in javni nastop bosta pravzaprav dokaj povezani, obe pa sta namenjeni spoznavanju samih sebe v zrcalu drugih, ob gibalnih igrah pa bo veliko pogovora, tudi predavanj priznanih strokovnjakov različnih področij.

Čeprav bo 19. septembra informativni dan v prostorih ZKO

začetka septembra pa se je mogoče vpisovati v vse druge tečaje in šole. Pestrost je še preblag opis za vse mogoče dejavnosti, ki so pripravljene prav zato, da se otroci, in seveda odrasli in mimogrede še česa naučijo. Vse popularnejše je, kot kaže, učenje kitare, saj bodo mlade kitariste letos lahko sprejeli kar v treh skupinah. Kogar

Informativni dan 19. septembra bo na Sejmišču 4 nekaj posebnega, saj ga bo spremljal priložnostni koncert tolkalca Moreškiča. Vsi, ki se spominjajo lanske delavnice - kiparjenje v lesu z Petrom Venetom na Pungertu - ponovitev bo tudi letos - zadnji vikend v septembru.

Sto let Zgodovinskega arhiva Ljubljana

## DOKUMENTI - SEDANJI IN STOLETNI

Kranj - V galeriji Prešernove hiše je na ogled razstava ob stoletnici Zgodovinskega arhiva Ljubljana in 25-letnici Enote za Gorenjsko Kranj.



V juniletnem letu, ko Zgodovinski arhiv Ljubljana praznuje obletnico ustanovitve, se bo zvrstila cela vrsta dogodkov, osrednjo slovesnost, ki bo novembra v Cankarjevem domu, pa napovedujejo med drugim tudi jubilejne razstave. V začetku junija je bila v prostorih ljubljanskega Magistrata o delu Zgodovinskega arhiva pripravljena razstava, ki je zdaj s poudarki na delu Enote za Gorenjsko predstavljena tudi v Kranju, kasneje pa jo bodo videli še v Novem mestu, v Škofji Loki in v Idriji.

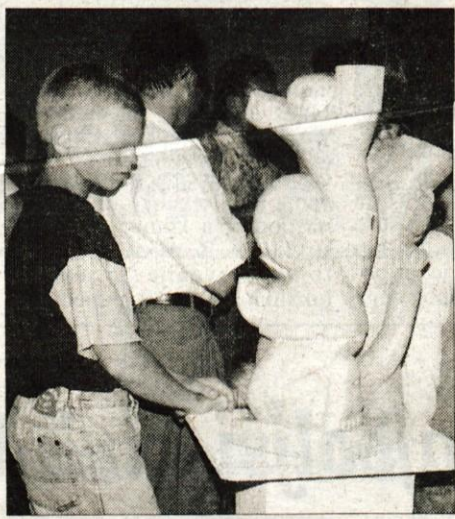
Prav to, da je Anton Aškerc, pesnik in kar je manj znano tudi nominiranec za literarno Nobelovo nagrado, 15. julija 1898 postal prvi mestni arhivar v Ljubljani, pomeni začetek arhivske dejavnosti pri nas. Od takrat je stroka seveda naredila velik razvoj, ki je v besedi in s fotografijami predstavljen tudi na razstavi. V osem tisoč tekočih metrov arhivskega gradiva je mogoče vstopati s pomočjo vodnikov po fondih, od tega Enota za Gorenjsko Kranj in Enota Škofja Loka hranita dobro četrtno gradiva od leta 1590 dalje. Za večjo predstavljivost o obsegu gradiva je na razstavi predstavljena tudi maketa. O gradivu, ki je izgubilo svoj prvotni pomen in postalo spomin na preteklost in vir za njeno poznavanje, je na otvoritvi govoril dr. Jože Zontar, dolgoletni ravnatelj Zgodovinskega arhiva Ljubljana, sedanjí ravnatelj prof. Janez Kopač in Marija Kos iz Enote za Gorenjsko Kranj pa tudi o razvoju arhivske dejavnosti na Gorenjskem. Ta se bo že v bližnji prihodnosti lahko odvijala tudi v boljših in predvsem večjih prostorih na Savski cesti v Kranju. Nadvse dobrodošel bo seveda čitalniški prostor, kar na sedanjih 40 kv. metrov velikih prostorih za proučevalce gradiva ni bilo mogoče urediti.

Ob odprtju razstave, prireditve je vodila Mija Mravlja, je nastopil tudi desetletni nadarjeni violinist Matjaž Bogataj iz Kranja. • L. M.

Razstava v Galeriji Loškega muzeja

## PODOBE PETRA JOVANOVIČA

Škofja Loka - Kipar, risar in likovni samouk Peter Jovanovič je letos februarja dočkal svojo šestdesetletnico, nekaj mesecev kasneje monografijo o svojem delu in zdaj še veliko pregledno razstavo o svojem ustvarjanju v Galeriji Loškega muzeja.



Jovanovič je bil domala vsa štiri desetletja, odkar se je prvič pojavil na razstavah s svojimi risbami, dokaj pogost gost galerij in drugih razstavišč, njegove risbe in predvsem kipi pa sestavni del šolskih prostorov in šolskih dvorišč marsikje po Sloveniji. Loški muzej oziroma Andrej Pavlovec je prvokrat pripravil razstavo njegovih del pred dobrimi tremi desetletji, tokratno z izborom risb in lesenih skulptur pa je pripravil Dušan Koman.

Na otvoritve Jovanovičevih del vedno prihaja množica obiskovalcev. Pa morda ne ravno zato, da bi videli kakšen ustvarjalni razvoj je umetnik dosegel od zadnjega srečanja; večina si pride ogledat njegova dela, da bi lahko znova zaznala toplino njegove človečnosti, radost nad življenjem, razumevanjem življenjskega cikla tako ugašenega z naravo, kot je z njemu lastno vznemestnostjo o Jovanoviču na razstavi govoril pesnik Tone Pavček.

V poglobljeni analizi Jovanovičevega ustvarjanja je prof. Ivan Golob med drugim zapisal, da "skozi črte, ki so gibalo njegovih podob, presije sonce, svetloba, ki prihaja od znotraj in vzpostavlja neko misteriozno vzdušje. Figure so kot organizmi sredi sončne svetlobe. Jovanovičeve figure določa svetel prostor, iz katerega sveti odmaknjena svetloba sveta, večno pričakanje polnosti in bogastvo osmišljenja."

Obiskovalci razstave, ki bo odprta do 27. septembra, so prisluhnili sopranistki Veri Mlejnik in flavtistkama Petri Jovanovič ter Anji Ivanušič. • Lea Mencinger, foto: L.M.



## Poskusimo še mi

Naši južni sosede imajo odlično kuhinjo, sočno, okusno, posebni mojstri pa so pri pripravi zelenjave. Pokukajmo malo še na njihove krožnike, v njihove lonce in ponve, poskusimo pripraviti katero od jedi najprej sami, potem pa povabimo še prijatelje.

### Polnjene cukete

Za 4 osebe potrebujemo: 8 malih, zelo svežih in mladih bučk, morsko sol, sok 1 limone, 1 čebulo, šop svežih zelišč (peteršilj, meta, bazilika, majaron itd.), 350 g polnomastne sveže skute, 2 jedilni žlici dobrega olivnega olja (extra vergine), poper, 2 do 3 žlice sesekljanih orehov.

Bučke operemo, po dolgem razpolovimo in malce izdolbimo. Vse polovice bučk solimo in pokapamo z limoninim sokom ter pustimo v tej marinadi 30 minut.

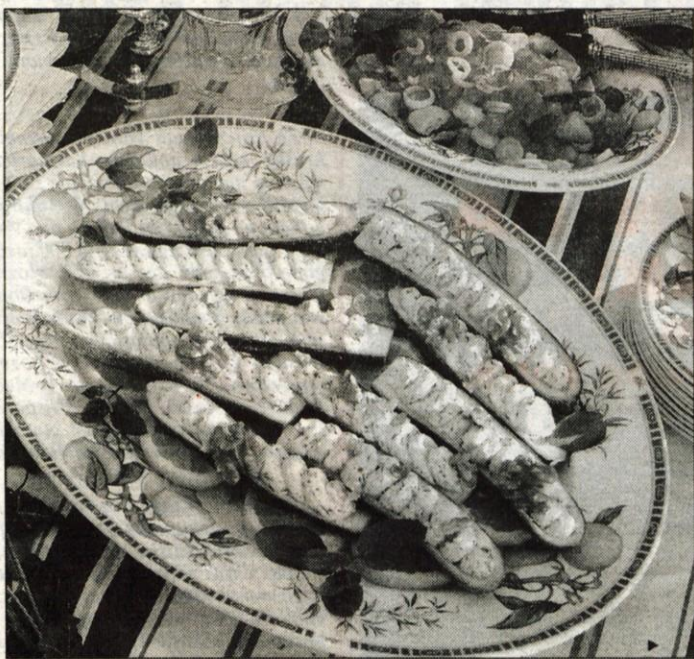
Čebulo (ali šalotko) na drobno sesekljamo, jo v malo vode 2 minuti blanširamo, odcedimo. Zelišča operemo, osušimo s servietom, lističe potrgamo od stebel in fino sesekljamo. Sveži sir dobro pretlačimo in mu dodamo čebulo, zelišča, olje, sol in poper, dobro premešamo in s to maso napolnimo vrečko za brizganje. Bučke osušimo s servieto, skuto kremno nabrizgamo v vse polovice in posujemo z nasekljanimi orehi. Do serviranja pustimo bučke stati v hladilniku. Krožnik okrasimo z lističi mete in rezinami pomaranče.

Zraven ponudimo svež bel kruh.

### Kumarična mrzla skleda

Za 4 osebe potrebujemo: 2 solatni kumariči brez pečk, 1 čajna žlička soli, po 1 šop peteršilja, kopra in bazilike, 6 listov boreča, 10 velikih listov travniške kislice, 1 šalotka, 2

# Še malo po italijansko



stroka česna, 4 lončki jogurta (po 2 dcl), 1 lonček (200 g) dobre skute (lahko je mešana s smetano), 1 ščepec sladkorja, beli poper iz mlinčka, limonin sok, redkvice in vejice kopra za garniranje.

En košček kumarice odrežemo, da jo bomo imeli pozneje za garniranje. Preostalo kumaričo in še ono drugo pa olupimo, grobo narežemo na kolesca ter damo v skledo. Solimo in pustimo stati 10 minut.

Medtem operemo zelišča, jih osušimo, odrežemo trde dele. Šalotko in česen olupimo in grobo sesekljamo. Koščke kumaric s sokom, zelišči, šalotko in česnom vržemo v mikser in fino zmiksamo v nežen pire. Dodamo jogurt in skuto in vse skupaj penasto umešamo. Kumarični pire zdaj stresemo v servirno skledo, začnimo s sladkorjem, poprom in limoninim sokom ter postavimo na hladno. Preostali

del kumarice in redkvice zdaj zrežemo na tanke, tanke kolo-barčke in z njimi potresemo kumarično juho, na vrh pa položimo še vejico kopra.

Takšnale hladna kumarična juha je zelo osvežljiva juha poletja, ki jo lahko jemo kot predjed ali pa tudi z vročimi česnovimi kruhki ponudimo za večerni prigrizek.

### Narastek s špinačnimi rezanci

Za 4 osebe potrebujemo: 400 g špinačnih rezancev, sol, 2 žlici olivnega olja (extra vergine), 250 g pora, 20 g masla, 1 strok česna, 4 listke svežega žajblja (ali pol žličke suhega žajblja), 200 g gnjati, 6 jajc, nastrgan muškati orešek, sveže mlet poper iz mlinčka, 5 žlic sladke smetane, 50 g nastrganega parmezana.

V obilici soljene vode, ki ji prilijemo tudi malo olja, skuhamo špinačne rezance al dente. Medtem ko se kuhajo, očistimo por in ga tanko narežemo. V ponvi segrejemo maslo, na katerem zdušimo por. Dodamo drobno sesekljan česen, tanko narezane žajbljeve list in na kocke narezano gnjat. Premešamo. Dodamo tudi kuhane, odcejene rezance. Med mešanjem pražimo vse skupaj 4 minut. Nato damo rezance v namaščeno nepregorno posodo. Jajca razžvrkljamo in začnimo z muškati oreškom, poprom in s soljo. Primešamo še sladko smetano. Prelijemo čez rezance. Narastek pečemo v ogreti pečici pri 225 stopinjah 30 minut. Potresemo s parmezanom in ponudimo s paradižnikovo solato.

### Solata z ravioli

Za 4 osebe potrebujemo: 300 g svežih raviolijev, polnjenih z zelišči ali zelenjavo, 6 mladih porov, 1 limona, 4 zreli paradižniki, morska sol, pest črnih oliv, 2 jedilni žlici velikih vložnih kaper, 2 vejici sveže bazilike, 1 šopek svežega dihnika ali pa vodne kreše, 8 jedilnih žlic zelo dobrega olivnega olja (extra vergine).

Poru odrežemo temno zelene dele, svetle spodnje dele pa razpolovimo in razrežemo v tanke obročke. Limono dobro umijemo z vročo vodo, osušimo

in nastrgamo lupino. Limono stisnemo. Porove rezine mariniramo v limoninem soku in naribani lupinici.

Paradižnike olupimo, razpolovimo in očistimo semen. ter razrežemo na zelo majhne kocke. Solimo in pustimo stati. Olive razkoščičimo in razrežemo na četrtine. Kapre odcedimo. Listke zelišč osmukamo od stebel, operemo, osušimo in grobo sesekljamo. Paradižnikove kocke skupaj s sokom, olivami, kaprami in sesekljanimi zelišči prelujemo z olvinim oljem, zmešamo, solimo in kar precej popopravimo ter postavimo na hladno. Ravioli skuhamo v veliko slane kropa. Kuhamo jih 8 do 10 minut, da so še al dente. Rezine pora dodamo mrzli solatni omaki, zmešamo in na koncu dodamo še dobro odcejene ravioli. Ponudimo z dobrim vinom.

### Omaka iz bučk

Za 4 osebe potrebujemo: 1 čebulo, 2 stroka česna, 500 g majhnih bučk, 4 žlice pravega olivnega olja (extra vergine), 4 žlice sesekljani dišavnici (peteršilja, drobnjaka, timijana, bazilike, 125 ml sladke smetane, sol, poper, 1 olupljen paradižnik, nariban parmezan.

Čebulo in česen olupimo in na drobno sesekljamo. Bučke operemo, osušimo in narežemo na paličice. V kozici segrejemo olje in na njem približno 3 minute pražimo narezane sestavine. Nato dodamo sesekljane dišavnice in jih dušimo še približno 1 minuto. Na koncu vmešamo še sladko smetano, začnimo s soljo in sveže mletim poprom. Paradižnik olupimo in razrežemo na drobne kocke, ga stresemo v omako ter na hitro segrejemo.

Ta omaka je kot nalašč za testenine, ki jih ob serviranju bogato potresemo še z naribanim parmezanom.

## Ta mesec na vrtu

### Ko sadimo rododendrone in azaleje

Med vednozeleno drevnino imajo poleg iglavcev velik delež zlasti rastline visokih barij in resav, med katerimi zavzemajo vidno mesto posebno rododendroni, azaleje, andromeđe, rese in podobno. Vse imajo rade rahlo kislila tla, kakršnih so vajene s svojih naravnih rastišč, biti pa morajo hkrati tudi zelo humozna, rahla in sveža. Težke ilovnate in z apnencem bogate prsti so za te rastline popolnoma neprimerne. Na takih tleh rastlinam rumenijo listi in zakrnijo. Kdor ima na svojem vrtu taka tla, pa želi vseeno gojiti rastline visokih barij in resav, mora zemljo zamenjati do globine 80 cm s šoto, listavko in peskom, če že nima nobene možnosti, da bi si nabavil pravo barjansko prst.

Te rastline slabo prenašajo jutranje in opoldansko sonce. Če so popolnoma v senci, pa malo cvetijo. Rastlinam resav in visokih barij v vrtu najbolj prija popoldansko sonce. Zato jih sadimo, zlasti rododendrone, v svetlo senco pod dreve, ki ima korenine globoko (macesen, bor, hrast), na pa pod vrbe, breze in topole. Nasprotno pa rese najbolj uspevajo na odprtem soncu.

Rastline resav in visokih barij so v prodaji večinoma z močno koreninsko grudo, ki je navadno s čim povita. Če je ovoj iz vrečevine ali jute, zadostuje, da zrahljamo povezo in povoj zavijamo navzdol. Ni potrebno, da bi povoj iz jute popolnoma odstranili, ker pri tem koreninska gruda rada razpade, juta pa sčasoma tako ali tako strohni. Če je gruda povita z žično mrežo, ravnamo enako, saj skozi luknje korenine zlahka prodrejo, žica pa v tleh sčasoma popolnoma razpade. Nujno pa moramo odstraniti plastično mrežo oziroma povezo, ker te v zemlji ne razpadejo.

Rastlin s koreninsko grudo ne smemo kar preprosto postaviti v luknjo, v kakršno jih komajda spravimo. Ne, jama mora biti veliko večja od koreninske grude. Ko rastlino zasipavamo, rob jame odkoplujemo v jamo in s tem površino tal razrahljamo še bolj na široko. Za uraščanje rastlin je to zelo potrebno. Ob koncu naredimo okrog rastlin še kolobar z dvignjenim robom za zalivanje, površino tal okrog rastline pa pokrijemo s slamnatim gnojem, šoto ali listjem. S tem ustvarimo pogoje za boljšo godnost tal in tako pospešujemo uraščanje rastlin, obenem pa zadržujemo v tleh vlago in preprečujemo, da bi zimska zmrzal prodrla v globino tal.



## Moda

### Moda s karakterjem

Za jesen se nam obetajo modeli posebnih krojev, z rafiniranimi detajli, izdelani iz izredno kvalitetnih materialov, vse skupaj pa bo poudarilo svojstveno individualno eleganco in poseben šik. Gre za nove volnene elastične materiale s fino strukturo, ki daje hkrati mehko in lesk, se lepo oprime telesa in poudari figuro. Tokrat gre za sivo kovinsko barvo materiala, iz katerega je sešit dolg klasičen plašč, takšne so tudi hlače, malce široko krojene v hlačnicah, v pasu in bokih pa lepo tesno oprijete; dobro sede, kot pravijo. Zraven bomo nosile belo bluzo, globoko dekoltirano. Tudi ta je tesno oprijeta, sešita iz elastičnega materiala.



Kostim pa bo sploh nekaj posebnega. Krojen je tako, da se oprime telesa, izrez je globok. Vpasu se zapija le na en gumb. Krilo je kratko, ob strani ima kratak razporek. Najlepše se bo ta kostim nosil brez bluze tako boste v njem najbolj sexy in ženstveni. Material je nov: elastični saten.

### Kotiček za sladkorno bolne

### Skutina krema z breskvami

Za 4 porcije potrebujemo: 4 zrele breskve ali nektarine, 375 g puste skute, 3 jedilne žlice sladkorne moke, sok 1 limone, 1 likerni kozarček pomarančnega likerja ali mareličnega žganja, 1/8 l sveže smetane, nekaj mandelnov in krhke kekse za garniranje.

Breskve ali nektarine potopimo v vročo vodo, jih olupimo, razrežemo na rezine in razkoščičimo. Skuto, sladkorno moko in limonin sok damo v visoko skledo in z mešalcem penasto umešamo. Pomarančni liker ali marelično žganje zlijemo v skutino kremo in jo premešamo. Smetano stepemo in narahlo vmešamo med skuto. Rezine breskev oz. nektarin zložimo v visoke kozarce, vmes pa po žlicah polagamo skutino kremo. Ta odlični osvežilni desert še kakšnih 10 minut ohlajamo v hladilniku, nato pa ga okrasimo z narezanimi mandlji in krhkimi piškoti (na sliki so florentinci). K sladici ali pa po njej ponudimo še skodelico močne vroče prave kave.



# CELULIT? NE, HVALA!

100-odstotno naravni anticelulit iz morskih alg



Leta 1995  
novost, danes  
pa nepogrešljiv  
naravni izdelek  
za odpravo  
celulita.

Prodaja Algomarja je potrdila njegovo kakovost. Zvestoba strank, ki ga kupujejo že od začetka, in naročila novih, ki so za učinkovitost izvedele po priporočilu prijateljic in znank, so neizpodbitni dokaz, da je Algomar postal SIMBOL KAKOVOSTI v boju proti celulitu.

Že po prvi terapiji (6 nanosov) se obseg prizadetih delov telesa zoža za 2 do 4 cm. O tem se je pričelo že veliko žensk, ki so ga preizkusile in ga redno uporabljajo. Učinkovitost je skrita v morskih algah, ki imajo naravno lastnost "razbijanja" celulita. Alge koži vračajo prožnost ter izgubljeno vitalnost. Komplet (3 vrečke po 100 g + 50 ml gela) zadostuje za šest nanosov od kole na do pasu.

Naročila in informacije po telefonu **066/275-589** ali na naslovu:



CONDOR d.o.o.  
C. na Markovec 23, 6000 Koper.

1 KOMPLET ALGOMARJA  
2 KOMPLETA ALGOMARJA

**3.500 SIT + poština**  
**6.390 SIT + poština**





## BODITE POZORNI NA TA ZNAK!

**Pomagaj bo uresničiti vaše želje.**

Kjerkoli ga opazite, so vam na voljo ugodni krediti SKB banke za:

- gradbeni material in stavbno pohištvo
- gradnjo in nakup stanovanja
- stanovanjsko opremo (pohištvo, svetila, tekstil...)
- prijetnejše bivanje (bazeni, zimski vrtovi...)
- izobraževanje (šolanje, različni tečaji, računalniška oprema)
- preživljanje prostega časa (počitnice, športna oprema)
- nakup oblačil in obutve
- nakup avtomobila

SKB BANKA D.D. Za Danes. In za jutri.

# PRIGLEJTE SI MERCEDES ali STANOVANJE



**In vsaj petkrat  
odgovorite na ključno vprašanje.**

#### Kako do nagrade:

Do 8. novembra vam bomo vsak dan zastavili po eno ključno vprašanje. V enem tednu bomo nanizali 7 nagradnih - ključnih vprašanj. Pojavljala se bodo v posebej označenih oddajah. Pravilno morate odgovoriti na pet od sedmih vprašanj. Odgovore napišite na dopisnico in jih do srede naslednjega tedna pošljite na naslov: Kanal A, Tivolska 50, p.p.44, 1101 Ljubljana, s pripisom za "Priglejte si". Dopisnica mora poleg odgovorov vsebovati še vaše ime in priimek, natančen naslov in številko žrebanja. Vsako nedeljo bomo izžrebali nagrado Grundiga, 15. novembra pa še dva dobitnika stanovanja in mercedesa modela A. Več informacij lahko dobite vsak dan v posebni oddaji "Ob 20.00 si na Kanalu A priglejte".

## Koledarskega poletja je ostalo še dva tedna in en dan **V Alpe Adria z Alpetourjem**

Za Glasov izlet v Terme Topolšica v soboto, 19. septembra, z avtobusom podjetja METEOR, d.o.o., iz Cerkelj in voznikom Markom Remicem, ko bo z vami Mirjam Pavlič, ne sprejemamo več prijav.

Za prijeten dan Vam predlagamo Glasov izlet, v katerem bo ogled kraške jame + pokušina kulinarčnih dobrot + veliko zabave. In, kar sploh ni nepomembno, vožnje s kombijem ne bo veliko, kajti vse našeto imamo na Gorenjskem, v Bohinju: ogled kraške jame pod Babjim zobom na Bohinjski Beli bo pod vodstvom Društva za raziskovanje jam Bled (jama je dolga več kot 300 metrov, ogled traja dobro uro; dostop do jame traja slabi dve uri zelo zložne hoje). Zapeljali se bomo tudi do jezera, si ogledali drobce lepote Bohinjskega jezera z okolico, "testirali" znameniti bohinjski sir (kdor morda ne mara sira, bo lahko poskusil samo luknje iz bohinjskega sira). Zatem bomo na Bohinjski Beli gostje Gostilne Rot povečerali ter se pozabavali. Izlet bo prihodnjo sredo, 16. septembra, začeli ga bomo v Medvodah, skozi Škofjo Loko, Kranj, Radovljico, Lesce in Bled. Prispevek k stroškom je zgolj 2.500 tolarjev (za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane), za ostale 3.500 tolarjev. Izlet bo vodila Mirjam Pavlič.

Po poletnem premoru Vas vabimo na sobotni izlet v Furlanijo Julijsko krajino v nakupovalni center Alpe Adria. Glasov izlet z udobnim avtobusom delniške družbe Alpetour Potovalna agencija bo zadnjo soboto v tem mesecu, 26. septembra, ko bo že koledarska jesen. Na ta izlet vreme nima nobenega vpliva; z avtobusom se pripeljemo tik do vhoda v nakupovalni center. Rajšo bomo tokrat začeli v Gorenji vasi, s postanki v Škofji Loki, Kranju, Radovljici, Lescah, v Zirovnici, na Jesenicah in v Kranjsko Gori, kjer bo tudi jutranji postanek ob kavici. Na povratku iz NC Alpe Adria se bomo za pol ure ustavili v Trbižu/ Tarvisio. Prispevek k stroškom: 2.000 tolarjev za naročnike in družinske člane; 3.100 za ostale.

Splošni izletniški napotki: informacije in prijave za vse GLASOVE IZLETE dobite tudi po telefonu 064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izbrani izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakršne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbira sedežev ob prijavi ni možna!) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tik pred zdajci, v zadnjem tednu ali dan-dva pred izletom, povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekemu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Upoštevamo samo, da je preklic prijave za izlet možen zgolj zaradi bolezni ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.

**PIVOVARNA UNION**  
*Za prijatelje!*

#### DOBER IZLET

**GORENJSKI GLAS** IN KOMPAS HOLIDAYS, d.d.  
**VABITA NA**

#### DUNAJ - eno najlepših svetovnih prestolnic

Ob lepi modri Donavi odzvanja večna glasba J. Straussa, Mozarta, Schuberta,... oglašajo se spomini na čas, ko je na Dunaju pesnil France Prešeren in ustvarjal arhitekt Jože Plečnik, svoj pečat pa so dali tudi drugi Slovenci,... Danes je Dunaj domovanje slikarjev, glasbenikov in ljubiteljev umetnosti; mesto, ki vas popelje na sprehod od bogate zapuščine preteklosti do sodobnega življenja 20. stoletja - vse s prihodom svetovljanstva in posebne uglajenosti.

**ODHOD: 17. 10. 1998, ČAS POTOVANJA: 2 dni, ČAS ZA PRIJAVO: do zasedbe prostih mest**

**1. dan: sobota, 17. 10. 1998: GORENJSKA (Ljubljana) - DUNAJ**  
Odhod avtobusa z Jesenic, iz Kranja, Škofje Loke v zgodnjih jutranjih urah in vožnja proti Avstriji, po avtocesti mimo Gradca, do Dunaja. Po prihodu na Dunaj avtobusni orientacijski ogled mesta: stavb na Ringu, Parlament, Mestna hiša, dvorec Hofburg, Mestni park, cesarska grobnica, Štefanova cerkev,... Po končanem ogledu nastanitev v hotelu. Večerja ob glasbi v Neustiftu ali Grinzingu. Prevoz do hotela in prenočevanje.

**2. dan: nedelja, 18. 10. 1998: DUNAJ - GORENJSKA - LJUBLJANA**  
Po zajtrku ogled dvorca Schoenbrunn, dvorca Belvedere... Popoldan vožnja proti domovini. Prihod na Gorenjsko v poznih večernih urah.  
**CENA: 18.900 SIT (- 10 % POPUST S KUPONOM GORENJSKEGA GLASA)**

V CENI JE VŠTETO: avtobusni prevoz z modernim turističnim avtobusom, cestne pristojbine, hotelsko-gostinske storitve po programu, namestitvijo v hotelu z najmanj tremi zvezdicami (sobe prha/wc,...); strokovno vodstvo in organizacija potovanja.

#### DOPLAČILO:

- vstopnine na Dunaju
- (Schoenbrunn in cesarska grobnica pribl. 160 ATS)
- za enoposteljno sobo 3.400 SIT (plačilo ob prijavi)

#### POSEBNA UGODNOST:

- S KUPONOM "GORENJSKEGA GLASA" 10 % POPUST - MOŽNOST PLAČILA NA 3 ČEKE (septembra, oktobra in novembra)
  - otrok do 12. leta starosti na 3. ležišču v dvoposteljni sobi 20 %
- PRIJAVITE SE S SPODAJ OBJAVLJENIM KUPONOM, TAKO DA GA IZPOLNJENEGA POŠLJETE NA KOMPAS HOLIDAYS, D.D., SLOVENSKA C. 36, 1000 LJUBLJANA s pripisom na kuverti IZLET DUNAJ - GG.

**Naročniški popust velja tudi za družinske člane.** PRIJAVE sprejemamo tudi v poslovalnici KOMPAS HOLIDAYS, d.d., Ljubljana, Slovenska 36 (lahko po pošti) ali po telefonu 061/125 48 00, 125 48 48. Položnico pošljejo po pošti.

#### KUPON PRIJAVNICA ZA IZLET NA DUNAJ

Ime \_\_\_\_\_ Priimek \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_  
PLAČILO S POLOŽNICO  
PLAČILO NA 3 ČEKE (označi v kvadratu)  
VSTOP (obkroži)  
JESENICE - LESCE - RADOVLJICA - KRANJ - ŠKOFJA LOKA



**GRADITELJI!**

**VEČ KOT VROČE CENE  
DO KONCA SEPTEMBRA**

**AKCIJSKI  
POPUSTI**

- DEMIT FASADE
- KOMBI PLOŠČE
- STIROPOR
- KER. PLOŠČICE
- KERAMIX

**10%**

- TERVOL
- SIPOREKS
- TERMOPOR
- STREŠNIKI
- BRAMAC
- OKNA LESNA

**5%****IZKORISTITE  
UGODNE CENE**

**SMO PRAVI NASLOV ZA  
NAKUP GRADBENEGA  
MATERIALA**

**INF. V TRGOVINI ALI  
TEL. 311 545**

Za službo, družino in družbo.

**Nova Mazda Demio.**

Vsak prostorček je dovolj velik za Mazdo Demio - in v Mazdi Demio je dovolj prostora za vse. Dobite jo že za 1.699.990 SIT.

Internet: www.mazda.mms.si

**PRI VAŠEM POOBlašČENEM  
TRGOVCU Z VOZILI MAZDA**

**KRANJ:** AVTO MOČNIK, (064) 24 16 96  
**LJUBLJANA:** GAMA CENTER, (061) 141 43 38,  
GRUDA, (061) 26 82 83,  
A COSMOS, (061) 159 50 90,  
AMBROŽ LYM, (061) 34 22 58  
STIGMA 93, (063) 41 12 51  
**CELJE:** ŠERBINEK, (062) 42 45 00 50  
**MARIBOR:** MSM, (068) 37 29 60  
**NOVO MESTO:** BOGO BAUMKIRHER, (0608) 61 078  
**BREŽICE:** AVTOHISA KRŽIŠNIK, (0601) 63 399  
**ZAGORJE:** MOHOR MM, (069) 65 830  
**RAVENČE:** AUTORENT, (065) 28 460  
**NOVA GORICA:** QUALITY SERVICE, (066) 38 983  
**KOPER:**

**DOBER IZLET****Na Oktoberfest  
za 6.300 tolarjev**

V rubriki DOBER IZLET nadaljujemo z izletniškimi presenečenji: tokrat v sodelovanju z ALPETOURJEM POTOVALNO AGENCIJO vabimo na super izlet v Muenchen na Oktoberfest po izjemno ugodni ceni 6.700 tolarjev. Na Oktoberfest Vas vabimo zadnjo soboto v tem mesecu - 26. septembra. Povratek bo v nedeljo zjutraj z odhodom iz Muenchna ob 24. uri. V programu izleta je tudi turistični ogled znamenitosti bavarske prestolnice, največ časa pa seveda za sprehod po Oktoberfestu, "največji svetovni zabavi ob pivu."

Ampak res ugodna cena tega izleta, ki traja skoraj poldrugi dan, še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta na Oktoberfest samo 6.300 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovljeni izvod Gorenjskega glasa in za 400 tolarjev bo Vaš Oktoberfest cenejši.

Odhod v soboto, 26. septembra, zelo zelo zgodaj zjutraj izpred Hale Tivoli v Ljubljani. Najudobnejši avtobus Alpetourja PA boste lahko počakali v Škofji Loki, Kranju, Trzinu ali v Radovljici. Vse dodatne informacije, prijave in vplačila: Alpetourjeve turistične poslovalnice na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah = v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Trzinu in na Bledu pa tudi v maloooglasni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1 v Kranju, ki je zaradi adaptacije poslovne stavbe začasno še v II. nadstropju; telefonski številki sta nespremenjeni: 064/ 223-444 in 223-111.

**ALPETOUR**  
potovalna agencija

**MERKUR**

Pod varno streho bo vsak dom toplejši

**klasični strešnik**

mere: 330 x 420 mm, teža 4,5 kg  
poraba: približno 10 kosov na m<sup>2</sup>

**148,30**  
SIT/kos

Z Merkurjevo kartico zaupanja še ceneje:

od 300.001 do 500.000 SIT 139,40 SIT/kos

večja količina - ugodnejša cena

Količine so omejene!

**BRAMAC**

Obiščite Merkurjeve prodajalne:

GRADBINKA v Kranju, tel.: 331 835

TC DOM v Naklem, tel.: 488 303

PLEVNA v Škofji Loki, tel.: 632 550

KOVINA v Lescah, tel.: 718 321

UNIVERSAL na Jesenicah, tel.: 867 221



**HONDA ŽIBERT**  
Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.: 064/242-167

**UGODNO: HONDA CIVIC 4 vrata, 1,4 is**

- servo volan, vsa el. oprema,
- 2 x zračni blazini,
- cent. zaklepanje,
- tonirana stekla,
- deljive klopi, zvočniki,
- odbijači v barvi karoserije,
- kodni ključ, tretja zavorna luč v spojlerju

že za ~~2.553.354 SIT~~ **2.411.354**

**KREDITI: T+3%**

**POSEBNE HONDINE PRILOŽNOSTI OB 50-LETNICI!**

**ORTO**  
SVETOVANJE  
KIROPRAKTIKA

imate težave s hrbtenico, sklepi, glavobole, vrtoglavice, ...?

Obiščite ORTO - ortopedsko svetovanje in kiropraktiko na Jermolovi 3, Stružiče pri Kranju, kjer vam bosta pomagala:

- dr. PETER JEŠE, spec. ortoped
- dr. MARK L. LA RUE, kiropraktik

Prihajemo vas vsak dan med 10.00 in 19.00 ure.

ORTO s.p. - Jermolovi 3, Kranj, Tel./fax 04 312 700, Email: peter.jese@guest.arnes.si

**GORENJSKI GLAS**

Tradicionalna Šušarska nedelja v Trzinu

# Zjutraj je bilo prekrasno vreme, zvečer pa je dež pregnal ljudi

Na angelsko nedeljo, prvo nedeljo v septembru, so v Trzinu pripravili že 31. Šušarsko nedeljo. Organizatorji so ob tej priložnosti pripravili vrsto kulturnih, športnih in zabavnih prireditev, ki so se začele že v petek. Šušarski sejem na 300 stojnicah in številne predstavitve ter zabavni program so v Trzinu privabili 50 tisoč obiskovalcev iz vse Slovenije.

Trzin, 7. septembra - Vse skupaj se je začelo že v petek popoldne, ko so odprli tri razstave. Poleg razstave o someščanu, Bojanu Križaju, so odprli še razstavo modne obutve Peko za jesen in zimo 1998/99 ter 3. razstavo tržiške obrti, kjer se je predstavilo 37 tržiških obrtnikov. V soboto je

organizatorjem slabo vreme pokvarilo načrte, saj zaradi dežja niso uspeli izpeljati Šušarskega žura s skupinama California in MZ - Hektor.

V nedeljo zjutraj je bilo vreme kot naročeno. Šušarski sejem se je začel že ob 7. uri zjutraj, na stojnicah pa so ponujali vse: od posebnega žvečilnega gumija -

krtačke za zobe do avtomobilov, celo novega hrošča. Lani so ljudje najbolj kupovali metle pri stojnicah suhe robe, letos pa so ljudje bolj kupovali posebne metle, ki jih poznamo iz televizijske prodaje. Kot vsako leto so ljudje tudi letos najbolj kupovali čevlje, saj so vsi prodajalci nudili posebne popuste. Vedno pa gredo tudi v

promet blazine. Program je bil ves dan zelo pester. Tako so se predstavljali člani Športno plezalnega oddelka Trzin, v črni kuhinji v Kurnikovi hiši so prikazali peko kruha v krušni peči, nastopila sta Pihalni orkester Trzin in folklorna skupina Karavanke ter šolani psi Kinološkega društva Trzin, mladi umetniki so uprizorili likovno delavnico, predstavili pa so tudi oldtimerje ter ročno izdelavo čevljev. Obiskovalce so zabavali tudi različni ansambli: na križišču pred A banko pevsko plesna skupina Foxy Teens in domači ansambel Svezina. Na parkirišču pred občino pa se je že ob 12. uri začela velika Šušarska veselica z ansamblom Barabe z Brendijem in Koradom. Od 11. do 12. ure so pripravili tudi srečanje z gosti: Matijem Mežkom in Mirkom Šlibarjem, avtorjema besedila in glasbe nove himne Šušarske nedelje, Bojanom Križajem, legendo slovenskega smučanja, mlado slovensko pevko Tjašo Grah, dramskim igralcem Poldetom Bibičem, slovensko vinsko kraljico Katarino Jenžur in s tržiškim županom Pavlom Ruparjem.

Gostinci so poskrbeli za to, da nihče ni bil lačen in žejen, za najmlajše obiskovalce pa so na parkirišču BPT postavili velik



Matija Mežek in Mirko Šlibar, avtorja besedila in himne Šušarske nedelje



Razstava modne obutve Peko v paviljonu NOB

luna park. Rokometni klub Trzin je pripravil tudi velik srečolov, ki so ga uspešno izvedli, saj je sreč in s tem nagrad zmanjkalo že okrog 14. ure. Nekaj minut pred 18. uro je zopet ponagajalo vreme, tako da so zaradi dežja sejem morali zaključiti uro prej. Dež pa je kmalu pregnal tudi najbolj vztrajne, zato so zaključili tudi veselico, ki bi drugače trajala do 23. ure. In okrog 21. ure ste na sprehodu skozi mesto lahko videli samo še prizadevne delavce, ki so že pospravljali vse, kar so obiskovalci pustili za seboj. • Besedilo, foto: P. Bahun



Številni obiskovalci letošnje Šušarske nedelje



Bila je že deseta jubilejna šola angleščine

# Bilo je zabavno, torej: See you next year!!!

Ne gre za to, da bi med počitnicami posebej pogrešali šolo, vendar je lepo, če kaj novega in zanimivega doživite. Poletna šola angleščine je že eno takih doživetij. V Škofji Loki je bila letošnje počitnice že desetič.

Ljudska univerza v Škofji Loki je bila prva, ki je začela s poletnimi šolami angleškega jezika. Blizu tisoč slušateljev se je že zvrstilo doslej, v letošnjih dveh terminih pa se je z angleščino ukvarjalo 129 mladih. Bili so pretežno osnovnošolci, ki se želijo izpopolniti v tem jeziku, zato se prvi ali zadnji počitniški teden odločijo in pridejo v Škofjo Loko. Iz vse Slovenije pridejo, s Primorske, Štajerske, Prekmurja, Ljubljane, o čemer ne priča le pisana govorica

slušateljev, temveč tudi registracije avtomobilov, s katerimi so jih starši pripeljali na tečaj. Kot pravi organizator šole Mare Žvan, je v njihovi šoli poudarek na angleščini, vsako leto pa zraven ponudijo še veliko zanimivih dejavnosti, da imajo slušatelji zapolnjen tudi prosti čas.

Zadnji teden počitnic je bil v Škofji Loki 62 tečajnikov, ki so jih po znanju razvrstili v šest skupin. V družbi učiteljev (med njimi je tudi "native speaker", torej rojeni Anglež) se angleščini posvečajo štiri ure dnevno, dvakrat pa imajo pouk tudi dve popoldanski uri. Med dodatnimi aktivnostmi, ki dajejo čar tem srečanjem, pa je vsako leto kaj novega. Ogled Škofje Loke je v programu vsako leto. Vtise, ki jih zberejo ob obhodu tisočletnega mesta, lahko s pridom uporabijo pri "lovu za zakladom", ki se začne v dijaškem domu, kjer prebivajo, končuje pa na gradu. Risanje na majice, kopanje, jahanje v Crngrobu, kjer se spoznajo tudi z lokostrelstvom, zračno puško in samostrelom, ogled filma, igre brez meja, piknik, bingo, vsakoletni "show-



Umazani do komolcev ustvarjamo iz gline na lončarskem vretenu.

time", obisk pizzerije, so že uveljavljene dejavnosti, za katere se tečajniki v anketi izrečejo, naj jih ne spreminjajo. Letos pa so vsemu temu pridružili še internet, ki ga večina mladih že dobro pozna in jih skorajda ni bilo treba voditi po njegovih skrivnostih. Druga novost je bilo delo na lončarskem vretenu, kjer je ob pomoči mentorice Barbare Štemberger - Zupan vsak od njih izdelal unikatno posodo. Posušili so jo na soncu in jo odnesli domov v spomin na počitniški jezikovni tečaj. Tudi poslikane majice z zanimivimi gesli jih bodo spominjali na letošnje skupno učenje, pa poslikana keramika, medtem ko so živobarvne plakate s pretežno v

angleščini zapisanimi vtisi s tečaja ostali v šoli.

Počitniška angleščina zna biti prav zabavna, pravijo tečajniki, zlasti če poteka ob zabavnih dogodkih, kakršno je bilo denimo "žoganje" z baloni, napolnjenimi z vodo. Ko bodo letošnji "Angleži" o svojih doživetjih pripovedovali prijateljem, bo še koga med njimi zamikalo, da se pride na zabaven način učiti tujega jezika. Kot pravi Mare Žvan, se dober glas o njihovi poletni šoli širi ravno z ustnim izročilom. Zato se med udeleženci vsako leto znajde veliko tistih, ki so bili že pretekla leta. Ob takih izkušnjah tudi letos lahko rečejo: See you next year!!! • D.Z.Žlebir



Poslikajmo keramiko!

## LITERARNA DELAVNICA LITERARNA DELAVNICA LITERARNA

### Počitniški utrinki

#### Prvi utrinek

Vožnja s kanujem po brzicah Kolpe je zanimivo doživetje. To sem izkusila tudi jaz. Veslanje po mirnih vodah je hec, vendar smo doživeli tudi brzice. takrat imaš polne roke dela, da obvladaš vesla in čoln, paziti pa moraš tudi na lastno ravnotežje, zlasti če je na "krovu" še pes. Takrat se lahko zgodi, da čoln doživi brodolom, tako kot ga je naš.

#### Drugi utrinek

Letošnje poletje nam je oči obljubil čoln, ni pa hotel izdati, kakšnega. Seveda smo bili že kar na trnih, ko smo prispeli v trajektno lukso, kjer naj bi ga prevzeli. Moram priznati, da mu je presenečenje uspelo.

#### Tretji utrinek

Zelo rada se potapljam v morju in odkrivam "zaklade" morskega dna. Prič se mi je zgodilo, da je nekdo odkril mene. Riba, s katero sva skoraj tiščali nosove skupaj, je izginila prav tako hitro, kot se je pojavila.

• Katja Mali, 5. c OŠ Matija Valjavca, Predvor

### Kratke s počitnic

#### Lov na morske pse

Za letos mi je ribič Davor obljubil, da gremo loviti morske pse. Zjutraj ob sedmih smo se zbrali na ladji z imenom Pipe.

#### Nagrajeni spis

### Po jugozahodni Evropi

Zadnji dan julija se je naša družina odpravila na dolgo potovanje na jugozahod Evrope. Ob pol polnoči smo sedli v avto in se odpravili. Vso noč smo se vozili in zgodaj zjutraj prispeli v majhno državo Monaco. V tej državi je mesto, ki se imenuje Monte Carlo. Ogledali smo si nekaj delov mesta. Odpravili smo se čez Francijo do prav tako majhne države Andore med Španijo in Francijo. Peljali smo se čez 2400 metrov visok prelaz. Med vzponom smo bili zaviti v meglo in je bilo le štiri stopinje temperature. V Andori smo prespali in naslednje jutro kupovali spominke. Naslednjo noč smo vozili po severu Španije in nato prispeli do Portugalske. Peljali smo se do romarske-

ga mesta Fatima, kjer smo videli lepo cerkev. V Lisboni smo si ogledali razstavo EXPO 98. Naslednji dan smo prispeli na jug Portugalske in se za tri dni utaborili. Videli smo vodni park, ki je imel na tisoče toboganov. V bližini je bil tudi živalski vrt Zoo Marine, kjer smo si ogledali nastope živali. Odpeljali smo se do Gibraltarja, ki sodi pod Veliko Britanijo. Tam smo prespali in zjutraj odšli v Granado, kjer smo videli eno najlepših znamenitosti tega dela sveta, španski ples flamenco. Naslednjo noč smo spali v hotelu na jugu Francije. Tako se je končalo naše potovanje po jugozahodni Evropi. Po dvanajstih dneh smo prispeli domov, polni novih doživetij. Izlet nam je bil všeč, čeprav nas je nekje zeblo, spet drugje pa smo se "kuhali" ob 41 stopinjah Celzija.

• Tina Oblak, 6. a OŠ Žiri

#### Soča

Lepega sobotnega jutra smo se odpeljali prek Vršiča v Trento. Ustavili smo se pri izviru reke Soče. Peljali smo se ob Soči in se ustavili ob Lepeni. Tam sem videl soško postro in se okopal v ledeno mrzli Soči. nadaljevali smo pot do Mosta na Soči, prek Petrovega brda na Soriško planino. Dan smo končali na Bledu, kjer smo se še kopali in vozili s čolnom.

#### Ujel sem krapa

Z atom Janezom sva v Čukovi jami lovila krapa. Imel sem svojo ribiško palico. Ta se je nenadoma močno zatresla in se upognila. Takoj sem začel navijati laks in ugotovil, da je prišla velika riba. Bil je tri kilograme in pol težak krap.

To je nekaj drobnih utrinkov z mojih kratkih počitnic.

• Kristof Cuderman, 5.c OŠ Matija Valjavca, Predvor

#### Zajec

Pred približno letom in pol smo imeli zajca. Mama ga je zadela na srečelovu in ker

sva tisti čas s sestro Urško zelo želeli imeti kakšno žival, ga je dala nama. Sprva so ati, mami in mama nekaj nasprotovali, le ata je držal z nama. Na koncu pa so se vsi sprijaznili z zajcem. Skupaj smo se odločili, da mu bo ime Piko. Piko sploh ni bil več tako majhen. Imel je črn hrbet. Čez glavo je imel črno črto, trebušček, tačke, rep in preostali del glave pa je imel bele barve. Bil je kar malo napadalen in te je kaj hitro lahko opraskal. Zato sva mu z Urško dajali le regrat in zelje, vendar še to bolj od daleč. Vodo mu je vedno zamenjal ata. Občasno smo zajca tudi spustili. Svoje bivališče je imel v droarnici, kjer je imel z deskami ograjen prostor. Na tla smo mu dali nekaj trave, da je imel bolj udobno. Ker pa je bil Piko preveč napadalen, sva se ga kmalu naveličali. Tako smo se po kakem mesecu in pol odločili, da ga damo nekemu gospodu, ki goji svoje zajce.

• Tadeja Kožuh, 5.a OŠ Peter Kavčič, Šk. Loka

### Roli in jaz

#### Pri Kontrabantarju

Opisala vam bom delček počitnic na kmetiji konj v Cerknici. Gre za zadnjo ježo na terenu, saj sem naslednji dan odšla domov. Želela sem si jezdit na šestletnega kastrata. Želja se mi je uresničila. Komaj sem ga zajahala, sem že začutila, da bova dobra prijatelja. Jezdili smo proti Rakovemu Škocjanu, vendar smo s poti kmalu zavili na neko stezico. Vprašala sem, zakaj smo zavili s poti, pa so mi drugi odgovorili, da je to bližnjica. Steza je postajala vedno bolj zaraščena in strma. Kmalu smo morali razjahati in peš voditi konje, pa so se še tako spotikali ob kamenje. Končno smo prišli na makadamsko cesto. Ko smo spet zajahali, je Irena dejala, da gremo nazaj. Bojan in še nekdo sta se od nas ločila, češ da se bosta na spodnjem travniku pomerila v galopu. Sedaj je bila pred menoj samo še Irena. Ker je bil pred nami primeren teren, smo še mi zagalopirali. Roli se je ogrel in začel prehitovati kobilu, ki je bila doslej pred njim.

Nekaj časa sem se še trudila, da bi ga upočasnila, a ker sem videla, da to ne pomaga preveč, sem mu prepustila vajeti. Na vrhu klanca smo se ustavili in v homu odšli naprej. Tedaj sta se nam Bojan in prijatelj že pridružila. Prebredli smo potok in že bili doma.

• Nika Padovac, 6. a OŠ Žiri



V nedeljo ob 10.30

### KLEPETALNICA

Radijske klepetulje iz Tržica ob začetku šolskega leta spet počasi prihajajo k sapi. Že v nedeljo dopoldne jih bomo znova lahko poslušali, nato pa se bomo z njimi družili redno vsako drugo nedeljo. Dobrodošli spet na radijskih valovih, vabijo vas • Radijske klepetulje.



V ponedeljek ob 18.00

### Brbotavček

Počitnice so se končale tudi za Brbotavčke. Že prejšnji teden smo vas s kratkim zapisom in sličico spomnili, da smo še tu, čeprav smo si za dva meseca oddahnili. Včeraj popoldne pa ste nas spet lahko slišali. Odslej bomo ob ponedeljskih spet skupaj na valovih radia Sora, v Gorenjskem glasu pa vsak torek. Tudi nagrade se spet vračajo in še kaj. Dobrodošli spet med nami. • Brbotavčki

## Spet so kupčevali z učbeniki



Kranj, 4. septembra - Ob koncu starega in pred začetkom novega šolskega leta kranjsko Društvo prijateljev mladine skupaj s Centrom za socialno delo Kranj že tradicionalno prireja sejme rabljenih učbenikov. Osnovnošolci in srednješolci, ki se želijo znebiti knjig iz minulega šolskega leta in na poceni način oskrbeti z učbeniki za novo, so ob koncu tedna spet trgovali v avli Mestne občine Kranj. Danes imajo domala vse šole že učbeniške sklade, zato je sejem malo slabše obiskan kot prva leta (začeli so leta 1990), vsakoletni zlasti jesenski odziv tako med prodajalci kot med kupci pa kaže, da si šolarji in starši še vedno pomagajo tudi z rabljenimi šolskimi knjigami. Sejem je bil živ, kot radi rečemo prosto po Aškercu, obisk minuli konec tedna pa vsaj dvakrat tolikšnji kot v "spomladanskem roku". Organizatorji med obiskovalci opažajo že znane obraze, vsi pa radi prihajajo tudi zaradi zanimivega sejemskega vzdušja.



Luže, 8. septembra - Na Lužah odrasli veliko dajo na svojo mladino. Letošnje poletje so jim gasilci sredi vasi, za gasilnim domom, postavili igralo za rolanje. S tem so dobro poskrbeli za njihovo varnost, saj je cesta skozi vas precej prometna. Pa tudi za zabavo je poskrbljeno, čeprav je na "rampi" sedaj, ko se je spet začela šola, manj mladine kot med počitnicami. Peščico fantov na rolerjih pa smo le ujeli v fotografski objektiv, čeprav so nam pri tem prav nevljudno obrnili hrbet.

### Vaša šolska glasila

### Dve smešni iz Osmovega glasa

Pred poletjem so nam osmošolci iz osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi poslali svoj Osmov glas. Zabavno branje je, pa tudi poučno, saj denimo v eni svojih rubrik dajejo svojim naslednikom tudi natančne napotke glede plonkanja. Pa o tem kdaj drugič, ko bo zadeva vroča. Za začetek šolskega leta pa dve šali iz rubrike Naj VICI iz minulega šolskega leta. Naj tudi vas spravita v dobro voljo.

\*\*\*\*

Oče: Buček, kdaj boš popravil enko iz matematike? Buček: Saj bi jo že, pa učitelj ređovalnice sploh ne da iz rok. (Tina Likar, zdaj že bivši 8. c)

\*\*\*\*

Učitelj vpraša malo Ano: Ali mi znaš povedati, kdo je dobronik? Ana: Dobronik je mož. Učitelj: Gotovo, tudi jaz sem mož. Ana: Ne, gospod učitelj, niste; dobronik je dober mož. (Andreja Rastresen, bivši 8.a)



Poznate zgodbo o zarečenem kruhu? Nedvomno, saj so vam starši ali prfoksi v šoli pripravljeni vsak čas postreči s kakim primerom iz življenja. No, tudi nas je doletelo. Čeprav smo se še julija zaklinjali, da bomo z našo rubriko za NAJSTnike skupaj vse poletje in vas bomo prav po počitniško kratkočasil, smo avgusta "poniknili" in ni se imejte, naši NAJ(st)ljubši bralci, berite, glejte fotke, uživajte in nas bilo vse do začetka šole. Prav žal nam je, včasih se tudi v sodelujete v naših nagradnih igrah tako pridno kot doslej, če ne še življenju časopisa zgodijo nepredvidljive stvari in nauk iz zarečenega bolj. Čao!

# Živijo!

kruha je tu. Ampak zdaj smo spet tu, z nekaj poravnanimi dolgovi, ki bi se spodobili že v počitniških dneh. Čeprav smo vsi skesani, ker smo "prešpricali" ves avgust in še prvi teden septembra, malce vendarle upamo, da ste nas pogrešali. Lepo

## Veliki "come back"

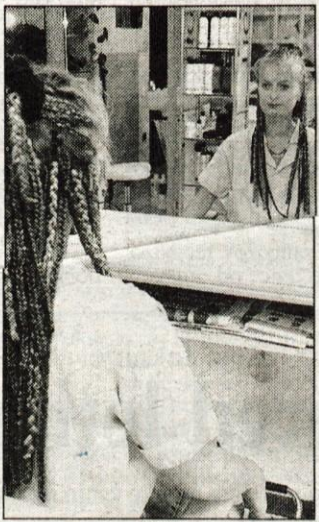
V šolo namreč. Potem ko ste že teden dni spet dodobra prepojeni s prašnim duhom šolskih učilnic (in gorje: garderob), je najbrž že minil tisti prvi čar srečanja s frendi.

Medtem ste že podrobno izmenjali vsa počitniška doživljanja, se naklepali o morju, novih simpatijah, zabavi, ki ste jo užili v polni meri... Z družino, ki ste jo pogrešali dolga dva meseca, ste spet skupaj, kot da ste se ločili včeraj. Medtem so vam



## Kite, kitke, kitkice...

Kaj menite, koliko kitk so v frizerskem salonu Meta v Škofji Loki napletli Majdi, televizijski voditeljici lokalne televizije? To nagradno vprašanje smo vam postavili že med počitnicami, zato ste nanj morda že malce pozabili. Mi pa nismo. Pobrskali smo po kupčku dopisnic, na katerih ste ugibali, koliko kitk je bilo. Večinoma ste se precej približali pravemu številu, najbližje pa mu je bila Katja Mrak, Delnice 22, Poljane nad Škofjo Loko, ki je napisala: Majda ima 69 kitic. Nič čudnega, saj je Majda, pa kot pesem, ko ima toliko kitic kot sonetni venec! V resnici ji je frizerka Meta v večurnem druženju spletla 72 kitk, pri čemer si je razen z Majdinimi lasmi pomagala tudi z umetnimi dodatki. Tudi Katja bo lahko lepa kot pesem, saj ji kot nagrada na (približno) prav



prfoksi že povedali, katere učbenike potrebujete, kdaj pišete kontrolko čez ves pretekli letnik, in katerih pravil igre se morate držati, če želite preživeti. In že ste do ušes v knjigah, v nekaj naslednjih dneh in tednih pa boste tudi do vratu v spraševanju in kontrolkah. Nič čudnega torej, če je ondan eden vaših vrstnikov dejal: Šola?! Bljak! Podrejo naj jo, namesto da so jo obnovili. Da ne bomo začeli

preveč črnogledo, saj je pridobivanje novega znanja končno tudi izziv za mlade in po dolgih počitnicah spočite možgane, naj vam za spodbudo ponudimo dve fotki.

Ena je malce resnejša iz šolskih klopi, druga pa spodbudnejša iz srednješolske kolesarnice. Ko tam enkrat okrog enih spet zajahate bajk, je namreč težji del šolskega dneva že mimo...

Med počitnicami so vam starši gotovo dovolili pozneje v noč žurirati v kateri od gorenjskih diskotek. Nekaj smo jih v minulih mesecih predstavili tudi na naših straneh, dve ali tri smo vam še dolžni predstaviti. Že od začetka leta v naši nagradni igri poteka tudi glasovanje za NAJ gorenjsko diskoteko, iz zajetnega kupčka glasovnic pa sproti žrebamo tiste, ki se nam boste konec leta pridružili v tisti NAJboljši. Kar nekaj vas že čaka na ta veseli trenutek. Dokler traja naša nagradna igra, dokler torej predstavljamo gorenjske diskoteke, je še mogoče oddati svoj glas. Potem je le še od sreče pri žrebu odvisno, kdo se bo še pridružil doslej izbrani družini. Mi pa v diskoteko vabimo še Špelo Soklič, Bohinjska Bela 24, ki si je že večkrat vzela čas in nam napisala predloge, kako še obogatiti našo rubriko. Za zrelo razmišljanje in ustvarjalnost si zasluži lepo nagrado, v tem primeru obisk diskoteke. Da ne boste brskali po starih časopisih, danes spet objavljamo kupon in vam omogočamo glasovanje. Izpolnite ga, nalepite na dopisnico in nam ga pošljite na naslov: Gorenjski glas, Rubrika NAJ, 4000 Kranj.

Iščemo NAJ diskoteko

### kupon NAJ DISKOTEKA

Za NAJdiskoteko predlagam

Moje ime in priimek

Naslov

## Sestavite svoj horoskop

### Kako mladim kažejo zvezde

Nekaj mesecev je že, kar smo vam ponudili, da sami sestavite horoskop za mlade. Tokrat smo izbrali nadvse jedrnat horoskop JAKA DROBNICA iz Tržiča.

#### Oven

Zbudi se, spet je šola. Naj bodo ocene boljše, kot so bile. V ljubezni se ta teden približaj osebi, ki jo ljubiš. Zdravje dobro.

#### Bik

Ta mesec bo super, tvoje prve ocene bodo odlične. Imel boš težave z ljubeznijo, ampak jih boš uspel urediti.

#### Dvojčka

Če bodo ocene dobre, lahko računaš na potovanje. Spoznal boš zanimivo osebo, ki ti bo zelo všeč. Pazi na zdravje.

#### Rak

Ta teden bo zate še posebej naporen, saj se boš moral zaradi nečesa zagovarjati. Srečal boš prijatelje, ki so zašli v slabo družbo. Zdravje bo odvisno od končnega uspeha.

#### Lev

Z ljubeznijo si preveč zaposlen, da se niti ne zavedaš, kako kmalu bo šola postala resna. Z nekaterimi prijatelji boš zelo na koncu, vsaj z bližnjimi. Zdravje bo zanič, zato se pazi.

#### Devica

V ljubezni bodo nastale velike težave. Nekateri tvoji prijatelji bodo lagali za prazen nič, zato boš zelo jezen. Zdravje bo slabo.

#### Tehtnica

Začelo se je novo šolsko leto, s katerim boš imel znova veliko težav. Ljubezn boš postavil na stari tir. Zdravje bo za novo šolsko leto zate zelo dobro.

#### Škorpion

Ta mesec misliš samo na to, kakšno darilo boš dobil. Svetujem, da pomagaš pri hišnih opravilih in se zelo potrudiš.

#### Strelec

Obnašal se, kot bi te nosila luna. Ne zanimajo te ne šola ne starši ne delo. Samo počitnice ti še vedno rojijo po glavi. Zberi se.

#### Kozorog

Doma se prav hitro lahko zapletaš, saj imajo vsi veliko težav. Če zabredeš v težavo, poskušaj hitro rešiti. Ampak za to moraš naiminovati sam.

#### vodnar

V šoli postajaš zelo priljubljen, zato ti nekateri mečejo polena pod noge. Nikar jim ne dovoli, ostani tak, kakršen si. Moraš se boriti.

#### Ribi

V tem obdobju ti zmanjkuje denarja, zato si boš nakopal nekaj dolgov. Pač pa imaš več sreče v ljubezni in tudi pri športu ti dobro kaže. Postal boš prvak.

Jaku hvala za prispevek, z njim si je prislužil decembrski obisk v NAJ gorenjski diskoteki.

## Dost' 'mam: mozolj, ta velika rdeča pika, ki me tako pogosto mika Mozolj? Ne, hvala!

Draga mladenka, dragi mladenič!

Minile so počitnice, mineva poletje, jaz pa sem še vedno vsa "pikasta", pa obljubili so mi, da ko ne bom več vsa živčna zaradi prfoksov in kontrolk, bo vse "cool". No, kaj boste pa zdaj rekli, dragi kozmetični "stručki", kaj pa je bil poleti vzrok za moje pike?

Prav imate, dragi NAJ NAJ NAJSTniki. Veliko je vzrokov, ki nam "težijo" in veliko odgovorov, kako se znebiti mozoljev. Tudi poleti, ko pritiska vročina, žleze lojnice bolj aktivno proizvajajo loj, zato je možnost zamašene kože prav tako prisot-

na. Stres, pod katerim se tresejo kolena pred kontrolko, je le eden od vzrokov. Ne pozabite, da tudi zaljubljenost pomeni veliko dogajanje v telesu in prav počitniške ljubezni so pogosto zelo močne (z njimi pa tudi mozolji).

Zelo veliko lahko v tem času dosežemo prav z zdravo prehrano. V nobenem drugem letnem času ni na voljo toliko domačega sadja in zelenjave, kot prav sedaj. Privoščite si sadno-zelenjavni dan ali pa kar teden, veliko pijte (vsaj liter in pol) in seveda opazujte kožo. Spremembe

bodo zagotovo. Privoščite si tudi žitni krožnik. Stoodstotno pa se za nekaj časa odpovedjte hitri hrani, pomfriju, pizzi, hot dogu, hamburgerju in podobnim dobrotam. Zelo vam priporočam, da se naučite novih pri-

prav zelenjavne prehrane, hvaležno bo telo in cela družina bo imela čisto nov menu. Kar pogumno. Dober tek z zelenjavo in sadjem vam želi

• kozmetičarka  
Mojca Zaplotnik



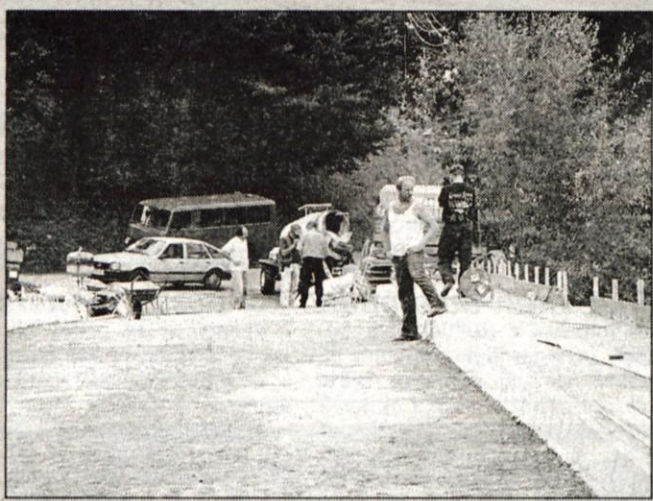
Bleiweisova 6, Kranj, (nebotičnik, IV. nadstropje), 226-794



## Počitniške skomine

Resnost, pridnost, delavnost, zbranost... to so vrline, ki jih odrasli v novem šolskem letu pričakujejo od nas, pa naj gre za šolnike ali starše. Najbrž nam ne bo posebno lahko preklopiti nanje, potem ko so dva meseca vladale razposajenost, živahnost, sproščenost... Za spomin in za skomine na počitnice vam objavljamo sličico, ki naj vam vlije nekaj energije za nov začetek. Saj smo se poleti (tako vsaj upamo) dodobra napolnili z njo!





Obnovljeni Očanov most naj bi odprli za promet konec tega meseca.

### Obnovljeni most čez reko Kokro

Kranj, 8. septembra - V začetku minulega meseca je gradbeno podjetje Gradnje iz Struževega pri Kranju začelo obnavljati most čez reko Kokro med Primskovim in Rupo, ki je domačinom bolj znan kot "Očanov most". Gradbeni delavci so poskrbeli za temeljito obnovo mostu, zaradi obsežnih gradbenih del pa so cesto, ki pelje čez most 3. avgusta morali zapreti za promet. Naročnik del je kranjska Mestna občina, ki pri gradbenih projektih pogosto sodeluje z omenjenim stroževskim podjetjem. Po končanih delih bo most takorekoč nov, saj so zgradili novo razpansko konstrukcijo, kar pomeni, da so novi vozišča plošča, hodnik za pešce ter robni venec. Obnovljeni most bo širok 7,40 metra in dolg 37 metrov. Gradbeni inženir Danilo Magajne je povedal, da bo po novem most betonski, poleg tega tudi ne bo imel klasične hidroizolacije in asfaltne prevleke, ampak bo zgrajen iz posebnega hidroizolacijskega betona, iz katerega bo tudi vrhinja prevleka, kar pomeni, da most ne bo potreboval dodatne asfaltne. Omenjeni beton so delavci Gradenj nanašali minuli petek, že od začetka graditve pa jim je bilo naklonjeno tudi vreme. Namestiti morajo še betonsko ograjo ter urediti priključke na začetku in na koncu mostu, z deli pa bodo, po besedah direktorja Janeza Studena, končali precej pred predvidenim rokom, po katerem naj bi dela končali oktobra, zdaj pa jih bodo končali najkasneje do 25. septembra, ko bodo most spet odprli za promet. Graditev Očanovega mostu bo stala 17 milijonov tolarjev, ki jih bo prispevala kranjska Mestna občina. Krajani Rupe in Primskovega v glavnem težko čakajo odprtja mostu, saj jim precej skrajša pot na Rupo ali na Primskovo, nekateri pa se bojijo povečanega prometa, saj bo novi most dovolj širok in trden tudi za večje tovornjake. • Besedilo in foto: R. Š.



Spominska plošča, posvečena Gregoriču, čaka obnovo.

### So borci v Čirčah pozabili na obnovo spomenikov?

Čirče, 8. septembra - Kljub želji nekaterih, da bi pomnike narodnoosvobodilne vojne odstranili ali pa jih shranili v muzejskih depojih, jih še vedno veliko stoji tam, kjer so jih tudi prvotno postavili. V mestih, ob šolah, v gozdovih..., pa tudi spominske plošče na hišah ohranjajo spomin na medvojne čase. Za spomenike in ostala spominska obeležja NOB v glavnem skrbijo organizacije zveze borcev. Krajevna organizacija zveze borcev Čirče je že lani predlagala svetu tamkajšnje krajevske skupnosti obnovo spominske plošče na Gregoričevi ulici. Svet KS je na januarski seji sprejel sklep o obnovitvi in borcem zagotovil tudi potrebni denar. Kljub temu pa omenjena plošča še vedno ni obnovljena. Pri Jožetu Bohincu, predsedniku krajevske organizacije ZB, smo izvedeli, da načrtovanega res še niso naredili, bodo pa to zagotovo storili do novembrskih praznikov. "S kranjskim kamnosekom Dušanom Pavlinom smo se dogovorili, da bo obnovil napis na plošči posvečeni spominu na Valentina Gregoriča, ki je bil v tem kraju in okolici ustanovitelj OF ter član KP od leta 1933, leta 1944 pa so ga v Šentvidu pri Ljubljani ustrelili kot talca. Gre za manjša dela, zato tudi večjih stroškov ne pričakujemo," je pojasnil Bohinc. Ni pa omenjeni vedel ničesar o obnovitvi spominske plošče v kranjski mlekarški soli, kar pomeni, da je borčevska organizacija zaenkrat ne namerava obnoviti. "Če pa se bo KS odločila drugače, bomo poskrbeli tudi za to spominsko obeležje," je še dodal Bohinc. Čirški borci pa se čedalje pogosteje sprašujejo, kaj se je zgodilo z marmornim spomenikom v Trbojah, ki so ga že pred dvema letoma odstranili zaradi gradnje mrliških vežic, pa ga kljub pripravljenim temeljem, še do danes niso vrnili tja, kjer je bil vsa ta leta. Zdaj menda že dve leti "čaka" v kamnoseški delavnici v Dragočajni. • Besedilo in foto: R. Š.

### Kranjski Rdeči križ skrbi tudi za socialno ogrožene

Kranj, 8. septembra - Med dejavnosti te humanitarne organizacije spada tudi skrb za socialno ogrožene občane ter družine. Letos so 372 družinam razdelili pakete hrane in pralnega praška, za kar so porabili skoraj 1,5 milijona tolarjev. Vrednost posamezne vrečke je bila od 3.200 do 6.500 tolarjev, odvisno od velikosti družine oziroma od števila njenih članov. Omenjenim občanom vsak prvi tork v mesecu razdeljujejo tudi oblačila, ponje pa v skladišče na Gregoričevi ponavadi pride okoli trideset posameznikov. Poleg te pomoči so poleti organizirali letovanje za 24 otrok iz socialno ogroženih družin, saj jim njihovi starši počitnic na morju največkrat ne morejo plačati. Otroci so letovali na Debelem rtiču, slovenski Rdeči križ z denarjem zbranim v akciji Nikolaj sami, organiziral še letovanje za sedem kranjskih otrok. • R. Š.

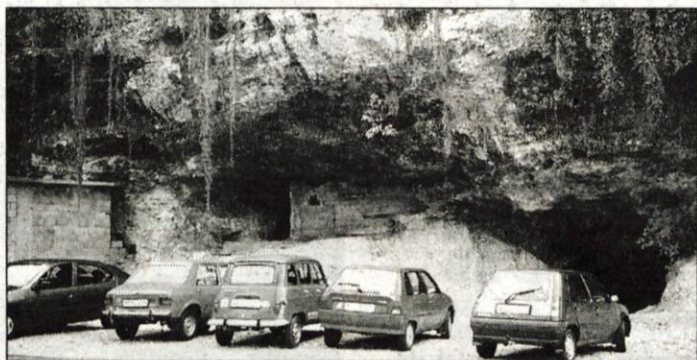
Zelo uspešna kranjska arheološka izkopavanja

# Najdba leta - bronasti zaklad

Kranjski arheologi so se zaradi gradnje kinete na Maistrovem trgu lotili izkopavanj - Odkrili ostanke severnega mestnega obzidja in obrambnega stolpa ter ožganinske plasti velikega kranjskega požara - Pravo presenečenje pa je bila najdba na Jelenovem klancu oziroma na Ljubljanski cesti, kjer so našli 20 kilogramov bronastih predmetov neprecenljive vrednosti

Kranj, 8. septembra - Minula dva meseca se je marsikdo jezil na arheologe, ki so kopali in brskali po Maistrovem trgu in na Jelenovem klancu ter mestno jedro spremenili v gradbišče. Vendar "žličkarji", kot jim nekateri slabšno radi rečejo, mesta zgolj zaradi izkopavanj ne bi prekopal. Tako pa se je Mestna občina Kranj odločila, da bo na Maistrovem trgu vgradila kineto, kjer bodo vsi komunalni priključki. In arheologom se je ponudila priložnost, da raziščejo mestno področje. Predvidevali so, da bi lahko odkrili ostanke mestnega obzidja, vendar so bili pri svojih predvidevanjih preskromni. Številne najdbe in najdba leta to potrjujejo. Ko bodo najdene predmete očistili, obnovili ter uredili sezname, bodo Kranjčani imeli kaj videti. Takrat bodo nemara najdbe vzbudile nekaj slabe vesti tudi pri tistih, ki so vse poletje godrnjali in se razburjali nad arheologe.

Arheologi kranjskega Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine, so z izkopavanji začeli v začetku junija ter jih mesec dni pred dogovorjenim rokom končali. V dolžini dobrih sto metrov so prekopali Maistrov trg od Jahačevega prehoda do začetka Prešernove ulice oziroma do



Arheologi na Jelenovem klancu našli "najdbo leta", 20 kilogramov bronastih predmetov.

nekdanje Colnarjeve hiše. V globini petih metrov so pred Mlečno restavracijo in za hotelom Jelen našli ostanke severnega mestnega obzidja ter severni obrambni stolp z vhodom. Pred obzidjem so našli tudi na obrambni jarek ter na osnovi drobnih najdb ugotovili, da je bil v 17. stoletju zasut, ker naj ga ne bi več potrebovali. Na njem so pozneje zgradili hiše, ki pa so ob velikem kranjskem požaru leta 1811 v glavnem pogorele. Med izkopavanji so arheologi videli tudi ožganinske plasti, ki potrjujejo zapiske o velikem požaru.

Arheološka izkopavanja je vodil kranjski arheolog Milan Sagadin, pri delu pa mu je pomagal

tudi magister arheologije Draško Josipovič, ki je povedal, da je pri izkopavanjih sodelovalo še okoli 25 oseb, ki so pripravljale zemljišče ter pomagale pri pranju najdb. "Bolj, ko smo se približevali mestnemu jedru, več arheoloških najdb smo odkrivali. Bogato nahajališče smo odkrili pred Adamičovo hišo in ugotovili, da se srednjeveško mesto razteza na skoraj še enkrat večjem območju, kot smo predvidevali. Bivanje v poznoantičnem obdobju potrjujejo tudi najdeni rimski novci, pozno keltski srebrnik in poznoantični novci ter zanimivi staroslovenski obsenčni bronasti obroček," je pojasnil Josipovič. Poleg naštetega so

našli tudi baročne novce ter veliko poznoantičnih in novoveških keramičnih izdelkov.

Hkrati z izkopavanji na Maistrovem trgu, so se arheologi lotili tudi področja pod konglomeratnim previsom na Jelenovem klancu oziroma na Ljubljanski cesti, kjer pa jih je čakalo presenečenje. Pravi zaklad za vsakega arheologa. Odkrili so namreč naselbino iz kulture žarnih grobišč, iz obdobja od 13. do 9. stol. pred n. št. "Našli smo še neposkodovane posode ter pravo bogastvo - 20 kilogramov bronastih predmetov, zakopanih za eno od tamkajšnjih hiš. Mirne vesti lahko za to najdbo rečemo, da je slovenska najdba leta, saj gre za predmete neprecenljive vrednosti," je povedal Josipovič. Med njimi so bronaste sekire, srpsulicne osti ter še nekateri bronasti izdelki, ki jih je lastnik pred davnimi časi zakopal verjetno zato, ker jih je želel skriti. Najdene predmete bodo, ko jih bodo očistili in uredili, razstavili skupaj z mestno občino pa preiščujejo celo o tem, da bi na Maistrovem trgu pustili vidna dela stolpa in mestnega obzidja. V kranjskem primeru so sicer "nezaželjena" izkopavanja bogato obrodila, o najdbah, še zlasti o "bronastem zakladu", pa se bo zagotovo še veliko govorilo. • Besedilo in foto: Renata Škrjanc

Kranjsko turistično društvo z novim vodstvom in celotno podobo

## Cvet in ptič - raznolikost in zazrtost v prihodnost

Kranjsko TD poskrbelo za novo celotno podobo, ki je stala okoli pol milijona tolarjev - Tudi jeseni brezplačni ogledi mestnega jedra - Konec leta bodo izbirali najlepše urejeno izložbo in poskrbeli za ulično silvestrovanje - Čistilne akcije letos ne bo - Septembra slikarska delavnica in dan kostanja

Kranj, 8. septembra - Kranjsko turistično društvo, ki že več kot 120 let skrbi za oživiljanje tovrstne zavesti, je poleti pokrbelo za strokovno vodene ogled mestnega jedra. Petnajst vodičev je od začetka julija, vsak petek, domače in tuje goste popeljal skozi mestno jedro ter jim razkazalo najpomembnejše kulturne spomenike in sakralne objekte ter jim približalo zgodovino mestnega jedra. Brezplačna strokovna vodenja bodo še v naslednji mesec, dosedaj pa se jih je izvedelo okoli 90 domačih in tujih obiskovalcev.

Ker je bilo za omenjena vodenja vse poletje precej zanimanje, so se odločili, da bodo z njimi nadaljevali tudi jeseni. Junija je kranjsko TD pripravilo tudi Dan sladoleda, konec minulega meseca pa so kmetje na

Glavnem trgu predstavili kmečke pridelke. Septembra se obetata še dve prireditvi in sicer slikarska delavnica, ki bo 19. septembra, na Glavnem trgu, na njej bodo kranjski osnovnošolci slikali mesto, 26. septembra bo na omenjenem trgu Dan kostanja, popoldne pa se bo na Laborah zbralo okoli 200 gorenjskih turističnih delavcev.

V informacijski pisarni na Koroški cesti nudijo podatke o zasebnih sobah, ki jih v Kranju oddajajo le štirje zasebniki, pri katerih je 27 ležišč, v kranjskih hotelih nekaj več kot 200 ležišč, obiskovalci pa lahko kupijo tudi zemljevide ter spominke. Tadeja Jarc nam je povedala, da bodo prodajo okoli 80 zemljevidov, poleti pa se je v kranjski oglasilo največ Nemcev, Francozov ter Nizozemcev. Kranjsko TD je eno od enajstih

gorenjskih društev, pred časom pa je dobilo tudi novo vodstvo ter ob tej priložnosti poskrbelo za novo celotno podobo, ki je stala dobre pol milijona tolarjev.

Namesto dosedanjega znaka, na katerem je bila hiša TD s Koroške ceste, sta arhitekta Danica Ahačič in Darko Zupan oblikovala novega, na katerem sta upodobljena cvet in ptič, ki naj bi simbolizirala raznolikost ter zazrtost v prihodnost, kar naj bi bili tudi vodili TD.

Po besedah novega predsednika Andreja Tavčarja nameravajo v prihodnje obnoviti hišo na Koroški cesti ter v njej urediti predavalnico, za celoletne dejavnosti imajo na voljo pol milijona lastnih sredstev, vsaj še ena milijona pa jih prispeva tudi mestna občina. • R. Škrjanc

V reko Savo še vedno tečejo fekalije

## Sava je čistejša kot pred leti, ni pa čista

Kranjska čistilna naprava je prispevala k čistejši reki, še vedno pa skozi nekatere odtoke vanjo odteka tudi fekalije in ostala nesnaga

Kranj, 8. septembra - Z mostu reka Sava izgleda dokaj čista, zato človek niti ne zganja panike in prevelikega hrupa. Kranjska čistilna naprava pač dobro opravlja svoje poslanstvo, pogostejših in večjih poginov rib ni, kaj več nas pa ponavadi niti ne zanima. Zato se je toliko bolj zanimivo in poučno odpraviti na "sprehod" od obrežju reke Save. Poti v glavnem ni, ali pa je zelo zaraščena, ponekod blatna in strma. Nas pa pripelje do zanimivih točk, kjer vidimo človeku v hipu odpihne zadovoljstvo o čisti reki.

Ribiči kranjske ribiške družine so takih prizorov vajeni, saj nešteto krat s trnkom v roki "prečešajo" njeno obrežje od Majdičevega loga do elektrarne Moste, zato so jim taki in drugačni odtoki dobro znani. Na enega smo naleteli v bližini Mostičke pri kranjski tovarni Sava, kjer skozi veliko odtočno odprtino tečejo v Savo odplake Gorenjskih mlekar. Najhuje je popoldne, ko med odplakami lahko vidimo fekalije, ostanke detergentov, mlečne odpadke ter sirotko, iz vode pa se širi neprijeten in oster kiselkast vonj. Na drugo odtočno cev smo naleteli pod tovarno Iskra, kjer smo lahko

"občudovali" fekalije in uporabljene kose toaletnega papirja. Poleg tega ribiči vedo povedati, da po rečni gladini plavajo celo 200-litrski sodovi, različne plastenke in druga nesnaga, ki jo stanovalci mečejo vanjo. Samo čistilna naprava onesnaženosti reke Save ne more odpraviti, če si za njeno čistost ne bodo prizadevali tako stanovalci ob rečni strugi in vsi tisti, ki vanjo odlagajo odpadke, kot tudi tovarne, ki naj bi praviloma imele čistilne naprave, vsaj tako ponavadi zatrjujejo, pa vendar je resnica včasih drugačna in precej bolj smrdeča. • Besedilo in foto: R. Škrjanc



Odtočni cevi pod Gorenjskimi mlekarnami in pod tovarno Iskra v Savo "pošiljata" tudi fekalije, detergente, mlečne odpadke in ostalo nesnago.





**VELOSPORT, s.p., MODIC**

proizvodnja, trgovina in servis  
športne opreme  
kolesa PAMIR - GT - PEUGEOT - KASTLE  
v mesecu SEPTEMBRU CENEJŠI  
popust na servisne storitve  
tel.: 634 805, 623 200  
**VELOSPORT**

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

**ALTER SPORT CLUB PODNART**

- rafting  
- Canyoning  
- Jamarstvo  
- Izposoja čolnov in opreme

☎ 730-522, 730-508  
MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Mednarodna rolkarska tekma v Trzinu

## MALIJEVA IN RUPNIK NAJHITREJŠA V LOMU

Zaradi močnega deževja je rolkarska tekma politikov in gospodarstvenikov odpadla, sicer pa so rolkali vsi najboljši slovenski tekači na smučeh in biatlonci, ki odhajajo na priprave v Ruhpolding.

Lom, 8. septembra - Tradicionalna, tokrat že 6. mednarodna tekma na rolkah med Trzinom in Lomom, je bila tudi tokrat odlična, kljub močnemu deževju, zaradi česar je bila proga spolzka in nevarnejša, in okrnjeni tuji udeležbi. Letos nista nastopila doslej najuspešnejša tekmovalka Stefania Belmondo iz Italije in lanski zmagovalca Christian Hoffmann iz Avstrije. Za razliko od preteklih let so letos nastopili vsi naši najboljši smučarski tekači in biatlonci, ki so bili do petka na pripravi na Dachsteini, sedaj pa odhajajo v Ruhpolding. Od tujih rolkarjev, ki vsa leta prihajajo v Trzin, je tokrat tekla **Alfio Di Gregorio** iz Italije, tokrat pa je nastopila tudi najboljša avstrijska tekačica na smučeh **Maria Theurl**, odlična na olimpiadi v Naganu.

Sobotno tekmo, na kateri je sodelovalo blizu 200 rolkarjev, organizacijske niti pa so bile v rokah **Vinka Grašiča**, so začeli na 4,5 kilometra dolgi progi mlajši dečki, mlajše deklice, starejši dečki in starejše deklice. Med mlajšimi dečki je zmagal **Klemen Bauer** (TSK Ihan) s časom 12:46,63, med mlajšimi deklicami **Petra Vuk** (Šestine Zagreb) 14:15,47, med starejšimi dečki **Miha Prevec** (Valkarton Logatec) 10:56,30 in med starejšimi deklicami **Mateja Mole** (Coming Vrhnika) 12:03,49. Na 6,5 kilometra dolgi progi so skupaj tekli mlajši mladinci, mlajše mladinke,

starejše mladinke, juniorke in članice. Prva sta po ogorčenem boju pritekla skozi cilj tekača **TSK Merkurja** iz Kranja **Nejc Brodar**, doma iz Škofje Loke, in **Klemen Lausager**, doma iz Trzinca, takoj za njima pa **Andreja Mali**, najhitrejša med dekleti. V posameznih kategorijah so zmagali **Nejc Brodar** (Merkur) 19:29,08 (mlajši mladinci), **Renata Podviz** (TSD Olimpija) 22:58,47 (mlajše mladinke), **Tina Hižar** (TSD Olimpija) 21:23,88 (starejše mladinke), **Dijana Grudiček** (Hrvaška) 21:42,61 (juniorke) in **Andreja Mali** (Slovenija) 19:52,72 (članice). **Andreja Grašič** je bila druga, Avstrijka **Theurl** tretja, **Nataša Lačen** peta in **Lucija Larisi** šesta. Na 8,5 kilometra so tekli starejši mladinci, juniorji, člani in veterani. Od starta do cilja so se za vodilni položaj borili **Vasja Rupnik**, ki se po poškodbi uspešno vrača na tekmovališča, **Italijan Di Gregorio**, predlanski zmagovalca domačin **Tomaž Globočnik** in brata **Tomaž in Matjaž Globočnik**. Največ moči je imel Rupnik iz Logatca in s časom 24:11,26 zmagal pred Di Gregorijem (24:32,29), **Globočnikom** (24:35,06) in **Matjažem Poklukarjem** (24:37,40). Med juniorji je zmagal **Žarko Galjanič** (Reka) 25:35,69, med starejšimi mladinci **Matej Jakša** (Valk. Logatec) 25:09,12, med veterani pa **Poljak Stanislaw Michon** (29:07,31). Najhitrejša med vsemi **Andreja Mali**.



Najhitrejši med člani: **Vasja Repnik**, **Di Gregorio** in **Tomaž Globočnik**

ki je resnično vsestranska športnica (je tudi odlična gorska kolesarka), in **Vasja Rupnik** sta bila še posebej nagajena. Rupnik je prejel tudi pokal Romana

Seljaka za najbolj borbenega tekača, spominske nagrade pa so izročili tudi najbolj prizadevnim organizatorjem tekme.

• J.Košnjek

### KOLESTARSTVO

#### VALJAVEC NAJBOLJŠI

Kranj, 8. septembra - Konec tedna je slovensko kolesarstvo doseglo nov velik uspeh. Glavni akter pri tem je bil **Tadej Valjavec**, kolesar kranjske Save, ki je zmagal na dirki svetovnega pokala v kategoriji do 23 let. Dirka je potekala po Avstriji in Češki, Tadej pa je rumeno majico oblekel že po drugi etapi. "Kar malce slab občutek sem imel, ko je Tadej vodil že po drugi od petih etap. Vendar pa se je celotno naše moštvo izkazalo kot izjemno zrela ekipa in zmoglo je zmago zadržati do konca," je po povratku v Kranj povedal trener Savčanov in naših reprezentantov do 23 let **Marko Polanc**.

Naši kolesarji so namreč dosegli izjemen uspeh, saj so tudi ekipno zmagali, poleg 1. mesta Tadeja Valjavca, pa sta bila 4. še **Martin Derganc** in 12. **Matej Stare**. Za našo ekipo pa so vozili še **Marko Žepič**, **Uroš Šilar** in **Martin Čotar**.

Prve zmage naših mladih kolesarjev na dirki svetovnega pokala pa fantje doma ne bodo dolgo proslavljali, saj že danes potujejo na novo etapno dirko Della Toscana v Italijo.

• V. Stanovnik

#### ROŽMAN ZMAGAL V ZAGREBU

Zagreb, 6. septembra - David Rožman je zmagovalca 31. VN Zaprešić v kategoriji mlajših mladincev. Zmago si je prikolesaril v ciljnem sprintu, ki ga je tesno dobil pred Novomeščanom **Juretom Zrimškom**.

"Zmage sem zelo vesel, saj je to moja prva zmaga v kategoriji mlajših mladincev. Za uspeh si štejem predvsem to, da sem premagal **Jureta Zrimška**, ki je letos najboljši slovenski mlajši mladinec. Do zmage mi je pomagala vsa ekipa, ki mi je pripravila odlično pozicijo za sprint," je po dirki dejal zadovoljni David.

V soboto je bila v Sevnici letošnja zadnja dirka za Kriterij slovenskih mest. Savski člani (elit in do 23 let) niso nastopili, saj je ekipa do 23 let na dirki Linz - Passau - Budweis, ekipa elit pa na dirki po Makedoniji.

Najuspešnejši Savčan je bil **Anton Meglič**, ki je osvojil 3. mesto in je v skupnem seštevku omenjenega točkovanja drugi, ekipa Save pa je ekipno prva.

Gregor Tekavec (Sava) pa je zmagal 6. etapo na driki po Makedoniji. Zmago si je prikolesaril v solo vožnji in se v skupni uvrstitvi povzpela na 5. mesto in zaostaja za vodilnim **Kazahstancem Valerijem Tibovom** 3 minute in 39 sekund. Ekipa Save je trenutno tretja. Kolesarje čakata še dve etapi. • M. Kavaš

### TRIATLON

#### ŽEPIČ ZMAGOVALEC V ITALIJI



Kranj, 8. septembra - Eden najboljših slovenskih triatloncev **Kranjčan Damjan Žepič** (sedaj sicer stanuje v Škofji Loki) je minulo nedeljo postal zmagovalca 1. Ironmana v Italiji, natančneje v Mergozzu. Po 3800 metrih plavanja, 180 metrih kolesarjenja in 421 kilometrih teka je med nekaj manj kot sto udeleženci prvi pritekel na cilj. Triatlonec, ki ga sicer sponzorirata **Remont Kranj** in **Emona Merkur**, pa je za nagrado dobil dva tedna počitnic na Kubi. Izkoristil jih bo skupaj z družino, saj mu je žena **Nina** pred tremi tedni povila sina **Zana**. Čestitamo za zmago in sina! • V.S.

### VESLANJE

#### ČOP ŽE POLFINALIST

Bled, 8. septembra - Konec tedna se je s predtekmovalni začelo letošnje svetovno veslaško prvenstvo v Koelnu. Na njem je za začetek najuspešnejše nastopil **Iztok Čop** v enojcu, ki se je z zmago v svoji predtekmovalni skupni že uvrstil v četrtkovo polfinale.

Naša dva ostala člana, **Erik Tul** in **Luka Špič** v dvojnem dvojcu ter **Sadik Mujkič** in **Millan Janša** v dvojcu brez krmarja, pa so v predtekmovalju v svojih skupinah zasedli tretja mesta. Zato bodo morali danes na "popravni izpit" v repešaž. • V.S.

### AVTO MOTO ŠPORT

#### KONEC TEDNA HRASTOV MEMORIAL

Konec tedna bo spet oživila stara cesta na prelaz Ljubelj. AMD Trzin bo namreč tudi letos pripravilo že drugi **Hrastov memorial**, dirko starih motociklov in avtomobilov, na katerem pričakujejo tudi močno mednarodno udeležbo.

Z memorialno dirko v spomin na legendarnega **Mira Hrasta** želijo pri AMD obuditi nekoč najbolj popularno gorsko dirko v Evropi, ki je na Ljubelju potekala od leta 1926 do leta 1961, ko je bila zaradi graditve nove ceste prekinjena.

Lani se je dirke udeležilo 83 tekmovalcev, letos jih pričakujejo približno 100, prišli pa bodo iz Avstrije, Češke, Italije, Nemčije in Slovenije. Na gorskem preizkusu, ki bo potekal v soboto, 12. in nedeljo, 13. septembra, se bodo lahko pomerili motociklisti, ki ne smejo biti mlajši od leta 1961 in avtomobilisti, katerih letnica ne sme presegati leta 1968. Steza je zahtevna, saj ima do 33 odstotkov vzpona, zato je za vsakega udeleženca zmaga že prihod na vrh prelaza. Prireditve bo v vsakem vremenu, ljubiteljem starodobnikov pa se obeta pravi praznik. • M.G.

### SMUČARSKI SKOKI

#### LEP USPEH SLOVENCEV

Eisenerz, Velenje, 5. - 6. septembra - Tradicionalna že 9. turneja pokala Alpe Adria je ponovno prinesla lep uspeh slovenskih skakalcev. Slovenci so dosegli štiri posamične zmage. Avstriji pa dve. V Eisenerzu so rezultate krojile slabe vremenske razmere.

**Rezultati: Eisenerz, dečki 15 let:** 1. Jure Kumer (Alpina - Gorenjska), 3. Tomaž Kos (Trifix - Gorenjska), 4. Jure Sinkovec (Ilirija - Ljubljana), 5. Matic Zelnik (Triglav - Gorenjska).

**Mladinci 16 let:** 1. Gašper Čavlovič, 3. Primož Zupan Urh (Triglav - Gorenjska); **mladinci 18 let:** 1. Martin Koch (Avstrija - Koroška), 2. Luka Ajnik (Koroška Ljubno), 4. Igor Medved (Ilirija - Ljubljana), 5. Uroš Peterka (Triglav - Gorenjska). **Velenje: dečki 15 let:** 1. Jure Sinkovec (Ilirija - Ljubljana), 2. Matic Zelnik, 3. Jure Bogataj (Triglav - Gorenjska), 4. Jure Kumer (Alpina - Gorenjska), 5. Jan Tomazin (Trifix - Gorenjska); **mladinci 16 let:** 1. Primož Zupan Urh, 2. Gašper Čavlovič (oba Triglav - Gorenjska), 3. Uroš Vrhovec, 4. Jernej Damjan, 5. Janez Rukšel (vsi Ilirija - Ljubljana); **mladinci 18 let:** 1. Koch (Avstrija - Koroška), 2. Uroš Peterka (Triglav - Gorenjska), 3. Marko Zorko (Velenje - Koroška), 4. Rok Bobnar, 5. Primož Gostič (oba Ilirija - Ljubljana). • J.B.

#### ZMAGOSLAVJE KRANJČANOV



Urška Rožman s Predoselj

**Adergas, 6. septembra** - SK Triglav je v sodelovanju s športnim društvom Adergas organiziral II. memorial Martina Škerjanca, zaslužnega športnega delavca iz Cerkelj, ki je tragično preminil pred dvema letoma na tej prireditvi, ki se sedaj imenuje v njegov spomin, istočasno je štela tekma za pokal "MIP" za dečke do 12 let.

Kar 97 tekmovalcev v skokih in 69 v klasični kombinaciji, kar je rekord v tekmah kategorije dečkov do 12 let iz 17 slovenskih klubov, se je na tekmi pomerilo za lepe nagrade, ki so jih prispevali številni sponzorji. Prvič so bile podeljene tudi denarne nagrade za te kategorije. Lepo tekmo v skokih pa je skazil močan naliv, ko se je 69 skakalcev pomerilo še v teku na 3 kilometre v krosu. Popoln uspeh v skokih in tekih pa so dosegli skakalci kranjskega Triglava, ki so tudi ekipni zmagovalci (že drugič zapored) pokala občine Cerkle.

**Rezultati: D - 12 let:** 1. Matevž Šparovec, 2. Žiga Pelko (oba Triglav), 3. Sašo Trpin (Stol Žirovnica), 4. Rok Rozman (Triglav), 5. Frank Nejc (Stol Žirovnica), 6. Rok Stroj (Trifix Trzin); **deklice 14 let:** 1. Urška Rožman (Triglav), 2. Tina Cerar (Termit Moravče), 3. Sabina Prevc (Servis Debeve Mengeš).

**Ekipno:** 1. Triglav 685,9 T, 2. Stol Žirovnica 606,6 T, 3. Trifix Trzin 590,3 T, 4. Servis Debeve Mengeš 575,5 T; **kombinacija:** 1. Matevž Šparovec, 2. Žiga Pelko, 3. Rok Rozman (vsi Triglav), 4. Sašo Trpin, 5. Frank Nejc (oba Stol Žirovnica), 6. Rok Stroj (Trifix Trzin). • J. Bešter, foto: B. Norčič

Jubilej Smučarskega kluba Trzin

#### SMUČARJEM ŠTIRJE NOVI KOMPIJI

V petek so v prostorih A banke v Trzinu odprli razstavo o **Bojanu Križaju**, legendi slovenskega smučanja.

Trzin, 8. septembra - Proslavljanje 75. obletnice ustanovitve Smučarskega kluba Trzin, enega od najslavnejših in najuspešnejših smučarskih klubov pri nas, se je že začelo. Vrhunec bo novembra, ko bo osrednja praznična prireditev z razstavo, izšla pa bo tudi brošura o delovanju kluba. Tokrat so v prostorih A banke v Trzinu odprli razstavo "Bojan Križaj, legenda slovenskega smučanja", ki je sodila tudi med prireditve letošnje Suštarske nedelje. Odprl jo je predsednik Turistične zveze Slovenije **dr. Marijan Rožič**, manjši del eksponatov iz bogate Križajevske športne poti (del jih ima Bojan doma, del pa jih je v Narodnem muzeju v Ljubljani) pa sta v celoto zaokrožila **Bojan Križaj** in kustos trziškega muzeja **Janez Šter**. Morda je razstava zametek trziškega smučarskega muzeja, sta menila Križaj in Šter, saj je dal Trzin izjemne smučarske generacije, Bojanova pa je dala piko na i. Kot je dejal Križaj, je imel srečo, da je odraščal v športno navdahnjeni družini, za kar je staršem (oče Peter je umrl pred osmimi leti) še posebej hvaležen. Dr. Rožič pa je povedal, da je bil Križaj vzor smučarja in človeka, ki se je loteval dela resno, strokovno, odgovorno in zavzeto ter zato ustvarjalno.

V soboto popoldne, po teku rolkarjev, pa je bil na cilju v Lomu pomemben dogodek za sedanjo trziško smučarjo. Predstavnika Autocommerce oziroma Avta Triglav iz Ljubljane **Tone Korenčan** in **Dean Perkavac** sta izročila predsedniku SK Trzin **Bojanu Križaju** in vodji alpincev **Tonetu Ribnikarju** ključke štirih novih kombijev Fiat Ducato. Peti pa še pride. Avto Triglav



je ekskluzivni uvoznik vozil Fiat, Lancia in Alfa Romeo. Gre za dolgoročno sodelovanje med SK Trzin in Avtom Triglav. Vsak od kombijev je vreden 33.000 mark, trziški alpski smučarji in skakalci pa se bodo odslej vozili udobno in predvsem varno, kar je bistveno za tekmovalce, trenerje in starše. Na obeh straneh so prepričani v resno in dolgoročno partnerstvo. Avto Triglav že pomaga Andreji Grašič, sedaj pa bo še klubu, sicer pa sponzorira kajakaše in kanuiste ter še posebej Vehovarja in Hočevarja, smučarko Urško Hrovat ter kolesarje Krke Telekoma.

• J.Košnjek



## NOGOMET

## NOGOMETAŠI Z ZAVAROVALNICO TRIGLAV

Kranj, 7. septembra - NK Živila Triglav bo v prihodnje (podobno kot kranjski plavalni in vaterpolo klub Triglav) tesneje povezan z Zavarovalnico Triglav. "Lahko smo veseli, da tudi taka zavarovalniška hiša zna prisluhniti razvoju športa v mestni občini, zanesljivo pa podpis sponzorske pogodbe pomeni predvsem pomoč pri razvoju mladih športnikov. Obenem je treba povedati, da smo naše nogometne zavarovali za primer poškodbe pri Triglavu," je ob tej priložnosti povedal član IO NK Živila Naklo Branko Remic.

V imenu kranjske enote Triglava je pogodbo podpisal direktor Aleksander Troha, ki je ob tem poudaril, da je Zavarovalnica Triglav prisotna na različnih področjih športa, saj je njihovo vodilo zdravo življenje in s tem določena preventiva.

Pri kranjskem nogometnem klubu pa te dni potekajo tudi priprave na prvo tekmo kvalifikacij za EP 2000, ko bodo v začetku oktobra gostili mlade nogometneše. Kot je dejal predsednik kluba Jože Likozar, bo ta tekma simbolično nakazala, da je Kranj tudi nogometno mesto. • V.S.

## KLANJČANI JUTRI Z RUDARJEM

Kranj, 8. septembra - Danes in jutri bodo odigrane tekme osmine finala pokala Slovenije v nogometu. Od gorenjskih ekip so si mesto med šestnajst najboljšimi slovenskimi ekipami priigrali le nogometniša Živil Triglava, ki bodo jutri, v sredo, na stadionu gostili ekipo velenjskega Rudarja. Tekma se bo začela ob 16.30 uri. Ostali pari osmine finala Slovenije pa so: Gorickanka : SCT Olimpija, Tabor : Maribor Teatonic (obe tekmi bosta že danes), Esotech Šmartno : Primorje, Beltrans : Paloma Šega, Mura : Potrošnik, Goriške opekarne : Publikum in Aluminij : Nafta. V primeru neodločenega rezultata sta najprej dva 15-minutna podaljška, če pa je izid še naprej neodločen, pa se izvajajo 11-metrovke. • V.S.

## Tretja nogometna liga

## GORENJSKI BREZ ZMAGE

Kranj, 8. septembra - V četrtem krogu tretje nogometne lige - skupina Center so bili doseženi naslednji izidi: Hram Gorjan Komenda : Cockta Kresnice 1 : 2, Zarica : Makotrade Dob 1 : 4, Belinka : Kolpa 2 : 0, Svoboda : Britof 5 : 1, Ivančna Gorica : Termit Moravče 4 : 0, Arne Tabor 69 : Sava 3 : 0 in Litija : Casino Bled 2 : 2. Vrstni red: Arne Tabor 69 12, Ivančna Gorica 12, Belinka 10, 7, Zarica 4, 8, Hramgor Komenda 4, 9, Casino Bled 4, 10, Britof 3 in 14. Sava brez točke. V četrtem krogu 2. mladinske lige so igrali Ilirija : Bela krajina 8 : 3, Sava Zarica : Flok Komenda 6 : 0, Tabor Sežana : Izola 2 : 4, Jadran Dekani : Primorje 2 : 0, Brda : Naklo preloženo zaradi naliva, Elan : Rudar Trbovlje 2 : 2 in Jesenice : Slovan Slavija 1 : 4. Sava Zarica vodi z 10 točkami. • J.K.

## HOKEJ

## V četrtek se začne letošnja alpska liga

## VSE NAŠE EKIPE DOMA

V jeseniškem klubu so poskrbeli, da se bodo gledalci na tekme lahko vozili s "Hokejbusom"

Jesenice, Bled, Ljubljana, 8. septembra - Ljubitelji hokeja te dni že nestrpnost pričakujejo prve tekme alpske lige, v kateri letos ponovno nastopajo tri naše ekipe: Acroni Jesenice, Bled in Olimpija. Poleg njih pa se bo za naslov najboljšega borilo še štirinajst ekip iz Avstrije in Italije.

Vsa tri slovenska moštva se bodo za začetek predstavila doma, saj ekipa Acroni Jesenice v četrtek ob 18. uri v Podmežakli pričakuje moštvo z Dunaja Wiener EV, ekipa Bleda pa se bo uro kasneje, ob 19. uri, pomerila z ekipo Gradca. Olimpija bo v Tivoliju gostila italijansko Fasso.

Kljub izjemni konkurenci so naša moštva na alpsko ligo dobro pripravljena in jo pričakujejo z veliko optimizma, alpska liga pa bo hkrati štela tudi za prvi del državnega prvenstva. Velik pomen ima tekmovalje tudi za "ogrevanje" naših reprezentantov, saj jih v začetku novembra čakajo kvalifikacije za vstop v skupino A. Zato bodo tako igralci kot gledalci v naslednjih mesecih imeli veliko priložnosti, da se izkažejo.

Za gorenjske ljubitelje hokeja pa je pred prvo tekmo HK Acroni Jesenice pokrbel za dobrodošlo novost. Na progi Bled - Lesce - Radovljica - Begunje - Moste bo namreč vozil "Hokejbus", ki bo ob 17.10 štartal na Bledu, se deset minut kasneje ustavil v Lescah, ob 17.22 v Radovljici, ob 17.28 v Begunjah in ob 17.38 v Mostah. Povratek izpred hokejske dvorane bo 10 minut po tekmi, cena povratne vozovnice pa bo 200 tolarjev. • V.Stanovnik

## VABILO MLADIM HOKEJISTOM

Kranj, 8. septembra - Hokejski klub Triglav Kranj tudi letos vabi k vpisu fante rojene leta 1991 in mlajše. Kondicijski treningi se začnejo danes ob 17. uri na stadionu (pri tribunah), vpis pa je mogoče med 17. in 18. uro. Javite se pri Branetu Vovku. Vpisati se bo moč tudi vse ostale septembrske torke ob istem času. • V.S.

## HITROSTNO ROLANJE

TUDI GORENJSKI  
MED NAJBOLJŠIMI

Szombathely, 4. septembra - Slovenski klubi v hitrostnem rolanju se vsako leto udeležijo dvodnevne mednarodne tekmovalnice, ki poteka vedno zadnji konec tedna v avgustu. Po tradiciji se naši tekmovalci na tem tekmovalstvu uvrščajo med najboljše.

Poleg slovenskih tekmovalcev so nastopili tudi avstrijski in domači madžarski tekmovalci. Tudi gorenjski športniki so dosegli nekaj zelo dobrih rezultatov.

Rezultati slovenskih tekmovalcev po kategorijah: ženske: prvi koraki: 1. Solarič Doris, ŠD Dokonca Lendava, 3. Gradišar Klara, ASA Naklo; začetnice: 1. Bogdan Manuela, ŠD Dokonca Lendava, 8. Gradišar Nastja, ASA Naklo; mlaj. deklice: 2. Valič Tamara, ŠD Piran, 6. Ažman Ajda, ASA Naklo; star. deklice: 9. Vidic Jasna, ASA Naklo; kadetince: 3. Šmid Tina, ASA Naklo; mladinke: 1. Šantavec Jasna, RK Murska Sobota, 2. Oblak Tjaša, ASA Naklo, 10. Oblak Barbara, ASA Naklo; moški: prvi koraki: 1. Kranjc Dominik, ŠD Piran; mlaj. dečki: 2. Plahuta Timotej, ŠD Piran, 10. Meznarič Kristof, ASA Naklo, 11. Madžalj Dejan, ASA Naklo; st. dečki: 1. Leticja Jernej, ŠD Piran, 2. Tipanič Matej, KK Pirueta Domžale; kadeti: 1. Stipanič Jernej, KK Pirueta Domžale, 3. Markič Urban, ASA Naklo; mladinci: 3. Bojanič Sašo, ASA Naklo; člani: 2. Šijanec Davor, RK Murska Sobota. • A. Gros

Na hipodromu Brdo so ljubitelji kasaštva v nedeljo lahko uživali v osmih zanimivih dirkah

## DEŽ PONOVRNO NAMOČIL VOZNICE

Tako kot je tradicija, da je prva septembrska nedelja na Brdu že osemnajst let "rezervirana" za kasaške dirke, pa postaja tudi že tradicija, da pred zadnjo dirko sporeda vedno začne deževati - Tako so na koncu vedno najbolj mokra dekleta, ki jim na Brdu namenajo spopad v osmi dirki

Brdo pri Kranju, 8. septembra - Kdo od več kot dva tisoč gledalcev bi ob sončnem nedeljskem začetku popoldneva mislil, da jih bo čez manj kot tri ure iz hipodroma na Brdu "naganjal" dež. Res malokdo, razen tistih, ki tradicionalno prihajajo na Brdo in ki jih je tudi že tradicionalno namočilo - vedno tik pred koncem, ko so bila na štartu dekleta. Toda tradicija se, vsaj kar se tiče Brda in konjskih dirk, drži. Še najmanj pa se je letos na žalost držala domačih konj in tekmovalcev, ki na dirkah niso imeli veliko sreče.

Tako je že prva dirka postregla s presenečenjem. Favorit številka 1, Coco B, lastnika Vita Habjana, sicer pa na vajah izkušenega Mirka Gregorja, je bil zaradi galopa diskvalificiran, prav tako pa sta zaradi galopa brez uvrstitve ostala neizkušena dveletnika Nanssa, lastnika in voznika Janeza Drinovca (Brdo) in Arabela, lastnika Davida Žnidariča in voznika Vlada Žnidariča (Ljutomer). Pokal za zmago pa je direktorja splošnega sektorja d. d. Termo Zvonka Košir izročila Romanu Jeroščku, ki je sedel v sulkiu in pogajal Erotika OM, katerega lastnik je Zvonko Osterc (Komenda). Na 1600 meterski progi je žrebec Erotik OM zmagal s časom 1.24.5, ter tako v silovitih finišu ugnal Carosa (Blaž Pirc, Krim) na vajah Janeza Zaletela (1.24.6) in Doriana (Mihe Skube, Visoko) na vajah Rajka Skubeta (1.24.7).

Prva dirka je bila sicer namenjena konjem začetnikom, ki so imeli do štarta na Brdu le eno tekmo, večina pa celo nobene. V drugi dirki pa so se pomerili izkušenejši konji z zaslužkom do 150 tisoč tolarjev. Pokal za zmago je direktor Emone Merkurja Franc Rutar izročil Boštjanu Špindlerju, ki je v sulkiu na



Milan Žan s pokalom za zmago v sedmi dirki s kobilo Fedele Poker.

vajetih mojstersko vodil žrebca Nike Lobela, lastnika Ivana Špindlerja (Slov. Gorice) in dosegel čas 1.22.3. S tem časom je po letu dni izboljšal tudi svoj osebni rekord. Na drugo mesto se je s časom 1.22.6 uvrstil žrebec Andi, ki ga je v sulkiu spodbujal Dušan Selinšek (Jurčič & Selinšek, Maribor), na tretje pa s časom 1.23.4 Brižitka B, brdska kobila na vajah Janeza Kuharja.

Zmagovalec tretje dirke ni bil presenetljiv, saj si je s časom 1.22.7 tretjo letošnjo zmago pritekel Egidij na vajah Boruta Cerarja (Blažka Cerar, Lj. Stožice). Pokal mu je v imenu Gostilne pri Slavki izročil Andrej Marinišek. Med 3 - 6 letnimi kasači z zaslužkom do 350.000 tisoč tolarjev je drugo mesto s časom 1.23.1 osvojila JoJo B na vajah Mirka Gregorja (Vito Habjan, Domžale), tretje pa s časom 1.24.1 Honey Goal na vajah Marka Slaviča mlajšega (Janko Makoter, Ljutomer). Ljubitelji kasaških dirk je na noge spravila četrta dirka, v kateri so nastopili 3 - 12-letni kasači z zaslužkom do 600.000 tolarjev. Vso 2100-metrsko progo je vodil Condrenč, ki ga je na vajah vodil

Lojze Gorjanc. Tik pred ciljem pa je skočil v galop in prepusil zmago Lambabi, kjer je v sulkiu sedel voznik in lastnik Alojz Špindler (Ljutomer). Zmagal je s časom 1.22.0, pokal 4. dirke za memorial Mira Omana pa mu je predala vnukinja Mira Omana Anja Oman. Na drugo mesto se je uvrstil žrebec Dream of victory na vajah Jožeta Hrovata (Janez Oblak ml., Visoko) s časom 1.22.3, na tretje pa s časom 1.23.3 Raisa B, ki jo je v sulkiu priganjal Mirko Gregorč (Burja, Jamšek, Habjan, Gorjanc, Domžale).

Peta dirka za pokal Slovenijavina Valvasor je bila namenjena 3 - 12-letnim kasačem z zaslužkom do milijona, pokal pa je iz rok Marjana Šmidomka prejel Marko Slavič, ki je konkurent premagal z Doris MS (hlev Marinišek, Brdo). Zmagal je s časom 1.21.7 in za seboj pustil Meri Lobel na vajah Mirka Babiča (Klemenčič, Ljutomer), ki je v cilj pritekla s časom 1.21.9 ter Sindy na vajah Iva Žana (Vitacel d.d., Lj. Stožice), ki je bila s časom 1.22.6 tretja.

Tudi šesta dirka je postregla s tesnim obračunom. Za zmago sta se do zadnjega metra in zadnje

stotinke borila Bukefalos na vajah Voja Maletiča in Jason B, ki ga je vodil Lojze Gorjanc. Na koncu je za nekaj milimetrov v cilj prejel Bukefalos in zmagal s časom 1.20.7. Na drugo mesto se je z enakim časom uvrstil Jason B (Gorjanc & Habjan) Brdo, tretji pa je bil Lui B (RC Brdo) s časom 1.22.4 in voznikom Francem Čebuljem, županom občine Cerklje, ki je dokazal, da na dirkanje še zdaleč ni pozabil. Zmagovalcu Voju Maletiču je pokal Mobitel izročil predsednik kasaške zveze Slovenije Vito Habjan.

Sedma dirka je bila namenjena najboljšim uvoženim kasačem. Zmagal je Milan Žan s kobilo Fedele Poker (Zvonko Osterc, Ljutomer) in edini dosegel čas pod 1.20, to je 1.19.8. To je že deseta zmaga tega kasača, vozniku Milanu Žanu pa je pokal izročil direktor Astre plus Drago Šubica. Na drugo mesto se je uvrstila Jacky Groenhof na vajah Marzi-na Marsa (Mars, Krško) s časom 1.20.1, na tretje pa Kill or cure, ki jo je vodil Fehim Crnkčič (Stane Železnik, Lj. Stožice). Od tekmovalcev se je na tej dirki poslovlil žrebec Meadow Meritime, brdski plemenjak, sicer pa tudi rekordni ljubljanskega hipodroma.

Na koncu so se v tradicionalni dirki deklet pomerile voznice. Pokal za zmago je najboljši, Darji Judež (Sentjerne) izročil direktor Servisa za protokolarne storitve Matija Potočnik. Žrebec na njenih vajah Valat je dosegel čas 1.24.1. Na drugo mesto se je s časom 1.24.2 uvrstila kobila Natty na vajah Nine Lovrenčič (Andreja Cvetko, Maribor), na tretje pa z istim časom Pegaz z voznico Mašo Rekar (Andrej Rekar, Brdo).

Ta konec tedna se bo kasaška sezona nadaljevala v Ljutomeru, kjer bo državno prvenstvo za triletno kasače. • V.Stanovnik

Danes štart za košarkarje v 1.A ligi

## ZA TRIGLAV IN LOKA KAVO (PRE)TEŽKA NASPROTNIKA

Letošnja elitna slovenska košarkarska liga, ki bo potekala pod imenom "Liga Kolinska" se začne danes - Triglav gostuje pri Union Olimpiji, Loka kava pa v dvorani Poden ob 20. uri gosti Pivovarno Laško

Kranj, Škofja Loka, Radovljica, 8. septembra - Nova košarkarska sezona je tu in tudi Gorenjski bomo letos z zanimanjem spremljali obračune v najvišji državni ligi, ki se po novem pokrovitelju imenuje Liga Kolinska. Med elitno namreč letos igra tudi dve gorenjski ekipi: Triglav in Loka kava. Obe pa v prvem kolu čakata težka nasprotnika: Union Olimpija in Pivovarna Laško.

"Kljub temu da vemo, da bo 'pivovarje' izredno težko premagati, bomo današnjo tekmo igrali po

najboljših močeh, saj bi pred domačim občinstvom radi dokazali, da smo na sezono dobro pripravljeni. Poleg lanskim igralcev sta v ekipi tudi Ivanovič in povratnik Hartman, za nove okrepitve pa se zaenkrat nismo odločili. Kot novinci v ligi si želimo dober začetek, vendar pa bomo svojo prvo priložnost za zmago najbrž morali iskati na drugi tekmi proti Kraškem Zidaru," pravi trener Igor Dolenc. Ekipa Loka kave bo tekmo s Pivovarno Laško igrala danes, v torek, ob 20. uri v dvorani na Podnu.

## BALINANJE

## GORENJSKI DERBI TRATI

Škofja Loka, Kranj, 8. septembra - Balinarji v super ligi so konec tedna odigrali dvojni krog. V soboto je bil na Trati gorenjski derbi. Državni prvaki, ekipa Lokateksa Trate, je gostila Huje, zmagali pa so domačini 14:10. V nedeljo je ekipa Huj doma 16:8 premagala Železničarja, Lokateks Trata pa v gosteh Brdo 6:18. Na lestvici vodi Polje Balinček pred Lokateks Trato.

V prvi ligi je ekipa Jesenic 8:16 premagala Anteno, Bistrica pa je bila boljša od Planine Topolca 7:17. Na lestvici vodi Jadran Pakirka pred Jesenicami.

Tudi v drugi ligi - vzhod je bilo odigrano redno kolo. Ekipa Milje Tela je 4:12 premagala Svobodo, Center 15:1 Fužine, Primskovo 9:7 Duplico, Alpetour Radovljica in Plešivica pa sta se razšla z rezultatom 8:8. Na lestvici vodi ekipa Milje Tela. • V.S.

## ČAST DOMAČINOV REŠILI VETERANI

Kranj, 7. septembra - Veteranska ekipa BD Center, ki je rešila čast organizatorjev na tradicionalnem turnirju BD Center je igrala dobro v predtekmovalju in je premoč balinarjev Save iz Medvod priznala šele v finalu.

Povabilu štirindevsetim ekipam se je odzvalo kar triindvajset ekip, ki so sodelovale na tradicionalnem turnirju. Žal tokrat še niso igrali na štiristeznem balinišču, kar je balinarjem bilo obljubljeno lanskega septembra, kljub temu pa je turnir uspel in na vrhu so bile ekipe, ki so pokazale največ.

Rezultati finala: za 1. mesto: CENTER - MEDVODE 4:11, za 3. mesto: PRIMSKOVO - BOREC 13:3.

Priznanja najboljšim ekipam je po končanem tekmovalju podelil predsednik KS Center Franci Benedik, ki je tekmovalje tudi ves dan budno spremljal. • J. M.

Kljub težkemu prvemu nasprotniku pa optimistično sezono čakajo tudi pri Triglavu: "Pogodbe so sklenili vsi lankoletni igralci, poleg tega sta se ekipi priključila Ručigaj, ki je prišel iz Polzele in Galič, ki je prejšnjo sezono igral v Postojni. Iz Postojne se je nazaj v Triglav vrnil tudi Prevodnik. Okrog njegovega prestopa je še nekaj zapletov, vendar mislim, da bomo to do prve tekme rešili. Sicer pa načrtujemo, da se v ligi uvrstimo med sedmim in desetim mestom, kar pomeni obstanek v ligi," pravi predsednik KK Triglav Brane Fartek.

"Zagotovo prva tekma z Olimpijo ne bo pokazala vsega, kar znamo, bo pa pokazala marsikaj glede telesne pripravljenosti naše ekipe, saj je pač Olimpija fizično najmočnejša ekipa v ligi. Mi pa bomo videli, kako lahko naši fantje igrajo s takimi nasprotniki," pred današnjo prvo tekmo v Tivoliju razmišlja Brane Fartek.

Sicer pa sta se obe najboljši gorenjski moštvi konec tedna predstavili na turnirju v Radovljici, ki ga je pripravil domač košarkarski klub. Domačini so poskrbeli tudi za presenečenje, saj so na prvi tekmi 76:75 premagali nepopolno ekipo Loka kave.

Po zmagi Triglava nad Portorožem sta se v tekmi za tretje mesto pomerila Loka kava in Portorož. Zmagali so Ločani 81:58. V tekmi za prvo mesto pa je Triglav 87:59 premagal Gradbinc Radovljico.

"V pripravi na novo sezono smo izgubili kar nekaj igralcev, saj sta z aktivnim igranjem prenehala Darko Omahen in Matjaž Valenar, Zvonko Stojnšek je odšel igrat v Avstrijo. Tako smo ekipi najprej pridružili igralce iz kadetske ekipe, od kranjskega Triglava smo dobili Gregorja Jankoviča, iz KK Stražišče pa Mira Drčarja, ki pa kar nekaj sezon že ni igral košarke. Tako bo jedro naše ekipe v novi sezoni zelo mlado," pravi trener Radovljčanov Roman Dežman: "Naš prvi cilj je, da ostanemo med 1.B ligo, kar pa vemo, da bo težko, saj se je nekaj ekip okrepilo z igralci z 1.A lige. Vseeno pa smo optimisti in pričakujemo tudi pomoč s tribun v dvorani Srednje gostinsko turistični šoli tu v Radovljici."

Radovljčani bodo letošnje ligeške nastope sicer začeli 26. septembra, ko se bodo v domači dvorani pomerili s KK Zagorje. V. Stanovnik

## RAFTING

## GORENJSKI ODLIČNO

Tacen, 6. septembra - Na tacenskih brzicah so se raftarji pred odhodom slovenske reprezentance (ki jo sestavlja ekipa Bober I) na SP v Kostariki, pomerili v dvojnem programu. V spustu so presenetljivo slavili raftarji Rafting teama Hrastnik, ki so zmagali pred obema čolnomi Gimpexa. Naši predstavniki na SP, sicer štirinaskratni zaporedni svetovni prvaki - ekipa Bobra I, pa je osvojila šele 7. mesto. Izmed gorenjskih čolnov so bili Blejci (Extrem) deseti, Rafting Radovljica enajsti in Tinaraft trinajsti. Treba pa je poudariti, da je čoln Tinaraft celo premagal (tekmovalo se je po sistemu "head to head") svetovne prvake. V slalomu so Bobri I dokazali, da so najboljši pri nas in zanesljivo slavili pred Ščuko I in Gimpekom I. Extrem Bled je osvojil odlično peto mesto, prijetno so z devetim mestom presenetili Rafting Radovljica, Tinaraft pa je bil dvanajsti. • G. Lavrenčak



Konec tedna se bo v Italiji začelo evropsko atletsko prvenstvo za veterane

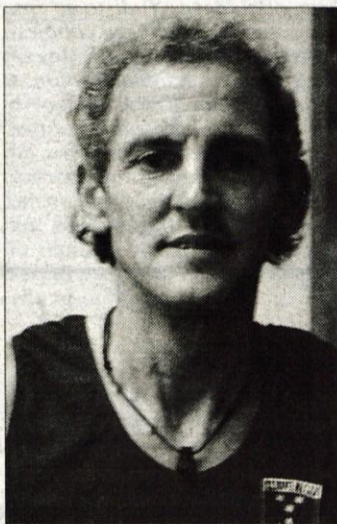
# TOKRAT PO ZLATO MEDALJO

Tako načrtuje Radvoljčan Milan Kotnik, ki bo nastopil v teku na 3000 metrov z ovirami in se je že lani na svetovnem prvenstvu izkazal z drugim mestom - V italijanski Casenatico rekordo število naših atletov veteranov

**Radvoljica, 5. septembra** - Konec tedna, 11. septembra, se bo v italijanskem Casenatico začelo letošnje evropsko atletsko prvenstvo za veterane. Evropsko prvenstvo namreč organizirajo na vsaki dve leti, vmes pa so na vsaki dve leti svetovna prvenstva. In ker je tokrat evropsko prvenstvo zelo blizu, v sosednji Italiji, bo na njem sodelovalo kar 25 naših atletov in 18 atletin, med katerimi imajo nekateri tudi načrte in možnosti za visoke uvrstitve. Med njimi je kandidat za medaljo tudi **48-letni Radvoljčan Milan Kotnik**, ki je že lani iz svetovnega prvenstva prinesel srebrno kolajno za tek na 3000 metrov z ovirami.

Za Milana Kotnika kot nekdanjega atleta (med drugim tudi udeleženca Evropskega prvenstva) bi zagotovo lahko napisali, da ga - čeprav je rojen na Štajerskem - poznajo vsi Radvoljičani in okoličani, saj ga skoraj ni prostega trenutka, ki ga ne bi preživel v naravi, pri teku. Ker je atletika njegova ljubezen, pa se je odločil, da se ji posveti tudi v "veteranskih" letih.

"Prvič sem šel na svetovno veteransko prvenstvo v Buffalo v Ameriko, nato sem se udeležil evropskega prvenstva v Malmeju na Švedskem, lani pa sem nastopil na svetovnem veteranskem prvenstvu v Južni Afriki. Ravno na tem zadnjem prvenstvu sem dosegel tudi svoj doslej najboljši rezultat, saj sem bil drugi. Zato si



Milan Kotnik

letos želim in načrtujem, da osvojim naslov evropskega prvaka v disciplini 3000 metrov z ovirami," pravi Milan Kotnik, ki seveda vse leto ne trenira le za nastope na največjih tekmovanjih, ampak nastopa tudi na različnih tekmah doma in v tujini: "Redno se udeležujem tekov po Italiji, Avstriji, na Hrvaškem, največ tečem ulične teke na 10 kilometrov, male maratone na 21 kilometrov, tekkel pa sem tudi že

maraton na 42 kilometrov. Na državnem prvenstvu v Ljubljani sem bil letos drugi na pet tisoč metrov," pravi Milan Kotnik, ki kot izkušeni športnik ve, kaj pomeni, da na tekovanja odhajaš dobro pripravljen in zdrav: "Res imam letos srečo, saj nimam nobenih poškodb, ki so me navadno pestile, tudi zdrav sem in v odlični formi, tako da lahko optimistično napovedujem boj za evropskega prvaka," optimistično pravi Milan Kotnik, ki se hkrati že veseli, da se bo letos v Radvoljici ustanovil Atletski klub in da bo svoje bogate tekmovalne izkušnje lahko prenašal tudi na mlade rodove radvoljiških atletov: "Pred šolo v Radvoljici imamo leš in veliko treniram tudi na stezi. Pogoj so dobri in upam, da bo kmalu ustanovljen tudi atletski klub, kjer bom lahko pomagal tudi kot trener," si želi Milan Kotnik, ki je za svoj trud in uspešne natepe v zadnjem času dobil tudi nekaj zvestih sponzorjev, ki mu radi priskočijo na pomoč, ko odhaja na tekovanja. To so: Hyundai Jesenice, Občina Radvoljica, Športna zveza Radvoljica, Sindikat kovinske in elektroindustrije Slovenije, Čevljarstvo Ješe Križe, Konfekcija Čarman Sveti Duh, konfekcija Mimi Radvoljica in Bakra Kranj.

• V.Stanovnik

## ATLETIKA

### V DOLENJSKIH TOPLICAH SAMO SKOKI

Kranj - V nedeljo je bil v Dolenjskih Toplicah drugi mednarodni atletski miting, na katerem je sodelovala tudi šesterica atletin iz kranskega Triglava. **Marcela Umnik** je med članicami osvojila četrto mesto v skoku v daljino (5,99), njena klubska kolegica **Tina Čarman** pa je bila v isti disciplini šesta (5,71). **Eva Sedej** je bila med pionirkami druga v skoku v daljino (5,11) in peta v troskoku (10,40), **Špela Voršič** pa šesta v skoku v daljino (4,92) in druga v troskoku (11,25 - nov osebni rekord). Tekačica **Tina Murn** se je prvič na tekmi preskusila tudi v skoku v daljino in bila peta (4,97), **Maja Kalan** pa se je v troskoku uvrstila na šesto mesto (9,72). • C.Z.

Himalaja povezala slovenske in nepalske gornike

## SLOVENCİ ŠOLAJO NEPALSKE PLANINSKE VODNIKE

Jutri bodo odšli v Nepal štirje slovenski inštruktorji pod vodstvom Romana Robasa iz Medvod. Med njimi je tudi zdravnik dr. Anda Perdan iz Stražišča. Nad 40 dni bodo nepalske planinske vodnike poučevali o varnem vodenju planincev v Himalaji. To je promocija Slovenije in priznanje slovenskemu planinstvu in alpinizmu.

**Ljubljana, 8. septembra** - Razen Romana Robasa iz Pirnič, ki sedaj živi v Medvodah, vodje tečaja, himalajskega veterana (bil je član prvih slovenskih odprav v Himalajo) in gorskega vodnika z mednarodno licenco, bodo jutri odleteli proti Katmanduju še: **dr. Anda Perdan, zdravnik iz Stražišča pri Kranju**, preizkušena v himalajskih razmerah, "zadolžena" za zdravje inštruktorjev in tečajnikov in za poučevanje osnovnih znanj o zdravju, človeškem telesu in prvi pomoči, ki jih morajo obvladati planinski vodniki, **Boris Strmšek iz Maribora**, kandidat za gorskega vodnika in enkrat že udeležene tečaja v Nepal, in **Matjaž Ferjančič iz Ljubljane**, alpinistični inštruktor iz Ljubljane.

Razen slovenske četverice bodo sodelovali še trije nepalski inštruktorji, tečajnikov pa bo 35. Izbraja jih nepalska planinska organizacija in razne agencije, ki se ukvarjajo z organizacijo in vodenjem trekingov in vzponov v Himalaji. Tečaj bo trajal med 10. septembrom in 20. oktobrom, torej nad 40 dni. Teoretični del se bo začel v Katmanduju, kjer je tudi plezalna stena za vadbo, in trajal en teden. Potem se bodo tečajniki in nosači opreme, skupaj blizu 100 ljudi, po enodnevni vožnji z avtobusom osem dni vpenjali do šolskega poslopja v Manangu pod Anapurnami, 3400 metrov visoko. Šolska stavba je bila zgrajena v sodelovanju slovenske in nepalske planinske organizacije. Tu bo prišlo na vrsto učenje zahtevnejših planinskih in alpinističnih veščin, ki jih bodo tečajniki pod vodstvom inštruktorjev praktično preizkušali še 2 do 3 tisoč metrov višje, v snegu in ledu, kjer bodo postavili tabor. Na Planinski zvezi Slove-



nije so pripravili učbenik v angleščini, ki je dobil v mednarodnih alpinističnih krogih visoko oceno. Angleščina je "uradni" jezik tečaja, za tiste, ki je ne znajo, pa si tečajniki pomagajo s prevajanjem v nepalščino. Na zaključku tečaja bodo glavni izpiti, razen teh pa bodo letos prvič preizkušali znanje po vsaki obravnavani temi.

### Vodniki umirajo zaradi neznanja

"Vodenje takšnega tečaja ni enostavno. Tečajniki imajo različno osnovno znanje. V preteklih letih so bili nekateri celo nepismeni in ravni znanja se je treba prilagajati. Iz svojih nepalskih izkušenj vem, da tudi vsiljevanje naših navad in razvad Nepalcem ne rojeva sadov. Treba je najti pravo mero in to

zagotavlja uspeh. Nepal namreč sploh ni tako nerazviti država, kot misli marsikdo pri nas. V Katmanduju in večjih krajih dobite vse, kar je običajno v svetu. Marsikaj znajo narediti sami, ponosni so nase in svojo kraljevino. Demokracija je na pohodu in država je deležna precejšnje mednarodne pomoči. Zaradi ukleščenosti med Kitajsko in Indijo ima velik strateški pomen. V himalajskem turizmu je Nepal spoznal svojo prihodnost in razvoj, prav neverjetna pa je skrb za varovanje narave. V vseh priročnikih in vodnikih je uvodoma napisana kraljeva želja po varovanju okolja," je pred odhodom v nepalsko šolo razlagal **Roman Robas**, ki je v Nepal "doma" in je bil enkrat že vodja šole.

"Nepalska planinska organizacija spoštuje naše alpinistično

znanje in izkušnje. Zaupajo nam, saj je naše tečaje obiskovalo že skoraj 500 nepalskih vodnikov, ki uživajo v Nepal, v tamkajšnji planinski organizaciji in turističnih agencijah, pa tudi med obiskovalci Nepala in Himalaje, velik ugled. V šoli je doslej delovalo blizu 70 inštruktorjev, večinoma Slovencev ob posameznikih iz Hrvaške, Nemčije, Poljske, Kanade, Francije in Indije. Vodenje pohodov in vzponov v Himalaji je za številne Nepalce kruh. Z ustrezno izobrazbo lažje pridejo do njega, pomembem dejavnik za šolanje pa je varnost gornikov in vodnikov in nosačev samih. Mnogo jih zaradi neznanja in nepoznavanja gorniških veščin v gorah po nepotrebnem umre."

Pobudo za nepalsko - slovensko šolo pod Anapurnami je zagovarjal predvsem pokojni Aleš Kunaver. Z manjšimi prekinitvami deluje od leta 1979 dalje, čeprav njen položaj pri nas ni sistemsko urejen.

Za kritje stroškov naših inštruktorjev (Nepalci krijejo stroške za svoje ljudi) se ponavlja vsakoletno prosjačenje. Zaradi prizadevanosti sodelujočih inštruktorjev in komisije za odprave v tuja gorstva Planinske zveze Slovenije, ki jo vodi Tone Škarja, vsakič le zberejo dovolj denarja in opreme, čeprav za državo to ne bi bil velik strošek. Roman Robas pravi, da bi bilo dovolj od 10 do 20.000 dolarjev, kar je malo v primerjavi s promocijskim učinkom. Mnogi ljudje iz vseh koncev sveta, sicer ne politiki in gospodarstveniki zvenečih imen, pridejo v Nepal in tam prvič slišijo za Slovenijo in njene himalajske uspehe. Roman Robas to ve iz svojih izkušenj. • J. Košnjek

## GORSKI TEK

### ŠALAMUN VNOVIČ PRVAK NA KALIŠČU

**Preddvor, 6. septembra** - Planinska koča na Kališču, 1560 m visoko, je že drugo leto zapored nudila zavetišče najhitrejšim slovenskim gorskim tekačem, ki so se iz Preddvora merili na državnem prvenstvu v teku navkreber. Tudi letos so ga pripravili člani kluba Trmastih iz Preddvora.

Tek na Kališče, ki je kot peti v sezoni štel tudi za točke slovenskega pokala, v katerem vodijo vsi tokratni zmagovalci, je bila tudi zadnja pred odhodom na svetovno prvenstvo na otok Reunion v Indijskem oceanu, kamor letijo od Gorenjcev **Franci Teraž in Marjan Zupančič**, iz obrobja pa še sestrini Ines in Tina Hižar (mladinki) iz Medvod ter Boštjan Novak in Jože Mehle izpod Šmarne gore.

**Rezultati; mladinci (vsi 6,7 km):** 1. Rihtarič (Lenart) 48.06, 2. Pisk (Poljane) 51.47, 3. Dolinar (Čarman Sport) 52.55, **mladinke** 1. Bajč 56.10, 2. Koren (obe Piran) 56.11, 3. Pitamic (Kobarid) 1.04.48; **članice in veteranke:** 1. Trobec (Kobarid) 56.27, 2. Grm (Trmasti) 1.01.16, 3. Bernard 1.01.17, 4. Lahajnar (obe Šmarna gora) 1.01.51, **člani (12 km):** 1. Šalamun 43.02, 2. Mesner (oba AD Maribor) 43.22, 3. Melinc (Kobarid) 44.10, 4. Teraž (Acroni Jesenice) 44.35, 5. Zorc (Šmarogorska nav.) 45.19, 6. Zupančič (SStop) 45.55, **veterani:** 1. Čvajnar (Dn. bar) 46.06, 2. Kalan (Novice) 50.15, 3. Sekolovnik 51.23. • M. Močnik

## ŠPORTNO PLEZANJE

### ČUFARJEVA PETA POD MONT BLANCOM

**Courmayeur, 6. septembra** - Na otvoritveni tekmi letošnjega svetovnega pokala, ki je bila 4. in 5. septembra v Courmayeurju, je naša najboljša plezalka pokazala, da je v zelo dobri formi. Potem ko je kvalifikacije in polfinale zaključila z vrhom smeri, se je kot edina članica slovenske ekipe uvrstila v finale med 8 najboljših na svetu. Njen finalni nastop se je začel zapletati nekje na polovici smeri, ko je prepozno vpela vrv in imela potem ogromne težave, da je vrv le



spravila skozi vponko in nadaljevala. Na tem delu je Martina pustila velik moči, vendar ji je na koncu kljub težavam uspelo priplezati do odličnega 5. mesta.

Sicer pa je celotna slovenska reprezentanca nastopila zelo dobro. V polfinale so se uvrstili tako pri moških kot pri ženskah po trije predstavniki slovenske reprezentance, kar je lep ekipni uspeh. Nastop pri fantih se je najbolje posrečil mlademu **Tržičanu Tomažu Valjavcu**, ki mu je bila to po evropskem prvenstvu druga velika tekma na mednarodnem prizorišču, oziroma prvi nastop na tekmi za svetovni pokal.

Tekmovanje je zaključil na 15. mestu, kar je njegov najboljši rezultat doslej. Dve mesti za njim je zaostal Aljoša Grom, Jure Golob pa je imel nekaj smole, zdrsnila mu je noga in je na koncu osvojil 22. mesto. Enako velja tudi za Katarino Štremfelj pri dekletih, ki je dosegla 19. mesto. Eva Tušar pa je z doseženim 14. mestom dosegla svoj doslej najboljši rezultat.

Poleg te šesterice sta v Courmayeurju nastopila še Urh Čehovin in David Stepanjan, ki pa se jima ni uspelo uvrstiti iz Open na glavni del tekme, ter Romana Savič, ki je končala tekmo v kvalifikacijah.

Karavana najboljših plezalcev se sedaj seli v Arco ob Gardskem jezeru, kjer bo konec tega tedna (12. - 13. 9.) na sporedu Master najboljših. Od naših bo tam nastopila le Čufarjeva, vsi osali pa spet na naslednji tekmi za SP v Milanu sredi oktobra.

**Rezultati; ženske:** 1. L. Sansoz (Fra), 2. M. Sarkany (Bel), 3. E. Ovčinkova (ZDA), 5. M. Čufar, 14. E. Tušar, 19. K. Štremfelj, 37. R. Savič (vse SLO); **moški:** 1. C. Brenna (I), 2. J. Hirayama (JAP), 3. L. Zardini (I), 15. T. Valjavec, 17. A. Grom, 22. J. Golob (vsi SLO). • T. Č.

## GOLF

### PRVAKA STUDEN IN BOŽIČEVA

**Bled, 8. septembra** - V nedeljo se je po štirih tekmovalnih dneh v Mokricah končalo letošnje državno prvenstvo amaterjev v golfu. Na njem je zmagal 18-letni Blejec **Miha Studen** z izidom 302 (78, 72, 74, 78). Tudi v ženski konkurenci je zmaga odšla na Gorenjsko, na Bled, z **Majo Božič** 360 (85, 93, 92, 90). Ekipno je v mednarodni konkurenci zmagala Slovenija v postavi: Aleš in Uroš Gregorič ter Studen. • V.S.

Letos že 18. medobčinske športne igre

### NAJPREJ EKIPNO KOLESARJENJE

**Škofja Loka, 8. septembra** - Športna zveza Škofja Loka bo tudi letos organizator množične športno rekreativne prireditve, medobčinskih športnih iger. Tako so podjetja, delovne organizacije, ustanove in društva upokoencev občin Škofja Loka, Železniki, Gorenja vas - Poljane in Žirov te dni že prejeli skupni razpis za sodelovanje na igrah, s tekmovanji pa bodo začeli 18. septembra, ko bo ekipno tekovanje v kolesarjenju. Temu bodo dan kasneje sledila predtekmovanja v tenisu, nato pa še kros in balinanje, ki bodo na sporedu predvidoma prve dni oktobra.

Sicer pa bodo letos moški nastopili v petnajstih športnih panogah, ženske pa v dvanajstih. Vsako podjetje naj bi se prijavilo z najmanj eno ekipo v vsaki športni panogi, zaželeno pa je, da je ekip še več. Tako je naprimer lani na športnih igrah sodelovalo več kot 1300 tekmovalcev in tekmovalk, letos pa organizatorji po mnenju **Marijana Kalamarja** pričakujejo še množičnejšo udeležbo. Genaralno pokroviteljstvo nad 18. medobčinskimi športnimi igrami je prevzel Marmor Hotavlje. Rok za prijavo na igrah je 12. september, tekmovanja v teku, kolesarjenju, plavanju in streljanju pa bodo hkrati štela tudi kot posamična prvenstva za naslove medobčinskih in občinskih prvakov. • V.S.



## PREJELI SMO

## Tržičan ni izšel, oziroma cenzura v stilu tržiškega župana

Cisto potihem, kot da se ne bi nič dogajalo, se je zgodilo: zadnji TRŽIČAN, občinsko glasilo mesta Tržič, ni izšel. Do konca letošnjega avgusta se je osem števk vsak mesec brezplačno znašalo v nabiralniku vsakega gospodinjstva v občini. Izhajalo je izključno zaradi vztrajnosti uredniškega odbora, ki je iskalo oglaševalce in s tem omogočalo izhajanje. Gospodarsko stanje v Tržiču je slabo, zato ne gre več brez občinske podpore. V občinskem proračunu je za Tržičana veljavno sprejeta finančna postavka, ki bi se morala nakazovati in s tem omogočati redno izhajanje. Zanimivo pri tem pa je, da do danes še niso prejeli niti tolarja.

Ljudje, ki so Tržičana pogrešili, najbrž mislijo, da urednik števk eni pravočasno pripravil. Toda okoli Tržičana se lomijo kopja že od vsega začetka, odkar pa je izšel pogovor z gospodom Hohnjem, ki je v sporu s tržiškim županom, zato ker le-ta skuša s pozicije moči posegati v legalno pridobljene pravice nogometnega kluba, se situacija tudi po sprejetju proračuna ne uredi. Najbrž zdaj ni težko ugotoviti, kdo je zalučal odločilno kopje na Tržičana. Županu PAVLU RUPARJU druga plat resnice, ki jo je preko glasila občanom povedal gospod Hohnjec, ni ustrezala, zato zaradi tega pogovora še naprej preprečuje nakazovanje legalno pridobljenih sredstev za izhajanje Tržičana.

K sodelovanju pri nastajanju Tržičana so povabili tudi mene. Nekajkrat letno naj bi z zanimivimi Tržičani napisala intervju. Ker nisem Tržičanka, vseeno pa na neki način živim z mestom, poznam mnogo ljudi in čutim njegov utrip, sem vendarle lahko nevtralna do njihovih družinskih in osebnih zamer. Tako sem se tudi sama znašla sredi tržiških zdrah.

Če bi molčala ob Ruparjevi samovolji, bi pomenilo, da se z njim strinjam. Ker pa so moja osebna načela visoko nad takimi postopki, sem se morala oglasiti, pa čeprav me bo morda kdo skušal diskreditirati, tako kot mnoge pred mano, ki so se spustili v polemiko z gospodom Ruparjem. Morda je moja prednost prav v tem, da nisem Tržičanka. Osebnost nisem niti za, niti proti županu, sem pa z vsem srcem in poštenjem, za Tržičana. Občani imajo pravi-

co do objektivnega obveščanja. Občinsko glasilo ne more in ne sme biti županovo trobilo, zato tudi ne more imeti pravice do cenzure. Ampak, če človek ima moč, zraven pa ne izbira sredstev za dosego svojega cilja, se pač posluži tudi nelegalnih postopkov. V primeru Tržičana, prepoved nakazovanja finančnih sredstev. Zadnji Tržičan torej ni izšel zato, ker ga sodelavci ne bi bili pripravljeni pripraviti, pač pa zaradi osebne užaljenosti in samovolje župana Pavla Ruparja.

Mislím, da je skrajni čas, da se zavemo, da zdrahe v Tržiču niso zato, ker bi jih domačini radi imeli, ker je morda njihova naravnost taka, pač pa zato, ker nekdo te zdrahe začne. In zanimivo je, da je na eni strani vedno župan Pavel Rupar, na drugi strani pa smo vsi tisti, ki zahtevamo demokratično in pošteno delovanje politične oblasti.

Jana Debeljak

## Partizansko srečanje na Jezercih

V mračnem in deževnem vremenu se je minulo soboto, 5. septembra, zbralo na planini Jezerca pod Krvavcem veliko število nekdanjih borcev gorenjskih partizanskih enot ter članov občinskih organizacij Zveze borcev Cerklje in Kranj in drugih krajanov tega območja.

Skupnost gorenjskih partizanskih enot je z območnim združenjem borcev občine Kranj in Cerklje organizirala vsakoletno spominsko slovesnost na zgodovinsko dogajanje v avgustu leta 1942, ko so se enote Druge grupe odredov ob pomoči borcev Kokrškega odreda prebijale preko Jelovice, Krvavca in Kamniške Bistrice v pomoč osvobodilnemu gibanju na Štajerskem.

Pred začetkom slovesnosti na Jezercih sta delegaciji Zveze borcev položili vence na prizorišču bojev 13. avgusta 1942 pred spominskima obeležjema na Davovcu in Kriški planin, za tem pa je potekala spominska slovesnost z bogatim kulturnim programom pred spomenikom na planini JEZERCA.

O dogajanjih pred 56 leti je spregovoril udeleženec bojev na obronkih pod Krvavcem TINE ZALETEL - TILLEN, v kulturnem programu pa je nastopil Moški pevskih zbor društva upokojencev Kranj pod vodstvom pevovodinje NADE KRANJČAN, na harmoniko je igral partizanske pesmi PAVEL KLAJNDIST, recitirale pa so: MATEJA ZALOKAR IN PATRICIJA ŠTRUPNIK iz os-

novne šole Cerklje, z lastno izvirno partizansko pesmijo pa se je predstavila ljudska pesnica MARINKA HOBIČ, iz Poljan nad Škofjo Loko.

Avgustovski dogodki pod Krvavcem pred več kot pol stoletja prihajajo v zgodovino slovenskega narodnoosvobodilnega boja kot velika preizkušnja v bojih proti močnemu okupatorju, in to v času, ko se pod poveljstvom Glavnega štaba slovenske partizanske vojske organizirajo prve partizanske brigade in se na novo organizira narodnoosvobodilno gibanje na celotnem območju Slovenije. Odtod tudi ukaz Glavnega poveljstva, da se po uspešni bojih na Dolenjskem, Gorenjskem in drugod po Sloveniji okrepi z novimi enotami tudi narodnoosvobodilno gibanje na Štajerskem.

Pri prehodu na to območje pa so enote Druge grupe odredov že na Jelovici in potem pod Krvavcem in na kamniškem območju naleteli na hude ovire. Nemci so ob pomoči domačih pomagačev, slovenskih "raztrgancev" (belogardistov v civilu), začeli veliko avgustovsko ofenzivo. Enote Savinjskega bataljona iz sestava Druge grupe odredov in druge (krvavške) ceste Kokrškega odreda so se več dni spopadale s premočnim sovražnikom, ki so ga po njim znanih poteh vodili domači izdajalci. Kronisti in poznavalci tega dogajanja ocenjujejo, da so ti dogodki bili za partizanski odpor huda preizkušnja in zelo tragični v vsej 4-letni zgodovini NOB, saj je na območju Krvavca ter med dolinama Kokre in Kamniške Bistrice od 13. do 20. avgusta 1942. leta padlo 24 borcev.

Jože Bohinc, Kranj, Nadižarjeva 11

RDS STEREO

89.8

91.2

96.4

RADIO SORA

vsako soboto

ŠPORTNA SOBOTA

od 19. do 22. ure

## Zadnji odgovor na članek k "Še zadnjič Bled, 21. avgusta"

(Članek v Gorenjskem glasu, 1. septembra 1998, stran 25)

Gospod Ivan Jan ima prav, ko pravi, da si ni težko predstavljati, kako so naju v "Glasovem" uredništvu "veseli", ko se tako lepo obkladava. Tudi to je res, da je preveč osebnega, obojestransko.

Ne bom se spuščal z njim v debato in analiziral njegovih izjav o tem, kako nimam prav, pravtako tudi ne o ljubezni do zgodovine, pa o "lokalpatriotizmu". Lahko pa povem, da me ni bilo doma med vojno (2.

svetovno), vendar ne po moji želji, pa tudi po vojni ne, ko sem se šolal in pozneje še več kot trideset let, ko sem bil izven Bleda v službi. Nisem pa noben "kapitulant", če gledam na dogajanja tako, kot sem zapisal in kakor je takrat tudi bilo! Če je gospod Jan užaljen, ne morem pomagati, saj ga nisem z ničimer žalil in mu tudi nič podtikal!

Ker meni, da sva vsak na svojem bregu in želi, da sta bregova čim bolj narazen, mu seveda tega ne morem braniti, vendar pa menim, da obstajajo tudi "bregovi", ki jih povezuje kak most. Toda, kakor gospod Jan želi! Končujem s svojim "obkladanjem" in se zahvaljujem gospodu Janu za ponujeno

knjigo o škofu Rožmanu, vendar jo odklanjam, ker sam stremi po oddaljenosti med najinima "bregovima", ki ju ta knjiga ne more premostiti! S tem končujem, odgovarjal ne bom več!

Ob slovesu gospodu Ivanu Janu hvala za vse in lep pozdrav!

Branko Slanovic, Bled



## OSMRTNICA

V 95. letu je umrla mama, sestra, babica in prababica

## IVANA KAPUS

roj. Vogelnik,

stanujoča na Bled, Mladinska c. 13, oskrbovanka doma dr. Janka Benedika v Radovljici.

Žara bo od srede od 9. ure v mrliški vežici na Bledu.

Pogreb bo ob 17. uri na pokopališču na Bledu.

Žalujoci: hči Ivanka z družino, sinova Janko in Slavko z družinama in ostalo sorodstvo

## BLEJSKO POLETJE

Danes, torek, 8. 9. 1998

Hotel Kompas ob 19.00 uri

Večer s citrami

Jutri, sredo, 9. 9. 1998

Hotel Astoria ob 19.00 uri

Večer ob citrah in izdelovanje dražgoških kruhkov

Četrtek, 10. 9. 1998

Hotel Ribno ob 19.00 uri

SLOVENSKI VEČER z bifejskim izborom jedi ob citrah

Hotel Kompas ob 20.30 uri

MUSICAL EVENING: Manca Urbanc



TD BLED, TEL.: 064 / 741 122

## Ko sem bil vojak in potem

Ko so prispeli v Valjevo, so padli naravnost v naročje Nemcem. Morali so odložiti puške, nato so jih strpali v tovorne vagon. "Ej, pogled, tam je moja hiša!" me je pocukal za rokav prijatelj, Srb. "Samo za trenutek skočim pogledat, kako se imajo," je še dodal in že sem ga videl, ko je stekel čez tračnice. Točno pred domačimi vrati so ga pokosili rafali. Dvignil je roke visoko v zrak, potem pa se je počasi sesedel in obležal... V dno duše me je zabolelo. A se tako zlahka ubija ljudi? sem se spraševal, ko sem nemočen slonel ob oknu in me je teslo po vsem telesu, "zmajuje z glavo Francelj in potem rečeva še besedo, dve o nesmiselnosti vojne, sovraštva in ubijanja.

Toda njegova vojna kalvarija še zdaleč ni bila končana. Že čez nekaj trenutkov sem skupaj z njim na poti skozi Beograd. Ljudje stojijo na cesti in vprijejo: Živijo Slovenci, živijo Jugoslavi. In pri tem mečejo v prenapolnjene vagon kruh in denar. "Mislili smo, da smo še zmeraj v Srbiji, ko smo se nenadoma ustavili. Toda kmalu so nam povedali, da smo prispeli v nov logar - v Temišvaru v Romuniji. Več kot 30.000 vojakov starojugoslovanske vojske se je drenjalo za ograjo v dežju in blatu. Joj, joj, kako je bilo tam grozno! Spominjam se, da je raslo nekaj trave tik ob ograji. Bila je lepo zelena, nepohojena, kar vabila je. Kmalu smo izvedeli kruto resnico: Vsakega, ki bi se temu zelenju preveč približal in si drznil v taki stiski, brez hrane, obnemogli in nekateri so tvegali. S prestreljeno glavo so potem obležali nam, ostalim, v poduk. Ne, ne, ne smem več govoriti o tem, pojdiva naprej..."

In sva šla. Francelj je spet na vlaku. Tokratni cilj je Nemčija. Še en logar. V njem ni bil več kot mesec dni. Bilo je tako hudo, da je bila spet molitev tista, ki ga je delala močnega in mu pomagala preživeti. Francelj pa je imel še eno smoto. Zbolel je za malarijo. Med ujetniki je bilo veliko Poljakov in Francozov in prav tem se ima zahvaliti, da se je izvelel iz najhujšega.

"Ja, tudi Nemci so mi prinašali neke tablete. Toda nisem jim zaupal. Bogvedi s čim so me hoteli "zagiftati". Vse, do zadnje, sem zmetal v stranišče." Ko je ozdravel, so ga "posodili" kmetom na Danskem.

"Pri njih sem se imel dokaj dobro. Niso bili hudobni. Ta kmet je imel šest konj in vsakeč, ko sem jih peljal h kovaču, sem šel mimo neke hiše, v kateri so imeli deklet za ženitev. Bilo je lepo, blond, simpatično. Malo sem se zagledal vanjo. Tudi ona me je rada videla. Toda med ujetniki, ki so pomagali na kmetiji, je bil tudi neki Poljak, zagrižen partijec. Ko je izvedel, kaj se mi plete po glavi, mi je zagrozil, da me bo ubil, če se slučajno spetljam s tisto punčaro. Nekoč, ko smo kosili, me je porinil v vodo, čeprav je vedel, da ne znam plavati. Utapljaj sem se že, ko je vendarle skočil za menoj in me rešil. Napol mrtvega, s polnimi pljuči vode, me zvelče na kopno in tedaj sem se zavedel, da je mislil resno. Tole je samo opozorilo, mi je zagrozil. Tistemu dekletu sem se začel izogibati. Pozneje mi je bilo velikokrat žal, da sem bil tako cagav..."

Pisalo se je že leto 1944. Skoraj vso vojno je Francelj preživel v ujetništvu. Zadnje mesece je bilo

opaziti, da so postali Nemci nervozni. Celi vagoni ujetnikov so izginili neznano kam. Sem in tja so ostali izvedeli, da so jih Nemci enostavno postrelili. Med ujetniki se je širila groza. Nihče ni vedel, kdaj bo na vrsti.

"Nekoč nas ponovno stlačijo v vagon. Trdno sem bil prepričan, da nas peljejo na kakšno skrito mesto in nas bodo pobili. Bal sem se. Kaj bo z menoj, bom še kdaj prišel domov, sem si govoril. Toda vlak se je po dolgih in mučnih urah brez vode in hrane, ustavil v Gradcu. Saj sem skoraj doma sem pomislil. Morda se pa le na kakšen način izvlečemo?! In potem ko je lokomotiva spet zažvižgala, se je v srcu ponovno vzbudilo upanje... Naslednja postaja je bil Maribor. Imelo me je, da bi zavriskal od veselja. Končno, po toliko letih me je hrepenenje kar samo vlekle naprej." V Mariboru je Francelj res imel srečo. Naletel je na domačina, Poljanca, Pavličkovega Franceljina, ki je vozil avtobus. Vzel ga je k sebi na avtobus, toda zabičal mu je, naj se naredi nevidnega, da ne bo vzbujal pozornosti. Šofer je bil potem celo tako dobre, da ga je zapeljal naravnost v Poljane. Tam naleti na Anžonovca, ki ga povabi na Videm na večerjo.

"Doma so me bili zelo veseli. Kar nisem mogel verjeti, da sem jo srečno odnesel, da sem živ. Drugi dan otresem tepko, ko se že prikažejo partizani. Nič kaj dobre volje ne odidem z njimi. Želel sem imeti mir, toda tako je bilo: Tudi partizanom se ni bilo varno upirati..."

Francelj je znal delati z ljudmi. Nasilja ni maral. Sploh pa ne tistega, ki so si ga včasih privoščili, ko

so potrkali pri ljudeh in jih poprosili za malo hrane ali pijače. Je pa res, da je vsakeč ljudem povedal, da ne bi bilo dobro, če bi partizane izdali.

"Izvedeli smo, da se pripravlja velika hajka. Moral bi iti v Cerkljo na kurz za oficirja. Spominjam se, da smo šli ponoči čez Idrijsko. Voda je bila ledeno mrzla. Ledu je bilo več kot 30 cm, nekateri so za zmeraj izginili pod njim. Toda nekoga mi je le uspelo rešiti iz vode... Zagrabil sem ga in ga rešil, ko je že izginil pod njo..."

Mama je bila hudo bolna, ko se je vrnil domov. Nič ni rekel, ko so "ta beli" pripeljali župnika iz Gorenje vasi. Mama je čez dva dni v miru umrla. Francelj pa je obležal s hudo pljučnico.

Ko se je oženil, je imel že 35 let. Vzel je vdovo z dvema otrokoma. "Saj se ne bi oženil z njo, če bi mi dovolili vzeti tisto iz domače vasi. Grozili so mi... Potem pa sem videl, da me ona druga prav tako rada vidi. Toda takrat je bila še oženjena. Toda nekoč, ravno sem grabil listje, pride mimo in pravi, da je prišla po moža partizana, da naj gre domov. "Naštimala" ga je, da je ušel... In potem so zato obračunali z njim..."

Za mrtvega moža ni dobila mrliškega lista. Toda nekdo ji je priskočil na pomoč in prisegel, da je res mrtve. Potem se je Francelj oženil z njo. In kot bi se zgodil čudež, se je s poroko vse spremenilo. "Nič nama ni bilo hudega. Imela sva dva otroka, rad sem delal, vse sem ji prenovil, štalo kozolec... Sedaj sem spet sam... O življenju, ki je za menoj, ne razmišljam rad. Veliko hudega je bilo, veliko zamujenih priložnosti. Pa vendar sem dočakal visoko starost... je zaključil svoje pripovedovanje Francelj, že malce utrujen in dremav, kajti najin pogovor se je raztegnil globoko v večer.

(konec)

## USODE

Piše: Milena Miklavčič



Torek, 8. septembra 1998

## KRIMINAL

## Ukradel 17 števecov

Kranj, 7. septembra - Očitno je neznan storilec izkoristil pomanjkljivi nadzor v Iskraemecu v Kranju in si od začetka julija letos prilastil 17 trifaznih dvotarifnih števecov električne energije.

Elektrikarji in policisti imajo zabeležene serijske številke. Podjetje je tako oškodovano za 220 tisoč tolarjev. Morebitne kupce števecov sumljivega izvora Uprava javne varnosti Kranj poziva, da pokličejo na telefon številka 113. • D.S.

## Kje bodo točili med?

Komenda, 7. septembra - Nemalo začuden je bil lastnik čebeljih panjev Vlado B. iz Komende, ko je prišel oskrbet svoje čebele, ki jih je imel na paši v bližini magistralne ceste pri Podtaboru.

Na licu mesta je ugotovil, da mu je neznan "čebelar" neznanokam odpeljal šest panjev s čebelami, v rednosti 80 tisoč tolarjev. Koliko medu so čebele že zbrale, niso ugotovili. • D.S.

## Delovna nezgoda v podjetju LTH

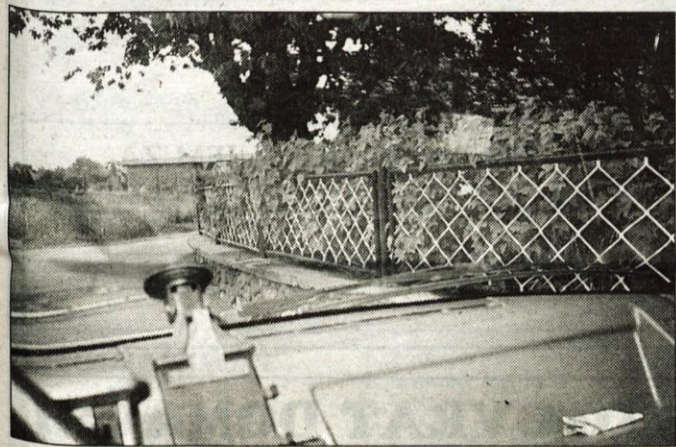
Škofja Loka, 7. septembra - Ko sta Janez M. in Toni V., oba zaposlena v podjetju LTH Škofja Loka, opravljala priklon novega kabla v transformatorski postaji, se je pojavil ogenj. Sila električnega udara je skupaj z ognjem Janeza M. vrgla nazaj v steno, nato pa je padel na tla. Pri tem je dobil opekline po obrazu in vratu ter zgornjem delu telesa. Sodelavec ni bil poškodovan in je svojega sodelavca odpeljal v Zdravstveni dom, od tega pa je bil poškodovani odpeljan v Klinični center. Vzrok preboja električnega toka še ugotavljajo. • D.S.

## Vlom v gostinski lokal

Kranj, 7. septembra - Z noči od 4. na 5. september je neznan storilec vlomil v prostore gostinskega lokala, ki je v lasti balinarskega kluba v Koprskem logu. Nasilno je dvignil roletno okno poleg vhodnih vrat in nato razbil steklo okna in krilo potisnil v notranjost. Nekako se je splazil v prostor. V kuhinji je vzel več zavojčkov cigaret različnih znamk in več litrov žganih pijač v skupni vrednosti okoli 100 tisoč tolarjev. • D.S.

## Vlomilec ni odnesel ničesar

Radovljica, 7. septembra - V noči od 4. do 5. septembra je neznan storilec vlomil v prostore podjetja Sukno Zapuže. Kljub temu da bi lahko odnesel več vrednih tehničnih predmetov, aparatov in opreme ter orodja si ni prilastil ničesar in je prostore zapustil. Z vlomom je napravil le za okoli 30 tisoč tolarjev premoženjske škode. • D.S.



Nepregleden ovinek moti otroke in starše - Več kot leto dni je že, odkar je skupina krajanov (trideset družin podpisnikov) pri svetu Krajevni skupnosti Godešič vložila pritožbo zaradi nepreglednosti ovinka na poti iz Godešiča proti Retečam, po kateri dnevno hodi ali se vozi precejšnje število otrok in seveda tudi ostali domačini. Kljub temu da se je začelo že novo šolsko leto, pa z ureditvijo nepreglednega ovinka, ki je sicer na občinski parceli, na njej pa ima betonsko škarpo s kovinsko grajo in nasadom ribeza zasebnik, ni še nič. Vmes je prišlo na ovinku že do nekaj manjših nesreč, obupani krajanji pa so po "neuspehu" v domači krajevni skupnosti sedaj pritožbe usmerili k loškemu županu in komandirju Policijske postaje Škofja Loka. V njej zahtevajo takojšnjo odstranitev kovinske konstrukcije in ribeza, preden ne bo prišlo še do hujše nesreče. • V.S.

# Inšpekcija je pregledala kar 30 lokalov

Hrup v mestnem jedru Kranja

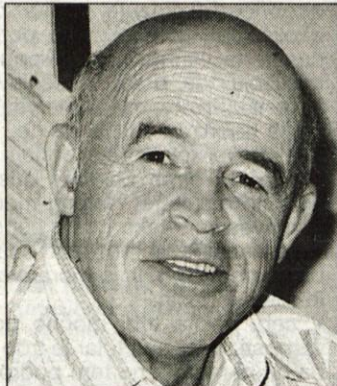
Inšpektor za okolje je razpravo na zboru krajanov vzel kot prijavo in tudi ukrepal proti prehrupnim lokalom.

Kranj, 7. septembra - Inšpektor za okolje lahko ukrepa le v primeru, ko gre za hrupne naprave, za vpitje iz lokalov pa je pristojna policija, ki ukrepa po odloku o javnem redu in miru. Inšpekcija je pregledala kar 30 lokalov v mestnem jedru in okolici. Po letu dni pripomb zaradi preglasnih naprav inšpekcija ni dobila.

V Kranju, predvsem v krajevni skupnosti Center, se ljudje hudo pritožujejo zaradi hrupa, ki prihaja iz nekaterih lokalov in je za okoliške meščane zelo moteč.

Republiški inšpektor za okolje Milan Rus je bil lani junija prisoten na zboru krajanov krajevnega skupnosti Center, kjer so krajanji ostro protestirali, da bi še nadalje prenašali vpitje in hrup iz okoliških lokalov.

Inšpektor Milan Rus pravi: "Razpravo in pritožbe na zboru krajanov zaradi hrupa sem tedaj vzel za prijavo in ukrepal tako, kot je bilo treba. Postopoma je inšpekcija pregledala vse lokale v mestnem jedru Kranja in pod istimi merili so bili



Republiški inšpektor Milan Rus

opravljeni tudi pregledu v tistih lokalih izven središča, kjer so se stranke pritoževale zaradi prevelikega hrupa.

Inšpekcija je na tak način lani in letos pregledala kar 30 krajskih lokalov.

Ob tem moram povedati, da po zakonu oziroma uredbi o hrupu v naravnem življenjskem okolju inšpekcija ukrepa le tedaj, ko je vir hrupa objekt ali naprava,

## Sava sanira postopoma, a zanesljivo

Republiški inšpektor Milan Rus pravi, da je kranjska Sava letos maja zaključila s sanacijo odpadkov na kranjski deponiji. Korektno je izkopala in z vso ustrezno dokumentacijo v sežigalnico v Nemčijo odpeljala vse sodeve, ki so bili na deponiji od leta 1981. Tedaj so hoteli napraviti posebno deponijo, a leta 1997 so se začele akcije za sanacijo. Po dokumentaciji naj bi bilo leta 1981 na deponiji 963 sodov, a so jih v resnici odkrili 1584. Ekološka mina v Tenetišah se je tako sanirala. Kranjski Savi in drugima dvema firmama so inšpektorji letos izdali tri ureditvene odločbe za zmanjšanje škodljivih emisij v ozračje. Gre za tri oziroma štiri stroje - za četrti stroj se opravljajo meritve zaradi smrada - za katere so se firme obvezale, da bodo zadevo sanirale do 25. septembra. Slovenija predpisa o smradu nima, smrad nastopa zaradi določenih emisij v zraku.

katerega uporaba ali obratovanje povzroča v okolju stalen ali občasen hrup. Preprosto povedano: če gre za kričanje ali vpitje, je za to pristojna po odloku o javnem redu in miru policija, ne pa inšpekcija.

Inšpekcija za okolje je odredila prve meritve hrupa in jih na osnovi strokovnega mnenja izvajalca meritve, ki je bil Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, po lastni presoji zožila v tem smi-

slu, da smo posameznim uporabnikom zvočnih naprav določili maksimalno stopnjo glasnosti, ki zagotavlja, da emisije hrupa v okolje ne bodo prekoračene. Na ta način je bilo v istem času pregledanih več objektov, obenem pa smo ob manjših stroških zagotovili, da hrup ni več prekoračen.

Lastnike oziroma najemnike lokalov smo opozorili, da bomo celovite meritve hrupa odredili povsod tam, kjer bomo dobili prijave, v katerih bo navedeno, da so zvočne naprave prehrupne.

Po letu dni ugotavljamo, da pripomb zaradi preglasnih naprav inšpekcija ni dobila.

Naj pripomnim še to, da je inšpekcija o svojem delu dajala odgovore le strankam, ki so to želele. Upoštevali smo dejstvo, da je zahtevek o uvedbi postopka le prijava. Obvestila o poteku postopka smo dajali le na posebno zahtevo.

Mimogrede: inšpektor za okolje ne more nikomur zapreti lokala za zmeraj. Inšpektor lahko le izda ureditveno odločbo z roki, da se pomanjkljivosti odpravijo.

Inšpekcija za okolje je smotno ukrepala tudi pri hrupu, ki so ga povzročali lastniki vrtljakov in drugih zabavišnih naprav na Gorenjskem sejmu. Skupaj z upravo sejma in Zavodom za zdravstveno varstvo so že prvi dan ukrepali tako, da so se pogovorili z lastniki raznih hrupnih naprav in jim jasno in glasno povedali, da jih bodo kaznovali, če bodo prekoračili mejo hrupa. Takoj so utišali svoje vrtiljake na znosno in zakonsko dovoljeno količino hrupa, ki ga pa v teh in podobnih primerih ni mogoče povsem preprečiti. Hrupa ni, če sejma ni, če pa je, je določen hrup povsod po svetu, ne le pri nas.

• D.Sedej

Požar poškodoval livarno v Struževem

## Saje na stropu zanetile požar

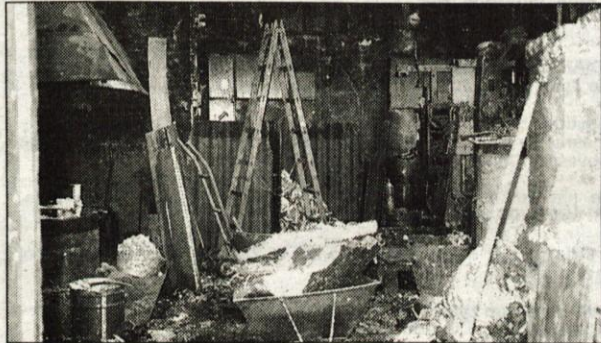
Zaradi velike vročine v livarni, so se vnele saje in zanetile požar - Zgorela streha livarne, škode za okoli 1,5 milijona tolarjev - Velika škoda tudi v proizvodnji - Požar so poleg kranjskih poklicnih gasilcev pomagali pogasiti tudi sosedje

Struževo, 8. septembra - Minuli petek, okoli 8.30, je v livarni Zlatka Belančiča, v Struževem 26, izbruhnil požar, v katerem je, kljub hitremu ukrepanju kranjskih poklicnih gasilcev, povsem zgorela streha delavnice, poleg tega pa je požar povzročil precejšnjo škodo tudi v proizvodnji. Po prvih ugotovitvah kranjskih policistov, naj bi požar povzročile saje, ki so se zaradi visokih temperatur v livarni vnele.

Struževska livarna ima že večdesetletno tradicijo, petkov požar pa je zelo prizadel njeno proizvodnjo. Na dvajset let starem stropu se je nabralo precej saj, ki so se zaradi visokih temperatur vnele, zaradi njih pa se je

vnela tudi steklena volna v ostrešju. Do ognjenih plamenov sicer ni prišlo, se je pa iz livarne valil gost bel dim. Omenjena livarna stoji med dvema stanovaljskima hišama, zato je tudi njima grozila nevarnost. Požar je z štirimi gasilskimi vozili najprej gasilo pet gasilcev kranjske gasilske reševalne službe, na pomoč pa so jim priskočili še kolegi ostalih izmen. Florijan Gros, vodja prve izmene gasilske reševalne službe Kranj, je po gašenju povedal, da je zaradi saj zagorela plast med streho in izolacijo, ki je bila ometana. "Ves čas smo morali ščititi strehe sosednjih hiš, odstraniti pa smo morali aluminijasto streho in gasiti posamezna požarna žarišča. V dobri uri smo pogasili požar, potem pa smo gasili še med tramovi," je še povedal Gros.

Požar je uničil streho livarne, ki jo bo treba v celoti zamenjati, kar naj bi njenega lastnika Zlatka Belančiča stalo okoli 1,5 milijona tolarjev. Belančič nam je, še ves moker in črn od gašenja, povedal, da največja škoda ni v zgoreli strehi, ampak v proizvodnji, saj sta bili obe peči polni aluminija, ki pa se je zaradi požara in odklopa elektrike, strdil. "Škoda je zelo velika, še sam ne vem kolikšna, saj je vse uničeno. Celotna delavnica je uničena, v pečeh pa strnjen aluminij. Vse je šlo k vragu," je vidno pretresen in še v šoku dejal Belančič. Pravijo, da nesreča poveže ljudi. Petkov požar v struževski livarni je to vsekakor potrdil, saj so lastniku in poklicnim gasilcem na pomoč priskočili tudi sosedje. • R. Š., foto: L. Mencinger



Piše: Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

### Slobodan Poljanšek, učitelj, zborovodja in nadučitelj

Lojzetov nečak je SLOBODAN POLJANŠEK, šolnik in pevovodja. Rodil se je 1. decembra 1944 v Beogradu. Ime je dobil v vzdušju malo pred svojim rojstvom osvobojenega mesta. Kmalu po vojni se je oče Milan, ki je v Beograd prišel sam, že pred vojno, z družino vrnil v Žiri. Boban, kot se mu reče po domače, je študiral glasbo, postal učitelj in ravnatelj osnovne šole Žiri, kar je še danes. Posebej se je izkazal v prizadevanjih za gradnjo novih delov šole, ki je trajala od začetka sedemdesetih do 1983. Bil je tudi zagnan zborovodja. Z moškim pevskim zborom Alpina, ženskim pevskim zborom Svoboda in dekliskim komornim zborom Kresnice je svoj čas dosegal lepe uspehe. Kazalo je, da bo šel po stopinjah svojega strica Radomirja Petrovića ("Lalo"), ki je bil eden najvidnejših srbskih zborovodij, mednarodnega slovesa in profesor na beograjski akademiji.

V Bobanu s(m)o mnogi videli Jobstovega naslednika na tem področju, vendar je v zadnjem desetletju in pol v zborovodstvu precej "popustil" in svojo ustvarjalno energijo preusmeril v prenovu svoje hiše ob Sori in v kultiviranje njene okolice. Tudi v tem dosega prav zavidljive reči. Po svoje in ambiciozno nadaljuje delo svojega očeta, ki je tu že pred vojno osnoval turistično postojanko. Ta je slovela daleč naokoli, visoki gostje so prihajali celo iz Beograda. Po vojni, preden so morali penzion zapreti, je pri njih nekaj časa živel in pisal Ciril Kosmač. V knjigo vtisov je zapisal: "To je hiša svoje sorte. Zato so tudi vtisi različni

sorte, vendar samo najboljše sorte. Mislim, da bo to dovolj, ker je samo uvod k tej knjigi. Ciril Kosmač, 9.7.1954".

### Jernej Seljak, žirovski meceni

Sora pa teče. Preden se ji prepustimo, skočimo še v Jarčjo Dolino, ki se od Sela zajeda v bregove na zahodni strani kotline. Čisto na koncu doline se je pri Svetletu že 17. avgusta 1789, v letu začetka francoske

revolucije, rodil en prav imeniten mož: JERNEJ SELJAK (PSBL), visok politično upravni uradnik in notar. Po ljubljanskem liceju je neznan kje študiral pravo. Služboval je v Stanjelu, Lipi, Voloskem (pri Opatiji), od 1836 pa v Trstu, kjer je 1852 postal notar. "Bil je prvi in doslej edini občinski višji uradnik v Trstu slovenskega rodu, ki je pokazal nekaj navezanosti na svoj rod" (PSBL). Umrl je 3. septembra 1866 in zapustil precejšno premoženje. Namenil ga je v "ustanovo" (Stiftung) za cerkev sv. Ane na Ledinici.

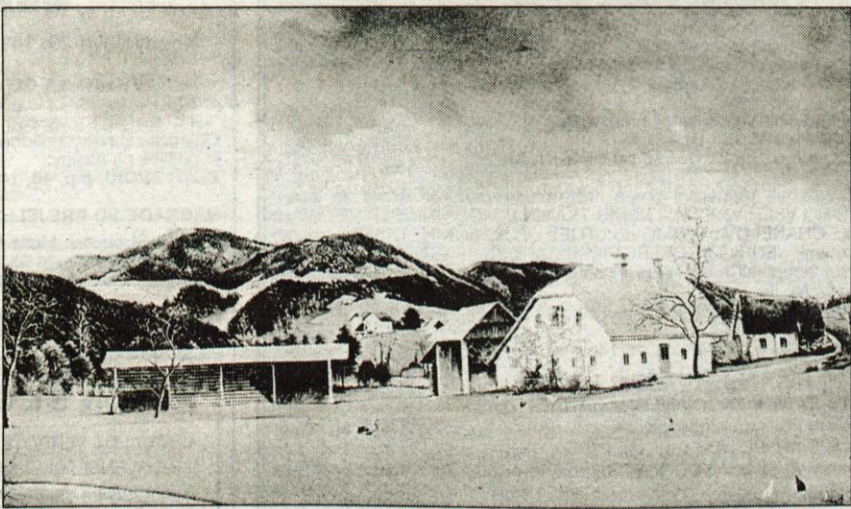
Zraven cerkve naj bi se zgradila kaplanija in duhovnik, ki bi ga ta ustanova preživljala, bi poučeval okoliške otroke. Ministrstvo za uk in bogočastje na Dunaju realizaciji teh zamisli ni bilo naklonjeno, denar v ustanovi pa je dobival mlade. Ko so v Žireh zidali novo župno cerkev, so na pobudo župnika Vidmarja in s podporo škofa Jegliča na Dunaju dosegli spremembo namembnosti ustanove in denar skoraj v celoti porabili za novo cerkev. Hvala Bogu, ker bi sicer propadel v finančnih ponorih I. svetovne vojne. Narobe je le to, da danes v žirovski župniji nihče ne ve za tega rojaka, ki je po

neki usodnosti postal njen daleč največji meceni. Iz njegove ustanove se je za novo cerkev porabilo več kot 120.000 kron. Krava, ki je bila takrat zelo cenjena žival, je veljala kakih 500 kron. Si predstavljate čredo 240 krav, ki se pase okrog nedograjene cerkve. Kilogram prvovrstne govedine je tedaj veljal okoli dve kroni, 60 ton takega mesa stane danes vsaj 60 milijonov tolarjev, kar znese skoraj 650.000 mark ...

### Najboljši so odhajali

Začeli smo z duhom, končali z mesom. Zato je prav, da namesto sklepa še enkrat ocenimo intelektualni potencial, ki so ga in ga še enkrat in žirovci, zase in za druge, za dom in za svet. Če kako, potem je to pisanje doseglo svoj namen zato, ker je pokazalo, kolikšno je bilo v zadnjih dveh stoletjih med nami število duhovno in delovno nadpovprečno zmognih, izobraženih in pokončnih posameznikov. Tu smo jih po naših priložnostno in približno izoblikovanih merilih, pojasnjenih na začetku, imenovali 80; po kakšnih drugih bi jih bilo nemara še več ali kakšen manj. A to ni bistveno.

Gre za to, da so prav ti posamezniki tisti, ki vsak v svojem času udarjajo takt in dajejo ton družbenemu dogajanju. Če že niso gibalo, potem so gotovo krmari našega razvoja. Škoda je le, da jih je toliko odšlo. V Žireh samih za njihove darove največkrat ni bilo pravega posluha ali možnosti, da bi jih udeležili. Zato so jih raznesli šir po svetu, za druge, zase, ne za nas. Ali pa navsezadnje tudi za nas, pod pogojem, da vsaj naknadno spoznamo in pripoznamo njihov ustvarjalni prispevek in ga uporabimo v naših prihodnjih snovanjih. Marsikaj se je zdelo že povsem pozabljeno, pa ni. Marsikaj je veljalo za povsem izgubljeno in vendar je od nas samih odvisno, ali ga hočemo poiskati ali ne. Naj se gre po ljudeh gor ali dol, se lahko še daleč pride. Četudi nikoli ne prispe.



Janez sedej, Selo (rojstna hiša Marije Stanonik, olje 1981)



AKCIJA TELEVIJ DEŽELE KRANJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

**PRESENEČENJE**  
**z Dragom Paplerjem**

PONOVNO MED GLEDALCI V TOREK,

**GLEJTE, SPOROČAJTE, PRESENEČAJTE****KAJ PRIPRAVLJAMO?****ATRAKTIVNE IN ZANIMIVE DOGODKE IN ODDAJE, KI SE JIH BOSTE VEDNO RADI SPOMINJALI:**

• SREČANJA Z S POP GLASBENIKI IN NARODNOZABAVNIMI ANSAMBLI  
• OBELEŽITEV ŽIVLJENJSKIH JUBILEJEV  
• REPORTAŽNE VIDEO ZAPISE OBČAJEV  
• SREČANJA Z ZNANIMI OSEBNOSTMI, ZNANCI IN PRIJATELJI  
• IZLETE V NEZNANO IN OBISKE KRAJEV  
• POSEBNOSTI IN ZANIMIVOSTI  
• ATRAKCIJE IN NENAVADNOSTI...

**KJE LAHKO VIDITE ODDAJO PRESENEČENJA?**

• **LOKA TV** - 51. kanal oddajnik Lubnik - Škofja Loka, Tržič, Duplje, Kranj, Stražišče, Bitnje, Mavčiče, Visoko, Cerklje, Komenda, Vodice, Smlednik  
• **ATM TV KRANJSKA GORA** - 50. kanal in GORENJSKI KABEL  
• Radovljica, Kropa, Begunje, Zirovnica, Jesenice...  
• **IMPULZ TV KAMNIK - DOMŽALE**  
• **TV DEŽELA RADOVLJICA** - Lesce, Kropa, Bohinj  
• **TV MEDVODE**  
• **TV NOVO MESTO** - 41. kanal Trdinov vrh  
• **STUDIO SIGNAL LJUBLJANA**  
• **TV ŽELEZNICI** - 8. kanal  
• **TV CAJNA PREDDVOR**  
• **TV LJUBLJANA** - 60. kanal oddajnik Ljubljanski grad  
• **TV ŠIŠKA**  
• **ATV SIGNAL LITJA** - s treh oddajnikov  
• **MOJ VIDEO TV SELNICA OB DRAVI** - 48. kanal  
• **TV CENTER TRBOVLJE** - na oddajniku  
• **STUDIO AS MURSKA SOBOTA**  
• **TVM - K12 STUDIO MEŽICA**  
• **TV TEZNO MARIBOR**  
• **CATV MADAI KOPER**  
• **VI-TEL TV ROBIN**

**PIŠITE ALI POKLIČITE NA NASLOV AVTORJA PROJEKTA:**

**DRAGO PAPLER**  
Benedičeva pot 8  
4000 KRANJ  
TEL.: 064 / 246-782

**TV KRANJSKA****DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI****AKCIJA GORENJSKEGA GLASA IN TELEVIJ MEDVODE****GLASBENIKI MESECA**

pripravlja Andrej Žalar

**Show band Klobuk**

Kdo pa je spet to, je bilo vprašanje, ko sem v uredništvu napovedal, da bodo tokrat Glasbeniki meseca Show band Klobuk. Ste že slišali zanje? Še ne? No, objubljam vam, da vam jih bomo med drugim predstavili tudi v živo. In kako smo jih odkrili mi? Pravzaprav je "krivca" za to, da jih bomo v prihodnjih številkah podrobneje predstavili, kolegica Saša iz Radia Sora. Torej, kdo so Show band Klobuk

Ansambel je doma s štajerskega konca. Sestavljajo štirje instrumentalisti in pevec. V zasedbi harmonika, klaviature, bas in bas-kitara ter kitara igrajo dobro leto dni. Pred tem pa so kakšno leto nastopali brez kitarista. No, največ igrajo seveda na štajerskem, v Prlekiji in v Prekmurju. Njihovi nastopi pa so seveda veseli, različna praznovanja in priložnostna srečanja ter prireditve. Zanimiv in kar lepo dolg je seznam nagrad, ki so jih osvojili. Tako so lani osvojili prvo mesto oziroma nagrado občinstva v Cerkljenjaku. Drugo mesto so zasedli in nagrado občinstva prav tako lani v Vurberku. Letos so bili v Šentjanžu prvi po oceni občinstva, tretjo nagrado pa jim je prisodila strokovna komisija. V Vurberku pa so bili letos kar dvakrat prvi: najprej po oceni občinstva in hkrati tudi po oceni strokovne komisije. Kar priznajte, da so redki, ki se lahko pohvalijo s toliko in tako



Kontakt: 062 105-061  
Špela: 0609 639-295, Matjaž: 041 665-206

visokimi priznanji v dveh letih. Show band Klobuk je torej ansambel, ki že zaradi tovrstnih dosežkov zasluži pozornost in prostor v naši rubriki Glasbeniki meseca. Letos bodo nastopili tudi v Cerkljenjaku in sicer 23. oktobra, na Ptujju pa na Martinovo soboto. Pripravljajo pa se tudi na veliko turnejo. Prihodnje leto nameravajo namreč v ZDA in Kanado.

**GLASBENIKI MESECA - KUPON**

Moje vprašanje za Show band Klobuk

Ime in priimek .....

Naslov ..... Pošta .....

Izpolnjene kupone pošljite na naslov Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

**ARION ODGOVARJA****ŠIFRA: NEGOTOVA PRIHODNOST**

Najprej vam pošiljam lep pozdrav. Zanima me moja prihodnost in ali se bodo moji problemi in težave rešili. Zanima me tudi zdravje na splošno.

**ARION**

Pridna, delovna in zanesljiva oseba ste, najbolj se v vaši osebnosti izkazuje velika človekoljubnost. V določenih okoliščinah bi bilo nujno potrebno, da niste tako pretirano čustvena, ampak da prepustite zdravemu in logičnemu mišljenju, da uredi zmešnjavo, ki se je pojavila v vašem življenju. Prav je, da znate vsake toliko časa pogledati tudi to, kaj je dobro za vas in kaj ne.

Vse prevelikokrat vas obhaja tesnoba in strah pred prihodnostjo. Ta strah pa vam onemogoča, da dosežete lepe in ugodne rezultate. Najprej morate torej poskrbeti za notranje ravnanje, le tako boste uspela življenje vzeti v svoje roke. Vaše ustvarjalne možnosti so velike, obdarjena ste z veliko in bujno domišljijo, ki jo morate izkazovati kar se da na učinkovit in slikovit način.

V sebi nosite tudi močno potrebo po čustveni in finančni varnosti. Vsak vaš dolar je trdo prislužen, kar pa še ne pomeni, da ne bi morala na tem področju zablesteti in uspeti. Morate se ubraniti pretirane zaskrbljenosti za prihodnost. Le z notranjo harmonijo boste dosegla boljši in kvalitetnejši odnos do sebe in s tem tudi kvalitetnejše življenje na vseh področjih. Želimo vam srečo in uspeh.

**KUPON ARION ODGOVARJA**

Rojstni datum: ..... Ura in minuta rojstva: .....

Kraj rojstva: .....

Ime in priimek in naslov (če ne želite vam teh podatkov ni treba sporočiti): .....

Kupone pošljite na GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj, Zoisova 1.

**ASTROLOGIJA PREROKOVANJE****090-42-66**ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
☎ 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT  
**VSAK DAN OD 9. DO 03. URE****ASTROLOGIJA PREROKOVANJE****090-42-64**ARION LTD, CANKARJEVA 8, CELJE  
☎ 063/481-891 CENA 1 MIN - 156 SIT  
**VSAK DAN OD 9. DO 03. URE****DVE NAGRADNI VPRAŠANJI NOTRANJSKEGA RADIA LOGATEC:**

1. Gostilna in Pizzerija Ni-Bi, Sinja Gorica 109, Vrhnika, 061/753-509 &amp; 061/754-199

Vprašanje: Kaj je to bovlja?

Nagrada: plošča Ni-Bi za dve osebi

2. PE MODIANA, Center Interspar Ljubljana - Vič, tel. 061-123-28-72

Vprašanje: Kako z drugo besedo imenujemo rebrasti žamet?

Nagrada: brisača z emblemom

Odgovore pošljite vsakega na svoji dopisnici do **sobote, 12. 9. 1998**, na naslov NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec, za oddajo "99 minut za obešanje, 81 minut za grde, umazane, zle".

Nagrajenca z dne 23. 8. 1998

- **PE MODIANA**, Ljubljana - Vič: Danijela Stojkovič, Kamnik  
- Gostišče Julči, Ljubljana: Uroš Frelih, Kranj

**Iskrene čestitke!**

Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije tel. 061-741-498.

Spremljate nas lahko: Gorenjska Tele TV Kranj, Kanal 2 TV Vrhnika, Notranjski radio 107,1 & 91,1 MHz.

Pokličite: 061-741-632 ob nedeljah med 20. in 23. uro, ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vratu vam zagotujemo - Šerif iz Oklahome - Ognjena Puščica - Jutranja Zarja

**NOTR**  
**NOTRANJSKI RADIO LOGATEC D.O.O.**  
91.1 - 107.1 MHz  
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**TUDI DRUGJE JE LEPO**

Oddaja vsak četrtek ob 16.50... 88,9 in 95,0 MHz...  
vsak torek v Gorenjskem glasu in v reviji Orok in družina

Mesec september je čas, ko po dopustu zopet delamo, delamo... Vseeno pa je potrebno najti tudi čas za oddih. Mi vam priporočamo zanimiv kraj: **ZGOŠA pri Begunjah**.

Kraj se prvič omenja med letoma 1075 in 100. Ime je dobil po potoku Zgoša, ali pa zato, ker se nahaja na robu gozda. V samem kraju je bilo zelo razvito: suknarstvo, mizarstvo, kovaštvo, čebelarstvo, ovčarstvo, gostinstvo, kmetijstvo. Gostili so sviloprejk (muvah); iz kraja izhaja znamenita trgovska družina Kollman. Poleg starih in novih hiš, tu najdemo tudi kapelico z letnico 1969, poleg nje živi: 98-letna Cicilija, ki še danes šiva - štika prte, v družbi hčerke Vere. Spominski prt oddaje 4. 9. prejme Cvetka iz Tržiča.

Tradicija se nadaljuje - pokrovitelj predstavlja.

**TRGOVINA Z METRSKIM BLAGOM**  
**GRAMATEX, d.o.o., na ZGOŠI 20 pri BEGUNJAH**

V popolno založeni prodajalni boste našli skoraj vse, kar iščete za jesen: VELIKO IZBIRO VSEH VRST VOLNENIH TKANIN V MODNIH OREP VEZAVAH: BUKLEJEV, CHANELOV, TERMOVELURJEV, ELASTIČNIH TKANIN znanih svetovnih znamk (VENICO COVERI, PIERE CARDIN, VERSACE, UNGARO...) Če pa boste pobrskali med konci in ostanki blaga, ga boste našli tudi ZA POLOVICO CENEJE. IZBRANO BLAGO VAM TUDI PO ŽELJI SEŠIJEJO.

Delovni čas: od 9. - 19., sobota do 13. ure.  
Tel.: 064/734 036

**POSKRIBITE ZASE V TRGOVINI GRAMATEX V ZGOŠAH****Nagradno vprašanje:**

Kje se nahaja kraj ZGOŠA? ODGOVORE pošljite - Radio Tržič, Balos 4, za Tudi drugje ...

Ne zamudite oddaje 10. 9. (z gostom SLOVENSKIM REKORDERJEM V AVTOŠTOPU).

Janja Budič, Zdenko Meglič

**TA DOBRIH 10 RADIA TRŽIČ**

... vas vabi med nas tudi 12. septembra... potrdili se bomo že to soboto do pol, treh ... dobimo se na frekvencah 88,9 in 95 MHz...

Tržiški veseli šuštar se je poslovil za leto dni. A spominček je pustil tudi za zveste poslušalce lestvice Ta dobr'h 10. Spominskih darilc se nadejajo Tatjana iz Mengša, Aleš iz Kranja ter Anica in Tina iz Tržiča. Čestitamo! Se naslov: **Radio Tržič, Baos 4, 4290 Tržič**.

Pa-pa, in lepo se imejte!

Lestvica Ta dobr'h 10 Radia Tržič

1. Victorija - Zadnji poljub (2)
2. Brendi - Anika (4)
3. J. Ropret - Ljubica moja, lahko noč (3)
4. I. Radin - Ti nisi zame (2)
5. Dolores - Za teboj (3)
6. 4 FUN - Poklič me (novost)
7. Rok'n'band - Vedno bom le tebe ljubil (novost)
8. TANJA RIBIČ - Brez tebe (novost)
9. M. JELEN in EASY FINGERS BAND - Poletna noč (novost)
10. HAJDI - Aj, aj, aj (novost)

**KUPON TA DOBR'H 10 RADIA TRŽIČ**

Glasujem za:

Rad-a bi slišal-a:

**VAŠA PESEM**

Oddaja je vsak ponedeljek ob 18.15 uri na frekvencah Radia Ognjišče. Za Vašo pesem boste lahko glasovali v oddaji po tel. 061/152-10-35 ali 130-16-35 in tako, da izpolnite kupon in ga pošljite na naslov: **Radio Ognjišče, Štula 23, p.p. 4, 1200 Ljubljana - Šentvid.**

**PREDLOGI TEGA TEDNA 4. 5. 1998****Popevke:**

1. HVALNICA VEČNOSTI - OTO PESTNER & A. MEŽEK
2. BEL GALEB - MARJAN ZGONC
3. BRIGA ME - VILI RESNIK

**Nz - viže:**

1. RAD BI PREBUJAL SE S TEBOJ - ALFI NIPIC
2. SPOMINI - ans. SLAPOVI
3. ANČKA - ans. BRANETA KLAVŽARJA

**Zmagovalni pesmi**

prejšnjega tedna:

1. DOBRO JUTRO DELOVNI LJUDJE - BABALOO
2. DOBRA VOLJA - SLOVENSKI KVINTET

**VAŠA PESEM GLASUJEM ZA****Popevko:**

Narodnozabavno vižo:

Ime in priimek:  
Naslov:  
Pošta:

**KOLOVRAT DOMAČIH**

- vsako nedeljo na Radiu Tržič ob 14.30, - vsak torek v Gorenjskem glasu Poslušate nas lahko na frekvencah 88,9 FM in 95,0 FM - stereo, Pokrovitelj nedeljske - Angelske - Suštarske nedelje je MESNICA SODNIK, TUPALIČE 42, tel. 064/451-094. Dober znanec gospodinj, g. Sodnik, vam nudi: dnevno sveže meso slovenskega porekla, suhomesnate izdelke (rebra, klobase, salame) vse klasično soljeno in dimljeno, svinjske polovice, hrenovke, domača gorenjska zaseka, sveže in dimljene postviri. Posebnost Mesnice Sodnik: divjačinske salame in klobase. Za naše šolarje smo že poskrbeli, kaj pa za ozimnico? Pravi naslov za to je MESNICA SODNIK, TUPALIČE. Pokličite, nabavite, izredno ugodno, poceni. Prepričajte se, ne bo vam žali Delovni čas: torek 7.00 - 11.00, sredo, četrtek, petek 7.00 - 12.00 in 14.00 - 19.00, sobota 7.00 - 12.00. UGODNE CENE, KVALITETA, KOT SE ŠIKA, TO JE MESNICE SODNIK ODLIKA! Za tri bogate nagrade pa bo potrebno odgovoriti na nagradno vprašanje, ki se glasi: Kaj je specialiteta Mesnice Sodnik? Še vedno se lahko prijavite za izlet "Kolovrata domačih" in Integral Tržič 12. septembra. Če želite z nami, obkrožite v kuponu DA in pripišite svoj tel. številko. "SUSTARSKI" pozdrav iz prelepega Tržiča in nasvidenje čez teden dni Kupone pa, saj veste, pošljite na naš naslov Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domačih". Nagrado pokrovitelja GOSTILNE PR' BENK prejme: Polenec Zora, Reševa 1B, 4000 Kranj, nagrado Gorenjskega glasa pa Fortin Tončka, Triglavska 34, 4281 Mojstrana. voditelj oddaje: Marjan Murko

**KUPON**

Odgovor:

izlet: DA NE

Naslov:

**GLASBENA LESTVICA ZALOŽBE ZLATI ZVOKI**

Kosovelova 29, 1410 Zagorje, telefon/fax: (0601) 71-300

Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: **ZLATI ZVOKI, p.p. 46, 1410 Zagorje.**

**NAGRADE SO PREJELI:**

- Marija Štromajer, Moše Pijade 27, 2000 Maribor;  
Vida Gregor, Čečovelje 33, 2390 Ravne na Koroškem;  
Nejc Fišer, Rudarjevo 8, 2393 Črna na Koroškem.

Nagrade prejmejo izžrebanci po pošti.

**KUPON ŠT. 35**

1. NATALIJA VERBOTEN - Tvoja bom nevesta
2. SLOVENSKI MUZIKANTJE - Nocoj se veselimo
3. ZASAVCI - Kje najdeš mir
4. BOŽO A. KOLERIC - Eno smo vsi
5. LOJZE MRGOLE - Malkovska polka



HALO - HALO GORENJSKI GLAS 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do četrta do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



**KATEGORIJE**  
A, B, C, D, E, H  
<http://www.bb-kranj.si>

### VOZNIŠKI IZPIT

**TEČAJI CCP SE ZAČNEJO**

**B&B KRANJ**, tel. 22-55-22, 14. sept. ob 9.00 in ob 18.00  
**B&B RADOVLJICA**, tel. 714-916, 21. septembra ob 18.00  
**B&B JESENICE**, tel. 86-33-00, 28. septembra ob 18.00

**ROZMAN BUS**

Madžarske toplice 17.9. - 20.9., Palmanova 23.9., Madžarska - Lenti 19.9., Trst 22.9.  
Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

**NOVO - NOVO**  
**VILJEM TURIST, s.p.**  
turistični prevozi oseb

Nakupi: Madžarska vsak četrtek in soboto, Nemčija - torek, petek; Italija - sredo. Gardaland: september vsak ponedeljek, sredo in petek, 6.800 SIT (prevoz+vpisnina) Tel.: 451-542, GSM 041/670-673

**VILJEM TURIST, s.p.**  
turistični prevozi oseb  
imamo elektronsko dvojno klimatizacijo

Nakupi: Muenchen - vsak torek in petek, Palmanova, Portoguardo - vsako sredo. Tel.: 451-542, GSM: 041/670-673

**BORZA ZNANJA**

V ljubljanski Borzi znanja lahko poiščete ali ponudite tudi različna športna znanja in veščine.  
- Lahko vas seznanimo z izkušenimi potapljači, jadralnimi piloti, gorniki, jahalci, kajakaši ali surferji - Na voljo so vam tudi učitelji rolanja, padalstva, obrambnih veščin, aerobike ali rallyja.  
- Pomagamo pa lahko tudi tistim, ki bi se radi naučili šaha, taroka ali žongliranja. Podrobnejše informacije boste dobili na telefonski številki (061) 13 22 178 ali osebno v Delavski knjižnici na Tivolski c. 30 v Ljubljani. Storitve Borze znanja so brezplačne, na voljo pa so vam vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC**

Nakupovanje: 26. 9. v Lenti; 30. 9. v Trstu - Palmanova.  
Tel.: 731-050, 041/744-160

**AVTOŠOLA MISTER X, šk. Loka**

Vožnja preko celega dneva. Čas in kraj vožnje po dogovoru.  
Tel.: 620-211, 041/744-873, 632-394, 041/748-838

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine torek in sredo. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

**METEOR Cerklje**  
Remic, tel.: 422-781  
Cilka, tel.: 411-510

- Formula 1 - Monza 13.9. - nakupovalni izlet Lenti - sobota, 19. in 26. 9. 1998  
- popoldanski nakup v Italiji - diskont Palmanova v torek, 22. 9.  
- Muenchen - Oktoberfest 26.9.

**JEREB, d.o.o.**  
Spodnji trg 2, 4220 Škofja Loka

Gardaland; 12. 9., 6.200 SIT (prevoz in vstop), Passau - Linz, 23. - 24. 9., Oktoberfest, 1. - 2. 10. 98; avtobusni prevozi z visokoturističnimi avtobusi

**Regionalni izobraževalni center Radovljica**, tel. in fax: 714-403

Vpisujemo v programe TRGOVEC, VOZNIK, EKONOMSKO-KOMERCIALNI TEHNIK, PROMETNI TEHNIK ter v program priprav na strokovni izpit za TRGOVINSKE POSLOVODJE.

**TUJI JEZIKI**

Intenzivni tečaji za odrasle, študente, dijake in učence, ... prof. Meta Konstantin, s.p., tel.: 064/621-998, Škofja Loka, Podlubnik 253

**TEČAJI NEMŠČINE**  
pri prof. METI KONSTANTIN, s.p.  
Tel.: 064/621-998  
ŠKOFJA LOKA  
Podlubnik 253

1., 2. razred: pon., 15.15; sre., 16.30  
3., 4. razred: sre., 15.30  
5., 6. razred: čet., 16.00; pet., 13.00  
7., 8. razred: sre., 13.45; pet., 14.15; sob., 11.30  
1., 2. letnik: čet., 14.30; pet., 16.00; sob., 8.30  
3., 4. letnik: tor., 14.00; sob., 10.00  
ODRASLI, ŠTUDENTI: verifikirani tečaji od 1. do 5. stopnje; poslovni jezik; vikend tečaji

**FOTO ATELJE**  
ZLATO POLJE KRANJ, KIDRIČEVA 2, (BIVŠI DIJAŠKI DOM), tel.: 363-700

Fotografiranje za dokumente (700.- sit)  
Poročne fotografije v ateljeju in na terenu, portretna in reklamna fotografija, izdelava slik iz prinesenih filmov, lastne čestitke, filmi, albumi itd.

**VEČERI Z MANCO URBANC**

Obetavna mlada pevka MANCA URBANC, Prvi glas Gorenjske leta 1996, ki študira v Londonu, ob spremljavi Andreja Benedika nastopa vsak četrtek od 20. do 23. ure v Kompas hotelu na Bledu in vsak petek od 20. do 23. ure v Vili Bled. Vabljeni na prijetne glasbene večere na Bledu.

Prireditve

Družabno srečanje AMD Škofja Loka

Škofja Loka - Avto-moto društvo Škofja Loka prireja za člane, njihove svojce in prijatelje družabno srečanje, ki bo v soboto, 12. septembra, ob 10. uri na strelišču Crngrob. Člane obveščajo, da še danes, 8. septembra, lahko dvignejo brezplačni kupon za prigrizek v društveni pisarni med 13. in 17. uro, ali pa pokličejo po tel.: 620-453, da bodo potem kupon lahko dvignili v soboto na prireditvenem prostoru. Člani naj sporočijo tudi število prijateljev, ki bodo prišli z njimi. Srečanje, na katerem bo poskrbljeno za zabavni program in srečelov, bo ob vsakem vremenu.

Dan folklore, glasbe, petja in turističnih zanimivosti

Jesenice - Člani Turističnega društva Jesenice želijo septembrska dogajanja v mestu popestriti s privlačno prireditvijo Dan folkore, glasbe, petja in turističnih zanimivosti, ki bo v soboto, 12. septembra, ob 15. uri na prireditvenem prostoru na Čufarjevem trgu. V osrednjem delu programa se bo s plesi in starimi običaji predstavila folklorna skupina Julijana, v nadaljevanju glasbeniki in domači pevci. Razglasili bodo tudi najbolj priljubljene kulturne, športne, planinske in izletniške točke na Jesenicah in v okolici, predstavili pa bodo tudi jesenske informacije o prireditvah in turističnih ponudbi. Za vse dodatne informacije lahko pokličete Informacijski center Turističnega društva Jesenice, Titova 18, tel./fax: 863-178.

Kravji bal

Bohinj - Turistično društvo Bohinj prireja v nedeljo, 13. septembra, v Ukancu tradicionalno prireditev Kravji bal, ki bo letos že 45. po vrsti. Prireditve se bo začela ob 10. uri, ko se bo predstavila Godba na pihala iz Laškega z mažoretno skupino, ob 11. uri bo sledil nastop bohinjskih folklornih skupin in pevcev. Ob 12. uri bo mimohod bohinjskih planšarjev in majerjev z živino, ki jo priženejo s planin. Po končanem kulturnem programu bo po 13. uri igral Ansambel Lojzeta Slaka. V sklopu Kravjega bala bodo na prireditvenem prostorku potekale tudi zabavne športne igre na temo starih planinskih in kmečkih običajev (tekmovanje z motornimi žagami, nošnja rjuh sena v svisl, streljanje s fračo...). Poleg pašne živine s planin pa bodo organizatorji predstavili tudi domačo bohinjsko kravo - ciko. Vstopnina za prireditev je 500 SIT, otroci do 16 let imajo vstop prost. Parkiranje je brezplačno.

Srečanje članov Društva pljučnih bolnikov

Društvo pljučnih bolnikov Slovenije Ljubljana obvešča svoje člane, da bo 4. srečanje članov društva s programom in občinim zborom v soboto, 12. septembra, z začetkom ob 9.30 uri v Mariboru.

Srečanje nekdanjih brigadirjev

Nova Gorica - V okviru praznovanja občinskega praznika in počastitve 50-letnice začetka gradnje Nove Gorice bo v soboto, 12. septembra, v Novi Gorici vseslovensko srečanje nekdanjih brigadirjev MDB vseh generacij in vseh delovnih akcij. Zaradi organiziranja avtobusnih prevozov pokličite Zdravka Krvina, Poljanska 6, Gorenja vas, tel.: 064/681-386, 064/622-728.

Slovesnost na Vršču

Planinsko društvo Pošte in Telekom vabi na planinsko slovesnost ob 45-letnici društva in 45-letnici Poštarskega doma na Vršču, ki bo v nedeljo, 13. septembra, ob 11. uri pri Poštarskem domu na Vršču.

Preizkus oldtimerjev

Ljubelj - AMD Tržič organizira 12. in 13. septembra gorski preizkus starodobnikov (oldtimerjev) Ljubelj '98. Prijavljeni so 103 tekmovalci iz Avstrije, Češke, Italije, Nemčije ter Slovenije. Vstopnina za ogled prireditve je 500 SIT za odrasle in 100 SIT za otroke. Iz tržiške avtobusne postaje bo vozil tudi avtobus, ki se bo ustavil še pri bencinski črpalci v Bistrici pri Tržiču.

Mejniki na Slovenskem

Kranj - V modri dvorani gradu Khislstein bo v četrtek, 10. septembra, ob 19. uri predstavitev knjige Vlada Habjana Mejniki na Slovenskem. V pogovoru z avtorjem bo tekla beseda o tem, kje so in kje bodo stali mejniki na Slovenskem. Knjiga bo tudi na voljo po znižani ceni. Vabljeni.

Razstave

Sejšeli v Podvinu

Podvin - V četrtek, 10. septembra, bodo ob 18.30 uri v Hotelu Grad Podvin odprli razstavo fotografa Deana Dubokoviča Sejšeli.

Razstavlja Stane Perko

Ljubljana - V prostorih Galerije Loterije Slovenije, Trubarjeva 79, bodo jutri, v sredo, 9. septembra, ob 19. uri odprli razstavo slik Staneta Perka.

Usnje in glina

Vrhnika - V Galeriji Stara pošta, Center mode IUV bodo v petek, 11. septembra, ob 19. uri odprli razstavo slik iz usnja in gline oblikovalke Barbare Jenko - Drašler. Oblikovalko bo predstavil prof. dr. Mirko Juteršek, večer bo popestril Jazz trio.

Obvestila

Krvodajalska akcija

Jesenice - Rdeči križ Slovenije obvešča, da bo od danes, torika, 8. septembra, pa do petka, 11. septembra, potekala na Jesenicah krvodajalska akcija. Kri lahko darujete od 7. do 14. ure v Splošni bolnišnici Jesenice, Titova 112.

Organizirano vodenje po Tržiču in okolici

Tržič - Do 30. septembra bodo v Tržiču organizirana naslednja vo-

denja: po Dolžanovi soteski - vsako nedeljo ob 10. uri, zbirno mesto na parkirišču v Čadovljah. Po mestnem jedru in obeh muzejih (tržiški muzej in stalna zbirka "Lovci na mamute") - vsako nedeljo ob 14. uri, zbirno mesto pred Informacijsko pisarno Občine Tržič. Po Sentanskem rudniku - Antonov rov - vsako nedeljo ob 17. uri, zbirno mesto pred gostiščem TGT v Podlublju. Nudijo vam tudi popuste za otroke, študente, upokojence in družine. Dodatne informacije dobite v Info pisarni Občine Tržič po tel.: 564-524.

Pomladanske pasje urice

Hrušica - Kinološko društvo Fido Hrušica obvešča, da se bodo v četrtek, 10. septembra, ob 18. uri na vadbišču KD Fido na Hrušici začele pomladanske pasje igralne urice za mladičke v starosti od 2 meseca dalje. Vse dodatne informacije dobite po tel.: 880-043 ali 862-003.

Gledališče

Premiera na Loškem odru

Škofja Loka - Na Loškem odru so pripravili prvo premiero nove sezone - otroško predstavo Frana Milčinskega-Ludvika Kaluže Razbojnik Cefizelj in občinska blagajna. Premiera bo v petek, 11. septembra, ob 18. uri. Režira Ludvik Kaluža.

MGL vpisuje abonmaje

Ljubljana - Mestno gledališče ljubljansko vpisuje nove abonente ta teden do petka, 11. septembra, med 10. in 12. uro v službenih prostorih MGL, vhod s Čopove 14.

Koncerti

Jesenske serenade

Jesenice - V Kosovi graščini bo v okviru Jesenskih serenad danes, v torek, ob 20. uri nastopila Barbara Kresnik, tolkala. Na koncertnem programu so dela Menarta, Milana, Elmenreicha in drugih. Sodeluje tudi plesalka Tadeja Novak-Mraz. Koncert povezuje Igor Skrlj.

Glasbeni september

Ljubljana - V Galeriji Tivoli v Gradu Tivoli bo v četrtek, 10. septembra, ob 19. uri koncert, na katerem bodo nastopili Silke Avenhaus, klavir, Arvid Enggard, violina, Alois Brandhofer, klarinet, Ksenija Janković, čelo. Na programu torkovega koncerta bodo dela F. Schuberta in Messiaena.





**radio triglav**

4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4

telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz



**99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz**

**R G L**

studio 161 31 30  
marketing 161 30 60



**POVABILO K VPISU ABONMAJEV**

Zaradi velikega zanimanja nove abonente vpisujemo še do petka, 11. septembra, med 10. in 12. uro v službenih prostorih MGL (vhod s Čopove 14).

Blagajna MGL bo odprta vsak delavnik od ponedeljka, 7. septembra, dalje od 14. do 17. ure ter od 17.30 do 20. ure in uro pred predstavo. Tel.: 061/210 852.

Mesečni program je na voljo pri blagajni MGL in na internetu [www.MGL.si21.com](http://www.MGL.si21.com).

GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Pohod na Peč

Kranj - Planinska sekcija Iskra organizira planinski izlet na Peč (1510 m), na katerem se srečujejo planinci treh dežel. Pohod bo v soboto, 13. septembra, z odhodom ob 7.45 uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo do jutri, srede, oz. do zasedbe mest: Jasna Soklič, Iskra ERO, tel.: 064/276-400 in Matija Grandovec, Iskratel, tel.: 064/273-093 ali na telefonsko tajnico (med delavnikom popoldne), tel.: 064/27-28-70.

Dolomiti - Italija

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi od 12. do 14. septembra v italijanske Dolomite. Odhod bo v petek, 11. septembra, ob 23. uri

izpred hotela Creina. Sestanek z udeleženci bo danes, v torek, 8. septembra, ob 16.30 uri v gostilni Kovač v Vikrah. Tam morate imeti s seboj vso tehnično opremo. Podrobni program izleta dobite v tajništvu PD Kranj, kjer sprejemajo tudi prijave.

Izlet na Jezersko in v okolico

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira v četrtek, 17. septembra, izlet na Jezersko in okolico (Jezersko - Komatevra - bolnica Krtina - Planšarsko jezero). Zbor bo ob 7.30 uri pred hotelom Creina. Morebitne štoparje bodo pobirali po poti, ki bo vodila mimo Britofa do Visokega do kamnoloma Lehnjak v Zg. Jezerskem, kjer bodo pohodniki izstopili. Skupne hoje je okrog 4 ure. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni DU Kranj do zasedbe avtobusa.

Pohod na Krn

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi v soboto, 12. septembra, na planinski pohod železarjev na Krn. Odhod avtobusa bo ob 5. uri izpred Železarne Jesenice (Kazine). Hoje bo za približno 8 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do četrta, 10. septembra. Pohod bo organiziran ob vsakem vremenu.

S kolesi v dolino Hrastrnice

Kranj - Kolesarska sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi na kolesarski izlet v smeri Škofja Loka - dolina Hrastrnice do gostišča Rupar pri Sv. Andreju. Odhod kolesarjev bo v torek, 15. septembra, z odhodom ob 8. uri izpred stavbe društva. Vozi se na lastno odgovornost in po cestno-prometnih predpisih.





**VPIS ABONMAJA ZA SEZONO 1998/1999**

Vpisovanje abonmaja za sezono 1998/1999 bo potekalo v gledališki avli vsak dan od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure (ob sobotah samo dopoldne) in sicer:

za dosedanje abonente od pojutrišnjem, četrta, 10. septembra, do ponedeljka, 14. septembra  
(boste dosedanjí abonenti lahko obnovili abonma in ohranili svoj sedež)

15. septembra (boste dosedanjí abonenti lahko zamenjali dosedanjí sedež)

za nove abonente od 17. do 22. septembra.

1. Terrence McNally: Škrtanje  
2. Fernando Arrabal: Arhitekt in asirski cesar  
3. Svetlana Makarovič: Teta Magda ali Vsi smo ustvarjalci  
4. Marjan Tomšič: Jezus Križani  
5. Heiner Müller: Eksplozija spomina 3

Glavni trg 6  
Informacije o vpisu abonmaja lahko dobite vsak delavnik od 10. do 12. ure v upravi gledališča ali po telefonu 064/222 681.

**LOŠKI ODER**  
ŠKOFJA LOKA

**REPERTOAR ZA SEZONO 1998/99**

ABONMA  
LOŠKI ODER, Vinko Mderdorfer: SREDI VRTOV (drama), JOŽEF IN MARILJA (komedija), režija: Jože Valentič, igrajo: Biba Uršič, Janez Debeljak, Bojan Trampuz, Matej Čupović, Eva Mesec, Jelka Stular, Matjaž Eržen, Jože Drabik, Juša Berce  
PDG Nova Gorica, Peter Barnes: NI TAKO SLABO KOT ZGLEDA (komedija), režija: Jasša Jamnik  
igrajo: Jože Hrovat, Janez Starina, Ivo Barišič, Branko Završan, Mirja Lampe - Vujčič  
SNG DRAMA LJUBLJANA, Yasmina Reza, ART (komedija), režija: Žarko Petan  
igrajo: Aleš Valič, Jernej Sugman, Bojan Emeršič  
SLG CELJE, Matjaž Zupančič: NEMIR (drama), režija: Mile Korun  
igrajo: Stane Potisk, Milada Kalezić, Miro Podjed, Barbara Medvešek, Renato Jenček, Tomaž Gubenšek, Janez Bermež  
GLEDAIŠČE PTUJ, Tankred Dorst: OVINEK (farsa), režija: Matjaž Latin  
igrajo: Tadej Toš, Nenad Tokalič - Nešo, Ivo Leskovec  
CENA ABONMAJA: odrasli - 8.600 SIT, upokojenci - 8.000 SIT študenti in dijaki - 6.600 SIT  
Možnost plačila v dveh obrokih.

**VPIS**  
dosedanjí abonenti: le še danes, v torek, 8. septembra  
novi abonenti: jutri, 9. in pojutrišnjem, 10. septembra  
v pisarni gledališča od 10.00 do 17.00 ure

**INFORMACIJE**  
LOŠKI ODER, Spodnji trg 14, 4220 Škofja Loka, tel./fax: (064) 620-850, GSM: (041) 730-982



## lesnina

TRGOVINA KRANJ d.o.o.

## V NAŠI TRGOVINI VAM NUDIMO:



\* NAJNOVEJŠI PROGRAM ITALIJANSKE KERAMIKE

\* VSE VRSTE OBLOG (stenske, stropne, talne)

ZAKLJUČNE LETVE

\* STAVBNO POHIŠTVO, strešna okna VELUX

Delovni čas od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure

Mirka Vadvona 9, 4000 KRANJ

tel.:064/241-076, 241-449, fax:064/241-512

## MALI OGLASI

223-444

## APARTMA - PRIKOLICE

Najamem prikolico v toplicah ali na hrvaški obali (Istra). ☎246-670 od 9.-12.9. ☎246-670

## APARATI STROJI

CISTERNE za kurilno olje, nove, A test, dostava na dom in komplet montaža z gorilcem. ☎061/641-232, 0609/649-975

PLETILNI STROJ ugodno prodam z vso opremo (kartice, miza, igle...). ☎633-158

Prodajam ZAMRZOVALNO SKRINJO 180 l. ☎725-421

Prodajam PEČ Ferrotherm rabljeno dve leti, gorilec in boiler za 65.000 SIT. ☎733-104

Stručnika Prvomajska TES 3, 250x2000 z dodatno opremo naprodaj, za 270.000 SIT. ☎061/612-548

Prodajam veliki sortirnik za krompir - POLJSKI. ☎326-373

MOTORNIO ŽAGO Husqarna 266, lepo ohranjeno, prodajam. ☎725-230

KOMPRESOR 40 l, stiskalnice in mlin za sadije, prodajam. ☎646-788

Prodajam 4 nove KOLEKTORJE. ☎211-835

Za simbolično ceno prodajam električni štedilnik, komb. štedilnik 2+4 in pralni stroj. ☎451-114

Prodajam rjav kupperbusch na trda goriva. ☎312-487 popoldan in zvečer

PRALNI STROJ Gorenje, zelo ohranjen, prodajam. ☎332-350

Prodajam mlin za mletje grozdja. ☎421-828

Prodajam rabljen barvni TV NOKIA in pralni stroj Gorenje. ☎041/713-557

**SERVIS AVTOMOBILSKIH IZPUŠNIH CEVI**

**ŽABNICA, SP. BITNJE 22**

TEL.: 064/311-965

Ugodno prodajam AKUPRESURNI APARAT SA 4, malo rabljen. ☎223-390

Prodajam zamrzovalno OMARO za polovično ceno. ☎733-825

Prodajam ročni PLETILNI STROJ zelo ugodno. ☎891-191

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 6 KW prodajam, 5000 SIT. ☎561-120 Tržič

Prodajam PUHALNIK Grič brez motorja. Oblak, Zalog 11, Golnik

Ugodno prodajam hladilno skrinjo LTH 350 l. ☎451-009

Poceni prodajam novo STISKALNICO za sadnje manjše izvedbe in mlin. ☎245-395

Prodajam traktorski priključek plug za izkopavanje krompirja cena 1000 DEM. Po 25. septembru prodajamo belo GROZDJE Malvazija, cena po dogovoru. ☎066/648-628

Prodajam ŠTEDILNIK na trda goriva, kupperbusch, nov, cena ugodna. ☎557-334

Prodajam AVTOMAT za garažna vrata na daljino za 50% ceneje. ☎891-125

Prodajam 2 peči na drva kupperbusch belo in rjavo. ☎563-379

**za lep izgled vaših prostorov**

**STROJNI OMETI**

INE:Tel:061/811-579 \*Mob:0609/619-615

## PIZZERIJA

## KAVALIR

GORENJSKI GLAS

NAGRAJUJETA:

30 x kavalir = majica PIZZERIJE KAVALIR

20 x kavalir = PIZZA (gratis)

Tel.: 351-500, 351-501

Prodajam KNJIGE za 8. razred in nekaj knjig matematika Zbirka M. ☎223-390

Kupim KNJIGE za 2. letnik Srednje Ekonomske šole, smer ekonomski tehnik. ☎403-883 Klavdija

Prodajam: Regionalna geografija, Geografija Evrope, Geografske značilnosti Slovenije, Berilo 2, Berilo 3, Matematika realna števila, linearna funkcija, Matematika kotne funkcije, trigonometrija, Matematika zaporedja, Matematika odvod, integrali. Knjige so še zlasti primerne za gimnazijski program. ☎472-157

Prodajam KNJIGE za Srednjo ekonom. šolo. Kadivec, 411-426

Prodajam UČBENIKE za 1., 2., 3. letnik Gostinske šole smer gostinski tehnik. ☎401-174

Zelo ugodno prodajam za 8. razred OŠ popolnoma nove delovne liste BIO, DZ org. kemija. ☎312-520

Ugodno prodajam večjo količino različnih UČBENIKOVA za srednjo šolo (+dram zapiske od mature). ☎691-924, Urša

Prodajam KEMIJO splošno in anorgansko, geografija za 4. letnik, mat. zbirka rešenih nalog po vprašanjih in slovnica Rokus. ☎740-055

PRODAM UČBENIKE ZA SREDNJO ŠOLO - ZA VSE 4 LETNIKE. ☎681-461

Prodajam Kontaktsprache deutsch 1,2, angleški in nemški slovar, knjige za maturo ter tečaj nemškega in italijanskega jezika na audio kasetah. ☎323-254

**KUPIM**

ODKUPUJEMO SMREKOVO in BOROVO HLODOVINO. ☎641-412

Odkupujemo hlobovino smreke, lubadar, bora, bukve ter celulozni les smreke in bora. MOŽEN odkup lesa na panju. ☎241-519, 041/661-543

Odkupujemo hlobovino smreke, bukve in kostanja, lahko tudi na panju. ☎562-363

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, ☎731-615

Kupim ohranjeno, rabljeno kuhinjsko grendenco. Šipelj, Zg. Gorje 7a

**LOKALI**

ODDAMO v Kranju, 60 m2 v pritličju ali I nads. primerno za pisarno ali mirno dejavnost prav tako v mestu oddamo 42 m2 v pritličju in 110 m2 v dveh etažah v nadstropju. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Izposoja dvizne teleskopske košarice, max. višina 15 m. ☎065/75-674, 0609/623-958

600 kosov STREŠNE CEMENTNE OPEKE Špičak poceni prodajam. ☎744-709 Ribno

Prodajam nova Lipova letvičasta vhodna vrata po polovični ceni. ☎738-210

Prodajam LES za streho, 4 lege 20x18 11 m, 220 letov 4x5 cm in nekaj špirovcev. ☎421-265

Prodajam obžagan LES 8-16 cm in ZAZIDLJIVO PARCELO 730 m2. ☎312-563

Prodajam ŽAGAN LES - hrast debeline 5 cm 8 kubikov, deb. 2,5 cm 2 kubika, smreka deb. 3 cm 3 kubike, 2,5 cm 2 kubika. ☎562-363

SKODLE prodajam. ☎718-340

Prodajam 4 m3 suhih borovih DESK, debeline 2,5 in 5 cm. ☎736-452

Prodajam NOVA GARAŽNA VRATA Jelovica za 40% ceneje. ☎311-852

VHODNA VRATA +2ss letvičasta malo rabljena za simbolično ceno, prodajam. ☎241-271

Prodajam gradbeno KONZOLNO DVIGALO. Fajfar, Zabukovje 13, Zg. Besnica

Prodajam GRADBENO BARAKO tudi čebelnjak 2mx3m. ☎311-334

Zelo poceni prodajam dobro ohranjene OKNE za hišo. ☎332-770

Ugodno prodajam rabljena VRATNA KRILA (notranja, svetli furnir) širine 70 in 80 cm. Podrobnosti po ☎558-743

**IZOBRAŽEVANJE**

Prodajam berilo za 2. in 3. letnik SS, učenik literarne zgodovine in teorije (Janko Kos) ter ostale učbenike za matematiko, geografijo in sociologijo. ☎471-913, Urša

**DIJAKI in ŠTUDENTJE POZOR!**

Gorenjski glas vam v mesecu septembru nudi možnost brezplačnega oglaševanja za PRODAJO ali NAKUP ŠOLSKIH UČBENIKOV. Svoj oglas nam lahko sporočite po telefonu 064/223-444 ali ga napišete na dopisnico in pošljete na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 24, KRANJ.

**IZKORISTITE PRILOŽNOST!**

**radio triglav**

**96 MHz**

V STRAŽIŠČU ob glavni cesti, nasproti avtohiše Vrtač, prodajamo 2 POSLOVNO STANOVANJSKA OBJEKTA na zemljišču 2500 m2.

☎0609/626-810, 064/311-417

**ŠKOFJA LOKA PUŠTAL** prodajmo poslovni objekt 683 m2 in 5332 m2 zemljišča. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

Prodajam KNJIGE za 2. letnik Srednje Ekonomske šole, smer ekonomski tehnik. ☎403-883 Klavdija

Prodajam: Regionalna geografija, Geografija Evrope, Geografske značilnosti Slovenije, Berilo 2, Berilo 3, Matematika realna števila, linearna funkcija, Matematika kotne funkcije, trigonometrija, Matematika zaporedja, Matematika odvod, integrali. Knjige so še zlasti primerne za gimnazijski program. ☎472-157

Prodajam KNJIGE za Srednjo ekonom. šolo. Kadivec, 411-426

Prodajam UČBENIKE za 1., 2., 3. letnik Gostinske šole smer gostinski tehnik. ☎401-174

Zelo ugodno prodajam za 8. razred OŠ popolnoma nove delovne liste BIO, DZ org. kemija. ☎312-520

Ugodno prodajam večjo količino različnih UČBENIKOVA za srednjo šolo (+dram zapiske od mature). ☎691-924, Urša

Prodajam KEMIJO splošno in anorgansko, geografija za 4. letnik, mat. zbirka rešenih nalog po vprašanjih in slovnica Rokus. ☎740-055

PRODAM UČBENIKE ZA SREDNJO ŠOLO - ZA VSE 4 LETNIKE. ☎681-461

Prodajam Kontaktsprache deutsch 1,2, angleški in nemški slovar, knjige za maturo ter tečaj nemškega in italijanskega jezika na audio kasetah. ☎323-254

**KUPIM**

ODKUPUJEMO SMREKOVO in BOROVO HLODOVINO. ☎641-412

Odkupujemo hlobovino smreke, lubadar, bora, bukve ter celulozni les smreke in bora. MOŽEN odkup lesa na panju. ☎241-519, 041/661-543

Odkupujemo hlobovino smreke, bukve in kostanja, lahko tudi na panju. ☎562-363

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, ☎731-615

Kupim ohranjeno, rabljeno kuhinjsko grendenco. Šipelj, Zg. Gorje 7a

**LOKALI**

ODDAMO v Kranju, 60 m2 v pritličju ali I nads. primerno za pisarno ali mirno dejavnost prav tako v mestu oddamo 42 m2 v pritličju in 110 m2 v dveh etažah v nadstropju. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Izposoja dvizne teleskopske košarice, max. višina 15 m. ☎065/75-674, 0609/623-958

600 kosov STREŠNE CEMENTNE OPEKE Špičak poceni prodajam. ☎744-709 Ribno

Prodajam nova Lipova letvičasta vhodna vrata po polovični ceni. ☎738-210

Prodajam LES za streho, 4 lege 20x18 11 m, 220 letov 4x5 cm in nekaj špirovcev. ☎421-265

Prodajam obžagan LES 8-16 cm in ZAZIDLJIVO PARCELO 730 m2. ☎312-563

Prodajam ŽAGAN LES - hrast debeline 5 cm 8 kubikov, deb. 2,5 cm 2 kubika, smreka deb. 3 cm 3 kubike, 2,5 cm 2 kubika. ☎562-363

SKODLE prodajam. ☎718-340

Prodajam 4 m3 suhih borovih DESK, debeline 2,5 in 5 cm. ☎736-452

Prodajam NOVA GARAŽNA VRATA Jelovica za 40% ceneje. ☎311-852

VHODNA VRATA +2ss letvičasta malo rabljena za simbolično ceno, prodajam. ☎241-271

Prodajam gradbeno KONZOLNO DVIGALO. Fajfar, Zabukovje 13, Zg. Besnica

Prodajam GRADBENO BARAKO tudi čebelnjak 2mx3m. ☎311-334

Zelo poceni prodajam dobro ohranjene OKNE za hišo. ☎332-770

Ugodno prodajam rabljena VRATNA KRILA (notranja, svetli furnir) širine 70 in 80 cm. Podrobnosti po ☎558-743

**IZOBRAŽEVANJE**

Prodajam berilo za 2. in 3. letnik SS, učenik literarne zgodovine in teorije (Janko Kos) ter ostale učbenike za matematiko, geografijo in sociologijo. ☎471-913, Urša

**DIJAKI in ŠTUDENTJE POZOR!**

Gorenjski glas vam v mesecu septembru nudi možnost brezplačnega oglaševanja za PRODAJO ali NAKUP ŠOLSKIH UČBENIKOV. Svoj oglas nam lahko sporočite po telefonu 064/223-444 ali ga napišete na dopisnico in pošljete na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, p.p. 24, KRANJ.

**IZKORISTITE PRILOŽNOST!**

**radio triglav**

**96 MHz**

V STRAŽIŠČU ob glavni cesti, nasproti avtohiše Vrtač, prodajamo 2 POSLOVNO STANOVANJSKA OBJEKTA na zemljišču 2500 m2.

☎0609/626-810, 064/311-417

**ŠKOFJA LOKA PUŠTAL** prodajmo poslovni objekt 683 m2 in 5332 m2 zemljišča. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

Prodajam KNJIGE za 2. letnik Srednje Ekonomske šole, smer ekonomski tehnik. ☎403-883 Klavdija

Prodajam: Regionalna geografija, Geografija Evrope, Geografske značilnosti Slovenije, Berilo 2, Berilo 3, Matematika realna števila, linearna funkcija, Matematika kotne funkcije, trigonometrija, Matematika zaporedja, Matematika odvod, integrali. Knjige so še zlasti primerne za gimnazijski program. ☎472-157

Prodajam KNJIGE za Srednjo ekonom. šolo. Kadivec, 411-426

Prodajam UČBENIKE za 1., 2., 3. letnik Gostinske šole smer gostinski tehnik. ☎401-174

Zelo ugodno prodajam za 8. razred OŠ popolnoma nove delovne liste BIO, DZ org. kemija. ☎312-520

Ugodno prodajam večjo količino različnih UČBENIKOVA za srednjo šolo (+dram zapiske od mature). ☎691-924, Urša

Prodajam KEMIJO splošno in anorgansko, geografija za 4. letnik, mat. zbirka rešenih nalog po vprašanjih in slovnica Rokus. ☎740-055

PRODAM UČBENIKE ZA SREDNJO ŠOLO - ZA VSE 4 LETNIKE. ☎681-461

Prodajam Kontaktsprache deutsch 1,2, angleški in nemški slovar, knjige za maturo ter tečaj nemškega in italijanskega jezika na audio kasetah. ☎323-254

**KUPIM**

ODKUPUJEMO SMREKOVO in BOROVO HLODOVINO. ☎641-412

Odkupujemo hlobovino smreke, lubadar, bora, bukve ter celulozni les smreke in bora. MOŽEN odkup lesa na panju. ☎241-519, 041/661-543

Odkupujemo hlobovino smreke, bukve in kostanja, lahko tudi na panju. ☎562-363

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO in CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, ☎731-615

Kupim ohranjeno, rabljeno kuhinjsko grendenco. Šipelj, Zg. Gorje 7a

**LOKALI**

ODDAMO v Kranju, 60 m2 v pritličju ali I nads. primerno za pisarno ali mirno dejavnost prav tako v mestu oddamo 42 m2 v pritličju in 110 m2 v dveh etažah v nadstropju. K3 KERN d.o.o. 221-353, 222-566 fax221-785

Izposoja dvizne teleskopske košarice, max. višina 15 m. ☎065/75-674, 0609/623-958

600 kosov STREŠNE CEMENTNE OPEKE Špičak poceni prodajam. ☎744-709 Ribno

Prodajam nova Lipova letvičasta vhodna vrata po polovični ceni. ☎738-210

Prodajam LES za streho, 4 lege 20x18 11 m, 220 letov 4x5 cm in nekaj špirovcev. ☎421-265

Prodajam obžagan LES 8-16 cm in ZAZIDLJIVO PARCELO 730 m2. ☎312-563

Prodajam ŽAGAN LES - hrast debeline 5 cm 8 kubikov, deb. 2,5 cm 2 kubika, smreka deb. 3 cm 3 kubike, 2,5 cm 2 kubika. ☎562-363

SKODLE prodajam. ☎718-340

Prodajam 4 m3 suhih borovih DESK, debeline 2,5 in 5 cm. ☎736-452

Prodajam NOVA GARAŽNA VRATA Jelovica za 40% ceneje. ☎311-852

VHODNA VRATA +2ss letvičasta malo rabljena za simbolično ceno, prodajam. ☎241-271

Prodajam gradbeno KONZOLNO DVIGALO. Fajfar, Zabukovje 13, Zg. Besnica

Prodajam GRADBENO BARAKO tudi čebelnjak 2mx3m. ☎311-334

Zelo poceni prodajam dobro ohranjene OKNE za hišo. ☎332-770

Ugodno prodajam rabljena VRATNA KRILA (notranja, svetli furnir) širine 70 in 80 cm. Podrobnosti po ☎558-743

**IZOBRAŽEVANJE**

Prodajam berilo za 2. in 3. letnik SS, učenik literarne zgodovine in teorije (Janko Kos) ter ostale učbenike za matematiko, geografijo in sociologijo. ☎471-913, Urša



Torek, 8. septembra 1998

**ATM**  
ELEKTRONIK d.o.o.  
4280 KRANJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 33  
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANIH IN MED PROGRAMOM

HIŠE KUPIMO KRANJA z okolico takoj kupimo vrstno hišo za znanega kupca, kupimo KRANJ s široko okolico manjšo KMETIJO ali nadomestno gradnjo. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 18723

PARCELE PRODAMO GRADBENE: RADOVLJICA ugodno 3 zaz. parcele po 700 m<sup>2</sup> z lokacijsko dokumentacijo, BLED okolica večjo zazidlj. parcelo na lepi lokaciji, cca 1000 m<sup>2</sup>, KRANJ Stražišče nadomestno gradnjo na parceli cca 1200 m<sup>2</sup> ob cesti za poslovni objekt, GORIČE pri Golniku zazidljivo parcelo za gradnjo manjše hiše, 7500 SIT/m<sup>2</sup>, CERKLJE okolica cca 600 m<sup>2</sup> ob zelenem pasu, 7500 SIT/m<sup>2</sup>, KOVOR pri Trzinu 1700 m<sup>2</sup> zaz. parcela+ 1800 m<sup>2</sup> gozda, 8,5 mio SIT, KRIŽE okolica (proti Trzinu) sončno zazd. parcelo - sadovnjak 2000 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 18724

PREDDVOR okolica na robu vasi prodamo 1000 m<sup>2</sup> ali več zazidljive parcele, BREZOVICA pri Kropi, zazidljivo parcelo 1200 m<sup>2</sup>, 4700 SIT/m<sup>2</sup>, KRANJ Naklo zazidljivo komunalno urejeno zemljišče za poslovno gradnjo, 22.000 m<sup>2</sup>, BLED ŽELEČE kmetijsko zemljišče ob cesti 11.000 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 18725

PARCELE KUPIMO KRANJ okolica do 15 km kupimo več zazidljivih parcel za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123 18726

JESIENICE 1000 m<sup>2</sup> zazidljiva PARCELA prodam. ☎041/622-563 18755

MOSTE PRI ŽIROVNICI prodamo lepo enodružinsko hišo v idiličnem okolju, na parceli 700 m<sup>2</sup>, za 18.522.000 SIT (196.000 DEM). POSING 863 977

NUJNO KUPIMO, KRANJ, OKOLICA, DO 30 LET STARO HIŠO, RAJE MANJŠO. CENOVNI RAZRED 19 MIO SIT (200.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

**hitro in poceni STROJNI TLAKI**  
informacije:  
Tel.: 061/841-846, Mob.: 0609/629-514

KUPIMO, KRANJ, OKOLICA, MANJŠO HIŠO Z NEKAJ VRTE, MOŽNA MENJAVNA ZA STANOVANJE, CENA DO 25 MIO SIT (260.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ - 180 m<sup>2</sup>, visokopritlična stanovanjska hiša, stara 35 let, v neposredni bližini centra, na parceli, veliki 706 m<sup>2</sup>, naprodaj za 23 mio SIT (245.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Primskovo - prodamo lepo urejeno enonadstropno hišo dvojček, na 442 m<sup>2</sup> parcele. Hiša ima 190 m<sup>2</sup> uporabnih površin in vse priključke. Cena je 26 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE 330-112.

KRANJ, 170 m<sup>2</sup>, pet minut od centra prodamo dvostanovanjsko, 50 let staro hišo. Parcela velikosti 550 m<sup>2</sup> je v rhibu. Hiša je takoj vseljiva in ima telefon. Cena hiše: 13,2 mio SIT (140.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRVAVEC, APNO - prodamo dve obnovljeni hiši, 75 in 80 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, velikost zemljišča 472 m<sup>2</sup>. Cena obeh objektov skupaj je 26,5 mio SIT (280.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

TRŽIČ, okolica - prodamo 16 let staro visokopritlično hišo s 300 m<sup>2</sup> uporabnih površin. Parcela je velika 1431 m<sup>2</sup>. Kletni prostori so primerni tudi za poslovno dejavnost. Cena: 31,3 mio SIT (330.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

NAKLO, Duplje - 5 km od avtoceste prodamo novo, še nedokončano visokopritlično hišo. V pritličju je izdelano veliko petsočno stanovanje. Hiša ima preko 300 m<sup>2</sup> uporabnih površin, leži pa na končni in mirni parceli s 550 m<sup>2</sup> površine. Cena je 27,2 mio SIT (290.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330-112.

JESIENICE NA PLAVŽU IN NA JAVORNIKU prodamo trisobno stanovanje, v nižjem nadstropju, z balkonom, za 6.142.500 SIT (65.000 DEM). POSING 064 863 150

NA HRUŠIČI dvosobno stanovanje, novejšo, zamenjamo, za dvosobno na Jesenicah v nižjem nadstropju. POSING 064 863 150

JESIENICE manjše dvosobno stanovanje, 46 m<sup>2</sup>, IV. nad., prodamo za 4.324.000 SIT (46.000 DEM). POSING 064 863 150

RADOVLJICA NA GRADNIKOVI IN NA ZAGARJEVI dvosobno stanovanje, 50 m<sup>2</sup>, komfortno, z balkonom, prodamo. POSING 064 863 150



**radio triglav**

4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4

telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontakti studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

BLED ALPSKI BLOKI prodamo lepo enosobno stanovanje, 33 m<sup>2</sup>, za 7.050.000 SIT (75.000 DEM). POSING 064 863 150

BLED DOBE manjše dvosobno stanovanje, 48 m<sup>2</sup>, vsi priključki, prodamo za 9.212.000 SIT (98.000 DEM). POSING 064 863 150

JESENICE OKOLICA KUPIMO ENOSOBNO ALI DVOSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO! TEL.: 064 863 150

MEDVODE prodamo dvosobno stanovanje, 56 m<sup>2</sup>, zast. balkon, komfortno, za 10.395.000 SIT (110.000 DEM). POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA prodamo dvosobno stanovanje, 60 m<sup>2</sup>, komfortno, vzdrževano, takoj vseljivo, za 9.021.000 SIT (93.000 DEM). POSING 064 224 210

ŠKOFJA LOKA FRANKOVO prodamo novejšo dvoipolno stanovanje, 58 m<sup>2</sup>, nizek blok, komfortno, TAKOJ VSELJIVO za 10.395.000 SIT (110.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ PLANINA I prodamo trisobno stanovanje, 77 m<sup>2</sup>, CK, KTV, balkon, takoj vseljivo, za 11.056.000 SIT (117.000 DEM). POSING 064 222 076

KRANJ PLANINA III prodamo novejšo štirisobno stanovanje, 90 m<sup>2</sup>, 2 atrija, komfortno, za 17.010.000 SIT (180.000 DEM). POSING 064 224 210

KRANJ OKOLICA KUPIMO GARSONJERO, ENOSOBNO ALI VEČSOBNO STANOVANJE ZA GOTOVINO! TEL.: 064 227 202

IBIBEGUNJE: Prodamo opremljeno popolnoma novo večje enosobno stanovanje, na zelo mirni in sončni lokaciji, 48,15 m<sup>2</sup>, v III. nadstropju, balkon, vsi priključki. Cena: zelo ugodna. ITD + nepremičnine. Tel: 064/ 362-867

RADOVLJICA-Cankarjeva: Prodamo zelo ohranjeno dvosobno stanovanje v II. nadstropju, 60 m<sup>2</sup>, vsi priključki, zastekljen balkon. Cena: 8.366.000,00 SIT. ITD + nepremičnine. Tel: 064/ 362-867

KRANJ-CENTER: V centru Kranja prodamo zelo lepo trosobno meščansko stanovanje v bloku, 89 m<sup>2</sup>, III. nadstropje velik balkon, vsi priključki, cena ugodna. ITD + nepremičnine. Tel: 064/ 362-867

KRANJ-Planina I.: Prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom, vsi priključki, V. nadstropje, zelo lepo ohranjeno. Cena: zelo ugodna. ITD + nepremičnine. Tel: 064/ 362-867

KRANJ-Planina II.: Prodamo enosobno stanovanje, na mirni lokaciji, z lepim razgledom, v III. nadstropju, 37,10 m<sup>2</sup>, vsi priključki. Cena: ugodna. ITD + nepremičnine. Tel: 064/ 362-867

## PRIREDITVE

Narodno-zabavni duo ali trio s pevko igra kvalitetno na porokah, obletnicah in veselnicah s harmoniko (diatonična, klavirska in synthesizerjem). Za humor, igrice, povezava programa poskrbijo. Garancija-ugodno. ☎061/1883-453 do 16. ure, 061/654-868 16402

Narodno zabavni ansambel IZVIR - glasbe za vse priložnosti. ☎688-173 Tomaž 18798

## POSLOVNI STIKI

Takojšnje gotovinsko posojilo na podlagi zastavitve vaših borznih in izven-borznih delnic (Lek, Krka, Telekom). ☎655-142, 0609/611-454 17858

Odkupujem delnice Telekom B, C in D, takojšnje plačilo. ☎0609/611-454 17859

Odkupujem delnice: Certius, Telekom, Tim Laško, Cinkarna, Atena, Arkada, Triglav, aktivna, Krnečka družba, Krona, NED, Trdnjava ter ostale po vaši odločitvi. Pridemo na dom - GOTOVINA. ☎063/413-945, 041/699-240 18257

## POZNAVSTVA

Samske ali vezane dame - če želite spoznati moške, pokličite ☎066/262-395, agencija 18409

Diskretnost je naša prednost, če moški želite spoznati ženske. ☎090-40-78, 156 SIT/min! 18410

36-letni fant išče dekle ali mamico za stalno spremljevalko. ☎361-820-44 dopoldan 18572

## RAZNO PRODAM

DRVA meterska in žagana, prodam z dostavo. ☎061/734-359, 061/714-909 18043

15 m MEŠANIH DRV prodam. Dostava na dom. ☎646-300 ali 621-414 18415

**AGANTAR**  
Bratov Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/471-035  
PRODAJA IN  
MONTAŽA IZPUŠNIH  
SISTEMOV TER  
AVTOMOBILSKIH  
BLAZILCEV **MONROE**

Prodam dobro ohranjen dvosod, termokumulacijsko PEC 4 KW. ☎741-472 18570

Prodam TOVORNO PRIKOLICO za osební avto in PONY KOLO. ☎557-270 18574

Prodam PERZIJSKO MUCKO mladčko, otroško posteljico z jogjem in dva jogija, 1,95m. ☎710-114 18583

Prodam suha bukova razžagana drva. ☎725-563 18569

Prodam 20 m suhih BUKOVH DRV. ☎646-238 18657

Prodam suha bukova DRVA tudi razžagam in pripeljem. ☎403-220 18677

## STAN. OPREMA

Ugodno prodam KUHINJO in dva frizerska glavopera Kolpa san. ☎734-152 18590

Poceni prodam raztegljiv KAVČ in dva FOTELJA. ☎334-026 18597

Zelo ugodno prodam dobro ohranjeno KUHINJO. ☎323-216 18610

Visoko stilno omaro rabljeno ugodno prodamo, 200x100x45. ☎744-348 18636

## ŠPORT

Prodam MIZO ZA TENIS, zložljivo, na kolesih, za polovično ceno 25000 SIT. ☎633-339 18640

Za polovično ceno prodam skoraj nove ROLLERJE št. 33-35. ☎popoldan 682-720 18757

## STORITVE

INOX DIMNIKI - imate madeže, rosenje na fasadi ali v stanovanju? Opravljamo VRTANJE, INSTALACIJO DIMNIKOV, tudi novogradnje. Informacije in naročila: INOX ☎0609/645-581 7129

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravila pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štedilnikov, bojlerjev. ☎242-037 in 041/691-221 7768

SERVIS TV, VIDEO, GLASBENIH STOLPOV IN VIDEO KAMER vseh proizvajalcev. Jože Čujič, Smedniška 80, Kranj, odprto od 9-12. in od 14.-17. ure, ☎324-698 ali na terenu 0609/63-63-60. Pridemo tudi na dom! 8361

ROLETE, ŽALUZIE, LAMELNE PLIŠE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na ☎211-418 ali 714-519 9120

IZDELUJEMO PREDELNE IN OBODNE STENE, STROPOVE in celotne MANSARDE po sistemu knauf ter MONTAŽO SPUSČENIH STROPOV. VGRAJUJEMO ŠTRESNA OKNA IN NOTRANJA VRATA. Suštar Roman S.P. ☎064/227-050, GSM 041/721-570 10073

LAMELNE IN PLIŠE ZAVESE, ROLOJE, MARKIZE IN SCRENE VAM IZDELAMO IN MONTIRAMO. ROLETARSTVO NOGRAŠEK ☎061/651-247 15013

IZVAJAMO vsa SLIKOPLESKARSKA DELA v stanovanjih in na fasadah, BARVANJE oken, vrat in napuščev, izdelava demit fasad. ☎22-11-74, 041/724-143 16208

TV, VIDEO, CD, STOLP in ostalo zabavno elektrono vam popravimo v PROTON SERVISU, Bleiweisova 2 (kino Center), ☎222-004 16254

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč. ☎061/813-642, GSM 041/680-751 18621

SANACIJA DIMNIKOV iz nerjavečih pločevine, vrtnje, zidanje v enem dnevu. ☎041/714-108, 041/676-975 ali zvečer 063/715-526 16976

Tlakovanje, dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polaganje robnikov in pralnih plošč. ☎326-819, 041/711-842 17094

Opravljam vsa ZIDARSKA in FASADERSKA dela, hitro in kvalitetno, tudi z našim orodjem. ☎327-203, 041/735-967 18036

POPRAVILA vseh vrst TV aparatov Gorenje, tudi na domu. ☎331-199 18076

POSEK IN SPRAVILO LESA v Poljanski dolini in okolici Škofje Loke opravimo hitro in poceni. ☎695-108 18179

Napeljujem vodne instalacije in kompletno obnavljam kopalnice. ☎831-124 18204

OLJNE GORILNIKE, avtomatiko, tudi za sončne bojlerje, SERVISIRAMO, montiramo z garancijo, izmerimo izkoristek peč. Tel., fax 874-059, GSM 041/704-851 18377

SELITVE razni PREVOZI do 2 t, zelo ugodno. ☎471-762 18465

Svetujem in pomagam s pomočjo angelskih, ciganskih in tarot kart. ☎041/68-10-16, odgovarjam tudi pisno, IZIS S.P., Nataša 18547

VEDEŽEVANJE osebno, pisno. Pišite ASTRO p.p.1, Poljane 4223 18567

ZIDARSTVO in FASADERSTVO izvaja vsa gradbena dela, notranje omete, fasade, z materijalom ali brez. ☎227-031 po 20. uri 18571

Polagam keramiko ugodno in kvalitetno. ☎041/714-817 18587

Kvalitetno in poceni OGLAŠUJEM KLAVIRJE. Drago Ažman, Jesenice, Mencingerjeva 7, ☎864-849 18614

**STROJNI TLAKI - ESTRIHI**  
tel.: 0609 625 474  
061 812 608

Asfaltiranje dvorišč, cest, dovoznih poti, tlakovanje dvorišč, strojni izkop in odvoz. Prevzem kompletnih zidanih del, novogradnje in adaptacije, pleskarska in keramična dela ter fasade. **Gradbeni ing., d.o.o., Kamnik** 061/817-285, GSM 041/643-529

SERVIS in POPRAVILA PRALNIH STROJEV, tudi starejših. ☎332-350, 325-917 18631

Ali potrebujete prevoz tovora ali se selite. KOMBI PREVOZI po najnižjih cenah. ☎621-609, 041/718-895 18639

POZOR! Izdelujemo, obnovljamo vse vrste oblaženjenega pohištva v usnje in blago. ☎563-826 18661

NAČRTOVAJE in zasaditve vrtov, grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje. ☎312-722 18667

Izdelava in montaža kovinskega stavbenega pohištva (ograde, vrata, stopnice, nadstrešek, konstrukcije in drugo). ☎312-074 18666

GORSKI VODNIK vodim planinske ture in plezalne vzpone, zimske vzpone ter turne smuke. ☎558-481 18670

BOJLERJI, KOTLIČKI, PIPE, VENTILI, POMIVALNI, PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, ELEKTROINSTALACIJE - popravilo, montaža. ☎325-815 18683

TV SERVIS NOVINEC Kranj - popravila vseh vrst televizorjev KVALITETNO in POCENI. Pridemo na dom. ☎331-245 18758

Vabljeni v FRIZERSTVO LENA. ☎323-560, BODITE URJENI. 18763

KNJIGOVODSTVO in RAČUNOVODSTVO vodim za obrtnike, S.P. IN D.O.O. ☎421-069 18764

Izvajam vsa notranja in zunanja slikopleskarska dela. Ugodna cena, hitro in kvalitetno. ☎730-202 18777

NIMATE FOTOGRAFA - SLIKAMO POROKE, BIRME, KRST, ZABAVE IN VSE PO VAŠI ŽELJI. TEL. 323- 325, 561-800

## STANOVANJA

KRANJ, Planina I prodamo 60 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje, vzdrževano, v 6. nadstropju, z razgledom na polje in mirno okolico. Cena 9 mio SIT (96.000 DEM) oz. po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Planina I v ulici Janeza Puharja prodamo 60 m<sup>2</sup>, dvosobno stanovanje v četrtem nadstropju, vseljivo takoj. Cena: 8,9 mio SIT (95.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Planina I 78 m<sup>2</sup>. Na Cesti 1. maja prodamo trisobno stanovanje v četrtem nadstropju. Lepo vzdrževano, funkcionalna razporeditev, mirni sosede, v sobah novi parketi, takoj vseljivo, velik balkon in vsi priključki. Cena: 11,1 mio SIT (117.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

## NEPREMIČNINE

**40 let** domplan kranj, d.d.  
kranj,bleiweisova 14 p.p.139,  
tel.064/268-700,  
fax:064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

## Promet z nepremičninami

**Odgovornost in strokovnost**  
zagotavljata zanesljivost in uspeh.

KRANJ, Planina I prodamo 98 m<sup>2</sup> veliko luksuzno opremljeno štirisobno stanovanje v mansardi nizkega bloka, popolnoma prenovljeno. V dnevni sobi je odprt kamin, poleg pa manjši rastlinjak; po tleh je klinker, drugod lamelni parket. CK-etažna, možno je odkupiti tudi garažo. V račun vzamemo manjše stanovanje. Cena je 14,1 mio SIT (150.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Planina II prodamo 66 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje v drugem nadstropju visokega bloka, vzhodna lega, vseljivo takoj. Cena je 10,1 mio SIT (108.000 DEM) oz. po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Planina II prodamo 89 m<sup>2</sup> veliko, luksuzno opremljeno trisobno stanovanje v tretjem nadstropju, popolnoma prenovljeno. Nova kopalnica in WC, nova vrata in parketi. Stanovanje ima lep razgled, je funkcionalno in takoj vseljivo. Cena je 15,2 mio SIT (160.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Planina III nujno prodamo 34 m<sup>2</sup> veliko garsonjero, predelano v enosobno stanovanje, v drugem nadstropju, s pogledom na zahod ter z vsemi priključki. Stanovanje je vseljivo takoj, cena pa je 7,1 mio SIT (75.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

KRANJ, Vodovodni stolp 85 m<sup>2</sup>. Na Keбетovi prodamo štirisobno stanovanje v prvem nadstropju nizkega bloka. Funkcionalna razporeditev, mirni sosede, takoj vseljivo, balkon in vsi priključki. Cena: 13,3 mio SIT (142.000 DEM). SVET NEPREMIČNINE 330 112.

**WILFAN**  
Nepremičnine  
Koroška 10, 4000 KRANJ  
Tel.: 064/360-270, 360-260



vpisuje v naslednje programe

KOMERCIALIST

POSLOVNI SEKRETAR

RAČUNOVODJA

TRGOVSKI POSLOVODJA - priprava na preizkus

EKONOMSKO KOMERCIALNI TEHNIK

PRODAJALEC

(tudi prekvalifikacije iz drugih poklicev)

VODENJE POSLOVNIH KNJIG ZA D.O.O.



OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka  
**Renata Škrjanc**  
telefon: 064/223-111  
mobitel: 0609/643-014

**VI**  
pokličite, sporočite, predlagajte...

**MI**  
bomo pisali

**Novo vodstvo, nova podoba  
kranjskega Turističnega društva**

Kranj, 8. septembra - Kranjsko turistično društvo je med enajstimi gorenjskimi društvi največje, z več kot 120-letno tradicijo pa spada med najstarejša društva v Sloveniji. Pred časom se je po dveh letih sestala skupščina, ki pa je zagotovo prinesla več novosti, kot jih je marsikateri član pričakoval. Izvršni odbor društva je namreč izvolil novo vodstvo ter zamenjal dosedanje predsednice Ljubico Erjavce, ki je društvo vodila zadnjih šest let. Njeno mesto je zasedel nekdanji tajnik Andrej Tavčar, podpredsednik je postal Mišo Požgaj, novi tajnik pa je Jože Boltez. Erjavčeva društva ni povsem zapustila, saj je ostala v izvršilnem odboru, so jo pa razrešili vodstvene funkcije. Ob njeni zamenjavi je bilo, med drugim slišati tudi komentarje, da je bila njena razrešitev nujna, saj so morali poživiti to dejavnost in odgovorni to poživitev očito pričakujejo od novega vodstva, ki naj bi se med drugim znalo tudi bolj "tržno" vesti in nemara društvu pridobiti kakšen dolar več. TD ima letno lastnih prihodkov za okoli pol milijona tolarjev, kranjska Mestna občina pa jim je letos namenila približno 800 tisoč tolarjev. Ob kadrovski zamenjavi so se kranjski turistični delavci odločili tudi za "osvežitev" celostne podobe in stari znak (stavba na Koroški cesti, v kateri so prostori TD) zamenjali z novim, na katerem sta upodobljena bel cvet in ptič, kar naj bi predstavljalo raznolikost zamisli ter odprtost do novega.



Ni kaj, kranjski turistični delavci so se odločili za temeljito prevetritev društva, čas pa bo pokazal, če je zamenjava predsednice res poživila dejavnost društva in se bo to v prihodnje predstavilo ne le z novim znakom, ampak tudi z novo programske vsebine, ki bo Kranjčanom ponudila več zanimivih prireditev in različnih akcij. • R. Š.

G.G.

**VODICE NA VODI**

V soboto naj bi se v občini Vodice začele številne prireditve ob letošnjem tretjem praznovanju občinskega praznika. Prireditelji so pripravili zares zanimiv in pester program. Popoldanskemu programu so dali celo ime Festival športa in zabave. Napovedoval je različna športna tekmovanja med mladinskimi društvi v Sloveniji, mini turnir v malem nogometu med župani in predsedniki občinskih svetov ter člani Prosvetnega društva Vodice ter za finale koncert Vlada Kreslina z Beltinško bando in Malimi bogovi. A glej ga šmenta. Vse po prizadevni organizatorji pripravili, le glede vremena se niso pravočasno dogovorili. Škoda, da niso poskrbeli za rezervni scenarij, ki bi vključeval vodne športe, saj imajo nenazadnje Vodice ime po vodi.

Nasilje v družini

# Osem let posiljeval svojo ženo

Prvič se je zgodilo, da je preiskovalni sodnik za moža, ki je posiljeval svojo ženo, odredil pripor.

Škofja Loka, 7. septembra - Družina v Škofji Loki je živela v hudih socialnih razmerah, mož pa je ženo in otroke nenehno pretepal, ženo, ki je hud astmatični bolnik, pa tudi posiljeval.

Prvič sploh se je zgodilo, da je preiskovalni sodnik za dolgoletnega posiljevalca ženo odredil - pripor!

Gre za nasilje v družini, ki mu tudi naš pravni sistem, s Centri za socialno delo in predvsem z na novo ustanovljenim Centrom za pomoč

žrtvam kaznivih dejanj učinkovito stopa na prste! Žrtve nasilja v družini leta in leta oklevajo s prijavi, a tudi postopki pred sodiščem so pri nasilju v družini zelo dolgotrajni in zelo občutljivi.

42-letni mož in oče iz Škofje Loke je vse od leta 1990 hudo pretepal ne le svojo zakonsko ženo, ampak tudi otroke. Družina je živela v hudih socialnih razmerah.

Mož pa žene ni le pretepal, ampak tudi nenehno posiljeval. Žena je hud astmatični bolnik, kar je mož nenehno izkoriščal.

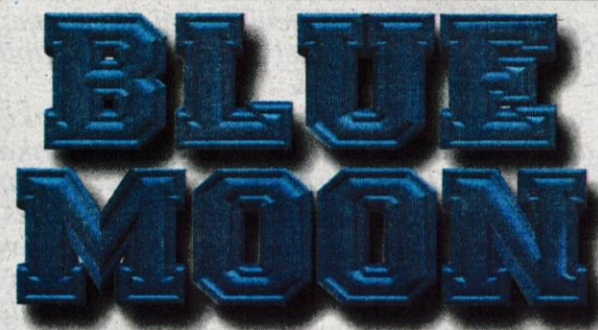
Ženi je pretepanje in posiljevanje trpela dolga leta, a nikoli ni zmogla toliko moči, da bi moža prijavila.

Na Gorenjskem je začel delovati Center za pomoč žrtvam kaznivih dejanj iz Kranja, skupaj z Upravo za

notranje zadeve Kranj so zbrali podatke ter mu odvzeli prostost zaradi suma storitve kazenskega dejanja posilstva. Žena je namreč končno nasilnega moža prijavila, preiskovalni sodnik pa je zaradi suma posilstva zoper osumljenca odredil pripor.

• D.S.

**KOŠARKA moški 1.SKL**  
**LOKA KAVA : PIVOVARNA UNION**  
Torek, 8.9.1998, ob 20. uri  
**HALA PODEN ŠKOFJA LOKA**  
Vabljeni!  
SEZONSKE VSTOPNICE V PRODAJI V BIFEJU ŠPORTNE DVORANE.



**RICOH**

digitalna tehnologija za novo tisočletje

**Podjetni Japonec**  
sebe na ogled postavi  
**dan odprtih vrat**  
pripravi.

...Kranj, hotel Creina, ...

...8. septembra 1998, med 10. in 16. uro...

...ob 13. uri screen show...

Predstavili Vam bomo družbo **RICOH** in podjetje **RICOPY**, ki je uradni zastopnik **RICOH**-a za Slovenijo, povedali kaj več o digitalni tehnologiji ter predstavili izdelke znamke **RICOH**, predvsem serijo kopirnih strojev **Aficio**, ki so mnogo več kot samo kopirci. Kaj še? Pridite, izvedeli in videli boste!

**RICOPY**

za novo tisočletje fotokopij

## JAKA POKORA



Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije

## VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Danes, v torek se bo nad Italijo in Alpami zadrževala vremenska fronta, ki bo ravno nad Slovenijo slabela. Pretežno oblačno bo in ponekod bo občasno rahlo deževalo. Količina padavin bo zelo majhna. V sredo in četrtek bo večinoma sončno, manj oblačnosti pa bo v četrtek kot v sredo. Zjutraj in del dopoldneva bo ponekod v nižini megla ali nizka oblačnost. Ob dotoku toplejšega zraka bodo dnevi že kar prijetno topli, pa tudi jutra bodo manj sveža.

| DAN           | TOREK  | SREDA   | ČETRTEK |
|---------------|--------|---------|---------|
| VREME         |        |         |         |
| T min / T max | 9 / 18 | 10 / 20 | 12 / 23 |



**POSLUŠAM VSAK DAN**

